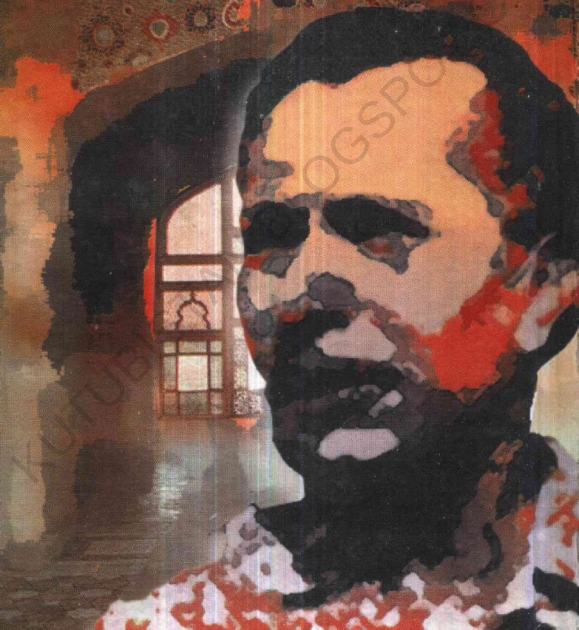


میرا پاکستانی سفرنامہ

بلراج ساہنی





میر اپاکستانی سفرنامہ

بلراج سہانی / یاسر جواد

میر اپاکستانی سفرنامہ

بلراج ساہنی
مترجم
یا سر جواد

سارنگ پبلکیشنز

الاکو مینشن، پشیا لگ، 14۔ ٹک میٹرو روڈ، لاہور

ابتدائی



توزین و اہتمام
پروین گل، پاکستان گورنمنٹ

بلراج ساتھی کے تپہ لہو کا قتل مجھ کے موسم خیر طے سے قتل کے خدشوں کے
نہایت ڈر لوگ کپڑے کا کدوا کرتے تھے۔ مجھ کو سرگودھا میں اس خدشوں کی کئی شاخیں
تپہ جس مکر بلراج ساتھی کے وہو روٹینڈی کے چھانچیں تھے میں جا رہے تھے اور انکا شمار
وہاں کے دوسرا میں ہوا تھا۔ بلراج وہیں پڑا ہوا ہے اور لیتھائی تعلیم حاصل کی اس کے بعد
گورنمنٹ کالج لاہور آگے چلے گئے کے ہم حالات میں فیل امر فیل اور سرکار شرکت
حیات بھی شامل تھے۔

اشتراکیت کی طرف بلراج ساتھی کا نظریہ تھا اور اپنے نڈھ طالب علموں میں ہی ان کا یہ
دھن انہیں اپنے ہم نیل لوگوں کی تلاش پر اکساتا رہتا تھا۔ یہ واقعہ اس کی بہترین مثال

چند

- مجب میں کالج میں زیر تعلیم تھا سر سکھو حیات کچھ میںوں کے لئے پنجاب کے گورنر
جس میں ہونے تھے ایک شام ان کا لا کا شرکت (جو میرا ہم جماعت تھا) اور میں ان کی کوشی
میں داخل ہونے پر عجیب سحر دیکھ لیا۔ وہ قتلہ بھی دریاں پر اسیر اور غریب لوگوں کو
کے ملاحقوں کی بیڑی تھی جس کے میں درمیان سر سکھو خود پڑی بے شکلی سے حسن
تھے اور حد ملنا کر رہے تھے۔ جس آگے میں ہم آئے اس کا کوئی بھی فوراً دہی پر
تپہ تھا اور جے کا دل لگا کر چلتا تھا۔ میں بہت حائر ہوا اور شرکت نے اس شام اسلامی
اشتراکیت پر مجھے اچھا متاثر کیا تھا۔

گویا یہ ہی نڈھ تھا جب بلراج ساتھی کی شخصیت کا رخ حسین ہوا اور آنے والے نڈھے
میں انہیں ایک فیلڈ پینٹل مارکسٹ (Intellectual Marxist) کے روپ میں دیکھا

چیلنج فوٹو بلیک جھنڈا جھنڈا

نام کتاب ————— ریلاکستانی سفرنامہ
مصنف ————— بلراج ساتھی
ترجم ————— پاسر واد
سرورق ————— فخر اللہ طاہر
پیشہ اشاعت ————— 1998ء
قیمت ————— 100 روپے
پرنٹر ————— طیب انٹرنیٹ پرنٹر لاہور

بلراج ساتھی لکھی دنیا میں کیے داخل ہوئے یہ ایک عرصہ داستان ہے مگر انہوں نے یہاں بھی اپنی کمری پھاپ پھوڑی "ہم لوگ دو چکر زمین اور کالی دلا" میں ان کے ناقص فراموش کردار لوگوں کے دلوں پر نقش ہو گئے۔

وہ بھی بھی "سیر" میں رہے لیکن ان کی شخصیت کے گرا چکا ہونے کو دیکھ کر دیکھ کر پھر رہا ہوں انہوں نے اپنے لڑکے کرداروں میں یوں جان ڈال دی کہ وہ اس وقت بھی اور اب بھی ہمارے آس پاس بیٹے ہمارے سانس لینے زندگی کرتے محسوس ہوتے ہیں۔ یوں دیکھا جائے تو بلراج نے فن لڑائی میں ایک ایسا اسلوب رائج کیا جس کی جڑی کھولنے میں آج کے بڑے بڑے نام شمل ہیں۔

اپنی نگاہی شخصیت میں کردار انظر آنے والا بلراج ساتھی درحقیقت داخل و ضم سے ملاقات ایسے مسائل و امن کا ملک تھا جو قدم قدم پر اس کے سامنے کوئی سوال نہ کھڑا کر سکتا۔ ان کا اپنے پہلی وطن سمیرہ اور ضم بھری دلوں کی کاسٹریکٹوری کے سامنے بھی ایسے سوال نہ آتے تھے جن کا جواب شاید تاریخ ہی دے سکے۔

پروین ملک

انتساب

بیگم کمال احمد

کے نام

بلراج ساتھی

دہلی (9 اکتوبر 1962)

پاکستان کی سرکار پر گرم ہاتھ وقت یہ خیال نہیں آیا تھا کہ میری بوڑھی مائمتی پر اس کا کیا اثر ہو گا۔ انہیں میرا چاہا ہوا ہلکا پنہ نہیں آ رہا تھا۔ میں نے کہا "مائمتی" ذرا سہیں تو سی میں گاؤں چلوں گا۔ مجھے یہاں کا اپنے پرانے گھر دیکھوں گا۔ بچپن کے دوستوں سے ملوں گا۔"

"اب کس بات کی دوستی اور کون سے گھر پرانے بچوں سے اب تار کیا واسطہ رہ گیا ہے؟"

"واسطہ تو خیر کوئی نہیں، لیکن سر سپاہ کرنے میں کیا حرج ہے؟"

"چرتو تو سر پہانے کرتا رہے گا اور اس دوران میری جان سولی پہ لگی رہے گی۔ وہ بڑے مورکھ لوگ ہیں۔ ان کا کوئی بھروسہ نہیں۔"

"میں یہ سب باتیں کی باتیں ہیں۔ اب تو ہر روز لوگ آتے جاتے رہتے ہیں۔ دہلی برابر بھی کوئی شہر نہیں۔ اچھا چلیں، میں آپ کو ہر دوسرے تیسرے دن مکر بھیج دیا کروں گا۔ کارڈ آپ کو گھر نہ ہو۔"

گھر سے نکل تو چلا لیکن مائمتی کے چہرے پر غم کی چمکی۔

دہلی اسٹیشن : پلیٹ فارم پر کھلی دیر بیٹھنے کے بعد معلوم ہوا کہ پاکستان والا ذیہ گاڑی کے ہلکا آخر میں لگا ہوا ہے۔ اسی کے پاس پہنچا تو دل دینہ کیلہ بہت سی ناقص تھا۔ یوں لگا جیسے پاکستان جانے والی ساراویں کے ساتھ لہجہ توں جیسا سلوک کیا گیا ہو، جیسے ان کے درمیان جہد کر میں بھی قرار ہے۔ اپنے ہم وطنوں سے علیحدہ کر دیا گیا ہوں۔ بیٹھے دل کے ساتھ میں نے سلطان رکھ لیا اور کھلی کو فارغ کیلہ۔

اچھا، یہ ہو گا دیکھا جانے کا فی الحال تو شوق پر راہ ہو گی۔ یہ تھوڑے پہ ایک مسافر کا سبز بچھا تھا، لیکن وہ خود کہیں گیا ہوا تھا۔ یہ نہیں کیا توئی ہو گا؟ اس کے ساتھ کیسے نہیںے گی؟ ہم ایکٹر کو دیکھنے کی خاطر ڈبے کے آس پاس بھیڑ جمع ہو چلا کرتی ہے۔ آج ایک توئی بھی نزدیک نہ آیا، جیسے پاکستان ہٹا کوئی بہت بڑا جرم ہو۔

اے کی شہت حالت دیکھ کر پھر کہہ ہوں خراب ڈبے لگانے کا مقصد اگر پاکستانوں کی

سب کچھ دیکھ لیں گے۔ اس مرتبہ تو آپ کو خوب لطف آئے گا۔ جیسے دوبارہ جانے کو شاید دل نہ چاہے۔"

وہ بہت طبع سار اور بخیر اور دوست قلم جیسے کسی نیند سوئے دیکھ کر چپ چاپ سرحد سے پہلے کے کسی کشیشین پر اتار کیا تھا کہ صبح سویرے نہ ہاتھ دھوئے وغیرہ سے میری نیند خراب نہ ہو۔ جیسے جب گاڑی چاندرو پینٹی تو میں جاگ چکا تھا۔ یہ دیکھ کر وہ بڑے پیار سے ہنسنے لگے "کیا اور اپنے ہاتھ میں پکڑا ہوا ایک غلٹ ٹکڑے مٹا کر لکھ۔"

10 اکتوبر 1962ء

مذہب کو تو نے میں لپیٹ کر میں ہی ٹوٹی صبح کی ٹھنڈی دھند میں چاندرو کشیشین کی خوشگوار چل پھل دیکھا رہا۔ دل میں خیال آیا: ہم باہلی صحت مند لوگ ہیں، جیسے اکیلے اور سست سست ہے۔ اس وقت اہل چاندرو ٹھنڈی نیند سوتے پڑے ہوں گے، یا شاید ابھی انھیں آنکھیں کھلی ہوں گی۔

گاڑی روانہ ہوئی تو میں نے کھل میں سرحد لپیٹ کر تھوڑی دیر مزہ سونپنے کا لالچ کیا۔ گاڑی کے سفر میں یہ صبح کے وقت کی نیند واقعی بڑی مزیدار ہوتی ہے۔ پاکستان یا ترائی کا پہاڑی کے لئے دعا کرتے ہوئے دل میں یہ شعر نکلا:

نکلیں لے کے چلیں رہا لاہور

آسمان دی فشتی تے پھل کھلاویں

غیر ملکیہ ہو گئے میرے وطنیں

ہور اونٹیں لون نہ بن غیر بھریں

(اے خدا! جو ہموک لے کر چلا ہوں اسے مٹا اور امیدوں کی شراپ پہ پھول کھلائے میرے ہم وطن پرہنگی ہو گئے ہیں، اب اسیں مزہ نیند نہ پھلائے)

گاڑی سارا سہ آٹھ بجے امرتسر کشیشین پر پہنچی۔ مکانات کی دیواروں پر اردو اور گوردھس میں عجیب عجیب اشتہاری سرٹریس لکھی ہوئی نظر آئیں۔ ایک میں بڑی نگارہ تھی "جیک ڈاؤ سوئٹ"۔ "نیر پڈ نہیں لاہور کی دیواروں پر" جیسے اشتہار دھنکے کو لکھیں گے؟ آخری مرتبہ لاہور کا کشیشین تب دیکھا تھا جب دیواروں ٹوٹ رہی تھیں، شعلے بھڑک رہے تھے۔

گاڑی رکتے ہی لڑائیں جیسے بلبوں اور دیواروں بھی آنکھوں والا ایک آدمی تھیلہ نکلائے بدھوستانی کرنی پاکستان کرنی میں تبدیل کرنے کے لئے اندر ٹھس کیا۔

سرایہ داری نظام میں ہر آدمی کا ضمیر ہے لیکن وہ جانا ہے۔ میری جیب میں کل 14

بے توقیری کرتا ہے تو اس میں اپنے ملک کی بھی تو سہ عزتی ہوتی ہے۔ سب یہ ڈپ لاہور پہنچے گا تو وہاں کے لوگ ہماری ریل کے متعلق کیا رائے قائم کریں گے؟ فیر ملک کو جانے والے اپنے تو خاص طور پر چمک وک والے ہونے چاہئیں تاکہ وہ رعب نہ پڑے۔

میرا ساتھی بھی ایک بڑا ساٹوا رنگ، خوب تھوڑا اور بھرا ہوا جسم؟ کچھ بھی رنگ کی چادر میں اسے کچھ کر بھی گھیرا کیا اور اپنی حفاظت کے لئے پوس رہنے کا سوچا۔ وہ بہت کڑھم کا پاکستانی معلوم ہو رہا تھا۔ لیکن کچھ دیر بعد معلوم ہوا کہ وہ ایک بدھو جن تھا اور صرف چاندرو تک جا رہا تھا۔ ہل چل طلع شہ پور کی تھی جو میرا آپا بھی آجی وطن ہے۔ میں بھیڑے گا اور وہ سرگودھا کا نکلا۔ وہ بڑی سن مٹی طبیعت کا توئی قلم رات کو کھنی دیر تک اس سے باتیں ہوتی رہیں۔ وہ ہماری کپڑا لکری تھیں کہ اگر قلم پاکستان کا پکڑ کر میری جیب چمکا تھا۔

گاڑی دہلی سے روانہ ہونے سے پہلے ہی ہم تھیں میں کھنی کھل گئے۔ ڈبے کے باہر ناظرین کی بھیڑ بھی پیش کی طرح جمع ہو گئی تھی۔ شروع شروع میں میرے اندر خوب پیدا ہونے کا باعث وہم کے سوا کچھ نہ تھا۔ وہم پیدا ہوا کیسے مر جی گیا۔ اپنے کو سب سے آخر میں جوڑنے کی وجہ صرف یہ تھی کہ اسے امرتسر پہنچنے پر آسانی سے اندر کر دوسرے پلٹ فارم پر لے جایا جائے۔ اس دوست نے ڈبے کے کھلیا ہونے کا سبب بھی بتایا۔ یہ ڈبہ دراصل اس گاڑی کا حصہ ہے جو صرف امرتسر اور لاہور کے درمیان چلتی ہے۔ بمشکل میں مکمل سفر ہونے کی وجہ سے ہماری ریل کے کو اچھا لگن یا اچھے ڈبے لگانے میں کوئی فائدہ نہیں۔ زیادہ تر مسافر امرتسر پہنچنے ہی دہلی، کلکتہ، بمبئی وغیرہ اور دہلی مقامات کے لئے تیز رفتار گاڑیوں پر سوار ہو جاتے ہیں۔ اس میں حیرت دلائی کوئی بات نہیں۔ یہ خدمت بھی صرف بدھوستان کرتا ہے، پاکستان کی کوئی گاڑی سرحد پار کر کے لوہر نہیں آتی۔

میرے ساتھی نے مجھے قہقہے دلائے کہ میرا پاکستان کا سفر بہت بے لطف رہے گا۔ اس نے کہا "مسمن لاؤزی ان لوگوں پر فخر ہے۔ آپ کو سر آنکھوں پر اٹھائیں گے اور آپ کو کسی قسم کا کوئی خلہ نہیں" بے شک ٹرینی سے جہاں مرضی جائیں، ٹریننگ سوج کچھ کر کریں۔ غیب پھیں آپ کی ہر نقل و حرکت پر نگاہ رکھیں گے۔"

"وہی شکم وہ کافی دیر چپ ہو جانا تھا" جیسے پاکستانیوں کے بارے میں پوری طرح رائے نہ قائم کر سکا ہو یا شاید وہاں پر اپنی بیزیاں یاد آ رہی ہوں۔ ایک چاب وہ خوب تعریف بھی کرتا تھا اور دوسری چاب بدلتی بھی کھنی کھنی تھا۔ میں "ہو آئیں" آپ ٹوٹی

کر ایک سو دس روپے تھے۔ فکر ملے ہی تبدیل کر دیا میں تو محسن ہے کسم والے مجھے
ملے روپے ہی ساتھ لے جانے دیں۔ دے تو صرف پچتر روپے تک ہے باہر لے جانے
کی اجازت تھی۔ میں نے اسے سو کاغذ پکڑا دیے اور اپنے لٹری کی تصدیق کرنے کے لئے
پوچھا کیا پچتر سے زیادہ ہے؟

”ہاں“ اور ہم آپ کو کون سا زیادہ دیں گے۔ اس نے قطع کالی کرتے ہوئے
محسن روپے بعد مسئلہ اور باقی رقم پاکستانی نوٹوں میں جلدی جلدی کسی کر میرے حوالے کی
اور چنا۔ یہ اس کی بھرتی نے مجھے سوچ میں ڈال دیا۔ تجلے کون تھا اور کون نہیں؟ یہ نہیں
اصلی نوٹ دینے ہیں یا نقلی؟ بلا مجھے کسی انہوں لو کی کے ساتھ سوا کرنے کی کیا جلدی
تھی؟ پاکستان بچ کر روپے تبدیل نہیں کرانے پاتے تھے اس سولے سے کیا قاعدہ ہے؟
اگر یہی تھا تو اپنے سہ سے پچتر تے کی کیا ضرورت تھی؟ اگر یہ رہتا تو شاید وہ چپ
چاپ سو روپے ہی تبدیل کر دے اپنی غیر قانونی کیشنگ کٹ کر۔ میرے بولے سے اسے شور
میری پرسنال پر لگ کر ہوا۔ وہ اس نے اس نے مجھے میں جلدی کی؟ وہ جلی نوٹ تھا کیا
ہو تو میں کیا کر سکا ہوں؟ اور قصور بچ کر کیا ہو گا۔ بھیجے سے بچے وقت ڈاکٹر ام کو۔ جنہوں
نے مجھے پاکستان آنے کی دعوت دی تھی۔ نہ تو بھیجی تھی اور روایتی سے پہلے دہلی میں اس کا
عرب بھی آیا تھا۔ پھر بھی پہلے ہی دن میں سے پیسے تو نہیں مانگے؟ کیا سلوم انہوں نے
میرے قیام کا بندوبست کسی ہوئی میں کیا ہو۔ ٹکٹ نہ مانا ہوئی تو شاید نہ ہی۔ ”تھیں اگر
آئی تو پھر؟“ مجھے خود پر غصہ کرنے لگے۔ بے فکر کام کرنے کا میرے دل میں لٹری ہی کیوں
تھا؟ غیر ملکی سیاست کا قاعدہ جو ہے ہوئے میں جس کیسے بھول گیا کہ سرحدی مصلحت پر کسی
حم کی چار سو بیسیوں ہو جانا کہتی ہیں اور چار سو نہیں کرتے وہاں کو شہر بھی ملے اور
لوگوں کے لٹری سے ملتی ہے۔ ایک ریلے بھگنے مجھے بچھون لیا میرے پاس تیار
میں نے اس کوئی کے حلقہ ”روایت کیا۔ اس نے بتایا کہ خاص خاص توہینوں کو نقدی
تبدیل کرنے کا فیصلہ ملا ہوا ہے۔ میں نے کوئی غلط بات نہیں کی۔ ایک اور دو دن وہاں
بیٹہ قلم پر بہت سے لوگ کچھ قریہ رہے تھے۔ پاکستان میں ابھی حم کا کیا نہیں
ہو؟ اس لئے درگاہ کیا جاتا ہے۔ یہاں جاتا تھا۔ آئے فی درجن قاعدہ قصور میں تھے
روپے میں سے بھی پانچ درجن قریہ کر دکھ لئے۔ اپنے بیٹوں کے لئے سہولت کا کام دینا
کے

یہ ساتھ کے بیٹے قلم پر پاکستان واپس گاڑی کے ساتھ عزت دیا گیا۔ مائل وہاں بچہ

مشکل مشکل اور نقلی نقلی سا۔ گید سرحدی مصلحت۔ چالیس سو کسم انہوں کی سرحدوں کی
بابت خود ہی ایسا محسوس ہونے لگا ہے۔

قلم ایگز ہونے کی بجائے پچتر ہیں وہیں قاعدہ بھی کم نہیں۔ سب سے بڑا قاعدہ
یہ کہ ہر کوئی بڑے شوق اور بے غرضی کے ساتھ مدد کرتا ہے۔ نقلی و دودی والے انہوں نے
مجھے بہت ہی پیار سے اپنے پاس بٹھا لیا اور کہا ”آپ اپنے سلائی کی پروا نہ کریں۔ آپ
میں ہی ہم اس کی جانچ چک کر گئیں گے۔“

میں ٹکٹ دیکھ کر ٹکٹ بیٹا ہوا اور میں کی کمر واپس دیکھا۔ وہ بچہ سر کھپانے کا کام ہے
اور دیکھ نہیں سکتی ہیں۔ سولہ سو زیادہ سے زیادہ پکڑا بندوستان لے کر جانے کی کوشش
کرتی ہیں۔ گینگو میل کی نسبت وہیں رنگا ہے۔

ایک جگہ سا مسلح گینگو جی پھانکی کے ساتھ انہوں کو خوش کرنے کی کوشش کر رہا
تھا۔ اس نے سب کی ہی گور چار کر کے گرد باندھ رکھی تھی۔ ”تھے وہ بیٹھا بیٹھا دے گا اس
کے سلائی میں دس بارہ چارہری سوزہ تھیں۔ انہوں نے پانچ صف کر دیں۔ لیکن وہ تین اور
چارہری باغیں لے جاتا تھا۔ قاعدہ وہ بھی ہاتھ نہ ڈا۔ کبھی انہوں کی باغیں دابہ لگے۔ میرٹھ
کے علاقے کا کوئی تھا۔ شاید۔ بہر حال بہت ضرورت۔ ”میں میں پانچ کی فیض“ میں
کھلے اس کی حرکت نہیں کی۔ کسم سرحدی لفظ میں تھیں۔ آخر کلمہ سب سلائی پاس ہو گیا تو
اس نے اپنی جیب میں سے ضرورت سلائیوں کا پیکٹ نکالا اور سلائی پھانچا شروع کئے۔ کوئی
بھی لینے کو تیار نہ تھا۔ لیکن وہ زبردستی دیں۔ میں اس ایک ایک سلائی نکالتا تھا اور کہتا
”کسی اور کو پانچ“ ”تھیں گے باہر جا کر اس نے اپنا سلائی گاڑی میں رکھا اور پھر واپس آگئے
کے پاس آ کر کھڑا ہو گیا۔ اس کا توازن تھا کہ پاکستان میں قاعدہ توازن بندوستان میں۔ وہ
اپنے کسی دشمنے داری شکاری پر کچھ دن کے لئے قصور جا رہا تھا۔ مجھے انہوں نے بتایا کہ اس
گاڑی کے سلائیوں میں بڑی اکثریت ایسے لوگوں کی ہی ہوتی ہے۔

گاڑی پہلی تو میری آنکھیں سرحد دیکھنے کے لئے پھٹے تھیں۔ ایک سیدہ دلی انہوں آ کر
میرے ساتھ بیٹھ گیا۔ یہ گاڑی کو سرحد تک پہنچا کر اتر جانے گا۔ دوسری طرف پاکستانی انہوں
اس کی جگہ لے لے گا۔

انہوں شیش کا ڈرائیور اور تاز میں مجھے انہوں میں بیٹھ کر سرحد دیکھنے کی دعوت دینے
لگے۔ یہ کیا سحر ہو گا کیا دونوں طرف چالیس سو روپے کا پتہ ہو گا؟ کس حم کی مدد بند
کی گئی ہو گی؟ کیا کوئی تدارک نہ چھی ہو گی؟ یہ تدارک نہ کتنی دور تک چھی ہو گی؟ انہوں

تکے میں جتے ہوئے کسی بوڑھے گھوڑے کی مانند گھٹ کر چل رہا تھا اور ارد گرد وسیع مارو
تھل سا نظر آ رہا تھا۔

ایکایک بگم سپاہی ایک درخت جتے لئے آرام کرتے نظر آئے۔ جیسی ڈرائیو نے کہا
"بس بی بی مد ہے" اور تھوڑی دیر بعد میں کچھوں میں مسلمان سکین ان کی عورتیں اور
بچے دیکھنے لگے اب میں پاکستان میں تھا مسلمانوں کے دس میں ایک غیر ملک میں! لیکن یہ
لوگ تو میں نے پہلے سے دیکھ رکھے ہیں۔ وہاں کے بارے میں سوچتے وقت انہی لوگوں
کی تصویر میرے من میں آتی تھی۔ یہ لوگ نہ تو بے شکہ اور نہ ہی بیگنے..... مجھے کون
سا انوکھا پن دیکھنے کا اس قدر انکار تھا؟ ہاں ایک فرق ضرور تھا کہیں مکہ سوار رکھلی نہیں
رہتا تھا۔

پاکستان کا پہلا سٹیشن دا کچر آگیا۔ گاڑی رکی۔ میں پلیٹ فارم پہ اترنا جب اپنے
اڈے میں جا رہا تھا تو ایک سفید داڑھی والے بزرگ نے گاڑی میں لڑ کر میرے ساتھ ہاتھ
ٹایا اور کہا "صاحب! چند لحاظ اس چٹیز سے بھی سنتے جا لیتے۔ میری عمر کے آدمی کو ہمیں
دیکھنے کا بہت کم شوق ہوتا ہے۔" مگر آپکی فلیس میں عیش دیکھتا ہوں اور آپ کو دیکھ کر مجھے جو
سرت ہوئی ہے بیان نہیں کر سکتا۔ آپ انسانی ہڈیات کو حقیقت بنا کر پیش کرتے ہیں۔
آپ کی فلیس لطافتی اور تھنی اعتبار سے بلند ہوتی ہیں۔ آپ سے درخواست ہے کہ اپنے
انسانی معیار کو بھی مت چھوڑیے کچھ اللہ تعالیٰ آپ کو خوش رکھے۔"

میں ہونچکا اس کی جانب دیکھتی رہ گیا میرے منہ سے ایک لفظ بھی نہ نکل سکا۔
لیکن جب اپنے اڈے میں پہنچا تو دل میں ہڈیات کا طوفان مارتا رہا تھا۔

اڈے میں ایک فیضی لاہوری بولی بولے وہاں پاکستان کی عورتیں افسر آگیا۔ بس یہی ایک
فرست کلاس ٹاپ تھا! اسی لئے شاید افسر میں آکر پکڑے جتے۔ کوئی تیس سال عمر تھی! دیکھنے
میں کافی خواہسورت مٹھی سفید ہانڈ اس نے میرا پاسپورٹ دیکھا! ایک ظلم پر کرنے کے لئے
وہاں اس کے انداز سے صاف ظاہر تھا کہ وہ میرے نام سے واقف ہے۔ لیکن اس بات کو ظاہر
نہیں کر رہا۔ اس بات پر بہت سرت ہوئی کہ اس نے میرے ساتھ انگریزی ڈاؤنڈ بولنے کی
کو شش نہ کی۔ اس کی بچپنی سن کر مجھے بہت مزہ آ رہا تھا اور پرہش پن کا احساس گھٹتا جا رہا
تھا۔

"لاہور میں آپ کہاں ٹھہری گئی؟" اس نے پوچھا۔
میں نے جیسے شوق سے جب میں سے ایک کلمہ نکل کر رکھلی ہو مجھے اسرار سے

میں نے کہا کہ میں نے پاکستان کی عورتیں افسر آگیا۔ بس یہی ایک
فرست کلاس ٹاپ تھا! اسی لئے شاید افسر میں آکر پکڑے جتے۔ کوئی تیس سال عمر تھی!
دیکھنے میں کافی خواہسورت مٹھی سفید ہانڈ اس نے میرا پاسپورٹ دیکھا! ایک ظلم پر کرنے کے لئے
وہاں اس کے انداز سے صاف ظاہر تھا کہ وہ میرے نام سے واقف ہے۔ لیکن اس بات کو ظاہر
نہیں کر رہا۔ اس بات پر بہت سرت ہوئی کہ اس نے میرے ساتھ انگریزی ڈاؤنڈ بولنے کی
کو شش نہ کی۔ اس کی بچپنی سن کر مجھے بہت مزہ آ رہا تھا اور پرہش پن کا احساس گھٹتا جا رہا
تھا۔

گازی رکی۔ میں نے کڑکی میں سے لٹک دوڑا کر لاہور سٹیشن کی برچیاں کو دیکھا۔
مجھے کبھی لاہور زیادہ یاد نہیں آیا۔ قلعہ دل کھل کے لئے زیادہ تر پہا قلعہ اس کے کئی
اسباب تھے۔ ایک تو میں بچپن سے ہی مدد نگاہ پر پہاڑ دیکھنے کا عادی تھا۔ جب کلاں چھوڑ کر
گورنمنٹ کالج لاہور کے نو داخل میں آیا تو اس کی چھت سے کسی طرف بھی کوئی پہاڑ نہ
دیکھا تو مجھے یوں لگا جیسے قدرت کی کسی بہت بڑی قوت سے محروم ہو گیا ہوں۔ وہ شہر بہت
مجھے تنگ نہیں بھولی۔

دوسرے 'گریمپل' میں لاہور کی آنکھی اور سروایں میں دھول میرے لئے 'اسٹر کا
دب' تھے۔ ہمارے کلاں میں کچھ دم کے لئے آنکھی جھڑپنا تو پھر پانی بہنے لگا۔ مطلع



لاہور۔ چوبیس کی طرف جاتے ہوئے رستے میں ملنے والے لکسان

صاف شفاف ہو جاتا اور کڑکیوں دروازے کھلنے کی مصیبت بھی ابھی گنتے گنتے۔ راتیں
لٹھڑی ہو جاتیں۔

اس کے برعکس لاہور میں ایک مروجہ خیال افہام تو کئی کئی دن سانس لینا بھی مشکل ہو
جاتا۔ قلعہ ایک صبح نیو ہاسل کی چھت سے بسزگول کر کے جب نیچے اپنے کیمپل میں آیا تو
آئینے میں چہرہ دیکھ کر راز کیا 'کلاں' یہ وہ چٹا قلعہ اور یوں سروایں میں دھولیں سے آنکھیں ہی
نہیں، جسم کی ہڈیاں بھی دکھنے لگتی تھیں۔

پھر ہڈی ایک چھوٹا شر قلعہ انگریز راج کے بد اثر فلسفے معاشرتی زندگی پر پوری طرح
ملوث نہیں ہوئے تھے۔ مجھے واریوں اور برادریوں کے میل ملاپ کاظم تھے 'دستیوں' میں
فلوس اور مٹاس تھی۔ شرافت اور نرم دل کی قدر و قیمت تھی۔ فرقہ واریت کا زہریلے پودا
نشو و نما ضرور پا رہا تھا 'لیکن ابھی مضبوط نہیں ہوا تھا لیکن لاہور بڑا مرکزی شہر ہونے کی
وجہ سے نئے فیض کی 'تقدیر' کے رنگ میں رنگا جا چکا تھا۔ یہاں دولت اور اثر و رسوخ
کے نظریات نے پرانے دھنگ کی دینداریاں سب ختم کر دیں تھیں۔ 'دسواں' کو بکلیں کر
آگے بڑھنے کے لئے سب طرح کے 'حیلے' اٹھائے اور برسے 'چانز' حلیم کے جا چکے تھے۔ ماحول



راولپنڈی۔ طرابلسی صافیوں سے کٹنگ کو کرتے ہوئے

میں مدد دے گا اور آپ آج کا قور طلب علم کی زندگی پر بھی قدرتی طور پر اس کا اثر تھا۔
کھیلوں میں اور پڑھائی میں کیا ہر طرف یہ عیارانہ پھاسیں جالی چلی تھیں، جو بے لاکوں کے
لئے انوکھی اور پریشان کن تھیں۔ فرقہ وارانہ کھینچا پٹی جبری سے پیچ رہی تھی کہ مستقبل
کی ہر ایک ممکنات کا حصر صرف دھکیلی دسے جاتا تھا۔

مطلب یہ کہ لاہور کی رتھیں لائسنس زندگی کا بھرپور لطف اٹھاتے ہوئے بھی میں اس
کے بے قاعدہ پن کے احساس سے کبھی عاری نہ ہو سکا۔ ایک عرصہ سا میں جیش محسوس کرتا
رہتا تھا، جس کا سبب نہ تو میں سمجھتا تھا اور نہ ہی مجھے کوئی سمجھانے والا قلم میں سوجھا کہ
شاید لاہور کے پانی میں ہی کوئی نقص ہو گا۔ میں لاہور کو کبھی اپنا نہیں کہہ سکا تھا۔
لیکن آج لاہور شیشوں کے کیوبے رنگ کے برتن دیکھ کر تجلے کیا ہوا لایوں کا جیسے
ان کے لئے میری روح جہنم سے ترس رہی تھی۔ اندر کے کسی دہے ہوئے خطنے میں
سے چار اور احرام پھوٹ نکلا۔ فٹ پورے سے پتوں اندر سے سے پہلے میں نے ہاتھ کے ساتھ
دشمن کو چھو کر پرہم کیا۔

ڈاکٹر ذہیر احمد (پہلی گورنمنٹ کالج لاہور) مجھے لینے کے لئے پھر رشتی کی ایک اہم
بیٹنگ میں سے انحر کر آ گئے تھے۔ ان کے اثر و رسوخ نے کسٹم پاسپورٹ و فیو کی مشکل
گھٹائیں منوں میں پار کر دیاں، بلکہ انھوں نے بیسے احترام سے مجھے چائے بھی چلائی۔
ڈاکٹر ذہیر احمد بیسے خوش تھے کہ ان کے مصلح کو سلان و فیو کو ملے کی زحمت میں نہ
پڑی، لیکن میں اس جلد بازی سے ذرا بھی مطمئن نہ تھا۔ میرا دل چاہا تھا کہ ایک ایک
بیٹنگ لازم پہ میرے کی قننا پوری کروں۔

شام کے چار بجے تھے۔ کافی دیر سوچا ہے میں نے۔ جسم میں تازگی آگئی ہے۔ جی
چاہتا تھا کہ فوراً سڑکوں پہ نکل پڑوں۔ گورنمنٹ کالج کے بلور کی دی پرانی گزری ٹن ٹن
کرتی ہے، شاید گیلہا بجائے ہیں۔ اس کی دی پرانی ہے پرانی جس کے حلقوں طرح طرح
کے لطفے کھڑے جاتے تھے۔ اس کی ٹن ٹن سن کر بیسے عجیب خیال جاگ اٹھتے ہیں۔ یادیں
اباگر میں ہوں تھیں۔ بلکہ آپ گراما گھروا، تسکین ہی جیسے کڑکھی دھوپ میں دور دور دور
پروازیں کر کے لوٹنے والا ہو گا یا سچا پیچھی گھومنے کا لطف اٹھا رہا ہو۔ دور سے ہانگوں کی
گھنٹیاں کالج کے سامنے پھل فروشوں کی صدائیں۔۔۔۔۔

میں جس بیٹنگ میں گھرا، وہ اس ڈیلے میں ہی ڈی سوڈی صابن کی رہائش کچھ قلم
دی دھکی دھکی روشنی والے لٹھے لٹھے کمرے، چلی دار دروازے۔ قلم خطنے میں

قلم بھیلانے والا ریکس۔ یہ سب "عوانی جکشن" قلم میں بیڑی خوبی کے ساتھ دھکیا گیا
قلم ہے شب قلم بیڑی گھٹیا تھی، پھر بھی بمبئی کے سینما ہل میں آج سے دس سال پہلے
ہوئے میں لاہور کے لئے یہ قرار ہو گیا تھا۔

اندازے وقت میں ان بھگوں کے اندر سمجھنے کی تاکیں کاٹنے لگی تھیں۔ پروفیسروں کا
دھمکے دار انگریزی رعب ہوتا تھا لیکن اب وہ بات باطل نہیں۔ باہر سے ٹھنکی جھٹکے ی
ڈاکٹر ذہیر احمد خود ہماگ کر باہر جاتے ہیں، کوئی دیوان نہیں، دوری والا پھرے دار نہیں۔ ذہیر
صاحب نے مجھے اپنا سونے والا کمرہ دے دیا۔ اس میں کپڑوں کی الماری نہ ہوئے کا انہیں
انفوس قلم کہنے لگے، "یاد" میں نے دائرہ دوب میں رکھی ہوئی، تجھے تکلیف ہو گی۔
دراصل میرے پاس اتنے کپڑے ہی نہیں۔ یعنی خزانہ کون مصیبت لے۔ اگر تجھے
ضرورت ہو تو تلف نہیں کرنا، مگر دوں گا۔" یہ سن کر مجھے کتنا اچھا لگا قلم گورنمنٹ کالج
لاہور کے لئے کبھی میں ایسے پر نہیں کا کبھی تصور کر سکتا تھا؟

ڈاکٹر ذہیر کمرے میں داخل ہوئے اور کہا "آئیں" باہر لان میں چن کر چائے پلے۔"
ان کے انداز میں کوئی تلف نہیں، جیسے میری خواہشات کو بن کے سمجھتے ہوں۔ ہم باہر لان
میں جا بیٹھے۔ دی چھلیں گھاس، سڈول بدن جیسی عرصہ مٹی، کیاریوں میں گلاب کے سکتے
ہوئے پھول، درختوں کے گھٹے سامنے۔ میں بھلا کیسے بھول گیا کہ پنڈی سے لاہور آ کر میری
آج سے پہلی مرتبہ کھانا پھوس کیا قلم کیسے بھلنے کا چاکر کر میں لاہور کی جاہل ہماگ اٹھا
قلم۔۔۔۔۔

ایک صبح یاد آیا۔ اہم اسے پاس کرنے کے بعد میں پنڈی میں اپنے والدین کی زہر
سر جی کپڑے کا پیرا کر قلم ہی ہی شوی ہوئی تھی۔ میرا بھائی، سیمٹراب بھی گورنمنٹ
کالج میں تھا، اہم اسے کہہ رہا تھا۔ اس کا کھانا "کھانا" کا دارا لگے پتے اور قور کو پیش
کیا جا رہا ہے، میں بھی حصہ لے رہا ہوں۔ ضرور آئیں دیکھئے۔" والد (بائی) مجھے بے جا
تل جان کر ذرا مضبوطی سے پکڑتے تھے۔ ان سے اجازت ملنا کو ناممکن دیکھ کر میں نے پتے
کی دھڑک کو ایک خدا کھ کر ان کی پیڑ پر دکھ دیا، جس کا سبب لہب پر قلم جیسے سرکاری دفاتر
میں پتے کو نصف نو اور قور کو چار دن چھٹی ہوئی ہے اسی طرح پیواری دفاتر میں بھی
ہوئی چاہئے، اور یہ بندے کی من مرضی پر غصہ ہونا چاہئے کہ وہ چھٹی کیسے گزارے اور اس
اصول کے تحت اپنی بیوی کو ساتھ لے کر "ویک اینڈ" کے لئے جا رہا ہوں، سوموار کو صبح
ڈیوٹی پہ حاضر دفتر ہو جاتوں گا۔

کالج کے زمانے میں دہلی کی ہیر سائیکل بائیں چاکر کرتے تھے۔ آج بے موزے
رسمی سے ذہن میں بغیر اپنی جگہ رہی ہے۔ جو جیسے میرے تصور میں دور دور جس دور
تھو ہاتھ بھر کے فاصلے پہ آگئی ہیں۔ پاک پیچھے میں جہاں سجدہ کے مائیتان گنبد نظر آئے،
پاکستان پاک، اب اسے محمد اقبال پارک کہتے ہیں۔ لاہور کی قصور یکدم ٹھہر ہوئی۔ گلی
بلوچ کی گھائی پر سے لٹاؤ میں شرمے اور گردنوں رہی تھی۔ کروڑوں روپے کی سلوہ
میرا پیو رنجیت سنگھ کی سلوہ، پرانا قلعہ مسدود جیسوں کا عمل وقوع سے سب سے ذہن میں
تھایا۔ بعد دور طالب علمی میں ان کے پاس آتے ہی کہتے تھے اب میں صاحب بلوہ قلعہ
گروہ کی طرح سوا بیٹھ پئے بل روڈ اور ٹولہ روڈ سے ہی چڑھتا تھا۔ قلعہ بہت ہوا تو بھی
بہت روڈ کا پکڑ بھی کا لیا۔ لیکن اس مرحلہ پر ملکی آزادی تین کروڑوں کی گلیوں کے پکڑ
لکھوں لکھوں شہری فیصل میں ایک پرانا روزانہ نظر آتا (میں بھول گیا..... شاید کالی
روزانہ؟) مجھے شرم کا ہزار ٹھہروں سے دیکھتے ہوئے دیکھ کر ڈاکٹر خیر نے تجویز پیش کی کہ اس
روزانے کے پیچھے ایک تنگ گلی میں ان کا کپڑا مکان ہے۔ وہاں جا کر ایک دلت گزاری
جائے۔ کتنا خوش ہوا تھا میں پاکستان آنے کا سب سے بڑا موقع بھی تو قلعہ ہی ہر کے اپنی
ماہلی پانی سنوں۔ باجی، لندی، پھوہری، میری اپنی ملی ہوئی جن سے ہوا در کہ میں نے
زندگی کا اتنا بڑا حصہ گزار دیا تھا۔ کتنا بڑا کتنا کیا میں نے؟ لیکن ہر میری انہوں نے مجھے بھلا
لیں۔ مجھے چھتے اور اپنی چاہت نوسنے دیکھ کر انہوں نے ہاتھں پیلا کر مجھے گئے کا لیا۔
چاند ہر ہر کہ میرے موتی میری بیویوں میں بھرنے شروع کر دیئے۔ جیسے جیسے میں

میں جانتا تھا کہ جیسے تمہیں چڑا بیٹھو وہ گھٹنے کے اعیازت کے بغیر جانا معاف کیا جا سکتا ہے، لیکن ہوا کا ہرگز نہیں۔ لیکن دو دنوں انتظار کے بعد وہ اس آکر دیکھا جائے گا۔

لاہور پہنچا اور اسے دیکھا، بدی پیش کی۔ دوسری رات باقی کی رقم سے دو تھری کلاس کی ٹکٹیں خریدیں۔ بارہ بجے کی گاڑی نکلی۔ بیڑا بست تھی۔ پوری دھو کر علیحدہ زمانہ ڈبے میں بٹھایا۔ رات بھر مجھے اس کا خیال نہ آیا، حالانکہ سارے جہان کو اپنی ذمہ داریوں کا بہت احساس ہوتا ہے، صبح دو بجے سے آٹھ بجے اور اگلے مشین آتے ہی میں ڈبے کی جانب چل پڑا لیکن وہاں پہنچ کر دیکھا، ڈبہ بالکل خالی۔ ایک بوڑھی عورت بیٹھی تھی۔ میں نے اسے دھو کا سارا علیہ بیان کیا، لیکن اس نے تو کسی کسی لڑکی کو دیکھا میں قلم بیوی آنکھوں کے سامنے سرسوں کھل اٹھی۔ چہرہ سا مشین قلم گاڑی فوراً چل دی اور میں بے ہوشی کی حالت میں پھر اپنے ڈبے میں سوار ہو گیا۔ اگلے مشین تک جو میرا حال ہوا اب کسی کو نہ دکھائے۔ مجھے کیا موت آتی تھی اسے الگ ڈبے میں بٹھانے کی؟ پہلے کیا واقعہ ہوا؟ ایک مرتبہ تم ہوئی وہ کہاں لے گی؟ مظلوم کی جانوں کے آگے بھی تو کوئی شواہد نہیں۔ کوئی ساتھ نہیں دے گا اب میں گھر جا کر کیا کرتا دکھائے گا؟ سارا اثر اٹھانے ہی غصہ طاری کرے گا۔۔۔۔۔ چل کر گیا فیشن کے ماروں کو، جو اتنی قیمت بڑا کر رکھی تھی۔ تحفہ دے رہے تھے۔ غری حوالے دے کر میں کتنی بے وقعت چیز ہے، اس کا مجھے پہلی مرتبہ احساس ہوا کہ کسی قدر حوروں سے لوگوں کے لئے یہ بھائی کتنی تھی؟ اور وہ بھی بد قسمتی سے اگر کوئی غلط قدم اٹھا لیں تو کل رات کے ہونے کی پوری سزا اٹھیں بھی بھگتی پڑے گی۔ "اسرا نہیں" سارا نہیں" پوچھ کر مجھ نہیں۔ انسان کی وقعت ایک کپڑے کوڑے کے برابر بھی نہیں تھی۔۔۔۔۔

نہ جان حالت میں اگلے مشین پر پھر بھاگ دوڑ کی۔ معلوم ہوا کہ گاڑی کے اگلے حصے میں ایک اور زمانہ دوڑ رہی ہے۔ اس تک گیا۔ کڑی میں دھو پڑی کے انتظار میں بنی۔ سنواری بے تھری کے عالم میں بیٹھی تھی۔ مجھے بے حال دیکھ کر بہت حیران ہوئی اور نہیں۔ رات کو ڈبہ خالی ہوا دیکھ کر وہ ایک دو دروہوں کے ساتھ اس دورے ڈبے میں آگئی تھی۔ چوتھی جلدی دیکھ کر کوئی اتنی جلدی پر بھی تھی۔ لیکن میں نے آنکھوں کو بھی توارہ گردوں سے توجہ نہ کر لی۔ اس ہول کو میں بھی نہیں بھلا سکتا۔

کیا اب بھی پڑی اور لاہور کے حوالے کے لئے تحفہ صرف رسوخ اور اپنی حوالے لوگوں کو ہی نصیب ہے؟ میرے دل میں بددستوں میں کیا حال ہے؟ سلام لوح حوالے اس آڑوی کے دور میں بھی کیوں پیچھے تو نہیں؟

گیا ہے۔ یہاں سے نزدیک ہی میں میرا حمار ہے جس نے امرتسر میں سکھوں کے مہری ہری مندر کا سنگ بنیاد رکھا تھا۔ دارا شکوہ کا گرو تھا وہ۔ دارا شکوہ جس نے انپشودہ کے زہم قاری میں کرائے تھے۔ لیکن اب اس حم کے تاریخی واقعات کا کوئی مطلب نہیں لگتا۔

شکار باغ کا پتہ یہاں چھوٹا سا مل ہوئے میں نے پہلی مرتبہ گھسٹ فوٹی کی تھی۔ اور کھاس کھاس کر براہِ دل ہو گیا۔ قلعہ میں اور میرا ایک پیارا دوست خواجہ خواجہ سائیکل پکڑ کر شکار کی طرف چل پڑتے تھے۔ دل میں ابلی ہوئی لمبی سی۔۔۔ آج ضرور کوئی حیدر دھنکی دے گی، یہی جاب آرزو مندی کے ساتھ دیکھے گی۔ پھر ہماری دوستی ہو جائے گی، زندگی میں کوئی سرور ہمارا جھارائے گا۔ لیکن شام تک امیدوں کے سارے محل ٹوٹ پھوٹ جاتے۔ سوائے بیکار پکڑ لگنے، پہلی پہلی آنکھوں سے چادریں طرف گھومنے اور سرسبز پھوک پھوک کر جینٹل مٹی دھکنے کے، کچھ حاصل نہ ہو سکتا۔ ابلیت سائیکل پر بارہ میل کا پکڑ لگنے سے بھر کر ضرور تیز ہو جائی، جسے مٹانے کے لئے بھی "سٹیفنسنز" اور بھی "سورگ" کی جانب چل پڑتے۔ وہاں پہنچے پہنچے خواجہ حیدر کے باگ پھر بیدار ہو جاتے۔ کیا پتہ ریلوے اسٹیشن میں ہی کوئی حیدر تازہ اورا بھر ہو؟

آئندہ کا سوچنا اب گذشتہ کے پہاڑوں کے پیچھے جا ڈوبا قلعہ محل دھیرے دھیرے چھٹی پڑتی یادوں کی سرخی آگاہ رہے گی۔ کہنے کے لئے ہو رہا نہیں کرنے کے لئے مکمل کیجئے سب کہیں۔ اب تو بقل غالب۔

ہاتھ اٹھال ہے دنیا مرے آئے
ہوا ہے شب و روز تیرا مرے آئے

ڈاکٹر عزیز احمد نے مجھے اپنے خیالوں میں چھوڑ دیا ہے۔ چائے ٹھکراتے ہیں۔ چپ چپ سو کے ایک پورے گئے، گھاس پھوس کر چٹکی لگاتے ہیں۔ شام کی خاموشی کی آوازیں سننے ہیں۔ وہ رہ کر گپ پٹیاں کھینچوں گی، ہمارے پھوٹ پڑتی ہیں، جیسے آج یہاں "میل چرائیں" ہو رہا ہو۔۔۔ آخر یہ بھی تو ہوا تھا ایک لڑکی سے "ساری عراس ایک ہی نام کی ما بچی تھی (دور کیا تھا) اس حجاب دار دروازے کی دونوں اطراف بڑے چھوٹے چھوٹے سے چھوڑوں (خجروں) کے، اور ہم نے اپنی اپنی ایک دوسرے کے ڈونڈیہنے تھے۔ کیسے اس کے سارے گھرانے کو شکار باغ پہنچنے کے لئے سرحد باندی لگا کر منڈا تھا۔۔۔ کتنی تیش، کتنی سیاست، کتنی جانتی۔۔۔

اسی دروازے میں سے کبھی دیانت کے لوگ لوہوں کی صورت میں میل چرائیں کی

راہ لڑیں، پنسیوں اور چلتوںوں سے مہری تیشیں بھرا کرتی تھی۔ کتنی پیادری ہے لاہور والوں کی بولی۔ یہاں یہ کتنی تازہ لگتی ہے، جیسے کیتھن میں لڑائی مہری سرس، جیسے کتوں کے ہتے پائی۔ یعنی میں میرے بے شمار دوست کی بولی بولتے ہیں، لیکن وہاں یہ بکوں کو ہاسی ہی لگتی ہے۔

رہیوں میں ہانگے گھوڑے جوت کر شام کے وقت میرے لئے ٹھک کھڑے ہونا مجھے کے چھیلوں کا خاص شوق ہے۔ ملل کا کرتا یا سلید تھو، باتوں میں چھوٹوں کے کجمرے۔ کتنے حسین گورے گورے اور معصوم سے چہرے ہیں ان کے۔ یوں جلدی جلدی قریب سے گزر جاتے ہیں (دوست کی موٹر گاڑی ہے وہ نہ کل دے گا، وہاں لگا وہ گھر گیا کتنا خوبصورت صورت جیسا گھبراہٹا تھا، کھل کوی تو کم ہی دیکھا ہو گا کس دنیا میں وارلٹ کی بات یاد آئی۔

تازہ پاپا دودھ ملائیں دے

میں نے گھوٹ لی، "چھوڑو لے جاؤ" یہ تو مسلمان ہیں، غیر ملکی ہیں۔ انہوں نے کتے ہی بعد مارے، کتنی آگ لگلی، کتنی عورتیں بے عزت کیں، کیسے بھول گئے وہ ہاش؟
"ہاں! اچھا! اب میں غیر کچھ کر دیں دیں گے، لیکن ہائے کروں تو کیا کروں؟ یہ بھر مسلمان نہیں ٹھہر آتے، غیر نہیں لگتے۔ ہو یا اعلیٰ جس نے کی خودی صلب دے گا مجھے تو کسی نے منصف نہیں بنایا؟"

بالخصوص وہ میں کافی ہی تادی ہے۔ سوئے سوئے اور پکے پکے رنگ، پچھلے، آدوریت بھی بہت لیکن بہت پائی وضع کے لاہوری لنگے نہیں ٹھہر آئے۔ ڈاکٹر نے بتایا کہ اب ہر طرف پشوری لنگے کا رواج ہو گیا ہے۔ پشوری میں صرف تین سواریاں چلتی ہیں، یہاں ابھی تک چار کا دستور ہے۔ ہم پشوری والے لاہوری لنگے کو ڈھچوں ڈھچوں کہہ کر مذاق کیا کرتے تھے۔ آخر پشوری کی نسبت ہوئی یا پشوری خوشی ہوئی سوچ کر۔ لیکن لنگے بل دل میں وہی پشور۔۔۔ "تجے کیا تعلق پشوری اور لاہور سے؟ خواجہ وعل در مشغولات کر رہا ہوں۔"
"چھل میں چھل اور بیگنہ سی۔ لیکن پشوری اور لاہور کو یہاں کے لوگوں کو ہی بھر کے دیکھنے کی تو آرزو ہے نا مجھے؟ سلامت رہیں سداہ ان کو کرم ہوا نہ لگے۔ ان کی عورتیں پوری ہوں ان کے بچے جیتے رہیں۔"

وہ کچھ پشور لکڑی کی حالت تھی۔ اس صلب سے وہ ہوئی نہری چپ سے آتی نہر۔۔۔ ہاں ایک ہے۔۔۔ ملل پورے کا انجیر تنگ کالچے اب لے پورے ہی کا درجہ مل

دو فٹیں دیکھتے آتے ہوں گے۔ وہ وہیں پادشاہ بیٹھا ہو گا۔ کتاب کے عین درمیان وہوں کنڈلوں پہ بنی ہوئی بارہ درجوں میں ہے۔ چڑاؤں اور قراروں کی جھل میں اپنے زری طبعیات کو لفظوں کرتے ہوئے گونگہ اور نرت کی سیال چل کر حضور کے سامنے پیش ہوتے اور اپنا ہنر دکھاتے ہوں گے۔

پھر من میں وہی ہے سگی آوازیں۔ لاہور والا شہر جلی دراصل پاکستانی قلم نگار والا شہر جلی بعد دستی قلم۔ لیکن میں بار بار یہ قلمیں اور خوبشات اچھے نہیں دیتی چاہئیں۔ سیاست کی وجہ کیوں سے میرا کیا واسطہ؟ میں ایک مسلمان تھا، اکثر خیر میرے عزیز تھے۔ اس قسم کے سوال دل میں اٹھنا ہی طاقتور بات ہے۔ چاہے مجھے کتنا ہی یاد کیوں نہ ہو، پھر بھی آپ یہ پرایا شہر ہے۔ اسی صاحب سے اکثر خیر بھی پڑے ہیں۔ لیکن بار بار کیوں ان سے پوچھنے کو مٹی چاہتا ہے؟ "خیر صاحب" آپ کی اور میری شہر کی زیادہ پرانی تصویر۔ پچھلے برس آپ پہنچی آئے اور میں آپ سے ملا۔ جس۔ پھر آپ کے پاس بیٹھ کر مجھے کچھ سکون ملا۔ صبر کیوں نصیب ہوا ہے؟ جو پہنچی میں میرے لئے عجیب ہے؟" اسی میں لیکن پچھوں کا ضرور۔ اکثر خیر اندر ایک غیر معمولی انسان ہے۔ بے شک!

والہیں باہر آکر موڑ میں بیٹھے وقت ایک نو عمر سی ماگھے والی ساتھ کوئی آٹھ برس کی بچی، اٹھائی میلے پٹے پرانے کپڑے پہنے، ہاتھ پھیلا کر مسرت ثابت کرتی، "دیر ایسا رہے، کبھی گرم ہوا نہ لگے۔ فٹ تیری مراموں پر ہی کرے" اقبل بندہ کرے، "جیسے بچے نہیں۔"

یہ بچہ اٹھائی کیوں برس پڑتی ہیں۔ یہ عورت میری کیا تھی ہے؟ وہ پاکستانی میں بعد دستی۔

لاہور، 11 اکتوبر 1962ء

رات کو بڑے شوق سے فیصلہ کر کے سواک صبح سویرے سر پہ نکل چلاں گا لیکن وقت آنے پر جوش اٹھا ہوا چکا تھا۔ ہنرمیں لینے لینے خیل آنے گئے، جس دس کے وجود کا انھار فرق پرستی پر ہو، اس میں بندہ کس طرح نکل کر سامنے لے سکتا ہے، خصوصاً جب وہ خود پندہ فرستے کا آدمی نہ ہو؟ فرق پرستی سے سخت نفرت کی جاتی تھی، اس کے نتائج سے کتنا اذگن تھا، لیکن آخر میں یہاں وہ ایک تسلیم شدہ اور قانون کی چاب سے منہور کردہ حقیقت بن گئی۔ اگر ہندوستان محض بعد کا ملک تسلیم کر لیا جائے، ہر وقت ہندوؤں کے کھیلے بھاکریں اور گھور گھور کر ہنرمیں اور چلاں والوں کا شمار کیا جائے، تو کیا وہ رہنے کے قابل ملک رہ جائے گا؟

پھر دل میں سوال اٹھا، کیا اب تک بھارت کو ہم صحیح معنوں میں سیکولر لایو کر سکیں گا؟ جسے چاہے بہت زیادہ کڑے لب پرست میں لیکن پھر بھی اکثریتی فرسے کا بندہ ہوں: مجھے کیا معلوم؟ اقلیت فرسے اپنے آپ کو ہندوؤں کی ہند مخلوق اور آزاد محسوس کرتے ہیں؟ میں؟ کبھی میں نے اس مسئلے پر گہرائی میں جا کر چاہی پڑنکی کی ہے؟ کبھی یہ جاننے کی کوشش کی ہے کہ مسلمان مہم کیسے رہتے ہیں ان کے تحت نظر کیا ہیں؟ قرآن شریف کا مطالعہ بھی بہت سی سے چلے کے کچھ دن پہلے کیا تھا؟ وہ بھی شاید اپنی حفاظت کی فرض سے مجبور ہو کر۔ لیکن اس کے ساتھ میرے من کے کچھ شکوک مٹ گئے تھے، محنت تھوڑی اور ان کی تعلیمات کے لئے دل میں کتنا احترام پیدا ہوا تھا، لیکن مجھ میرے اندر سختی جہالت ہے، کچھ تعصبات ہیں۔ ہم لوگ کتنے جتن کرتے ہیں؟ کیا اب بھی ہمارے دہس میں انہوؤں کے ساتھ جانوروں والا سلوک نہیں کیا جاتا؟ ممکن ہے ہندوؤں کے چلے جانے سے پاکستان کے

مسلمانوں نے شہر لڑا کیا ہو۔ ان کی کوئی بات بھی نہ ہندوؤں کو اچھی نہیں لگتی تھی۔ ہر وقت ہندوؤں کی تختہ چھین کھیل انہیں چھیدتی رہتی تھی۔ ان کی عزت نفس کو ذاتی رہتی تھی۔

لیکن دوسری جانب یہ بھی تو چنانچہ ہے گا کہ ہندوستان کا انداز ترقی پندرہواں ہے۔ وہاں قانونی طور پر ایک فرقے کو بلا ذاتی حاصل نہیں چاہئے اندر کھاتے کھتی ہی برائیاں موجود ہیں؟ وہاں بھی نہ کبھی جہالت دور ہوئے کی دلوں کے وسیع ہونے کی؟ اس کی جانسن ہے؟ لیکن پاکستان ہے؟

رات کو گولڈی روڈاڑے سے چلائے کا ذاتی غریب اقلہ ان کی پنجاب دھیان جاتے ہی شوق پھر بیدار ہو گئے۔ دیکھو تو کسی پنڈی کی چلائے کی برابری کرتی ہے یا نہیں؟ کل فردوس کی دو ٹکڑوں کے قریب رہیں یہ پچھلے ایک بندے نے کسی سرٹل مین ہند کی؟ سہوئے بھلا۔ اس بات پر ہی لوں چلائے کی کھلی کل کر دے در؟

ایکٹھی سے داتیں افکار کھل غلے میں چلا گیا شیو کی قلیا دھوا اور پھر بکھرے کدے پر پھٹکے باہر نکل کھڑا ہوا۔

اپنے پرانے تھو پاشل کے سامنے سے گزرا۔ رک جہاں کچھ وہ؟ فوڈ میچنگ لوں؟

نہیں، نہیں کیس کوئی دیکھ کر خواہ مخواہ کھ نہ کرنے لگے۔ میرا کون مخالف ہے میں؟ ذاتی کتا ڈر پک ہوں میں۔ یہ تو میرا اپنا پاشل ہے۔ خے پاشل بھی تو اب میری طرح تھا تھا اور پرانا ہوتا ہوا گیا ہے۔ وقت نے اسے بھی میری طرح عمر رسیدہ کر دیا ہے۔ دیکھ کر افسوس کی بجائے تسکین ہوئی۔

پاشل کے سامنے والا قناد ابھی تک موجود قناد اس کے اساطے میں، حسن دور کرنے کی خاطر، کسی کسی رات کو سپاسی اپنے گھاس کے مابنے اور اوسلے گاتے، جو ہمیں انگریزی علم موسیقی کے ذخیرہ طلب طوں کے لئے "در لڑائے" تھے۔ ہم چلا چلا کر انہیں "شٹ اپ" کئے، غیر مسندہ نقل اندر کر چڑائے، پر جنس طور پر ان کا مزہ خراب کر کے خوش ہوتے۔

قناد کے قریب سے ٹریفک کالنگ کی جانب جانے والی گلی میں سے گزر کر اپنی بھو (پاچہ) کے گھر چلا کر آتا قناد آج بھی وہاں سے گزرا، لیکن سم سم کہہ کر کبھی میری پہل (احساں سے ہندوؤں والا مخصوص انداز ظاہر نہ ہو جائے۔ لیکن گلی کی غریبہاں ہی تھوڑی کو "ہو

ن جانے سر پر جن کھڑی ہوئی صبح کے استقبال میں دارے ہوئے گھومتے کی مانند آہستہ آہستہ سینگ باہر نکل رہی تھی، میری جانب آنکھ اٹھا کر دیکھنے کی فرصت بھی نہیں تھی۔ موڑ پر طولانی کی دو کھن، چلی سوڈا واٹر، ٹیکسٹ، پان اور اخبارات وغیرہ بھی فروخت ہوا کرتے تھے، جن کی قوت موجود تھی۔ جس بنڈے سے ہندو طولانی اٹھ کر چلا گیا وہاں مسلمان طولانی آ کر چڑھ گیا، بس اتنی ہی فرق قناد یہ شلیف "ادھر" کسی بنڈے سے اٹھ کر گیا ہو گا مسلمان کو طولانی کے روپ میں دیکھنا عجیب لگتا قناد۔

پاری مہلت قناد کے سامنے میری بھو آ گا کر بھی جن کا توں کھڑا قناد اس کا چہرہ موٹھے منموٹی سے بچانے اور اپنی قوت جتانے لگا۔ فوڈ میچنگ کر اس کے جذبات کی بے وقوفی کرنا مجھے مناسب نہ لگتا۔ آج اس سے آگے پروفسر رہی رام بی کی کو بھی دیکھی۔ وہاں میری پھوٹی بھو آ رہتی تھی۔ آج کل وہ دھندوں میں ہے۔ آج اس کی کو بھی تو دیکھی لی، لیکن تقسیم کے بعد اسے بٹنے کا موقع حاصل نصیب نہیں ہوا۔ ان کو نہیں سے ایک سوک موٹی پھیل دلی سوک کو جاتی ہے۔ اس گلی میں میرے سسکرت کے پروفسر کل بار سنگھ بی کا کھر قناد اب سوک پای ہو چکے ہیں۔ بیچارہ کرستے تھے وہ مجھے موٹی پھیل دلی سوک پہ بیچ کر اپنے انگریزی کے جہول عزیز پروفسر مہان گھل گلی کی کو بھی دیکھی، جس کی مٹی پر "کوم" اسی طرح کھدا ہوا قناد وہ خود تقسیم کے فسادات میں مارے گئے تھے۔

یہ طواف عمل کر کے پھر واپس پھری روڈ پر آ گیا ڈی۔ اے۔ دی کالنگ کے چاکل پر اب "اسٹامپ کالنگ" کا پورا کھوا ہوا ہے، لیکن عمارت کی خرابی پر دیا کاری رسم لفظ میں "ڈائنر ایکو ویک کالنگ" اسی طرح موجود ہے۔ ڈی۔ اے۔ دی کالنگ کے ہوٹل کے سامنے سے کول بارگ کی جانب گزر کر پھر سرنی والا ایک اشتہار لگا ہوا قناد۔

نہا آپ چاہتے ہیں کہ ہندوستان ہماری ہو جیوں کو افکار لے جائیں؟

ہو سکتا ہے کہ کسی سیاسی پارٹی کا قزو ہو، یا پھر اسمر کی طرح میں کے کسی حکیم نے بھی "سینگ ڈو" تم کا سر نہ تیار کیا ہو؟ صحیح بات ہے۔ اگر چیتلی ابھی ہو گی تو "ہندو جیوں" کی رکوالی ابھی طرح ہو سکے گی، اور وہ ہندوستان کے ہاتھوں افواہ ہونے کے خطرے سے بچ جائیں گی۔ دور حاضر کی متنبہ میں ہر شے اشتہار ہوتی جا رہی ہے۔ بہر حال اشتہار کو پڑھنے کی مجھے کوئی خواہش نہ ہوئی۔

سامنے سے ایک پاگل کوئی آنکھ لگائی وہ "ہو میڈر کے ہواڑ میں سر ہلا چلا کر شرع اور

[illegible]

”ایسی صاحبِ دُورِ مرزا اکیلا کم سے کم سو عورتوں پر حملوں نے ہو گئے پہلا وہ مرزا کا ہے
۴۵ ہمارے علاقے میں ایک غلامدار تھے۔ ساٹھ سال کی عمر میں بارہ سال کی لڑکی سے نکاح
رہا۔ ایسا خدا بھجوت نہ ہو اسے پہلی ہی بیوی سے لڑکے لڑکیوں اور بیٹوں نو سو گئے۔ یہ تعداد

میں اپنی بندوق کو چھپا دیا تھا۔

بڑی ہمایاک حالت تھی، دلہی، اور اسی کی مناسبت سے وہ سڑک بھی بہت ہمایاک تھی، جیسے انسانوں سے ہونے کے چل دیکھا رہی ہو! ہر طرف قبرستان، خانقاہوں کے کھنڈر، محسوس درختوں پر بیٹھی گدھوں کی قطاریں، گناہوں بھیگی گلیوں اور مردہ جانوروں کے جڑواں جیسے چمکتی ہوئی ٹکڑی کی غباردار باڑیاں۔۔۔

میں نے دیکھا کہ آگے والا اس سڑک پر آگیا ہے۔ میں نے گھبرا کر اسے روک۔۔۔
"میںں ہمایا، اس سڑک سے نہیں، کسی اور طرف سے چلو۔"

"نئی لڑ، آگے ہم اٹے جھڑ جائیں گے، اس سڑک کو کیا کرنا ہے ہم نے؟
دلہی کی دلہی ویران پڑی تھی وہ سڑک، ذرا بھی نہیں بلی تھی۔ ہاں، لیکن قبرستانوں میں میری زندگی کی قبر کا اضافہ ضرور تھا۔

بمبک 12 اکتوبر 1962ء

گھبراہٹ گیسٹ ہاؤس کے برآمدے میں کرسی بچھا کر میں دائری کے ورق سیاہ کر دیا ہوں۔ سامنے چوڑی کار دست ہے، جس کے نیچے ایک ٹانگہ، گورگھوڑی کو ڈنٹن پر بیٹھے چارہ والا ہوا آگے والا، میرا انتظار کر رہے ہیں۔ کھینے کھینے پل پل میری نگاہ کی طرف اٹھتی سے اور ہر مرتبہ پھر پھر تکیوں کی محسوس کر کے لوٹ آتی ہے۔ زندگی میں پہلی مرتبہ میں



جنگ کے علاقہ میں ایک شادی کا منظر

بمبک کیا ہوں۔ ابھی ایک گھنٹہ بھی نہیں ہوا، یوں کے لڑے سے یہاں آگے، لڑے شہر سے باہر ہے، لڑے یہ گیسٹ ہاؤس بھی۔ مطلب یہ کہ ابھی میں نے شہر کا ہاکل کچھ نہیں دیکھا، لڑے ابھی تک کسی سے میری شاملی ہوئی ہے۔ پھر بھی عجیب قسم کا ذاتی سکون محسوس ہو رہا ہے، جیسے دور دراز کے سفر سے گھر لوٹیں کیا ہوں۔ میں نے ہندوستان کا پتہ چھپا ہے، بڑے شوق اور انگنوں کے ساتھ۔ لیکن کسی نے شہر میں پہنچ کر پہلے ایک دو دن ضرور بیچاگی محسوس کرتا ہوں، لیکن یہاں کوئی بیچک نہیں محسوس کی نہیں ہو، گیسٹ ہاؤس مجھے اپنے گھر جیسا لگ رہا ہے۔ پہنچنے کے ساتھ ہی بڑے اطمینان سے لٹا دھوا، ات کر باتیں کہہ رہا، دائری کھینے کھینے گیا، کسی کی بات کی جلدی نہ ہو، دماغ کی ساری ہے جینینیاں، شرم ہو گئی ہوں۔ کیوں نہیں، میرے باپ دلوے کا دلہن، جہاں میں بیچیں میں کھیا، اب یہاں سے ان کا دور دورہ دیکھا ہے جتنا سبھی سے پہلے، میری گواہ ہے، سبز گولہ، گولہ ہیں، آکاش اور پان گولہ ہیں۔

صبح چھ بجے ڈاکٹر ذہیر احمد کے ساتھ موٹر میں بیٹھ کر لاہور سے روانہ ہوا تھا، انہوں نے لاہور (فیصل آباد) ڈاکٹر پچپل کالی کے لڑکوں کا استحقاق لینے جانا تھا۔ لاہور میں ابھی بہت کچھ دیکھا پاتی تھا، ان گیسٹ دوستوں سے ملنا تھا، بھٹنل ڈیڑھ دن کی تو وہاں گزارا تھا، لیکن موٹر پر اتنی لمبی سیر پر آگے کا لڑی میں روک نہ سکا، دل کو یہ کہہ کر تسلی دے لی کہ بمبک، بھڑو، پٹلی، دیوہ کی بازار شرم کر کے آخری تین چار دن پھر لاہور میں ہی گزاروں گا۔ اور واقعی اس موٹر کی سیر کی ناقابل فراموش باڑیاں تھیں۔ صبح کھانے کے وقت راولی کی سطح جہاں کی جیسے گدہ بازار وہ ہے، ہونے دودھ کی باڈی میں سے اٹھتی ہے۔ راولی کی بڑی بڑی پھاٹی۔ بارہ دہی، ہو پہلے دریا کے کنارے پر ہوتی تھی، اب جگہ میں آگئی ہے، اور جب بہار دکھائی ہے۔ میں نے غلوں پھینچنے کی غرض سے موٹر روک لی، لیکن پہرے اڑنے منع کر دیا۔ کچھ دیر کھڑے ہو کر دونوں غلاموشی سے لکھارہ دیکھنے رہے۔ ڈاکٹر ذہیر نے بتایا کہ آس پاس کے بیلوں میں پیدل لمبی سیریں کرنے کا لائیں بہت شوق ہے۔ کھانے میں باروں اور بیلوں کے متعلق بڑا لکھا تھا، لیکن مطمئن تھا کہ یہ کیا ہوتے ہیں۔ اپنی جہالت کو ظاہر کرنے میں شرم ضرور محسوس ہوئی، لیکن پھر ہی لہجہ سفر کے دوران ڈاکٹر ذہیر نے باڑی بھی دکھائیں اور چلے بھی۔ چلے وہ جہاں بیٹھیں پڑتے ہوئے رانچے کو کیر چوری کھانے جلیا کرتی تھی۔

باڑیوں وہ جن پر مرزا خان کی بچی بھڑکی ہاتھ دوڑتی تھی۔

(جہالت دور کرنے کا ایسا ایک اور جہنم کچھ دن بعد بمبک سے بس میں سرگودھا

جانتے ہوئے بھی کیل ڈرائیور سے پوچھا "کیوں مٹی" اپنی لور لوٹ داکہ فرق ہوتا ہے؟"
 لور چال میں وہ جس کر بولا "مٹی لور 2000 روپی ہے۔" (۴)

ڈاکٹر خیر احمد کے سہ سے کئی لوگ یاد رکھنے کے قابل غلطیوں نے۔ جسے "جس" کا مطلب اب پھر بھول گیا ہوں) نور پاک راہ (یعنی صبح سلاطین) ڈیرہ ہانگ کے پاس سے گزرتے تو انہوں نے کہا "یہ پیشہ سے جو مومن خیر غلام رہا ہے" کتنا خوبصورت غلط تھا مومن خیر! مومن پر ایک بورڈ لگا تھا۔ ڈیرہ ہانگ صاحب می "آگے جا کر فوب لک سکھ نام کا گھڑی آیا۔ ڈاکٹر خیر نے بتایا کہ وہ بھی پڑے ہوئے درجے کا بڑا گھڑا

اور سے لاہور کی بی بی صاحبہ نے ایک گھنٹہ میں چائے پینے کے لئے دس ڈاکٹر
نے چائے نہ پیا۔ اپنی بی بی دلائی، بائیس بی بی میں سے کچھ قسم کی تھی جسے وہی تو جود
کا بار بھر کے بس دس بار تک (بشی چائے) ذرا لینے ہیں۔
لیکن گھنٹہ کی بی حالت بھی پہلی نظر میں بہت ہی نظر آتی تھی اور نہ ہی بہت
اچھی۔ آزادی سے پہلے مغربی پنجاب کے گھنٹے جیسے ہوا کرتے تھے اب بھی ویسے ہی گئے
تھے۔ بہت میں حیرتوں منہوں کے کوئی آثار نظر نہیں آتے۔ لیکن دعوے کے ساتھ کہنے
کے لئے مونہ کی دھول اڑاتے ہوئے گزر جانا کافی نہیں۔ مگر یہ مطالبے کی ضرورت ہوتی

چاہتے وہی دوکان پر ایک قسم کی مصلحت بھی یک دہی تھی۔ "وہ دکان سے بھیجی ہوئی شادی جہاز کے موافق ہر رشتہ داروں میں پائی جاتی تھی۔ عرصے سے اس کا نام یاد کی لہروں پر تیرتا تھا لیکن پکار میں نہیں آتا تھا۔ محسوس کیا کہ پچھلے پر سطوم ہوا اسے "باز" کئے ہیں۔ جی



بلراج ساہلی اپنے
پڑائے گودنٹ کالج
ہو دیں طالب علموں
کے ساتھ

پرسوں مثلاً بارغ میں چھلکے پڑے ہوئے واکٹر نمبر سے پوچھنے کا یہی چلاکہ اس
 حیرت کیا ہے؟ جب موٹر دوبارہ تیلی سے سوال پوچھ رہی تھی۔
 میں پہلے بتا چکا ہوں کہ واکٹر نمبر کی دوستانہ سلوکی اور صاف گوئی سے میں بہت
 متاثر ہوا تھا۔ ان کی خاموشی میں بھی ایک طرح کی دلکش قسم تھی۔ جیسے کہ وہی ہو "مختفی چار
 ہی دنیا کی سب سے مختفی اور عظیم چیز ہے۔ باقی سب دکھلا ہے" اور دکھلاؤں میں چھٹا نمبر
 کو خوب کرتا ہے۔"

خبر صاحب کی موز پرانے محل کی بے نی ماس ہے (ایک ایسے ملک میں جہاں
موسیقی اور گیت کوئی سکول میں خود ہر طرح کے نئے محل دیے سے بھرا ہوا جاتا
ہے) وہ گیت کوئی لایا ہوا کے پر نہیں کے عہدے کا دیکھا نہیں کرتی صرف ضرورت
پوری کرتی ہے۔ لیکن جس پریم سے ڈراما اور اس کی دیکھ بھل کرتا ہے، جیسے اسے استعمال
کرتا ہے خود بخود ایک حق اور اطمینان بخش ماحول پیدا ہو جاتا ہے جس پر پتے سے نئے
محل کی گرائیملی فیورلے کا مالک بھی دیکھ کر سکتا ہے۔ ڈاکٹر خبر کے چاقوں میں ملو
دیتا ہوں وہاں کہہ سے گھر سے رنگ کے پائپن کی چٹان خالی ٹوبل کا کوٹ ساہو ی
تھی۔ مطلب یہ کہ لباس میں ملو کی کاؤ نہ ہی لذت کا کوئی خصوصی اہمکار ہے۔

”میں کوئی نگرہ نہیں ہوں۔“ خیر کہنے کا ”تو ان شریف کو قلعی مندر
 تسلیم کرتا ہوں“ لیکن اس کا یہ مطلب نہیں کہ وہ مجھے مذہب کی انہوں کا احترام نہیں
 کرتے۔ افسوس! یہ گناہ کو عیلوہ عیلوہ مذہب کے لوگ ہے۔ شک الگ الگ افراد میں پڑتے
 ہوں لیکن میں اس کی اپنی ذات کو اس سے کوئی فرق نہیں دیکھتا۔ اگر وہ ہے تو واحد ہے۔۔۔
 میں چار خدا نہیں ہو سکتے۔ ہر میں ایک سائنس دان ہوں۔ کئی مرتبہ سائنس ایسے نتائج
 تک پہنچائی ہے جن کے مطابق کائنات کو خدا کی ضرورت ہی نہیں تھی۔ قدرت بذات خود

سب حالتوں کی ایک نظر آنے لگتی ہے۔ خود ہی جان بٹانے اور خود ہی ان پر عمل کرنے والی۔ اس اعتبار سے خدا کو پانا کیا پتہ تھا؟ وہ لیکن سب پر شک میرے دل میں اٹتا ہے تو میں اپنے آپ سے پہچتا ہوں۔ اگر یہ دنیا سب سے نہیں بھلی، اپنے آپ ہی میں کی ہے تو پھر یہ میری خواہشات، میرے ارادوں اور خواہشات کے اس قدر موافق کیوں ہے؟ قدرت کو کیا ضرورت تھی میری پسند کا خیال رکھنے کی؟

یہ کچھ خود دہلی تھا یا علیٰ میں کچھ کہ میں سکھ لیکن اس میں شواہد اور ہوسریتی ضرور تھی اور انہماک حیات میں بڑی شایہ اسی ہوسریتی سے بھر رہا ہے۔ وہ لکھنؤ، اقوام اور ممالک کی فنی خصوصیات پر دھیان دینے کی بجائے مثبت خصوصیات اور فخر و تعریف کا حاکم ہے۔ وہ علیہ کیوں اور کچھ خیالیوں کی دعا میں توڑتا چلتا ہے۔ شایہ اسی وجہ سے وہ میرے ساتھ کھڑی یا مانی موضوعات پر بحث نہیں کیجیگا کہ وہ یہی چاہتا ہے کہ پاکستان میں میرا وقت اچھا گزرے۔ میں پھر بھی نکال۔ عوام پر کچھ ایسے ہی ہیں، اس کی اچھائیاں برائیاں ایک جیسی ہیں، مخالفت کو کوئی قائم نہیں۔ دونوں دھڑوں کے چلنے پر مدد دینی ہوتی ہے، بھگتے دھتے، دل کی گرمی، بددلی اور افسوس تھا اس کی چٹن اور اسکی غلامیوں میں بھی موازنہ چلتی ہے۔

میرے دل میں شبانہ افرا۔ "بندہ سنان جڑاؤں برس سے قلعے کا گھر رہا ہے۔ انسان کیا ہے؟ فطرت اور پھر کیا ہے؟ ان سوالات کے جواب اور حوضتہ نہ صرف ہمارے دہلی کے ممالوں کا کچھ عوام کا بھی پیشہ سے مشعل رہا ہے۔ اور چونکہ متحدہ ناکاروں نے ہماری اس حالت کی کوئی فنی انتظامی ہے۔ اسے اندازا ہوسریت اور مطلق کا باعث بنایا ہے۔ کہ یہ لوگ کیسے ترقی کر سکتے ہیں؟ ان کو تو اس دنیا سے زیادہ اچھا دنیا عزیز ہے۔

"یقیناً ان کی تہذیب کو کھلی اور بھارت ہے۔ لیکن کیا ہمارے دہلی کے اپنے پرچے کیسے دانشور طبقہ کا نظریہ ان پر چونکہ میرا ہی نہیں؟ کیا ہم بھی ترقی اور ہماری کے سوالات پر غور کرتے وقت دھرم اور قلعے کو شرمندہ ہو کر ہائے مطلق نہیں دیکھ دیتے؟ کیا ہمارے دہلیوں کے ہمارے کے بارے میں ہماری سوچ بچار محض ان کے علی مساکن تک ہی محدود نہیں رہ جاتی؟ علم کی مخالفت کو وہ لوگ جس حد تک میرے سے جانتے ہیں ہم ان کو چل اور اندھے مستحق کہتے ہیں۔ ہماری نظر میں تمام پرانی دھرم کتابیں سب نفلیات و عقائد سب اولیاء و صافا اور ملت ترقی کی راہ میں حائل ہوتے ہیں۔ ہم بھول جاتے ہیں کہ اپنے دھڑوں کے ان بزرگوں نے جو کچھ کیا لوگوں کی تلاش و ہمدرد کو سامنے رکھ کر کیا اور بے غرضی کے ساتھ اپنی

راہ یہ چل کر انسانوں تک کو بھینٹ کر دیا۔ اپنی اس جہالت کی عدم حقیقت کا نتیجہ یہ ہوا ہے کہ لوگوں کے لئے دل میں جی خیر خواہی رکھتے ہوئے بھی ہم ان کے دلوں کے ساتھ ہم آہنگی پیدا نہیں کر سکتے۔ ہم بھول جاتے ہیں کہ ہمارے دہلی کے انسان کی روحانی بھوک اتنی ہی شدید ہے جتنی کہ جسمانی ہے اس کی پسند کی کامیابی نہیں۔ بلکہ اس کی سب سے تہذیبی شایہ یہ ہے کہ اپنی انسانی قدیم اہوار سے چل آ رہی دولت کے انمول ورثے سے جو علم کے گوشت پرست میں رہی گئی ہے، غور ہو کر اسے بے گن اور باخود کھ کر اپنی جگہ پر چھینک دیا ہے جہاں خود غرض شرارتی میرے اسے افسوس سے گوارہ کرتے ہیں۔ اسے اپنے چاک ارادوں کے لئے استعمال کر سکتے ہیں۔ ترقی کے لئے نہایت مددگار ہیں کو بہا کر سکتے ہیں۔ ہمارے کچھ لہو کی تربیت ترقی پسندوں کا ساتھ دینے کی خواہش مند ہے۔ لیکن ان کی جانب سے دھکاری ہوئی وہ پانڈوں اور عیار ظالموں کے ہاتھ میں چلی جاتی ہے۔ نتیجتاً عوام کے ان ترقی پسندوں کی جانب زور لگتے ہیں۔ لیکن ان کے دل راحت پسندوں کے قلم رہ جاتے ہیں۔ علاوہ ورثے کیسے مقبوض ہو سکتے ہیں جن کا دل سے کوئی تعلق نہ ہو؟

"پھر دہلی ظلمی؟ پھر میں نے ہندوستان اور پاکستان کو ایک ہی دہلی کے روپ میں دیکھے گا؟ لیکن اس عقیم کو بھی تو صرف دماغ تسلیم کرتا ہے، دل نہیں! جس عقیم کو دل عقیم نہ کرتا ہے؟ وہ عقلی مقبوض ہے؟ مسلمانوں کے آنے سے پہلے بھی تو سندھ سے راوی تک کے قلعے کی کوئی گمان تھا۔ جسی علی خط ہی تو بھی "آریہ دور" لگتا۔ قلعہ فقط "ہندو" بھی تو دھماکے سندھ کے کنارے آباد لوگوں کے لئے ہی استعمال کیا گیا تھا؟ ماسٹر اور ڈاؤنٹن اور گیسلا کے گھڑ رات بھی تو ہمیں کی قدیم تہذیبوں کے گواہ ہیں۔ کیا محاصر مسلمان پسندوں کا اس دور سے سے تعلق نہ کیا گیا ہے؟ یہ پہلا کیسے ممکن ہے؟ یہ ورثہ ان کی بانی ہندو ہاش، "پاس" شجیت سب چیزیں ہی تو رہا ہوا ہے۔ دہلی بھٹے اپنے کچھ لہو کی طرف تیسری یا چارویں پشت تک کے عام پڑا ہیں۔ لیکن ان سے پہلے کے کچھ لہو کی دور بھی تو بے شمار "ہاش" ہو گزری ہیں۔ ان کے نام مطمئن نہ ہونے کا یہ مطلب تو نہیں کہ میرا دور ان کا کوئی رشتہ نہیں، تھیلے ان لوگوں کے خیالات کیا تھے؟ میرے خیالات سے کتنے مختلف تھے؟ تھیلے ان میں سے کون ہندو تھے اور کون لہو ان کے آئے ہوئے؟ کون لہو ان سے خود تھیلے کون عرب سے؟ یہ کون نہیں کون ہیں سے گل کر کہیں اور چلے گئے؟

اپنا رہ سے چار میل اور کڑی کچھلا پیر پتہ کچھ لوگ کی ایک جانب "کوہ نور"

مل کا چانگ قند غر نے تھپاکر لب لاغور میں جس سے زیادہ کپڑا ملیں بن گئی ہیں' ہو نہ صرف پاکستان کی ضرورت پوری کرتی ہیں بلکہ بہت سا کپڑا بیرون ملک پر آمد بھی کرتی ہیں۔ " کہ نور" فن میں سب سے بڑی مل ہے" جس میں لگ بھگ دس ہزار آدمی کام کرتے ہیں۔ اس مل کی "افنی ہی بڑی" دوسری شائع راولپنڈی میں چھٹی گئی ہے۔ یہ نئی کارخانہ ہیں" سرکاری نہیں۔

سڑک کی دوسری جانب ایک کالج قند پیر ٹھیک ہونے تک ڈاکٹر ذر نے مجھے کالج کے اندر لے گیا۔ ہر کھیل مناسب نے ہمیں بڑی عزت سے کافی پانی اور دوران انگشت معلوم ہوا کہ وہ میرے پیارے دوست مشہور شکاری اور تھلا خواجہ احمد عباس کے ساتھ ملی کر وہ میں آئے تھے۔ وہاں کے بارے میں انہوں نے بڑے شوق سے پوچھ بچھ کی اور وعدہ کیا کہ سچی باتیں کچھ کر مہاس کو فن کا پیغام محبت ضرور دوں گا۔

پھر اس سے تعویذ دہر بعد ہوں کے لائے ہر مجھے انداز کر ڈاکٹر ذر دیگر ٹھیک کالج کے لوگوں کا احسان لینے روانہ ہو گیا۔ آگے میں چاہوں اور میرا کام۔

لاہور پر ہوں کی بیز گئی تھی۔ کوئی کس جانے والی اور کوئی کس۔ فن میں سرکاری ٹرانسپورٹ کی ٹیمیں بھی تھیں اور پرائیوٹ بھی۔ ہندوستان کی طرح یہاں بھی ایسی آمدورفت کا بنیادی ذریعہ بن گئی ہیں۔ اس شور شرابہ میں سب دھڑک ٹھکل مل جانے کا ایسا لطف نصیب ہوا جو قطعی آدمی کو ہندوستان میں نصیب نہیں ہو سکتا۔

جنگ والی میں کوئی چندہ منٹ بعد روانہ ہو گئی۔ اس کا ذرائع ر ہائی رجب دار شخصیت کا ٹانگ قند اسے دیکھتے ساتھ ہی میں نے پہچان لیا کہ پٹواریا کی بہت کے علاقے کا کھوہ ہے اور اسے بھی میرے چڑی پن کا فور" احساس ہوا غصوں ہول شمر سے باہر نکل کر ایک جگہ سواری چڑھانے کے لیے بی بی روکی۔ اسی لیے میری نظر "نئے" بیٹے والے کی چھائی پر پڑی اور میں اسے اتر کر خریدنے کو لپٹا اور ذرائع سے اجازت مانگی۔ اس نے بولب میں ہونٹوں کو چارے سے پٹکار کر اکھیں بند کر کے اور سہلائے ہوئے یوں "ہاں" کا اشارہ کیا جیسے کہ ہاں "گو گو وطن تو چاہے جان مانگ لے۔"

مجھے دکھا دکھا کر پتی سواروں اور کھیر کے ساتھ دو شعی سے پورٹا جیسے جتا رہا ہو کہ "ہمدردی" میں کتنا غیر مطمئن ہے۔ کبھی کبھی دو سڑک پر اپنی بی بی اور حسین انگوٹوں سے یوں میرے ساتھ نظریں ملاتا جیسے جملہ بارے کی پٹاری مٹا کر دیو ڈا رہا ہو اور میں دل میں کہتا "بے چارے ہم وطن تو تو دیکھ سے دو سڑک دور ہیں جس میں تو اس کا دکھ کیا جانے ہو

دو ہزار میل کی دوری پر چڑا ہے اور دلیں آنے کا کام نہیں لے سکتا؟" پھر میں نے جذبات کو کھینچ لیا۔ اگر کس سے اسے چل گیا کہ میں ہندو ہوں اور ہندوستان سے کیا ہوں تو کیا اس رخ پھٹنے کی آفتاب اس کے دل کے سونوں کو بلی بھر میں تلک نہیں کر دے گی؟

سڑک زیادہ چوڑی نہیں" جس بی بی ابھی اور بھول ہے۔ رنوں کی آمدورفت کی عدم موجودگی کی جانب دیکھیں ضرور جانا ہے۔ ہندوستان میں عموماً ہر شاہراہ پر ٹرک ہر وقت چلتے ہیں۔ لاہور میں اتنی ٹرک بن جانے کے باوجود لاہور سے لاہور" لاہور سے جنگ جاتے ہوئے سارا راستہ شاد و بطور ہی کوئی مل ہر ٹرک دیکھنے میں آیا ہو گا۔ ہاں" جیت مسافر ہوں کی ضرور بھول گئی۔ سڑک کی دونوں جانب لوہے لوہے سڑت (ایک پودا) دور تک پھیلے ہرے بھرے کھیت کھیت بیل دکھارہے تھے۔

کبھی کبھار کوئی بڑی بھلی اپنی اپنی سی بات میں لے چلا آتا دکھائی دیتا تھا جیسے بیٹھے دو ساتھیوں کی باتوں سے معلوم ہوا کہ ہر موسم سڑتیں ہزاروں کی تعداد میں چھان لودھ کیا کرتے تھے" جس میں اس سال شخصیت سے کھٹ پٹ کے باعث بہت کم چھان آئے اور شخصیت کا انگوٹھی اس وفد ہندوستان جا رہا ہے۔

ساتھوں میں انکھیت کسوں کی تھی" تو ہر سڑک پر اترتے چڑھتے دھیرے دھیرے جنگ کی سرگرمی ہل چلی دینے لگی۔ میری ساتھ والی سیٹ پر ایک جٹ آبیٹھ دھوپوں سے جھکی ہوئی رگت" پر پتہ پاکی ہو گئیں" کبھی رنگ کا پتلا جس کے نیچے سے پھٹتی زہ اور پھٹتے ہوئے پتے جھانکتے تھے۔ اس کے ساتھ کوئی بار برس کا پتہ سے نکلا کھانے دیکھ کر کرشن کھیا کی مورچوں یاد آتی تھی۔ اس کے سر پر پٹا کا ساڑن کا ٹکڑا اور کمر پر چادر۔ سیٹ پر یوں تو کر بیٹھا ہے اور سے دیکھتے ہر کپڑا نظر آتے کھیر نے جٹ سے زیادہ پیسے مانگ لئے" یا جٹ کو قطعی کھن" کھن کی آہیں میں غصے تو میں میں شروع ہو گئی۔ کھیر جیسے دروازے کے پاس والی سیٹ پر اپنے ایک دوست کے ساتھ بیٹھا قند دلوں لاہور لیے تھے۔ جنگ کا صبر تاکہ وہ جٹ کی جگہ پہنچتے گئے ہوئے "ہمرا توں دی الماس" تے اسیں دی الماس"۔ وہ پچھے کھن کے اسیں چار پٹا اے؟" (ہاں تو بھی نہیں اور ہم بھی نہیں۔ زیادہ پیسے وصول کر کے ہم نے کوئی چار پٹا ہے؟)

بھلا ہوا جٹ" جس کے لئے دو چار آنے کا فرق کوئی معمولی بات نہ تھی" ہاں ہاں میری جانب دیکھا مجھے چارٹ جانے کی کوشش کرتا "تو دیکھو ہاں" میرے بل ٹھہرا ہے کر دے مجھے۔"

آخر کار انہوں نے دونوں فریچین کو ڈاکٹ کر چپ کر دیا۔

اس سلاپ پر میں نے کبرے کو ہوا لگاوانے کی کوشش کی لیکن ڈرتے ڈرتے کوئی بڑی سوتا نور پٹاکا چوڑی چارپائی پر بیٹھا تھا۔ چلتی ہوئی سرنگی آواز سے اور گردن آدھوں کو سمجھ کر رہا تھا۔ اس کا لباس لگ بھگ وہی تھا جو میں بچپن میں اپنے بھائی کا دیکھا کرتا تھا۔ اس کے شلے والی جگہ کے بغیر چم "سلیڈ فیٹ" "واکٹ" کرپے چادر اور سب سے شاندار چیز کدے پر ڈالا ہوا ایک جیسا سفید نور کرک دار کپڑا۔ اب مجھے سائل بار بتی جانے میں کوئی شک نہیں رہا تھا۔ لیکن تصویر کھینچنے کی ترغیب کیسے کریں؟ تاہم بتی ٹھیک ہو گا کہ میں کون ہوں۔ کیا معلوم ان لوگوں پر کیا اثر ہے؟ بگاڑے تو میں میرا عمل پرچینے والا کون ہے؟ لیکن اگر انہیں مجھ پر شک ہو گیا تو کیا بنے گا؟ دنگے دس پڑے دن تو اب تنہا گزارنے ہیں۔ کب تک خود کو چھپا سکوں گا۔ آخر صبر کر کے میں نے ہانگے پر دوڑ کر آگے بڑھ کر انداز میں اپنی عرض پیش کی:

"سلام علیکم ہائی جان۔"

"واکٹ سلام۔"

"میں ہمیں سے آیا ہوں" بلراج سائل میرا نام ہے" میں بند ہوں۔ مطلع شدہ پر ہم سائیں کا وطن ہے اور میں لوسری جا رہا ہوں۔ اگر اجازت ہو تو آپ کی ایک فوٹو بھی لوں؟"

"ہاں" "جنگ" پتی خوشی ملی۔"

اور وہ آتی ہاتھ سے حق چھوڑ کر ایک دم تششش کرنا ہو گیا۔ اس کے چہرے سے یوں گھٹے لگا جیسے ساسی سی سوکھ گئے ہوں۔ میں اس کے کدے پر بھی پہنچل سے اتنا خوفزدہ نہیں ہوا تھا۔ تاہم میرے کبرے سے سم گیل پتی لوگ خوشی سے میری جانب دیکھنے لگے تھے۔ لیکن ان کی نگاہ میں غصے یا رنجیت کا ذرہ برابر بھی کوئی شبہ نہ تھا۔ میں نے پیٹھے ایک پوڑے سے پوچھا:

"سرگودھا میں سوان لال دیکھنے سے بھی لوگ ہے؟"

اس کی بولی بالکل ہمارے بھیرے جیسی تھی۔ سرگودھے میں ان لال دیکھنے والی دی مساب میں حیرت زدہ ہو کر اس کی جانب دیکھنے لگے۔ میں نے سن رکھا تھا کہ ہمارے سائل بھائی سرگودھا رچے ہیں۔ ان کے ہم بھی یاد نہیں تھے۔ میری ماں نے ایک مرتبہ مجھے بتایا تھا کہ کچھ ایک سلطان بھی ہو گئے تھے اور اپنے مروجوں پر دستار تیار ہیں۔

"جی سرگودھا میں ہمارے رشتہ دار ہیں تو سنی" لیکن میں ابھی تک سرگودھا گیا نہیں۔"

"اب تو آخر چائیں گے ہی ہا۔" (ان سے آخر چاہی ہے؟)

اور سے چارپائی پر بیٹھا چوڑی بولا (فونو سنچر) پٹاکا تھا۔۔۔ "لوگے سائل کوئی ایک جگہ پر تو نہیں ہوتے۔ بھیرہ" خوشی۔۔۔

"جی ہاں" میرا وطن بھیرہ ہے" میں۔۔۔"



بھیرے میں آبائی گھر

"بولی تو آپ کی بھیرے والی کوئی نہیں" وہ بولا (میرا بھیرہ بولا۔

"بھیرہ ہمارا بھائی باپ والے کا وطن ہے جی۔ میں راولپنڈی پیدا ہوا تھا۔" (بھیرہ سلا) ہا تاہم دوسرے واقعات میں اس کی۔ میں راولپنڈی نہیں آئی۔

"نہیا آس" یعنی پیدا ہوا تھا میں کرہاری مجلس میں خوشی کی لہر دوڑ گئی۔ میں نور جہان ہوا کہ یہ بھروئی ہملہ کیسے میرے منہ سے نکل گیا۔ کیا کسی خوف کا احساس مجھے اپنے جان کی پہلی حثیت کرنے پر بال کر رہا تھا یا ان لوگوں کی جانب سے ملنے والی ان دیکھی اہمیت نے مجھے اچھل رہا تھا۔ سائیںوں کے حقیقی کھنگھٹہ شروع ہو گئی۔ آخر کار میں نے چارپائی پر پیٹھے فٹس سے اس کاٹھ پر چھا گا۔ اسے فوٹو کی بجائے بھیج سکوں:

"میرا دوسرا خان" اس نے پھر چائے کر تھاپا" جیسے بکری میں جان کے رہا ہو "بھیرہ ہا۔"

بہشتین کو نسل نمبر 11 (تقریباً نسل نمبر 11) "لاکھ دیکھ" پراپک نمبر 159 "خلیہ و خلیل جنگ"۔

میر کا پچھلے بھی ذکر تھا۔

جس میں میں جنگ کے نزدیک پہنچ گئی میں اردو کو فور سے دیکھنے لگا، کسی میر سلیمی اب بھی "مطلب کے پر" کی طرح بھولتی ہوئی "سبیلوں کے ساتھ کھیتی نظر آئے اور وہ ماگی مڑوں پوری کرنے والے رب نے کھن کی ہاتھ کھینچ میں سے گزرتی ایک ایسی غبار کی جنگ دکھائی جس کا سن بیان کرنا میری قوت سے باہر ہے۔

میر کا سا رنگ تھا اس کا خدا تو پنا لیا تھا "میرا ہوا شہل جسم" جب میری میری ہے جنگ آگھیں۔ چلے اور بہتر۔ "تو بیجا بیس" پاک کا لوگ بھی کھلی کی ہاتھ کو کھاتا تھا میں نے اپنی زندگی میں اپنی سوتلی بیٹی شاد و شادی بھی دیکھی ہوگی۔ ساتھ ہی میرے میں میں خیال افکار اس علاقے کے لوگوں کا چھو ہو چکا پھر لکھنؤ والی لوگوں سے ملتا جاتا نہیں؟

مرد و بچہ احوال و نظری میں درج کر کے میں نے ناکے والے کو گورنمنٹ کالج چلے لاکھ ڈاکٹر ڈیر نے مجھے اپنے دو دوستوں کے چہ بتاتے تھے اور انہوں نے پہلے ہی فون پر میری آمد کی اطلاع کر دی تھی۔ ایک انجم تھی جو مقامی گورنمنٹ کالج کے پرنسپل تھے اور "دوسرے شیر افضل" جنہوں نے کسی سرکاری عہدے میں کام کرتے تھے۔ دونوں اردو زبان کے ممتاز اور مشہور مصنف تھے۔

ناکے والا دہلی میرٹھ کے علاقے کا گھانا تھا نہالے کسی مقام پر اس نے مجھے بھی اپنے ی علاقے کا کچھ لیا۔ کچھ جنگ و محنت کی خدمت کرنے۔

"تپ میری کیا دیکھنے کے لئے تحریف لائے ہیں صاحب" یہ تو ایک دم ایسا ہوا اور ان علاقے پر۔ میری کے لوگ تو خود اپنے کپ کو جنگلی کہتے ہیں اور ہیں بھی صاحب واقعی ہاتھ جنگلی۔ بھلا خیال فرمائیے "روٹی کو یہ لوگ" "کھر" کہتے ہیں لائل والا کیا ہشتاد زبان ہے ان کی "اور کیسے بھوسے دم و دماغ ہیں۔ عورتوں کو کوئی پردہ نہیں" عورتوں کے سامنے نگلی کھونٹے میں بھی انہیں کوئی شرم و حیا نہیں۔ کیا کسی صاحب "تمہارے لئے کھانا پکا ہے ہم بہ نصیبوں کو۔"

میں کیا جواب دیتا؟ چپ چاپ سہہ مارا کچھ بھی "کھر" تھا میں کیا بولی ہے خواہے نا کارا کر رہا ہے۔ انجم تھی کالج سے روانہ ہو چکے تھے۔ جنگ دم میں بیٹھے پروفیسر میرے

ہم سے پڑھ رہے تھے رسالے واقف تھے ایک دو نے میری فلم "دیکھ دیکھ تھی۔ بیٹی ابھی طرح چٹائی اسے۔ کہنے لگے "میر کے مقبرے کی زیارت کرنے آپ یہی سے چل کر آتے ہیں" یہ جنگ کھیلنے کے لئے بڑے فخر کی بات ہے۔

میں بہت حیران ہوا۔ انہیں کیسے معلوم ہو گیا کہ میں میرے مقبرے کی زیارت کرنے آیا ہوں؟ جواب میں ایک نے طنزی گزرتا کہ اس دن کا چھ میرے آگے کر دیا۔ میرے بارے میں کافی طویل بیان چھوڑا تھا اس طرح کا کچھ "مگر محض" پاکستان پانچویں میں بھی چھوڑا تھا "دونوں بڑے متفقہ تھے۔ کہتے ہیں "مگر کا پیر بے وقت ہوتا ہے۔ فلمی رسالوں کو چھوڑ کر بدوستان کے کسی روزمرہ نے بھی مجھے اپنی اہمیت کے قتل نہیں سمجھا لیکن پاکستان میں جتنے دن بھی قیام کیا ہر روز کبھی بڑے بڑے انگریزی اور اردو اخبارات میں میری میر کے حعلق خبریں اور تصویر چھپتی رہیں۔ کسی نے بھی کوئی جھوٹی یا حقائق بات نہ لکھی۔ ہر شرم میں ہر نگاہوں نے میرے انشوی لکھنے اور چھاپنے۔ جہاں بھی پہنچا میرے شمسوں کو میری آمد کی خبر پہلے سے مل چکی ہوتی۔ بدوستان مخالف حکومتی خیالات اور فروغ سے میری کے اخبارات میں بھی اسی مقدار میں ہوتے جتنے اردو پاکستان مخالف اخبارات میں چھپتے ہیں۔ لیکن فن کے میدان میں موت اور موت کی نظر آئی۔ ہر اہل اور ہمارا نگاہ پر اس بات کا بھائی اثر تھا کہ میں بڑے سالوں بعد اپنی جہم بھری کر دیکھنے آیا ہوں۔ فن کی غریبوں میں مجھے اہمیت نظر آئی تھی۔

بچپن میں لفظ "بھگ" کہنا "جوتا" بن گیا تھا، لیکن مجھے آج تک یہ معلوم نہ ہو کہ بھگ اور کہنا دو لفظ عیدہ عیدہ شریوں اور ہر کی قبر بھگ میں نہیں بلکہ کہنا میں ہے۔

بھگ کے دیگر شواہد کی گویں کی طرح ہی ایک گلی میں پروفیسر انجم حق صاحب کا گھر تھا۔ کالج سے آکر وہ جمعہ کی نماز پڑھتے پڑھتے گئے تھے۔ توڑی دیر انتظار کرنے کے بعد وہ تحریف لائے اور ان کی ناقص فراموشی شخصیت سے میرا تعارف ہوا۔

انجم حق صاحب ہیں، یعنی تقسیم کے زمانے میں ہندوستان سے ہجرت کر کے یہاں آباد ہوئے ہیں۔ "شری شری" لفظ کے مقابلہ میں "ساج" لفظ مجھے بہت اچھا لگتا ہے اس میں سے ہے عزتی اور ہے ترقی کی بونیس آئی۔ انجم کی کا سادہ وطن بدایوں ہے۔ قلموں کے مشہور گیت کار اور اردو شاعر کلید بدایوں سکول اور کالج میں ان کے ہم جماعت تھے۔ انجم کی عمر چالیس کے لگ بھگ ہو گئی، لیکن ہل قلم از وقت سلیہ ہو چکے ہیں۔ ان کی آنکھوں میں پتھر دوڑ ہے، جیسے بن پڑے ہوں کی زندگی نے حدیں بھاگ کر ان پر تختیاں کی ہیں۔ بدایوں ٹیلف اور سبک جسم جیسے ہر اہمیت سے کھانے کا خواہش نہ ہو۔ کہنے لگے۔ "سلطان کہیں ہے آپ کا؟"

"وہ تو ڈاکٹر ذہیر صاحب بی کی بدایت کے مطابق گیت پاس میں چھوڑ آیا ہوں۔"

"وہ" بھلا یہ کیسے ہو سکتا ہے۔ انہوں نے تو فون پر کہا تھا کہ آپ میری پاس ہی رہیں گے۔

"پہلے آپ کو ساتھ لے کر مجھے پالیس شیش میں اپنے بچنے کی رپورٹ لکھوائی ہے۔ اس کے بعد وہی آپ کہیں کے رات گزار لوں گے۔"

"رات گزار لوں گا" کیا مطلب؟ آپ ہمارے شہر میں صرف ایک دن ٹھہریں گے؟ ناممکن بات ہے، "خیر" پہلے آپ کو پالیس شیش کی سیر کروا لوں۔ پالی بعد میں دیکھا جائے گا۔"

میں وہی لکھا تھا، لیکن پھر سے لکھنا پڑی کیونکہ انہوں نے میرے لئے چار کر دیکھی تھی، بلکہ اپنے ایک پڑوسی دوست کو بھی بلایا ہوا تھا۔ انجم انیس شیری صاحب کہہ کر ہلاتے تھے۔ شیری صاحب بھگ کے رہنے والے کسی سرکاری گھر میں اونٹنے عودے پر کھڑے تھے۔ انیس دیکھ کر یوں لگا جیسے پہلے میں ان کو ضرور کہیں دیکھا ہے، یا ہو سکتا ہے میرے کسی واقف کار سے ان کی شکل بہت ملتی ہو۔ وطن چھوڑ کر آنے پر انجم حق کی شیری صاحب نے بہت مدد ہی نہیں کی تھی بلکہ انہیں اپنا لیدہ دنیا داری کے کڑے پن سے گھرانے والے اور دہرہ ہو چکے شاعر کو کسی ریلز ٹیک ول اور عملی انسان کی ضرورت تھی، جو شیری صاحب نے پوری کی۔ نتیجتاً بھگ انجم کو اپ اپنے بدایوں سے بھی زیادہ عزیز ہے۔ ان کی اپنی قابلیت کی بنیاد پر انہیں گورنمنٹ کالج لاہور میں پروفیسر کی جگہ مل گئی تھی، لیکن انجم کو بھگ چھوڑ کر چلا منظور نہ ہوا۔ یہاں معمولی سی جگہ پر کام کرتے رہتا انہیں زیادہ پسند تھا۔ یہاں آبادی گھر میں شہر کے کسی اور علاقے میں ایک مقام انجم کے ہم فائدہ کر دیا۔ آہ وہ اس میں چلے جاتے تو ممکن ان کی اپنی ملکیت بن جاتا، لیکن انجم نے یہ بھی منظور نہ کیا۔ شیری صاحب کے مکان کی دیوار سے دیوار لائے کھڑے مکان میں کرائے دار میں کر کے رہتا بہت خیال کیا ان کے چھ پتے ہیں اور جگہ تعلیم کے اخراجات کے لئے بھی پوری نہیں ہوتی۔ لیکن انجم کو یقین ہے کہ وہ شیری صاحب سے دور رہ کر ہی فیض سکتے۔

اس اونٹنی دوستی میں سے مجھے صرف شیری صاحب کے کردار کی ہی نہیں بلکہ عمل بدیہی کردار کی خوشبو بھی آئی۔ یہاں سے جانے والے پہلے عوام نے جس حالی حوصلگی اور خود اعتمادی کا ثبوت دے کر ہندوستان کو چھوڑ دیا تھا، شیری صاحب کی فیاضی بھی اسی رنگ کا ایک اور پہلو تھی۔

ان خصوصیات سے علاوہ شیری صاحب شاعری تجذیب کے بھی ماہر شاعر کہلاتے ہیں۔ لیکن تقسیم کے زمانے کی افراقی نے یہ فن بھیت کے لئے ان سے چھین لیا ہے۔

پالیس شیش کی طرف جاتے ہوئے انجم حق نے مجھ سے فریاض کی کہ میں ان کے ساتھ خاص ہمدی میں بات چیت کروں۔ کالج کے زمانے میں انہوں نے لی۔ اسے تک

عسکرت پرچی تھی اور ہندی لوپ کے بھی کئی شوقین تھے۔ اس ہفت عسکرت لٹائی تھے اور استعمال کرنے کو ترے ہوئے تھے۔

پولیس اسٹیشن سے معلوم ہوا کہ پہلے نیگونی دفتر میں رپورٹ دینی پڑے گی۔ جو پولیس لائن میں ہے۔ پولیس لائن پہنچے تو پتا لگا کہ بعد کوہنے کی وجہ سے دفتر ہے۔ نیگونی افسر شاہ اپنے گھر میں گئے گھر کے تو معلوم ہوا کہ گلا پڑھ کر ایسی دواہن نہیں آئے۔ نہ چاہتے کسی وقت آئیں گے؟

انہم صاحب بھی سن چکے تھے کہ میرے جھگ آنے کی پہلوی وجہ میری قبر دیکھا ہے۔ وہ یہاں سے باہر نزدیک قصبہ انہوں نے رائے دی کہ اتنی دیر میں دوسرا کا پتہ لگا آئے ہیں۔ میں نے ہائی خوشی سے قہل کر لیا۔

پکی اور گرد گرد سڑک پہ اعلیٰ ہوا ایک ایک قدم مجھے اپنے قصور کی اس بہت باری چیز کے نزدیک لے جا رہا تھا۔ وارث شہ کی ہیر دنا کے عظیم شاہکاروں میں سے ہے۔ یہ حقیقت ہر مرتبہ پہلے سے زیادہ میرے سامنے آتی ہے جب میں اس لادول و احسان مشق کو اٹھا کر پڑھنے لگتا ہوں۔ وارث شہ کی زبان میں پڑھتے چشموں جیسی نرمی اور غور وری ہے۔ وہ ہر قسم کے متعلقہ پانچ شاعری سے آراستہ ہونے کے علاوہ بھی وہ کسی ست اور پانچ نہیں ہوئی:

"کڑی ملیج نے مشق سوار کر کے کبھی چاڑھ دھن دھن توڑی"۔

"بہادورین کے نسب یاد آئے۔"

کر کے کھلیں کپکپ کھنڈوں نوں کے شمعروں لیک نہ لکے گی۔"

شاعری کی کوئی بھی کسوٹی لے لیں، وارث شہ کی ہیر احسان میں پوری اترے گی۔ اسے پڑھتے وقت افغانستان کے لادول شاعر کیس کے ایک حصے کی جانب بار بار میرا دھیان جاتا ہے۔ "شاعری شاعر کے پاس یوں آتی چاہتے جیسے شاعر نے کوئیں" ورنہ یہ باہل ہی نہیں آتی چاہتے۔"

پاکستان چلنے کا پروگرام بناتے وقت مجھے جھگ کا خیال نہیں آتا تھا لیکن رواجی سے عمل ایک دن بھر بھی کیس کے مجموعہ شاعری کا اس کا اپنا تحریر کردہ دیباچہ پڑھتے چہ گیلہ اس میں کیس بار بار ملی لول کا لفظ دہرائے اس کا نام لے کر جھوٹا ہے۔ جیسے زندگی میں وہی اس کی سب سے عزیز شے ہو اور اچانک مجھے خیال آتا "شعور وارث شہ کو بھی اپنی پہلی ملی لول سے اسی طرح جنون کی حد تک مشق ہو گا" یہی اس کی بڑی رکاوٹ اور ان

تک شعور کے پورا پورا کارزار ہے۔ پہلا پہلی زبان کا کوئی لفظ ایسا نہ کیا جو اس نے استعمال نہ کیا ہو؟ پہلی زبان میں سن اور تعجب کا کوئی صحرایہ ہے، اس نے پیش نہ کیا ہو؟ پہلی زبان کا کوئی لفظ ایسا ہے جو اس نے پھیلا نہ؟ نہایت جیسی مضمونی لوپ کی اپنی جتنی عقلوں کی صف میں نہ کر بھی ہو سکتی پہلی ہے۔

خیر ہوئی تے اٹھ کے ہیر جتنی چنہ لکھے دھج اشکین کیا
دوسری پائی کے غلے دے دھج چینی، رانچے بار دے دل دھیان کیا
میں تک تھی لائن ہلی رفیعہ چھیا دے، دل دھج اقرار لائن کیا
تیرے چہرے نہ لکھ تے تین بولوں، شہر مل دا رب دھن کیا
کے رانچھا نظر نہ کوندا اے، کونے وقت ہی تی غلطان کیا
لو کسے ملے لے کے گم سم ہوئی، چڑا وٹ کے تے سلسل کیا
ڈہلی دھج دھل دے کما غور، میر جا پانک دوکھن کیا
صورت ہر دی دھج قصور ہو کے، دھج رب دی طرف دون کیا
جانا اک خدا رب حق جتنی، دھلی دور جیوں دو شیطاں کیا
ہو پیک سب کدورن دور دھن، دل ہیر دا نور دور کیا
قبر تک نہ، سلسل رانچھا دے، میرے مل جو قہ احسان کیا
وارث شہ فرقہ دے مل جتنی، ہار مل دا ذکر بیان کیا۔

(خیر کے وقت ہیر جتنی نے آگن میں دھج کر فصل کیک سر پکائے غورہ تھی اور رانچے بار کی سوچیں سوچنے لگی۔ اے رانچے میں تو تیری لذت ہوں، دل میں یہ قول و قرار کیا ہے۔ تیرے علاوہ کسی سے انگ یا نہیں نہیں ملے، رب ریم کو اپنے مل کا گولہ پلایا۔ رانچا کیس نظر میں آتا، دل سوچوں میں غلطان ہے۔ وہ لفظی سانس لے کر گم سم ہوئی اور دھن کو لفظ کر کے ختم کر لیا۔ ان نے دلیوں کے سمندر میں غور کیا اور پانک کی گولائیوں کی ہیر کی۔ ہیر کی صوبہ بن کر وہ اسے دھنا لگی۔ اس خدائے واحد کو جہاں اور دل سے دھلی کو شیطاں کی طرح دور کیک سب کدورن دھل گئیں اور ہیر کا دل نور انھیں ہو کیک اے رانچے تو نے جو احسان کیا ہے اسے قبر تک نہیں بھولوں گی۔ وارث شہ، ہیر جتنی نے فرقہ اور بدلتی میں تھے والے بارہ لکھ کو بیان کیا۔ حشر)

میں نے ان خیالوں میں کس رانچے اور ہیر کے دہن کی باز آکر نہ کا فیصلہ کر لیا تھا۔ شکر کے دھلی کے لیے ہم تہدی میں سے گزر رہے تھے۔ ہمیں آتے دیکھ کر

کہتے ہیں بادشاهے قبر پر پانی نہیں گرم ہے بات تسلیم کرنا تو مشکل ہے، لیکن یقین سے یہ ضرور کہا جاسکتا ہے کہ رات کے وقت میری قبر پر ستاروں کی روشنی ڈال رہی ہوتی ہوگی۔ قبر کے سر پہ لے کر لوہے میں ایک لوح ہے لکھا ہے کہ یہ میرا نورِ راجھے دوں گی میرے مژدہ پر۔ وہ ساری عبارت اس قدر جذباتی ہے کہ اسے چاہ کر سارے مقبرے کی اصلیت پر شک ماہونے لگتا ہے، 'نور وہ ایک تھیل کتنے عجیب ہے۔'

اور گرد کی دوا میں پستوں سے پہلی تصویر اور عملوں سے حق ہوئی پڑی ہیں۔ حذر دینے کے لئے آئے دواؤں میں سے متعدد لوگوں نے اپنے دلوں کے دکنزے اور پورے نہیں کیا کیا کہ مارا ہے۔ میر نے قاضی کے سامنے شوق کو جس کا رپ گولو تھا، دنیا کی نظروں میں قابل احترام اور بارو بخ بنانے کی خاطر غیب کے ٹیلے سے تھے، لیکن اس کی پڑیوں کے ساتھ دوا سے شغلی کو دیکھ کر بندہ اس پیچھے رہ پھٹتا ہے کہ وہ مرنے کے چار سو سال بعد بھی اپنے باقی الضمیر میں کالیاب نہیں ہوئی۔ لکھا، (ایک من چلے نوادان نے لکھا ہوا ہے):

۴۸ اگر کوئی ٹیڈی گرل رستم پاکستان بھولو پھلوں سے شادی کرنا منظور

کرنے تو میں مالی بہر کے مزارعہ ایک سو فصل پڑھاؤں گا۔"

بہر کے مقبرے سے واپس آ کر انجم قلی اور میں پھر سیکورٹی کے پولیس انسپکٹر جو دھری صلاب کی تلاش میں مشغول ہو گئے۔

یہ اسے اس قدر جلد بازی کی کوئی ضرورت نہیں تھی۔ جانوں کے مطابق فیملیوں کو
 کی جگہ پر پہنچ کر چوبیس گھنٹے کے اندر اندر پولیس سٹیشن پہ حاضری دینا ہوتی ہے۔ آج جمعہ
 کی پمپلی تھی اس لئے یہ کام کل پہ والا جا سکتا تھا لیکن بد قسمتی سے مجھے ان باتوں کا علم
 ہمیں قتلہ لاہور میں ڈاکٹر ظہیر کے نجی سیکرٹری نے ساری ہنگام دوڑ اپنے ذمے لے رکھی
 تھی، ہمیں مجھ سے پاسپورٹ لے جانے کا قہار بھی وہیں کر دیا۔ دو رات کے وقت میرے ہاتھ
 میں ایک لمبا سا کورا کٹھ پکڑا اور نو سو سرکاری طور پہ کما تھا "بمبک پیچ کر پاسپورٹ فور یہ
 کٹھ پولیس سٹیشن میں دیکھ لیگ" مزید کچھ انہوں نے بتایا، نہ ہی میں نے یہ پوچھا اس اضطرری
 کی اتنی جلدی سزا جھٹتی ہے کہ اس بات کا مجھے کوئی اندازہ نہ تھا۔

پچلے ہم دو دربار چودھری صاحب کے گھر گئے۔ وہ ابھی تک میں آئے تھے۔ ہرچہ میں
لاؤں۔ وہیں بھی کسی کو آنا پتہ نہیں تھا اب انتظار کرنے کے سوا کوئی چارہ نہیں تھا اس
لے باغیچے میں سینٹ راکھ کرنے لگے۔ انہم ختم بھی لستے ہی ناچ کر نکلے جتنا میں۔

شام گھری ہو چلی تو آخر کار الپکیز صاحب دود سے آتے نظر آئے۔ اس وقت ہم بحر

دور سے ہی ایک راج کھست آدھی پہنچے مکان کے برآمدے میں سے اچھے کر مرگ کے سینے
درمیان میں آکر آوازاں ہوئے جیسے ہواؤں پر راتوں رات چلتا ہو۔ اس کا رنگ سیاہ نکلا، سر پر رش کی
طرح کڑے ہوئے ہیں، آنکھوں پر چھٹی موٹی ٹینکس، سفید طعل کا لباس کرتے اور شلوار وہ
لوچی آواز میں بولتے، ٹینکوں پر دھیر صاب، آج اس باغ سے بچ بھل کے آئے تھے وہ۔

انعم حق نے قریب جا کر میرا تعارف کرایا اور بتایا کہ کیسے باہیلی اوب اور وارث شہد مجھے بڑی دور سے یہاں کھینچ لیا ہے۔

ابھی انجم کی بات پوری نہیں ہوئی تھی کہ اس شخص نے اپنی بھاری اورد گرد اور آواز میں بھری چالب مطلب ہو کر کہا "مقامی صاحب نے تے لہہ بہت چنگا کہتا۔ دیکھو نا انگھیز دا اک بہت ودا شاعری کیکس۔ اوس نے اپنی کتاب وچ لکھیا ہے بھی شاعریوں اوسے زبان وچ شاعری کرنی چاہی دی ہے۔ جی اوس لوں اپنی ماں دسے دھ وچ ملی ہوئے۔"

میں بکا بکا ہو کر بہت کی بات اسے دیکھ کر رہ گیا جیسے ہوش و حواس گم ہو گئے ہوں۔
اس نے اپنے انتہائی لمبے قد کی اونٹنی سے نیچے میری جانب گھورتے ہوئے کہا ”بکا حیران
کیوں ہے ہمارے نو“ میں کل (کوئی) غلط کچل گیا ہے“

میں نے جواب دیا "تمہیں کیا بتاؤں۔ دور کھڑے ہوئے تم مجھے کوئی نہیں ہستی کے
تھے۔ لیکن اب یقین ہو گیا ہے کہ تم جی جی نہیں ہستی ہو۔"

یہ سن کہ وہ بھی کٹائی جڑوں ہوا کہ اس کے منہ سے نکلے کپکس کے ان الفاظ نے ہی مجھے جنگ چلنے پر مجبور کیا تھا۔ اسی وقت اظہارِ ہمتی نہ ہوتے ہوئے بھی یہ طریق گفتگو دیکھتے ہی مجھے ہر شک و رہا ہے کہ ضرور ہماری اس ملاقات میں کوئی نہیں ہاتھ نہ لگا تھا۔ اب وہ آدھی بھی چپ چاپ ہمارے ساتھ چل رہا اور اس کے بعد سارا وقت خاموشی رہی۔ مقبرہ دیکھ کر واپس آنے کے بعد جیسے ملے تھے ویسے ہی چھڑ گئی تھیں۔ اس سے دوبارہ ملاقات نہ ہوئی۔ وہ شہر کا ایک ممتاز وکیل تھا۔

ہیرے کے مقبرے میں کوئی خاص بات نہیں۔ ہوس — نیلے سے — ہارگر بنی ہوئی ہے۔ اس کے چار ہتار ہیں، جنہیں دیکھ کر گھنٹی کی عدم موجودگی کو حور سے بن کا احساس دلاتی ہے۔ اندر داخل ہونے پر معلوم ہوتا ہے کہ گھنڈہ ہانے کا آثار کیا گیا تھا لیکن شیلہ ہیر کی زندگی کے حور سے بن کو ذہن میں رکھ کر اسے بھی ۱۱ میں چھوڑ دیا گیا ہے۔ اب قبر کے پاس کھڑے ہو کر کوم دیکھیں تو حور کے گھنڈہ کے دائرے میں سے آہن دکھائی دیتا ہے۔

فلٹے فلٹے ان کے گھر کے پاس پہنچ گئے تھے۔ نہانے کسی "ڈوٹی چڑا" نے انہیں پہلے ہی ہماری خبر دی تھی "دور سے ہی آواز بلند کر کے بولے" "سسر سنا! ہمیں آپ کے آنے کی اطلاع مل چکی ہے۔"

اپنی طرف سے تو انہوں نے مزاحیہ کہا ہو گا "لیکن نہیں یوں گا جیسے انہوں نے کسی مشہور فلم کو خیرباد کیا ہو۔ پہلے وہ ایجوکس (دھان) میں ہے "جہاں ان کا ضعیف باپ چاہیوں پر لیٹا ہوا تھا" دو خست حال ی فوڈنگ آرام کریں ٹھیل لائے اور ہاتھ سے بھڑ پونچھ کر دھارے لئے بچھا دیں۔ اس صحت بھرے سلوک نے ہمیں جڑا حیرت کیا۔ پھر ایک اور کرسی لا کر خود بھی بیٹھ گئے۔ میں نے سوچا "ہمارا کھانا جلدی جلدی ہو جائے گا۔"

بڑے لوپ سے میں نے اپنا پاسپورٹ اور کورا کھنڈ "جس کی اہمیت دن بدن پاسپورٹ سے بڑھتی لگتی تھی" ان کی خدمت میں پیش کیا۔ وہ انہیں کھلی دیر تک غور سے دیکھتے رہے اور پھر دور سے گزرتے ہوئے ایک پٹائی کو آواز دے کر ختم دیا کہ دفتری کے کوارٹر میں جا کر اسے پاسپورٹ والا رنر جلدی لائے دو گئے۔

دفتری کے اسے تک وہ پھر ضلالت خوش خلقی سے ہات چیت کرتے رہے۔ چائے پانی پر چھا سیکرے پیش کیا۔ ہم ان کی نگہاری اور شہرت کے پوری طرح قائل ہوتے جا رہے تھے۔

رنر "فلم" دوات وغیرہ لے کر دفتری بھی آگیا۔ اس نے سلیڈ شوار قبضہ پن رنگی قلمی نو سر پہ نیلے بیڑے کی کول (جسے) "ڈوٹی" ہوا پڑی "مٹھکر فیلو معلوم ہوتی تھی۔ رنر کو گفتگوں پہ رکھ کر چودھری صاحب پاسپورٹ کے ورق پھر لائے گئے۔

پاسپورٹ ہاتھ میں پکڑنے "کھولے اور ورق لٹنے کا انداز" میں نے دیکھا ہے "ہر ملک میں پولیس دھواں کا ہوا ایک جیسا ہوتا ہے۔ نہانے اس میں کیا راز ہے؟ اس وقت پولیس افسر کے چہرے پر عجیب طرح کی بے تازگی آ جاتی ہے "جیسے موقع کی نزاکت کے احترام میں اس نے اپنے مخصوص ہدایت کو دل کی کسی سیڑھ ہماری میں بند کر دیا ہو۔"

پاسپورٹ کا جھانک کر چپکے کے بعد انہوں نے ایک ماہی ماس بھرا اور قلم دفتری کے ہاتھ میں پکڑی دوات میں ڈالی۔ سرگرمی سے آنے کے پرست لہجے کی آمد کی خوشی میں انہم قلمی نو سر میں کرسیوں پر ڈرا لوٹنے کو کر بیٹھ گئے۔ قلم کی ب دوات میں سے نکل کر رنر کے سینے پہلے خانے پر مڑانے لگی "لیکن اسے کھنڈ کے ساتھ ملائے ملائے" جیسے ہمارا اشتیاق اور جھٹکا چاہتے ہوں "وہ اچانک رک گئے۔ مجھے یوں لگا جیسے وطن سے کوچ کرنے سے پہلے

کے جیون کی کوئی بھلی بری بات "جس سے میں جان بچاؤں رکھا تھا" تج پھر اچانک ہو کر سامنے آگئی۔ کونہیں کے ذہل کی مانند میرا دل کچے اترنے لگا۔

آخر کار "کچھ کے بغیر" انہوں نے رنر بند کر کے دفتری کے ہاتھ میں پکڑا دیا اور کرسی سے اٹھ کھڑے ہوئے۔ کہنے لگے "میں دفتری چلیں۔"

ہم ان کے پیچھے چلتے چلتے ایک مربع پھر پولیس لائن جا پہنچے۔ دفتری کرسی پہ بیٹھے ہی ان کا افسرانہ انداز خوب ٹھہر آیا۔ میرے کہیں لگا کر اور اس

کے کچے ٹانگیں ہلا کر انہوں نے سوالات کی پوچھاڑی۔ "آپ کون ہیں؟ پاکستان کیوں آئے؟ کتنے عرصہ کے لئے؟ وہاں کیسے ملا؟ کس نے آنے کی دعوت دی؟ کہاں کہاں جا چکے ہیں؟ لاہور میں کہاں کہاں گئے تھے؟ کس کے پاس ٹھہرے تھے؟ وہ آپ کے کیا لگتے ہیں؟ کب سے انہیں جانتے ہیں؟ بھنگ آپ کو کس نے بلایا ہے؟ کس مقصد کے تحت آئے ہیں؟ کتنے دن ٹھہریں گے؟ پھر کہاں جائیں گے؟ وہاں کس سے ملیں گے؟"

پھر "جیسے میری دی ہوئی معلومات سے قطعی تو ہو رہی ہو" انہوں نے انہم قلمی سے شروع کیا "وہ پچھارہ ہر لحاظ غور و خوار ہونا چاہا تھا۔" آپ انہیں کیسے جانتے ہیں؟" سوال کرتے وقت انہوں نے میری جانب یوں اشارہ کیا جیسے "کافی" "خفی" "ایکا بد معاش" وغیرہ جیسی تمام اوصاف مجھ میں نمود ہیں۔

"جان بچاؤں تو آج ہی ہوئی ہے صاحب" دیکھے ان کے بارے میں سنا بہت قلد۔ ہندوستان کے ایک مشہور فلم ایڈیٹر ہیں۔ بہت اچھے آدمی ہیں اور پھر میرے مہمان افسر اور دوست ڈاکٹر ڈر "ابو صاحب کے مہمان ہیں۔"

"مگر میں "کیا میں تو آپ کے مہمان ہیں؟" افسر نے ٹوک کر خالص باجلی معنی لہجے میں اردو بولتے ہوئے کہا "میں آپ سے پوچھ سکا ہوں کہ آپ شرکی حدود کے باہر ان کو کیر کا مقبوضہ دیکھنے کے لئے کیسے لائے گئے؟"

قلمی چپ۔ اس کی بجائے میں نے جواب دینے کی کوشش کی۔

"کیونکہ ہر کا مقبوضہ دیکھنے کی غرض سے ہی تو میں یہاں آیا ہوں۔"

چودھری صاحب کی پہلے سے سرخ آنکھیں مزید سرخ ہو گئیں۔ کہنے لگے "جناب قلم سے آپ دیکھ چکے ہیں" بے قاعدہ آپ کو مجھ میں نہیں دیکھ سکتے۔ پہلے تو آپ کا وہاں ہی بھنگ کا ہے" "کیونکہ اس میں ڈر نہیں ہے۔ ہماری اہمیت کے بغیر آپ کیلئے کے اندر بھی نہیں گھوم سکتے" پھر باہر کیسے گھوم سکتے ہیں؟"

دل چاہا میں بھی چاہوں کہ اگر میرے لئے ساقی شری حد سے باہر جانا غیر قانونی تھا تو پھر سارا دن اس کے دفتر میں کسی باطل شخص کا نہ ہونا کسی اعتبار سے قانونی ہے؟ لیکن میں متحمل گیا۔ میں پرانے ملک میں قاتل صبری سرزد کر کوئی بھی غلطی میرے ملک کو بے عزت کر سکتی تھی۔ یہ امر میرے ساتھ تباہی و بربادی کے برابر تھا لیکن اس وقت چپ چاپ برداشت کرنے کے سوا کوئی چارہ نہیں تھا۔

"آپ فہم ہوئے کس ہیں؟" اس نے پھر خفگی بھرے انداز میں پوچھا۔

"فی الحال میرا سلسلہ گیسٹ ہاؤس میں رہا ہے۔" میں نے جواب دیا۔ مجھے امید ہوئی کہ قحی انجم دھڑلے سے مجھے اپنا مسانہ قبول کریں گے کیونکہ وہ مجھے اپنے گھر لے کر آگئے تھے۔ لیکن وہ خوف کے مارے کچھ نہ بولے۔ اب میں نے خود کو مکمل طور پر بے سارا محسوس کیا۔

"گیسٹ ہاؤس آپ کے فہم کے لیے ایک جگہ نہیں ہے۔ وہ ہمارے افسروں کے فہم کے لئے بنایا گیا ہے۔ آپ وہیں نہیں فہم کر سکتے۔"

"آپ یہی فرمائیں گے میں وہیں فہم ہواؤں گا۔"

"آپ کو وہ ذلیل گھر میں لے جائیے۔" اس نے قحی انجم سے کہا۔ صحت اچھی سرائے افسروں کے لئے بنی ہوئی ہے۔"

گیسٹ ہاؤس سے بے تعلق ہو کر سرائے میں دیکھ کر کہانی کے بے عزتی بھی کم نہیں تھی، لیکن اس سے زیادہ مجھے لگتا "سرائے" جتنے ساتھ ہی تصور میں ابھار ہوئے والی تصویریں خوفزدہ کرنے لگیں۔ میں توجہ تک بھی کسی سرائے میں رہا تھا اور نہ ہی کبھی کوئی سرائے دیکھی تھی۔ لیکن اگر یہ ہے وہ دراصل انکھڑے دیہی بیچ رہا ہے تو وہ ضرور کوئی گندی اور تکلیف دہ جگہ ہوگی۔ نہایت سیسے لوگ ہوں گے وہاں؟ نہایت تنہا؟ "بھو" سے کیا سلوک کریں گے؟

مجھے انکھڑے دشمنانہ رویے کا اس سے علاوہ کوئی سبب نظر نہ آیا کہ وہ مجھے اپنی مٹی کرانے پر مجبور کر رہا ہو گا لیکن..... بات بھی کسی عجیبے بدلنے سے مجھے متحور نہیں تھی۔

ایک دن مجھے اور نظر آئی، وہ یہ کہ آج کے "پاکستان ٹائمز" اور "سول ایئر ٹری کزنٹ" (جن میں میری پاکستان آمد کے متعلق عزت افزا خبریں چھپی تھیں) کا حوالہ دے کر اپنے ایک اہم اور غیر معمولی شخصیت ہونے کا اعلان کر دوں۔ لیکن یہ بھی مجھے کون سا

بیم لگہ بدھ بھگوان کی مورتی کی طرح سرست آگئیں چٹائی کی مورت بن کر بیٹھ رہا تھا۔ محسوس ہوا۔

انجم بھلا، کسی مزید کارروائی کی گنجائش نہ دینے دیکھ کر انکھڑے صلابت نے رجسٹر میں اندراج کر دی لیا، لیکن رخصت ہوتے وقت اپنی جتنی کو میںیں کرانے کے لئے وہ ایک آخری تیر چوڑنے کے لالچ کو روک نہ سکا۔ "میکرو اس طرح کندھے پر ڈال کر آپ نہیں گھوم سکتے۔"

"کیوں؟ فوٹو لینے کی ممانعت ہے کیا؟"

"آپ اپنے دوستان کے فوٹو لے سکتے ہیں، لیکن میرے کو کندھے پر اٹھا کر نہیں گھوم سکتے۔ اس کو آپ سوئٹ کیس کے اندر رکھنے، صرف ضرورت کے وقت نکالنے۔"

"لیکن لاٹور میں تو مجھے کسی نے نہیں روکا؟"

"نہ روکا ہو گا وہ دوسری بات ہے، لیکن میں جو قانون ہے وہ آپ کو تار رہا ہوں۔"

"اچھی بات ہے، میرا کسی بھی قانون کی خلاف ورزی کرنے کا کوئی ارادہ نہیں ہے۔"

پولیس لائن میں سے نکل کر ایسی کوٹوالی جانا تھا۔ اوپر سے تو میں نے "خوش مزاج" رہنے کی کوشش کی، لیکن اندر سے خوف اور قہر کے مارے میرا برا حال تھا۔ بھلا میں

جانے وہ سیر چاہے وہ اپنی مادر وطن ہی کیوں نہ ہو، جس کی خاطر اپنی فہرت اور عزت قہرمان کرنی پڑے۔ کیا معلوم کوٹوالی میں کیا استقبال ہو گا؟ پتہ لگے موڑ پر قحی انجم بھی سلام د

ملیکم کہہ کر اپنی راہ لے گا؟ اس میں اس کا بھی کیا قصور ہے؟ اسے چھپے خزانے خزانوں کی سمیت چلے پڑ گئے۔ سوچتا ہو گا "پتہ نہیں ہے کون خزانہ کا ڈھائی ہے؟ پتہ نہیں اس کی وجہ سے پولیس کو بھی یہ بھی کوئی شک ہو جائے؟ کل کو یہ تو چلا جائے گا بیچے میرا کیا ہے گا؟"

لیکن انجم کے حوالے سے اذیت بھرا ایک ایسا ہیمل بھلا جس نے میری آنکھوں کو اپنا تیت کے سرور سے تڑک رہا۔ "ساقی صلابت میں بہت ہی شرمسار ہوں۔ ان لوگوں کو کسی

بات کا خیال ہی نہیں۔ بھلا کبھی کیا سوچتے ہوں گے؟"

سکتی سادگی اور فزی جنس میں لفظ میں اپنی شرمندگی پر وہ اگلے لا بیٹھتا ہوا رہی دیکھنے کا شائبہ نہیں تھا اور نہ ہی مجھ سے دامن چھڑانے کی کوئی گالت تھی۔ میں نے

بارے بارے انجم کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لیتے ہوئے کہا "اس میں آپ کیا کر سکتے تھے اور میں بھی کیا کر سکتا ہوں؟ یہ تو عہدہ قانون ہے۔ ممکن ہے جو جگہ توجہ میرے ساتھ تھوڑی ہے پاکستانی

سابقوں کے ساتھ بددستیاں میں بھی دی تھوڑی ہو۔"

ایک دوسرے کے نزدیک کر کے دو اشر پیٹے ہوئے تھے۔ فن میں سے ایک خوبصورت چہرے مہرے والا کوئی عجیب عجیب مل کا لوبوں قند یوں لگا تھا جیسے خداوند پشت در پشت پولیس اور فرخ میں بھرتی ہوا آیا ہے۔ اپنی پھولی مریں اسے اچھے عمدے تک پہنچ جانے سے اس کے تپوں کی ساری خوبصورت پوری ہو گئی ہیں۔ اس کی واڈھی بڑی ہوتی ہلی بکھرے ہوئے اور آکھیں صحن آلود ہیں، جیسے قرط شمس کا بھرور لطف افغانے ہوئے ایک دو راتوں سے گھر جانے کی بھی فرصت نہ ملی ہو۔ دوسرا اشر، جسے وہ کوئی رپورٹ لکھوا رہا تھا، لوجیز عمر کا قاتل سمجھ مستوں میں پھینکا معلوم ہوتا تھا۔ غضب لگا کر کالے کتے ہوئے پھجڑی ہلی، سرے والی مست آکھیں، انڈی ہوئی بچ دار مچھ۔ محدود اصل کا آدمی لگا قند جب اسے چاچا کر کے ہم ایش ہوں تو بڑا متعلق ہوا۔

"بھائی؟ یہ تو پھر ہماری بڑی خوش قسمتی ہے۔" ابراہیم بھی اپنے ہنر کے جوہر دکھا دیں، رنگ بھری منگ میں بچہ۔

میری کرسی کے ساتھ لگ کر کھڑے ایک لڑکے نے ٹک کر کہا، "بھائی صاحب! یہ فلم ایشر ہیں، ہماڑ نکلے نہیں۔"

"فیروزی گانا گاتا تو نکلتے ہی ہوں گے۔" اشر نے اپنی ہدایت اور سرکاری توازن میں کہا اور ساتھ اپنا گھٹے کا کام بھی کرنا لگا۔

پھولی عمر کے اشر نے اپنی خوبصورت آکھیں اٹھا کر لٹھ بھر میری جانب دیکھا اور پھر اٹھ کھڑا ہوا، جیسے اپنے دفتر میں کسی دوسرے کا مرکز توجہ بنانا ہے چند ہو۔ اور واقعی اس کا قیامت خیز مردانہ صحن اچھے سے اچھے قلمی ہیرو کو ملت کر تھا۔ اپنی کالے بلیڈیز کی فوٹی ترنگی ادا سے سر پہ رکھ کر بیٹنی ہاندھے ہاندھے وہ یہ کہہ کر باہر چلا گیا، "فن کا کام کر چھوڑو، کھاتو چڑیں کا کیا فائدہ؟"

پاکستان کی پولیس کے لباس میں خوش و خوشی ہے۔ سرخ پٹے اور اونچے طرے والی کپتے، انگریز دور میں دیکھ کر آدمی خود بخود ڈر جاتا تھا، اور جو مشرقی پنجاب میں بھی موج ہے، نہیں دی۔ اس کی بجائے ہومو فوئیل والی وردی استعمال ہوتی ہے۔ غلامی چٹون، غلامی جینز، غلامی کل ہیبرٹ (Beret) فوٹلی۔ یہ پوشاک زیادہ بہتر نظر آتی ہے۔ اس کے جانے کے بعد دوسرے اشر نے پاسپورٹ کا سامان کر کے کورے کھنڈے پر اپنے دھکا کر دیئے اور رجسٹر میں اندر جان بھی کر لیا۔ اس کے ہونٹوں پر اب بھی مسکراتی رہی تھی جیسے دل ہی دل میں کہہ رہا ہو، "فن لوگوں کو کیا پتا؟ یہ ایگز لوگ چاہے امیر اور شہرت یافتہ کیوں نہ ہوں"

درجہ ان کا بھانڈوں غلاموں والا ہی ہوتا ہے۔ پیش ہی ایسا ہوا۔

شاید اسے پرانے وقتوں کے دیکھے ہوئے ٹیلے ٹیلے پاؤ آ رہے ہوں، جب مری ٹانگ منڈلیاں منڈوے لٹکا کرتی تھیں۔ بڑی بڑی ہانور ایکڑوں کو پولیس افسروں کے ساتھ جینز کر کھاتے جینز پڑتا تھا اور پھولی موٹی تو ان کے ہاتھ میں کھولنا بن جاتی تھیں۔ کپٹیوں کے بالک بڑے طریقوں سے سجھاتے، "کوئی ناٹلی، تیری بھی اور ہماری بھی روزی کا سوال ہے۔ کتا خرچہ کر کے نکلتے سے آئے ہیں۔ سب کچھ پولیس والوں کے ہاتھ میں ہوا ہے۔ ان کے مطالبات پورے کئے بغیر کیا شو بھی نہیں کر سکتے۔ بس روٹی روٹی کھائے ہی تو جاتا ہے۔ کتے ہیں بڑی خوبصورت دیکھے والی جگہ ہے۔ تم گھر نہ کر دو کسی بات کا۔ تسلی ہی عزت ہماری اپنی عزت ہے۔"

پاسپورٹ لوٹاتے ہوئے اس نے میری جانب یوں دیکھا جیسے میں اس کی دل خواہشات کو زیادہ بھر سکتا ہوں۔ اس حقیر آئینہ نظری درجہ سے میں کو تو لی میں بھی بڑی بے عزتی کا احساس لے رہا تھا۔

کیا بھی میدان میں اتنی ہی گندگی اب بھی موجود نہیں؟ فرق محض اتنا ہے کہ اشری کی دھونس کی جگہ پٹے کی سرداری نے لی لی ہے۔ اوپر اوپر سے سلج میں ایکڑوں اور ایکڑوں کی بہت عزت ہے، لیکن اس کی تہ میں کیا وہی چنپ اور تعظیم نہیں؟ فن کے ماہرین اور وہیں کے معیار کیا برنگی سے بھرور فائشی سر انگریزی سے بلند ہو سکے ہیں؟

فولی کی ہرادی میں ہم نزدیک اور بکری سڑکوں پر نکل آئے۔ ٹرکے بڑے شوق سے اپنا تعریف کر رہے تھے۔ ہر میرے حق میں ایکڑوں سے بڑا تھا وہ میرے اپنے وطن راولپنڈی کا تھا۔ اس نے غلامی فوٹلی کی جینز، غلامی شلوار اور پائوں میں پٹھانی ٹیبل پٹی ہوتی تھی۔ سکول کے زمانے تک میرا بھی یہ لباس ہوتا تھا۔ میں بھی اسی کی طرح گورا ہٹا اور بس کچھ تھا۔ مد پر واڈھی میں اسی طرح چھوٹ رہی تھی۔ ہلی بھی اسی جیسے مجھے تھے اور مجھ سے بھروسے۔ یوں لگتا تھا میرا اپنا ایشی خوبصورت دھپ میرے سامنے آکھڑا ہوا ہے۔ ایک دو ہر ٹھہرتے، کچھ کالے کے طالب علم اور کچھ ہلازم پیش۔ میرے ترقی پندانہ اور عمام پرست خیالات والا لہار ہونے کی بجائے بڑی نچلے غریبوں میں بھی کچھ بکلی تھی۔ سب بہت محبت سے پیش آ رہے تھے، لیکن مجھے یہ سب محض تشنگانہ رہا تھا۔

ایک ہمد ٹھہر یہ سن کر بہت دیکھی ہوا کہ مجھے گھٹ پائوں چھوڑ کر ذیل گھر میں

آخر کار میں ایک فیصلے پر پہنچ گیا سب سے اچھا سوٹ پین کر سیدھا فانی کھینچا لیں۔ لی پوئیس سے ملاقات کروں گا۔ کھل کر ساری بات کروں گا۔ اگر اس کے بعد پروگرام کے مطابق آگے جانے کا کوئی مطلب نظر آیا تو ٹھیک ہے، ورنہ پہلی گاڑی سے واپس لاہور لوڑ آگے دہلی۔

اس فیصلے سے دل تو سنبھلا، لیکن پی جگہ ہونے کی وجہ سے خیر پھر بھی نہ آئی۔ چارپائی میں کھل بھی تھی اور بھی کساد پھر بھی پتھر لگا جاتے۔ چارپائی تحمیت کر چکے تھے صبح چنے سے کیا، لیکن اب ڈس اور بات کا تھا کس "کھڑکھڑ" کرنا ہوا وہ لوہی ہی نہ آ کرے۔ صرف یہی نہیں۔ سرائے میں کوئی بھی کسی سرسراہٹ ہوتی تو میرے کان گونجنے ہو جاتے۔

آخر اپنے دل سے بچنے کو سزا دینے کا مرشدان ملان کیا سوٹ کس میں سے بچے کپڑے نکل کر انہیں حمل غلطے میں کوٹنے لگے۔ گھر میں "پلیٹین" یا "پلیٹین" کی "سب" کچھ دھواں، حتیٰ کہ لہاب ہمارا بے غلی ہو گیا۔ اس کے بعد خود کو حوض تھکانے کے لئے ڈنڈ چٹھیں نکھیں، پھر جا کر کس خیر آئی۔ اس وقت صبح اڑھن دینا شروع ہو گئے تھے۔

کچھ دیر بعد اہلار بیچنے والوں کی آوازوں نے بچا دیو۔ ان کی آوازیں اتنی دھماکے دار نہیں تھیں جتنی دہلی ٹینل ٹرک میں سنی تھیں۔ وہیں تو ایک "سڑے لے لے جی" بیچنے والے نے ایک دن ٹرکی کے پاس آ کر اس قدر زور سے "سڑے" کہا تھا کہ میں ڈر کر چارپائی سے بیچے کر گیا تھا۔ لیکن یہ جنگ کی پولی کی طرح ٹھنکی ٹھنکی لگاتے تھے جیسے سوئے ہوئے کی خیر غروب کرنے کا بیچتا رہا بھی ہو، لیکن موسم سہا کی کمی کی طرح چٹ جاتے والے تھے۔ کمرے کا دروازہ اندر سے بند دیکھ کر یہ نہیں کہ آگے گر جائیں۔ کمرے ہو کر کاتر کوا لگاتے جاتے، اور جواب نہ ملتا دیکھ کر اسے کھٹکاتے بھی لگتے۔ میں نے کوئی چار مرتبہ اندر کر اہلار خریدنا ہو گا بھی اردو میں۔ اگر کتا بھائی میں پہلے ہی غریب چکا ہوں۔ تو جواب ملتا "ایک ہم سے بھی خرید لو نا، لہذا شین قائم رکھے۔" شاید انہوں نے بھی میری بے دلی تھی۔

یہ لوگ لاکے ہالے نہیں کہ ابھی کل والے گھبرائے تھے۔ ان کا اس وقت ملی جاچلی انداز کھینچوں کی چاہ رواں ہونا زیادہ غری ہو گئی ہوں پورا ڈور لگا کر انداز چٹا غرت کا فخر بھی تھا۔ یہ نمائے کن کھٹوں کے لوگ تھے؟ خدا کا سہارا ہمارا کتہا سا علاقہ ہم زندہ ہو گیا ہے اور ان کی پریشانیوں بندھ گئی ہیں۔ رات کے وقت جب میں نے باغی کو انہی دی

تو اس نے اتنی دعا میں دیں کہ میرا دل بھر گیا۔

ابھی تک صرف چھ بچے تھے۔ نرم نرم اور ٹھنکی ٹھنکی ٹھنکی ٹھنکی۔ میں دروازہ بند کر کے پھر سکیڈ لائن کی کوئی تبدیلی بھی تو نہیں تھی۔ کسی پرے انٹر کوٹنے کے علاوہ میرا اور کوئی پروگرام نہ تھا۔ تھوڑی دیر ہی سہا ہوں گا پھر دروازہ کھٹکے۔ شاید کوئی ملازم چائے لے آیا ہو گا؟ لیکن یہ کیسے ہو سکتا ہے؟ یہ سرائے ہے، کوئی ہوئی تو نہیں۔ بے دلی سے دروازہ کھٹکا۔ وہی تار تار کھڑا تھا جس سے رات کو قحی انٹم نے تعارف کرایا تھا ہم بھول گیا تھا۔ اس کا لباس وہی پتلی انداز کا اور صبح صبح ہی منہ میں تھا۔ یہ کتا بھی مشکل تھا کہ چٹائی پر یا پوئی یا کھ بھلا اس وقت اسے گھٹے سے کیا علم پڑ گیا؟

میں نے رہا "پچھا" "فریڈے؟"

"میرا عام بلال لڑکی ہے" پاکستان ٹائمز "امروز اور کچھ دوسرے اخبارات کا نمائندہ ہوں۔ آپ کو یاد ہو گا میں رات کو آپ سے ملا تھا۔ قحی انٹم میرے پیارے دوست ہیں۔" "جی ہاں" وہ تو مجھے ابھی طرح یاد ہے، لیکن اس وقت میں آپ کی کیا خدمت کر سکتا ہوں؟" وہ اتنی اچھی اردو بولتا تھا کہ اس کے چٹائی ہونے پر مجھے شک بھی نہ ہوا۔ ورنہ ٹھٹھ کی دیر ٹھٹھ ٹوٹ ہی جاتی۔

بلال نے اس کو جواب دیا "خدمت کا شرف تو میں حاصل کرنا چاہتا ہوں۔ اگر آپ اخبارات میں تو حیرت آجائیں؟"

"رہے" میں نے اپنی کواڑ پر زور پکڑ کر چاہا، "ابھی تو انہی ہوں۔ اگر آپ مجھے پھر بعد تعریف لائے نہیں تو....."

اس کے ماتھے پر بحر میں کھن نہ آئی، "ہاں جی ابھی بات ہے" آپ تیار ہو جائیے۔ مگر آج کے لئے پروگرام کیا سوچا ہے آپ نے؟ قحی انٹم تو پوچھ کالج چلے جائیں گے۔ آپ کیا کریں گے؟"

"میں پہلے وسرکٹ جمعیت یا پوئیس پر مشنریزٹ سے ملوں گا۔ جتنی پروگرام بعد میں بنا سکوں گا۔" میں نے جواب دیا۔

وسرکٹ جمعیت لور فٹس۔ پی تو کسی نقل کی واردات کے سلسلہ میں جھگ سے باہر گئے ہوئے ہیں۔ ہاں اگر اسے۔ ائی۔ فلم سے ملنا چاہتے ہیں تو میں آپ کو لے چلوں گا۔

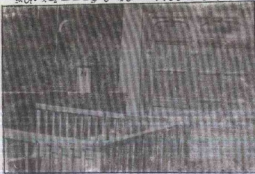
"شکریہ" اب مجھے اپنی بے سواری پریشانی ہونا پڑ رہا تھا "آپ کے بیٹھے کا میں ابھی چائے سکوتا ہوں۔"

"میں" ہائے بعد میں نکلیں گے، پہلے آپ چار ہو جائیے۔" یہ کہہ کر وہ چلا گیا۔ کوئی گھٹے ڈیزل گھٹے ہونے اس نے گھٹے ہائے کے لئے اپنے چھوٹے ہتھیلی میں کھینچا کہ "جیسا اپنے دفتر میں آپ کا انتظار کر رہے ہیں۔"

میں سوچ میں پڑ گیا۔ جہاں نا میں؟ یہ نہیں کہیں ہے دفتر؟ رات کو کوئی پروگرام ملے نہیں ہوا تھا اور نہ ہی میں اسے ابھی طرح جانتا تھا۔ دل بھر کر سے خیالات کی راہ پر چل نکلا۔ لیکن پہلے بھی ہال ڈھیری سے روکھا چڑا آ چکا تھا۔ رات کو فیصلہ بھی کیا تھا ہڈی کو نزدیک نہ آنے دینے کا چاہے اندر سے دل کتنا ہی اٹھت ہوا کمرے کو تھکا کر چلتی رہیب میں والی اور لڑکے کے ساتھ چل رہا۔

پتے بازار میں سے گزر کر ہم ایک تنگ سے بازار میں داخل ہوئے۔ پتہ بازار بھی زیادہ صاف ستھرا نہیں تھا، لیکن یہ چھوٹا بازار ہوں میں ہم آگے بڑھتے گئے، کھلی کھدے لگے۔ کھینوں کی اس قدر بھرمار میں نے کبھی نہیں دیکھی تھی۔ یوں گٹھا تھا جیسے آسمان سے لوہ کی بارش ہو رہی ہے۔ لوگ بھی صحت مند نظر نہیں آتے تھے۔ لیکن شہری زندگی کو مجموعی اعتبار سے نوکھورت اور ستھرا بنانے کی ضرورت میرے خیال میں انہیں کو بھی محسوس ہی نہیں ہوئی۔ گذشتہ برس امرتسر میں نے کوئی کم غلاقت نہیں دیکھی تھی۔ ہم پنجابی دوسرے علاقوں کے لوگوں کی کتہ چتائی کرنے میں بہت مزہ اٹھاتے ہیں: "وہ کی کتھیری پڑے گئے ہیں، وہ کی مدد ہی ان کو تو چھال کھاتے دیکھ کر کہتے آئی ہے، وہ کی بھل کر وقت پان کھا کھا کر تھوکتے رہتے ہیں" لیکن اپنی جگہ میں کے بچے اندازاً پچیسرے کی ہم نے زحمت نہیں کی۔ کوئی دو سال ہوئے میں مہاراشٹر کے ایک چھوٹے سے شہر "سہو گھر" گیا تھا وہی امر گھر جہاں کانگریسی لیڈر 1942ء کی تحریک میں نظربند کئے گئے تھے۔ کل آبادی کوئی ستر ہزار ہے۔۔۔ امرتسر کا تیسرا چارہ تھا حصہ۔ لیکن یہاں کی یہ پہلی کتھیری کی چاہ سے کئے گئے انتظامات کو دیکھ کر میں حیران رہ گیا۔ شہر میں کہیں بھی کتھیری نہیں۔ شہر کے مرکز میں نے لڑائی کی پکی اور شاندار لارکیت بنائی تھی ہے۔ سب دائیں ہمیں تھچی ہیں۔ لارکیت کی لوہ والی حائل پر مضامین کر رہے ہائے گئے ہیں جن میں شہر کے وقت غریب طالب علم، جن کے گھروں میں پڑھتے گھٹے کی جگہ میں "پتہ" کر پڑتے ہیں۔ ان کے لئے نہ صرف کرسیاں میز اور اداروں بلکہ، بھجوں تنگ کا انتظام ہے۔ لارکیت کے لوہ کھنڈ گھر ہے۔ سج چہ بیٹے ساتھ ہی کتھیری پتہ درہ منٹ تک شہر کی کارنگار بنائی ہے۔ شہروں کے لوگوں کو جھونڈنے کی خاطر یہ پہلی کی اپنی ایک لیبارٹری ہے، جس میں انکسے کا اور دیگر ہر قسم

کے ٹیسٹ کرنے کا بندوبست ہے۔ سکول جانے والے ہر بچے کی ملت طبعی دیکھ بھلی کی جاتی ہے۔ بلکہ اس کی جسمانی صحت کا انتظام کیا جاسکے۔ یہ پہلی کی چاہ ہے ایک تین منزلہ میٹرونی ہوم بنایا گیا ہے۔ یہاں غریب عورتوں کو صرف ایک دلیہ روزانہ ادا کرتا پڑتا ہے اور کوئی نہیں نہیں۔ یہ پہلی کی چاہ سے شہری پتہ جیسے تقریبات کے لئے ایک بڑا سا ہلی بنایا



بھرت میں آبائی گھر کھیت

کیا ہے جو مذہب، ذات پات سے قطع نظر ہر شہری کے لئے بھر ہے۔ یہ پہلی نے پارک میں لوگوں کی تفریح کے لئے کتاب بھی بنایا ہے جس کا سارا لوہک معیار کے مطابق ہے اور پہلی کی دلی کے کئی سبز گلاب کے کتاب ہے کم نہیں۔ شہر کا اپنا لوہن انٹر تھیر ہے۔ اور تو اور شہر میں بھوی (سولے جانے کی جگہ) کو ایک ہر سکون جگہ بنا دیا گیا ہے۔ یہاں شہر کے وسائل کا انتظام ہے۔ مہلت کے لئے چارہ ہوا ہے۔ گزلیں بازار کے مقابلہ میں بہت ارڈنر قیمت پر مل جاتی ہیں۔ چھوٹا بچہ گھن کے شینڈ بنا دیتے گئے ہیں تاکہ بارش کے وقت بھی کوئی مسئلہ نہ ہو اور میں نے یہ سب دیکھ کر بخوشی کیا کہ ہم انہیں کو بھی دوسروں سے بہت کچھ سیکھتا ہے۔ لیکن کیا ہمیں ممکن ہے جب ہم بچے سنی بات پر مڑنے کا خیال ترک کر کے زندگی کو پتہ تر سب سے دیکھنے کے قائل بنائیں۔

جہاں ڈھیری کا دفتر ایک تنگ سی گلی میں تھا، اتنا چھوٹا سا کھلو سا گٹھا تھا۔ لیکن یہی فون لگا ہوا تھا اور میز پر آج کے اخبارات کا ڈیرہ تھا۔ میں نے سب اخبارات غریب سے لیکن

ہم نہیں تھے۔ ہاں نے پڑی خوش حالی سے کا کہ وہ مجھے خود ہی اس سے نہیں آتا
کیونکہ اسے وہی ایمر صاحب سے فون پر ملے گا کہ قاتل کیا تھا اسی نے آپ بھی فون کے
پس بیٹا تھا میرا بھائی ہوا اہل اپنے لوگوں کے ہیں پر شرمسار ہوا اور یہ وی طرح صادق والی دلو
پر آگیا۔

تیز پڑے اور وہ اختیارات میں سے اٹھا کر دیکھتے شروع کرتے۔ کوہستان 'غریب' امروز۔ ایک بات دیکھ کر مجھے شدید حیرت ہوئی۔ راز انداز کے سطلے کے کنارے صرف بیسویں اور پچاسویں سن کی عورتیں۔ کچھ کبیری مٹل میں بھی دی ہوئی تھیں

13 اکتوبر 1962ء، دہلی بھارت۔

21 آفرین 1402 (شماره) 2014 (پایه)

میں نے جابل سے کہا "میں انطباعت میں کبھی سُل بھی چھاپتے ہیں؟"
 نوپ میں وہ لاپرواہی سے بولا "ہاں میں حیرت ہونے کی کیا بات ہے؟"

لیکن میرے سوال پر وہ دل میں خوش گلا قلہ اس کے چہرے کا تاڑ کر دیا تھا "تم لوگ اچھے متعصب نہیں جتنا آپ ہیں" گتے چہرہ

میں تک براہ بھی نہیں تھی۔ اس کی وجہ ایک ہی نظر کی تھی کہ وہ کہہ رہی تھی کہ وہ اس کی طرف سے ہی جاتی ہے۔ اشارات دلوں کی گہرا بکری مل چھٹا رہا ہے۔

نئی فن کی مصوفیت سے فارغ ہونے سے پہلے ہی گھر کے امور سے ہٹنے کی
فطرتیں تھا شروع ہو گئیں۔ ————— "ہیلت ٹوسٹ" سب انور، کلپا، شعلی جاکے۔
"میں تو پیش کرتا ہوں ماس سے بچھ لیں۔"

”میں اس دورانیے کے پاس کھڑا مسکرا رہا تھا۔ کہنے لگا ”ایک بار پھر کر لیں۔“
کسی نے انکار نہ کیا۔

یہی قصہ ہے کہ چاند چاہتے تھے کہ وہ پان دہن بھی سامنے آگیا۔ وہی وہ قصہ ہے کہ لوگ
ہوئی تو خود میں جگمگ ہی آ کر آیا وہ گئے اور پان خوب زور و شور سے عام کر رہا ہے۔ ہاں
ہر وقت پان کہا ہے "اسی لئے تھے اس کے خیر خواہی ہوئے کاک ہوا اقلہ
اسے ڈی۔ ایم صاب کچری کی کسی حد سے کی جیوری کر رہے تھے۔ انہوں نے

مجھے بڑی عزت سے اپنے بڑے بھائی۔ بھیل بدلت کے عام فہم میں کھڑا اعلیٰ جانب پورا دیکھ رہا تھا جیسے مجھے سوئے صدمے سے بچا کر غرض رہا ہو۔ اس کی عمر 35 سال کے گنگے ہوئی تھی۔ جس میں دقت بائیں لاکڑا سا رنگ رہا تھا اس کے کورے کھونے پر اپنی پتی گروہی تھی۔ مجھے لگا کہ اس کا قد چاہے زیادہ نہیں پھر بھی وہ بڑا حسین لڑکی ہے اور اس کی آنکھوں میں کلل والی شوری کا نور ہے۔

۱۔ اے! ایم صاحب بہت ہی دوستانہ آدمی ہے۔ وہلی سے پورا رشتی ہونے کی وجہ سے بہت ہی اعلیٰ اور بہتر آدمی سمجھتے تھے۔ جب میں نے آپ جی خانی تو ان کے منہ سے وارفتہ کچھ شعر لکھے جس میں جذبات کی اتنی چرپ حتی کہ میری آنکھیں پر ہم کو تمہیں انہوں نے تلا کر دیکھ کے پر دیکھ بن جانے کے مسئلے کا کافی حل نہیں۔ یہاں مسئلہ انہیں بھی درپیش ہوتا ہے جب بھی وطن کی کشش انہیں وہلی سے جاتی ہے۔ اسی طرح دل اپناٹ ہو جاتا ہے۔ پانڈیاؤں کی داشت کرتا پڑتی ہیں۔ اس بات کو زیادہ دل پر لینے کی ضرورت نہیں۔ پھر میرے سزے کے پروگرام سے متعلق پر مجاہد کچھ ضروری بدایات دیں۔ میرا افکار خاص مجبور قہد انہوں نے تلا کر مجبور جاننے کے لئے مجھے کچھ سرگودھا ایئر کمانڈنٹی کی طرف سے ارسال حاصل کرنا ہو گی۔ کل افکار ہے "دفتر بند ہوں گے۔ اس لئے جنگ سے بے بساں رہا گیا ہمارے کہ ہمارا ہی مشکل پیش نہ آئے" فریب آخر ہر انہوں نے مجھے بخیر سے شام کی چائے پینے کی دعوت دی جسے میں نے پی کر خوشی سے قبول کیا۔

پیشی کے دفتر میں ہی ہال کے بڑے مہلی صاف کمر کرتے تھے۔ ان سے ملے۔ چارپائے لپٹے۔ ان کے دفتر کے دو حوزہ ماسچی بھی مل گئے۔ ہال سے تیرا حوالہ کرتے ہوئے کہا کہ میں خصوصاً تنگ کی بولی تیرے دور تیر کا مقصد دیکھنے آیا ہوں۔ انہوں نے ساتھ والے کمرے میں سے ایک اور آدمی کو بلا لکھا۔ کچھ سالہ بھی چنڈو (برمنگھم) اور بولی بھی فیسر تھی۔ اس نے جہاں ہمارے جہت میں مل ڈال دیئے۔ فیسر کی تقویٰ بولی کا نقشہ اس نے پس لکھا: "مذہب کو لکھا ماحول بدستہ (مذہب کی ہمارے)"

وہاں سے نکلتے ہیں سوار ہو کر جب تک جا رہے تھے کہ راستے میں کوئی غدار صاحب کو ملے گا۔ کتنی تہ دار فوجی، سرکاری رنگ کی اپکان اور سلیہ شوار، کھڑے ہر ہندوں رکھے، سائیکل پر سوار ہو کر ہندوں تک پہنچ کر اپنے تھے۔ انہیں دیکھ کر میں سوچاں میں دیکھا کہ کسے انہیں دیکھا ہوا ہے یا جیسا چاہا پکھانا علیہ قہ۔
انہم تھی کہ دولت شیری صاحب کو دیکھ کر بھی تھے اپنی دھوا کا قہلہ اس طرح کا

دعوا پاکستان کی سر کے دوران مجھے لاتعداد مرتبہ ہول ہر یک اور ہر روز کوئی نہ کوئی آدمی ایسا نظر آتا تھا جس کو دیکھ کر شک ہی نہ گذرتا بلکہ یقین ہو جاتا کہ میں اسے پہلے سے جانتا ہوں۔ حالانکہ ایسا کوئی امکان ہی نہیں۔ تنظیم کے بعد پاکستان جانے والے دوسرے ممالک کے ساتھ بھی ایسا ہوا ہے۔ انہیں مجھے معلوم نہیں۔ اپنے اس احساس کا کوئی سبب مجھ نہ آیا۔ گزرا صاحب بھی سائیکل بوڈر کے ہمارے ساتھ آئے تھے ساتھ ہو گئے۔ حبیب چنگ کے میجر صاحب کے کمرے میں ہمدردی کا رخسار دیکھ کر، گلاب جاسن، سوتے، چائے پیے لوہے جیٹ کر آیا ہوں۔۔۔ افکار کرنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ قلم آج صبح سے شروع ہو کر اگلے تیرہ دن۔۔۔ جو میں نے پاکستان میں گزارے۔۔۔ میں سوسا، ٹینٹ، ٹائٹ، دو بچ، شام کی ٹین چار چائے اور دو تین ڈز ہر روز کھاتا رہا۔ اس سے وہیں کے باشندوں کی مہمان نوازی کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ شہر کے دفوں میں دو مال براہمنوں کا دو گنا ہے وہی میرا قلم لیکن ان کی طرح نہ تو کبھی میرا پاس بکڑا اور نہ مجھے کبھی دوادری کی ضرورت پڑی۔ اس سے ان علاقوں کی اچھی آب و ہوا اور مجھ پر اس کے خوشگوار اثر کا ثبوت بھی ملتا ہے۔ حبیب چنگ وفاق طاقت میں ملے پلا کر گزرا خان صاحب کی رات کو میجر صاحب کی کوشی کے محلہ میں مجھے کسی 'دو تیرہ لوگ قلم لکھانے کا بیڑا دیا کرتے تھے۔

تقریباً اسی طرح کے بل اور میں قلم لکھنے کے گھر پہنچے۔ شیری صاحب بھی منتظر تھے اور کھانا بھی تیار تھا۔ کلب، ٹینک، چائے، شہر اور افکار کرنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا تھا۔ کھانے کی میز پر شیری صاحب اور بل صاحب کی انہیں میں ہات پخت شروع ہوئی ہو قلم ذکر ہے۔ تین چار دن پہلے شیری صاحب کی یہی ایک سرکاری ہسپتال میں شہید قسم کا آپریشن ہوا۔ شیری صاحب جنگ میں سے آپریشن کرنا چاہتے تھے۔ یہی کو لاہور لے جانا چاہتے تھے۔ جہاں بدتر سہولیت میسر تھیں۔ لیکن جنگ ہسپتال کے ڈاکٹروں کے دوست تھے اور انہوں نے اصرار کیا کہ آپریشن جنگ میں ہی ہونا چاہئے اور ان کے اپنے "سلم" کے مطابق۔

اس "سلم" کی غایت یہ تھی کہ آپریشن ایک سرجن میں، ہسپتال کے تینوں سرجن مل کر کرتے ہیں۔ کیونکہ جنگ جیسے چھوٹے شہر میں طبیاتی خون کے ذخیرہ کی قلت ہے۔ ایک سرجن چر چار کرتا ہے۔ دوسرا خون دکنے کی ترکیبیں بتاتا ہے اور تیسرا زخم کو فوراً سینے کے کام میں لگ جاتا ہے۔

شیری صاحب کی یہی کے ہم میں پہلے سے خون کی قلت تھی۔ پھر بھی طبیاتی خون

کے بغیر کامیاب آپریشن کر دیا گیا اور وہ اب شہر سے باہر ہو چکی تھی۔ آپریشن کروانے کے لئے بڑے شہروں کی طرف ہجرت کرکے ہونے کی ترقی بہت کم لوگوں کو ہوتی ہے۔ جنگ کے ڈاکٹروں نے ہسپتالوں جہاں اپنے اس "سلم" کی مدد سے پچھلی جنس اور عوام بڑے شہر گزارے تھے۔

شیری صاحب بلال کے سامنے صحت سلیت کر رہے تھے کہ وہ انہارات میں ڈاکٹروں کی اس خدمت کے حقیق ان کی جانب سے ایک بیان بچھا رہیں۔ "پپے تو وہ لپٹے نہیں" میں ان کی کوئی خدمت تو کر سکوں۔ شیری صاحب بیٹی ہذاہیت سے کہہ رہے تھے۔

بلال نے جواب دیا "شیری صاحب" مجھے تو اس میں کوئی اعتراض نہیں، بلکہ میرا اپنا دل بہت چاہتا ہے کچھ لکھنے کہ لیکن ان لوگوں نے اس بات پر سخت پابندی لگا رکھی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ اگر ان کی اس ایجوکیشن کا ذکر انہارات میں آگیا تو بہت ممکن ہے حکومت انہیں ترقیاں دے دے۔ بڑے ہسپتالوں میں چلنے کر دے۔ اگر ذرا بھی ایسی بات ہو گئی تو ان کی ٹیم لوٹ جائے گی" اور "سلم" "سلم" ہو جائے گا۔ اسی وجہ سے وہ کسی صورت بھی انہارات میں اس کا ذکر نہیں کروانا چاہتے۔ چاہے جنگ کے اس چھوٹے سے سرکاری ہسپتال میں انہیں بہت زیادہ کھانیں میسر تھیں اور نہ ہی سہولیات، لیکن انہیں قلم کرنے کی آزادی ہے۔ اور ان سے قلم سے لوگوں کو قلم دے دیا ہے۔ وہ کہتے ہیں جیسا ہمارا سب سے بڑا انعام ہے۔"

میں اس گفتگو سے بہت محظوظ ہوا۔ واقعی انہارات کے بعد ہر ملک ہر قوم میں موجود جیسا جو عوامی طبقات کے لئے اپنے طبقات قریب کر دیتے ہیں وہ صرف کسی ایک قوم کے نہیں ہوتے بلکہ ساری انہارات ان کے سامنے سر جھکا ہے۔ ایسے ہی خاص اور اہمکار لوگوں کی قریبی نے اسکی قلمب کا چہرہ اہل کیا ہے اور مستحق بھی انہی کی امید پر قائم ہے۔

دہلی کا کریم بیٹک میں آ بیٹھے۔ کچلے دروازے کی جگہ میں سے باہر تقریباً بارہ برس کی ایک بچی کو کھلی کاٹھ مہ صاف کرتے دیکھ کر شاید کسی اور جگہ پر اور کسی اور وقت اس منہ کو دیکھ کر میرے اندر غم و غصے کا جذبہ جاگ اٹھتا لیکن اس وقت اور ہی اثر ہوا مجھے یوں لگا جیسے میں پنڈی میں اپنے چھابھی کے گھر میں بیٹھا ہوا ہوں۔ پرانی یادوں سے میرے کسی اسے کاچھے اسکی شکل یاد۔

کوئی ۲۵ برس ہوئے۔ سوگے میں بھی میرے ساتھ لیا ہوا قند جھوت تھک کنول مجھے اپنے کسی اولی دوست کے گھر لے گیا۔ اندر گھستے ساتھ ہی مجھے داغ زخمی ہوئے۔ اپنے پنڈی والے مکان کی داغ زخمی بھی گئی۔ اور باقی ہوئی میٹھیوں بھی باطل ہادی میٹھیوں بھی تھیں۔ اور پیپے تو مٹی میں گند منہ پیچنے کے لئے جیسے ہڈا کی کھنڈ پڑا ہوا ہو۔ مٹی میں بارش سے دھلی ہوئی پڑوسی لٹائوں کی تیز رنگ سرخی بھی دہی، اسی طرح کا سوپے کی مسکٹوں والا کھڑا مٹی کے اوپر پھت میں گھوما ہٹا جلتے والا پودہ گور سوراج جس کے ارد گرد چھوٹی سی منڈیر ہوتی ہے۔ کچیل دیوار کے مین چھ میں بھائی سی ایلٹھی بھی موجود تھی جس پر چھوٹا موٹا سفلیاں جیسے ہمارے گھر سے ہی لاکر رکھا گیا تھا اور قور سواہی دیانندی کی تصویر جیسے ہمارے گھر میں تھی۔ مزید لوہے ہمارے گھر کی طرح ہی کڑیوں والی پھت جس کی لٹائوں پر سفیدی کے دوران پڑی ہوئی چھبہ نشیں جن میں مجھے بھیجن میں مہانت مہانت کی مزید اور تسلیہ نظر آیا کرتی تھیں۔ اور پھر جب چائے تیار ہو کر آئی تو اس میں چھوٹی لالچی اور دار چینی کی خوشبو۔ بارش والے دن میری ماں کی کو بھی لسی ہی چائے پینے کا شوق تھا اور یہ سب کچھ دیکھ کر میری آنکھوں سے برسی نکلتی کا سامنا کرنا پڑا۔

میری بہن چھبہ بھی تو بچی کی ہے۔ بھلب کا ایک حصہ مجھ سے چھن گیا اور

دوسرا دور ہو گیا۔ اس لئے جذبات بہت جلدی برہ نکلتے ہیں۔

پھر بھی میں سوچنے لگا کہ وہ کون سے ٹکڑے آئے والے زندگی کے بندھن ہیں جن کی بل میں سوگے کے مکان میں اور جنگ کی کھلی میں راولپنڈی والے مکان کی مشاہدے لے آئی ہے۔ دہلیے اور غیر شہساز چاروں پر شہسلی کی کتھیلی اٹھا رہی ہے۔ سبکی ہاتھوں کی فطرت، رہن سہن، کم کاج اور افعال و حرکات کا جذبہ بھرتی ہے، ان کو باقی نوع انسان سے جدا کر رہی ہے؟ یہ کھوج کرنا شاید کتنی ہی قسم کے سائنس دانوں اور ملتی نظام کے ماہرین کا کام ہے۔ زندگی کے ان دھماکوں کی جڑیں بھانپنے کے لئے سوئے جڑاں کتنے لاکھ سال پرانے نلکے میں چوست ہیں، جو سر کر بھی نہیں مرنے، بار بار مل اور مستحکم میں ہی اٹتا ہے؟

تقریباً ہونے چھابھی کی دھرتی میں کے پیٹ پر پھری کی ٹوک سے صرف تھیری نہیں کھینچی بلکہ اسے بہت گھراؤ میں چڑھا ہے۔ نسوں اور گوشت کے ساتھ ساتھ یہ جیون دھاکے بھی کٹ گئے ہیں۔ مٹی کے جو مشاہدے لب ٹھکر آ رہی ہے ایک دو پتھوں بعد شاید غائب ہو جائے، جیسے پھپھلی کی کٹی ہوئی دم کھلی دیر تک تھپ کر آخر غلطی ہو جاتی ہے۔

اس قسم کی پیکار سوچیں سوچتے ہوئے میں نیم درواز ہونے ہی والا تھا لیکن ہال زبیدی جس نے اب مجھے پاری طرح اپنی گھراؤ میں لے لیا تھا، مجھے اٹھا کر کہنے لگا "بھگ دیکھئے نہیں چھابھی"

واقعی میری ضروریات مجھ سے زیادہ اہم ہو گئی تھیں۔ بھلا لسی کیا جلدی؟ میرا کا مشہور تو دیکھ ہی لیا ہے۔ بھگ میں اور کیا خاص بات ہے؟ جیسا کہ پہلا دینا ہی جنگ۔ پھر کل کا سارا دن پڑا قند لیکن آگے ہی لے میں نے دل کو مضبوط کیا۔ صبح سے ہال اپنے سارے کام چھوڑ کر میرے ساتھ بھگ پڑا قند کیا اسی کو ہی اسکا مندی کہتے ہیں؟ میں کافی کو فخر کر کے کھڑا ہو گیا۔

کھلی میں سے نکل کر جب ہم مدین میں آئے تو ایک غلی رنگ کی جیب سامنے سے آ رہی تھی۔ میری چھائی میں پھر سائنس پھن گئی۔ کس پائیس تو نہیں؟ اب کیا قصور ہو گیا ہے؟

وہ ایک ممتاز سرکاری امریکی جیب تھی۔ اندر ان کے فرزند اور ایک دوست کا ٹولہ۔ قند کے بعد کہنے لگے "ہم آپ کی طرف ہی آ رہے تھے" مجلس آپ کو سر کر دیا

۴۰۰

”بلال صاحب اور میں جھنگ جا رہے تھے۔“

”بھگ؟“ اس نے حیران ہو کر میری جانب دیکھا، ”وہاں جا کر کیا لینا ہے؟“

”لیتا تو کچھ نہیں“ میں نے ہنس کر جواب دیا۔

”پھر زین پر سے جنگ کو، جنہیں ہمارے ساتھ، آپ کو ترمیموں لے چلیں جو اصل رکھنے کے قابل ہے۔“

پنجاب اور مسلم کے حکم کو جو میں سے کوئی تو میل کے واسطے ہے، تمہوں کہنے
ہیں۔ بڑی مشہور ہیر گاہ ہے۔ وہاں ایک نیا اور شاہد اور بند بھی ہے۔

”یہیں میرا روزہ شرکی حدود سے باہر جانے کا نہیں۔“ میں نے اپنی بچیوں کا اہتمام کیا۔ ”لو چھوڑیں گی وجہ سے کو“ ایک اور آوی دھڑلے سے چلا، ”میں گاڑی کو کین روک سکتا ہے؟“

پولیس میں پولیس کی اجازت کے بغیر جانے پر رضامند نہ ہوا۔ ۲۰۰۰ء کا حال چھاپہ بھی چونک چونک کر رہتا ہے کیا یہ پھر کوئی بات کا پتلا ہو رہا ہے۔ میں کسی نکل لائی کا ذکر نہیں ہونا چاہتا تھا۔

لیکن چناب اور جہلم (جسے اس علاقہ میں دوت بھی کہتے ہیں) کا حکم دیکھنا کوئی چھوٹی سوتلی تحریک نہیں تھی۔ میں نے تجویز دی کہ اگر وہ مجھے اجازت ملے دیں تو بخاری ان کے ساتھ چلوں گا کیونکہ شکر گزار بھی رہوں گا۔"

انکوں نے اس بات کا زور لیا۔ کہا "بی۔ بی۔ صاحب رات کو شہر واپس آئیں گے" ہم سے اجازت لے لیں گے۔ کل صبح جبکہ اللہ فضلہ ہم آپ کو لینے ذیل گھر آئیں گے" آپ تیار رہتے نگاہوں کرنے کا ایسا وقت دینی ہوتا ہے۔"

انہیں جیپ موار کر رخصت ہوتے دیکھ کر ہال دلی آواز میں ہوا "شریف لوگوا ہمیں
جنگ تک تو پھرا آئے؟"

اس بات کا ذیل مجھے بھی آیا تھا۔ "شاید ان کے اندازے کے مطابق ابھی میں بڑا قلم
 اکیٹر ہوں" میں نے ہنس کر کہا۔

”نہیں یہ بات نہیں۔ مجھے اے نورس ہو گئے ہیں گے۔“

بازار پہنچ کر بالوں کو خیال آیا کہ ایک مرتبہ اپنے دفتر کا پتہ لگا لینا چاہئے، کہیں کوئی شخص وغیرہ نہ ملے۔ ٹھیک بہت تھی۔ مجھے کیا اعتراض ہو سکتا تھا؟ بلکہ اب مجھے اس کے

ساتھ آوارہ گردی کرنے کا عجیب مزہ آنے لگا تھا جسے میں باہر سے آیا ہوا اچانک آدمی نہیں۔ میں کا رہنے والا ہوں۔ بھائی کے لئے اس سے بڑھ کر لطف اور کوئی نہیں ہو سکتا۔ اب میں تنگ نہیں اور انھیں کی بھروسہ کرتی تھی انھوں سے نہیں دیکھ کر ہلاکتوں میں لگا تھا جسے وہ میری اپنی زندگی کا حصہ بن گئی تھیں۔ ہال کے دفتر کے نزدیک ایک کچی میں ڈاک خانہ تھا۔ میری بیب میں نصف درجن اور تین بچہ کرسٹ کارڈ پر تھے۔ میں نے ہال سے کہا "آپ اپنا پتہ کر آئیں" (حق دیر میں میں اپنے غریبوں اور دوشوں کے لئے یہ بچہ کرسٹ کارڈ ڈاک میں ڈال کر آؤں۔" میں نے بڑے شوق سے یہ کارڈ پھر پھیلانے لگے۔ فنکشنیں خرید کر لگائیں اور کچھ اپنی بیب میں سے لے کر انھیں سونپ دے دیں۔ اور جب بچے کی پڑھیں استعمال کرنے کی بجائے چھلانگ لگا کر بیچے انڈیا ایک مائیکل والے سے کرا لیا ہو مجھے نے آقا تھا۔

ابھی میری قسمت کا ستارہ واقعی بلند تھا۔ اس غیر معمولی شخصیت کے مالک ترقی کا کام ہے۔ سید ظفر علی خان اردو کے مشہور و معروف شاعر ہونے کے علاوہ ہندی میں بھی خواجہ افغان کی شاعری کرتے ہیں۔ اپنے بارے میں لکھا ہے:

ٹل ٹل کیا چلا ہلے اور کھوے آکھل

نیرنگ کا میدان زلزلہ میں گیا تھی داس

سانیکل انہوں نے بلال کے دفتر میں کھڑی کر دی اور ہم تینوں لڑتے ہوئے ایک آنکھ میں ہنڈ کر پھر کی عمری کو چل دیتے۔

میں سارا رستہ بڑے شوق سے غلط صاحب سے ہندی شاعری سیکھ لیا۔ وہ انہی ترقی
صاحب کے دوست تھے اور یہ سن چکے تھے کہ میں ہندی کا مخصوص شوقین ہوں۔ دراصل
میں شوق نہیں میری چاہ لگتی تھی۔

لیکن ان کی نسبت اہل بدی نہیں چاہ کہ کوئی حد تک یہ غلط فہمی دور ہو سکتی ہے۔

کہتا ہے جنگ کوئی ۱۱ میل کے فاصلہ پر ہے۔ مغیرہ روپ ہے، کھجور کے سوا کوئی لائق روزی نہیں۔ اس لئے ظفر صاحب کی تعین سننے جانے میں سیانی کثرت رکھ کر کوئی رکاوٹ نہیں تھی۔

لہاٹک جابل نے سامنے سے آتے ہوئے ایک سائیکل سوار کو آواز دی، ”آگے ہو خیر سے“ آگے۔ پور سائیکل دوپوں پاس پاس ہی رک گئے۔ دو توبی اتر کر دھڑے پاس آیا۔

سارا لباس سفید تھا۔ سفید چمک چمکیوں تک پہنچتی ہوئی سفید قبض اور شک میں کرتی سفید شوار۔ اس کے ہاتھ میں کپڑے کا جیسا تھا کسی چیز سے بھرا ہوا۔ شاید سولیس جیسے لٹیک سے پار نہیں۔ عقل نسبت کافی اس وجہ سے کپڑوں کی سفیدی آنکھوں کو زیادہ جیتی تھی۔ بڑی بڑی 'چست' لیکن ایک دم سفید سوچیں۔ سارا سفید ہی کسی لوہے افر کے خلسے سے بھرا تھا۔

باہل نے آگے سے اتر کر اس سے رازدارانہ انداز میں سرکشی شروع کی اور آخر جب وہ چلا گیا تو اس نے بتایا کہ وہی شیر افضل یعنی تھے۔ مسلم پاکستان کے چوٹی کے شاعر۔

"یار تو نے حد کر دی۔ میرا تعارف بھی نہ کروایا۔ ڈاکٹر ذریعہ احمد نے تو انہیں میرے آنے کی پہلے سے ہی اطلاع دے رکھی تھی؟"

"ہاں" بے جتن کہیں ہوتے ہیں۔ باہل نے ہر ایک اچھا تنظیم ہونے کا ثبوت دیتے ہوئے کہا "انہوں نے مجھے بتا دیا ہے۔ معنی مانگ رہے تھے کہ پہلے آپ کی خدمت میں حاضر نہ ہو سکے۔ بیٹوت گئے ہوئے تھے۔ ہم جب جنگ سے واپس آئیں گے تو وہ قتل الحکم صائب کے گھر ہمارے منتظر ہوں گے۔"

یوں بول جھگھر کے آخر قریب آتے گئے، میرے من کی حالت لگی ہوتی تھی جیسے واقعی سے مجھ پر ان کا اثر مرتب ہونا شروع ہو گیا ہے۔ ایک مرتبہ میں نے دمور کی ہیر بھی پڑھی تھی۔ لیکن تب پہلی ایک انگ انگ کہ پتا تھا۔ جلد ہی تمک جاتا تھا۔ تھکے تھکے لمبوں میں کتب ختم کی تھی۔ میں نے اس پر زیادہ غور نہیں کیا، کیونکہ میرے دل میں وارث شدہ کے ہی واحد بھر لیکن والے کا خیال بیجا ہوا تھا۔ لیکن جنگ کے قریب آکر جنگ کے لوگوں کی بولی سن کر مجھے اب یہ محسوس ہونے لگا کہ وارث شدہ پہلی انہی اور بیگانہ ہے۔ میرا دھیان پار ہیر دمور کی جانب جاتا اور وہ مجھے اصلی اور جیسی بھاد چڑھ گئی۔ اس میں بیٹیت کا نام بھی آیا تھا اور دیگر مقلات کا۔ وہ میری آس پاس کے علاقے میں ہوں گے۔ سیال اور کیریز آج بھی مشہور ذاتیں ہیں۔ لیکن دمور نے فوراً ہی کلی ذاتوں کا نام لیا ہے۔ میں نے دمور کی ہیر میں آنے سے پہلے ایک مرتبہ مزید کہیں نہ پڑھا لی؟ اس کی مدد سے میری مجھے کتنے اشارے نظر آتے؟ ہیر کی کھلی کا آخری حصہ وارث شدہ نے بڑے فرضی انداز میں بیان کیا ہے۔ جین دمور کے بیان میں اصلیت اور کھلی کت کت کر جی رہی ہے۔ اس نے لکھا "کیسے رنگ پر فرار ہونے کے بعد ہیر اور راجے نے ایک ایسے

قیلے میں پتلی ہو اسی کی طرح لوہی ذات کے راضوں کا تھا" کیسے پرانی راجپوتی روایات کے مطابق ایک قیلے نے سیالوں سے لڑائی کر کے پتہ گزروں کی حفاظت کی تھی۔ ہر مغل ایک راجہ کے دربار میں پیش ہوا تھا لیکن اس کے پاسیے نے انصاف نہ کیا اور ہیر کو واپس سیالوں کے حوالے کر دیا۔ کیمپوں نے ہیر کی گردن اور کمر میں رسر ڈال کر اسے گھوڑے کے پیچھے بچھے رکھا۔ سارا رستہ لہ لہ کر اس کا پر ابل کرتے رہے۔ بھلا اس واسطے کا شرکشی دور ہو گا یہاں سے؟۔

مچھلے برس میں نے کاشیا داڑ کے گھاس کا پتہ لگایا تھا۔ ان میں سے ایک "مہراواڑی" ذات کے لوگوں کا گھاس تھا۔ یہاں سمیت ہی مجھے کا کچھ پہاڑ میں آ گیا ہوں، مگر وہ یہ لوگ ظاہری اعتبار سے چلیوں سے بہت مختلف ہیں۔ ہر ایک اور عجیب واقعہ ہوا تھا۔ جب بھی اس گھاس کے لوگ آپس میں باتیں کرتے تو مجھے ان کا تھوڑا بہت مقصد سمجھ آ جاتا تھا۔ مگر وہ میں کی گہرائی زبان سے باہل کو ثابت تھا۔ میرا گہرائی دوست ہو گئے یہ گھاس دکھانے لیا تھا، یہ دیکھ کر بکا بکا رہ گیا کہ واقعی توگوں کی بات بیٹت کا غلط دماغ میں جان لینا ہوں۔ ان کی بولی میں کچھ ایسے الفاظ آ جاتے اور ان کا انداز ایسا ہوتا کہ زبان نہ سمجھتے ہوئے بھی ان کی بات میری کچھ میں آ جاتی اور مجھے محسوس ہوتا کہ گھوڑی طور پر ان کے ساتھ میری سرکشتہ دم کتہ نہ ہو سکتی ہے۔

مگر قوم نے گہرات بھلا۔ پہاڑ میں گہرات "مہراواڑی" مگر حلقہ دیو و شری اسی قوم کے نشانات ہیں۔ پہاڑ میں مگر لوگ پہاڑوں میں ابھی تک ملتے ہیں۔ ان کا نام گائے بیٹیتیں پانا اور درودہ تھیں جتنا ہے، پہاڑ ہے۔ لوگ اب مسلم ہو گئے ہیں۔ گہرات کا ضیادہ کے لوگ کہتے ہیں کہ جب کرن مالدراج ستر انگر چھوڑ کر ہدار کا پٹے آئے تو ہزاروں کوہی اور گھوڑوں کے ساتھ تھے، کیونکہ لاکھ ہاؤسے بن (ستر کا ضیادہ جو کرن کی وجہ سے مشہور ہے) میں رہتا ان کے لئے کاغذی زیادت تھا اور اس باعث آج بھی گہرات کے رہائش کی تقریب بھی شروع سے آج (واپس) کا پیشہ گھوڑوں کی طرح صرف گائے بیٹیتیں پانا اور درودہ تھیں جتنا ہے۔

کاشیاواڑی رہائش میں وہ بے گائے کا لوگوں کو بہت شوق ہے، جس طرح پہاڑ کے کسانوں کو دھولے ماتیہ گائے کا لگن ہے، وہ بے گائے کا لگن پہاڑ کے اور پانچوں جنگ کے کسانوں کو بھی ہے۔ یہ بات مجھے یہاں آکر معلوم ہوئی تھی۔

میری گہرائی معلومات نہ ہونے کے برابر ہیں۔ لیکن ہر بھی مجھے مسلمی پہاڑ کی

پہلے جیوں جوئے واکھی
کیلیں دور گئے پت
میں مانھے واجت

میں نہیں روئے دکھڑے دس کے
میوں میں کڑیاں دسے پئے
لکھ جیوں مطا جہا میں کے

اکھ لکھوں گھٹ
میں مانھے واجت

بد کوں لکھی ہزار کے
جی شکہ پھر کھڑے
کئی نیاروں دل نوں پڑ کے
گندیاں وہ جان پت
میں مانھے واجت

اس میں سے چند (مستند) کی تک آ رہی تھی۔ انہوں نے بتایا کہ گل کی قبر کے وقت
چھوٹے دروازوں کنوئیں وغیرہ کے لئے صرف چند کی نگری استعمال کی گئی تھی۔ اسی وجہ
سے گل قسم ہو جانے کے بعد بھی اس کے کھڑکرات میں سے چند کی ٹھیکہ آئی ہے۔
اس دروازے کا نام ہی "چند دروازہ" ہے۔

اس دروازے گل کی زمین کے ایک طرف سیالوں کے سواورہ سرکردہ نواب۔۔۔ ہزار
خان کی حویلی ہے۔ بہت بڑے چاکیدار ہیں۔ انہوں نے ہماری بیوی عزت افزائی کی "چائے
پانی" اور سیالوں کی پوری تاریخ سنائی۔ کیسے راجہ بھوج راج کے وقت سیال سلطان ہوئے۔
کیسے مذہب کی تبدیلی کے باوجود غلامی رسم و رواج پشت در پشت چلتے آئے "جیسے کہ زیادہ
شدی کے وقت برہمنوں پر دھڑوں کو بلانا پتہ گزیریں کی حفاظت" غیر مستقل عزت افزائی
وغیرہ۔ کیسے ان کا راج دستور سکھ دور تک قائم و دائم رہا۔ کیسے کونک سکھ نے حملہ کیا
کیسے نواب کے سردار نے دغا بازی کی اور سکھوں کے ساتھ مل گیا۔ کیسے تیسرے جے پ
سیالوں کو شکست ہو گئی۔

نواب صاحب کا ایک حصار بھی ہمارے درمیان بیٹھا تھا۔ اس نے دیکھا سردار کے
محقق پرانے وقتوں سے چلتے آئے دست بھرے اشعار سنائے۔ بہت اچھے تھے وہ "میں نے
نوٹ کر لئے۔ لیکن بد قسمتی سے وہ کھڑکے سے کہیں کو گم ہو گیا ہے۔ نواب صاحب نے آخر
میں کہا "آج گل کے دانے میں ہیں۔ دیکھتے ہیں" پہلے خاندان دیکھتے تھے۔ آج کتے کی نسل تو
نظر آتی ہے "لیکن انسان کا خون نہیں دکھائی دیتا۔ اگر بڑے بھرتیاں کرتے تھے" خاندان دیکھ کر
کہ بھی بیڑ گنگ گئی تو خاندان کی ناک میں لانے لگے۔ لیکن اب وہ ہاتھ نہیں رہیں۔ اب
مکان ہو "بیرہ ہو" مونہ ہو "چٹوان ہو۔۔۔۔۔"

آج واقعی میرا شاعروں کے قریب ہونے اور حقیق کے شاعرانہ سار میں غوطے لگانے
کا دن تھا۔ نواب صاحب کی بیٹھک میں ہی "جنگ کا پہلی لہر میں لگنے والا ایک نوجوان
شاعر شارب انصاری بھی آ بیٹھا تھا۔ یہ جنگ میں پیدا ہوا اور امرتسر میں پلا بڑھا۔ مامی بولی
پڑا ہے "گورکھی رسم لکھ سے تھسا واقف ہے۔ چائے پیتے وقت اس نے اپنی پھولی سی
نظم سنائی، جس نے مجھے بیوقوف کر دیا کہ اس شاعر کو پاموش میں نہ کر لوں۔

میں مانھے واجت

سیری دیکھ جوتی چن

بدھر جیوں پا دواں دیاں

جنگ کھیلنے کو یاد کرتے وقت بے شمار چہرے آنکھوں کے سامنے گھومتے تھے۔
 ہیں۔ "جانی" انجم تھی، ظفر علی، شیری صاحب، شارب انصاری، حبیب، شیر افضل جعفری اور
 میں سوچ سوچ کر حیران ہوتا ہوں کہ کیسے ان خدا کے بندوں نے ایک پردیسی اور ملاقات
 شخص کو "دور" کئے سے لگا لیا۔

کبھی ایسے چہرے بھی سامنے آتے ہیں جن سے صرف دور دور سے ہی دوستی لگانے کا
 موقع ملتا۔۔۔ مثلاً "زہل گر کا مالک پچیسے خزان سیال۔ اس کا ہوش کے ایک کونے میں سیر
 کرسی بچا کر چٹنا ٹولاب سا مظلوم ہوتا۔۔۔ راج سنگھان (مسٹر افتخار) اس کے لئے کافی
 موزوں چیز تھی۔ کوٹے جتنا قد، ہاتھ لگانے پر ٹپلی ہونے والی گوری رنگت، قیامت کا حسین
 چہرہ، مروت، دیانت، لیکن شرمیلا۔۔۔ ہو جو جیسے کسی مغل یا راجپوت معذور نے بنایا ہو۔
 دیکھی لیاں۔ ایک شام کو چپ چاپ میرے کمرے میں جا رہی تھی، آہستہ قدموں میں نے کہا تھا
 "آپ اتنے سوچنے ہو۔ آپ کی تصویر تو میں لانا" کچھیں لگ۔

اس کے بعد وہ جب بھی گھر آتے جاتے دیکھا کیس چھپ جاتا۔ تصویر کیا لینی تھی،
 میں پل بھر اس کے ساتھ بیٹھ کر بات نہایت کرنے سے بھی محروم ہو گیا۔

لیکن جس شخصیت کا مجھ پر سب سے گرا اثر ہوا وہ تھے شیر افضل جعفری۔۔۔ وہی
 شاعر جس کے بارے میں میں نے پیچھے کہا ہے کہ کسی بڑے افسر کے خفا میں جیسا نظر آتا
 تھا۔ یہ انسان مجھے عالمگیر دوستیوں کا مالک مظلوم ہوا، اس کے تنگ دینہ کر میں نے خود کو
 دھرتی سے ہلاتے ہوئے لوٹا محسوس کیا۔

مجھے زندگی میں کچھ عالمگیر دوستیوں کو نزدیک سے دیکھنے کا موقع نصیب ہوا ہے۔
 گاندھی جی، نگور، پٹنمیری زبان کے عظیم شاعر غلام احمد محمود، پنگلی لوبھ کھٹی موہن سین
 وغیرہ میں اس نتیجے پر پہنچا ہوں کہ جس سطح پر یہ لوگ سوچتے ہیں اس کا اندازہ صرف فن
 کی تحریروں پر نہ کر ہی نہیں جک ان کی بات نہایت اور اس میں سے چھٹکتے مزاج سے حاصل
 ہوتا ہے۔ دولے کی نسبت ہنسا اور دولے کی نسبت ہنسا کیس مشکل کام ہے۔ رونا تو ملی اور
 احساسِ نواں کا منظر ہے، اس کا قالب دہلائی والی سے منسلک ہے۔ اسی لئے اس کی بھارت
 بھارت کی مثالیں نہیں اور سخی راج بھی مظلوم ہیں۔ لیکن مزاج میں غیر گنواہ پائی، کٹی اور
 پرواز ہے۔ جیسی اس کے بھارت بھارت کے رنگ ملتے ہیں۔ یہ بہت سے پست اور بلند سے
 بلند سطح تک جا سکتا ہے۔ یہاں تک کہا جا سکتا ہے کہ کسی انسان کی زندگی، جذباتی اور اخلاقی
 عظمت کا اندازہ بخوبی اس کے پیشے سے کیا جا سکتا ہے۔ میں نے دیکھا ہے کہ ہنسا اور زبان
 کردہ عظیم لوگوں کی سب سے بڑی تقریر تھی۔ اسی سے وہ اپنی تعظیمات ادا کرتے، اپنے کلام کو
 اور جیسے ساری دنیا کو بھی کھیل سی بنا دیتے۔ خیال اور لفظ پر گھر ہونے کے علاوہ ان کے
 کردار کی بے خدائی اور بے ترغیبی ان کے اپنی مذاق میں چھپی ہوئی مصومیت، راحت اور
 سکون بھر دیتی۔ ان کی ہر بات گپ شپ میں وہ کرکٹ پر انکر دیتی تھی ان کی تعقیقات سے
 بھی کہیں مرنا نہ تھا۔

شیر افضل بذات خود ایک چلا پڑا مشاعرہ ہے۔ اس نے مجھ سے "ملاقات ہونے پر"
 نہ ہی اس کے بعد کبھی کوئی ذاتی سوال پوچھا۔ میں کون ہوں، کہاں سے آیا ہوں، کیا کرتا
 ہوں، ان باتوں میں اسے کوئی دلچسپی نہ تھی۔ اس کی مجلس اور حیران کن حد تک جوں
 آنکھیں میرے اندر کے انسان کو، جو تیری تھیں۔ میری پہلی اس بات میں تھی کہ مجھے اس
 کی آنکھوں سے ڈر نہیں لگتا مجھے ان میں وہی کچھ تھا جس میں ملاقاتی قادر میں دل ہی دل
 میں ڈاکٹر ذہری کی تعریفیں اور تائید کرنے لگتا۔ "واقعی یہ بڑی محرم چیز دھرتی ہے۔"

اس شام کو جب جنگ سے واپس آکر ہم تھی انجم کے گھر جمع ہوئے تو شیر افضل
 جعفری نے مذاق اور ہنسی کی لہر چھا کر دی۔ اپنی دور دراز غیر محسوس طور پر شامی شروع ہو
 گئی، مشاعرہ ہونے لگا۔ تھی انجم نے اتنی اہلیہ تعظیمیں شروع کیں، غفر نے دہلائی۔ کل دس
 پندرہ گوی بیٹھے تھے۔ لیکن ایسا دہلا سلا بدلے سے بڑے مشاعروں میں بھی کبھی کبھار ہی
 بندھتا ہے اور پھر جب میرے مشاعرے شیر افضل نے اپنی غزل سنائی تو ایک ایک شعر آسمانوں پر
 پرواز کرنے لگا۔ واقعی اگر محمد اقبال وہاں موجود ہوتے تو

"وہن کرو رنگ رگ بر وصلان گمت گمت بارو پھیلان"
کی نوبت آجاتی۔

نظری کو اپنے ہنگ دیکھ کر ہولی پر زبردست ماتن ہے اور اس کی شاعری میں یہ ہولی
ہاتھ کی سب سے مٹھی اور قاتل قسم ہولی بن جاتی ہے۔ لیکن وہ کھتا اردو میں ہے۔ میرے
نبیل میں اس کی وجہ جذبہ حقیر نہیں۔ وہ اپنے دیکھ کر ہولی مٹی قوی زبان اردو کو مضبوط بناتا
اپنا فرض سمجھتا ہے۔ اردو کو محدود نہیں وسیع انداز میں دیکھتا ہے۔ اس کی دماغ کو ممکن
الفاظ استعمالوں اور تجسیمات سے بھرنا ہے۔ جیسے کہ منہ درج ذیل اشعار سے ظاہر ہوتا

—

"وار کا سوگ سوگ بھورا
زندگی کا ساگ لایا ہے
تو آب چنپ ہو کر بھی
مٹی سے آگ داگ کایا ہے۔
پھر نیا دار و دلت نے لکھا
آگ دیا اور مسکرایا ہے۔"

"بھل چکوں" سے چلی ساتیں
سرخی ٹھوں کے وصلے جگ گئے
کل کل غاشی کے کھن میں
شیر افضل کے بارے جگ گئے۔"

"یہ بے کام صرغ
یہ پتھر کی ہولی
حسن اس کا صرغ
اور قسمت کھنٹی
کھنک میں کلائے
لڑج کل کی رانی۔"

وہ یہ نکلے ایسے خوبصورت اور بڑا دھنگ سے پیش کرتا ہے کہ بڑے سے بڑے
نیکو چہینوں کو بھی برے نہیں لگتے۔ اس انوکھی رحمت نے اس کی شاعری کو بھرپور دا

دہائی ہے۔ ہندی اردو میں لکھے والے دیگر کی ہندی پہیلی نگاروں نے بھی ایسے تجربات
کئے ہیں۔ لیکن تسلیم کرنا پڑے گا کہ وہ زیادہ کامیاب نہیں ہو سکے۔ اپنی زبان کے لئے دور
دراز سے بے الفاظ ڈھونڈ ڈھونڈ کر لے آئے اچھا اور جازز بھم ہے۔ راہنہ ہاتھ ٹیکو نے لگ
ہمک ساتھ ہزار نئے الفاظ بکھل زبان میں ڈال دیئے۔ لیکن پہیلی زبان میں یہ الفاظ شامل کرے
وقت لگا کر دیکھنا پڑتا ہے۔ حد درجہ کارنگری و رنگر ہوتی ہے۔

اسی وجہ سے میں سوچتا ہوں کہ اگر اپنی بے پناہ لیاقت کا استعمال شیر افضل نے اپنی
زبان کے لئے کیا ہوتا تو اس کی پہیلی شخصیت کے سامنے نشو و نما کی قہم راہیں کھل
جاتیں۔ لیکن اگر وہ ایسا نہیں کر پاتا تو تصور اس کا نہیں بلکہ ان حالات کا ہے جنہوں نے
بے اور وارث کے وارثوں کو اس دور میں عجیب انداز میں ہمکا کر چٹا دیا ہے۔

اس سے پہلی رات، ہنگ میں میری آخری رات، بپ حبیب چنگ کے میجر
صاحب کی کوٹھی میں، تھروں کے سامنے تلے سی کا قدرہ بھاقا تو شیر افضل پھر سے پہلچڑوں
اور مٹیوں کے ہاتھ پھوٹ پھوٹ پڑا۔ میں اس کی شخصیت کی مک کیسے بیان کروں، میری
حلق سے باہر ہے۔ اگر مجھے ڈانڑی لگنے کا درست انداز معلوم ہوتا تو فوجی دھڑ دھڑ
نوٹ کرنے کی بجائے اس کے منہ سے نکلے ہر جملے کو ہی نوٹ کرتا جاتا۔

ہاتھ کا بھگوا سارے ملک میں شہرت حاصل کر چکا ہے، لیکن ہنگ کے کی لطف
کے سامنے وہ کوئی چیز نہیں۔ میرے بیان کی کھلی کو وہی دوست پرکھ سکتے ہیں جنہوں نے یہ
خلق اپنی آنکھوں سے دیکھا ہے۔

دراصل کی نیاروں کا لطف ہے۔ اس کی طرز بے لور تک سبک اور سہیل ہے۔ اس
میں بھگڑے جیسی بے تر تہی ہانک نہیں۔ آج یہ سواں کے پٹے پڑ گیا ہے۔ تو اس بات کی
ذمہ داری صرف مسلمانوں کی مذہبی نگ نظری کے سر نہیں منڈی جاسکتی۔ پاس ہی بیٹھے
ایک بزرگ نے مجھے بتایا تھا کہ ان کے چچن میں کھڑی کی عورتیں، ہندو اور مسلمان دونوں
کی ٹھکان کرتی تھیں۔ لیکن آج کل ان کے بچے کھوں نے ان چچوں کو غیر
مذہب اور یہود قرار دے دیا اور شہر والوں کی دیکھا دیکھی جتیلیاں بھی ایک طرف ہو کر
بٹھ گئیں۔

ہاتھ ٹیکو ی لکھی ہے۔ مجھے یاد ہے کہ جب میں استون کر شائق تھیں پانچا تو
وہی کے بکھل لڑکے لوگوں نے مجھ سے پہلی لوگ گیتوں کے بارے میں سوال پوچھے اور
میں سوچ میں پڑ گیا تھا کہ یہ لوگ گیت کیا بولتے ہیں؟

دیکھیں آزاد ہونے کے بعد ہمارے بھائی پنجاب میں پنجابی زبان کو خاص عزت ملی۔
ترقی کی راہیں کھلی گئیں اور دیگر صوبوں کی دیکھا دیکھی پنجابیوں نے بھی اپنے لوگ گیتوں،
لوک ناچوں وغیرہ کی قدر کرنا شروع کر دی ہے۔ لیکن اس کا مطلب یہ نہیں کہ اس پرانی
پیدائشی وضع کے پھس پوری طرح دور ہو گئے ہیں۔ عزت دار شری گھروں میں کی مرتبہ
ایک انگریزی یا ہندی بے مسمیٰ حضری پنجابی بننے کو مانتی ہے کہ اسے پچانا مشکل ہو جاتا ہے۔
گھگھار اور موسیاد لوگ گیتوں کو اپنی قلمی اور "سج" شہادہ اور اسے پیش کرتے ہیں کہ ان کی
خصوصی اور موسیقیت تپ ہو جاتی ہے۔ ہمارے کی "لوہ" چاہے وہ ترقی پند ہوں یا
قدامت پند، پنجابی لوہ اور شہدیت کی خاصیت نہیں کہ چھوڑ کر لکھتے ہیں "مجھے دل کے کسی
کوٹھے میں پنجابی ہونے کی شرمندگی ابھی تک موجود ہو۔ اس قسم کی ہدایت خدمت کو تو بھی
کبھی غافل بننے کوئی چاہتا ہے۔

دوسری جانب، پاکستانی پنجاب میں پنجابی زبان اور مقامی فن کو ختم ہونے کی طرح خوار
ہونے کے لیے بے پرواہی سے چھوڑ دیا گیا ہے۔ نہ حکومت نے اسے تسلیم کیا ہے اور نہ ہی
ساحرے کی جانب سے اس کی معزیت کے لئے کوئی کوشش کی گئی ہے۔ اس بات کو دیکھ
کر قدرتی طور پر دل کو ہست دیا ہے۔ لیکن ساتھ ساتھ ایک بات بھی دینی ہے کہ وہ
یہ کہ تہذیب دہشت کو اگر نکھرا دیں تو کم از کم بھلا بھی نہیں جا رہا پاکستانی قوم میں اور
دیگر پر مستعمل پنجابی بولی کی اور خالص ہوتی ہے۔ دل کو راحت دیتی ہے اور اسی طرح
لوگ گیت گانے اور لوک ناچ ناچنے کا انداز بھی خالص اور خوبصورت ہے۔ اس کی ٹانگ پڑھ
نہیں ڈھکی جاتی۔

مردوں کا زمانہ انداز میں چھانٹنے میں غیر فطری بات لگتی ہے۔ لیکن دیکھئے میں اتنی غیر
فطری نہیں رہتی بشرطیکہ تفکر بہرہ مند ہوں۔ آج سے کچھ عرصے پہلے جب مہاراشٹر میں
غورقوں کا بیچ پر آنا شروع ہوا، ہل کتہ ہوا، ہائی راجس پیشہ عورت کا کردار اور کسے تھے اور
ان کی مقامی قبولیت کا انداز اس بات سے کیا جا سکتا ہے ان کے کئے ہوئے فیشن مہاراشٹری
غورقوں میں عام ہو جاتے تھے۔

ہمکنے کے کسی چاہنے والے بھی نہایت اعلیٰ درجے کے تفکر ہیں۔ انہوں نے پشتہ در
پشتہ اس غلطی کو سمجھا ہے، کسی بھی اعتبار سے آج نہیں آنے دی۔ انہی دنوں شرمیں
بیاہوں شادیوں کی بھرمار تھی، اس لئے انہیں سرسکھانے کی فرصت بھی نہیں ملتی تھی۔ لیکن
پھر بھی پرانی مسمیٰ کی فرائض پوری کرنے کے لئے انہوں نے دیگر تمام فرائض کو چھوڑ

علق رکھ دیا۔ گھار کو وہ گھٹنے کے لئے آئے کا وعدہ دے دیا، لیکن میرا بی نہ بھرتے دیکھ کر
آجی رات میں گزار دی۔ وہ لوگ بھی جو منلی کو کالی جیک لے جانے کی خواہش لے
ہوئے تھے اس مقررہ کو خوش دلی سے دیکھتے رہے۔

کوئی بدہ افزائی کی منلی تھی۔ سرخ رنگ کی "بکس" سفید دھم کے پنڈلیوں تک لیے
کرتے، سرخ تھوڑے۔ ایک دو کے ہاتھ میں پٹنے اور ہاتھوں کے پاس کڑتھیں۔ جس ہاتھ
نے بالخصوص عورت غلط کرنا تھا وہ میں درمیان میں قلعہ بننے کی اٹھ جیسا سبک، مضمون اور
خوبصورت۔ دھولک والے کی قلاب پر پٹنے اور کڑتھیں بکس اور بجلی کی رفتار سے یہ لوگ
اٹک ہوتے، نزدیک جاتے اور ہر بار "قتلہ میں والا نہ کر" زین کو کچھوں کے انگریزوں سے
ٹھوٹے ہوئے یوں حرکت کرتے جیسے کسی سپاہی والی گاڑی پر سوار ہوں۔ دھولک والا اپنے
ہاتھوں میں ٹھوٹے آنے والی ٹالوں کا ایک مستند سمجھتے کھڑا قلعہ نہ وہ زیادہ جانا اور نہ ہی اس
کے منہ پر کسی جذبہ کا کوئی شائبہ تھا کہ اس کا چہرہ یوں پات قہاجیہ کسی آنکھوں والے مرد
کا ہو۔ اس کی جسم تر درجہ اس کے دھول میں تھی۔

رقص گھگھ کے ارد گرد، کتنی جگہ چھوڑ کر، صوفیوں اور کرسیوں کی قطاریں تھیں۔
تھوڑی چھوٹے بڑے، امیر، لوہ، ساتھ ساتھ بیٹھے تھے۔ کبھی "ماہیں" فورہ کو کھلی کے
برآمدے میں، جہاں کے چھپے چھپ کر دیکھ رہی تھیں۔ جس مسمیٰ کی خاطر اس قدر خصوصی
انتظام کیا گیا وہ غلط جب قلعہ پر غالی دور کرنے کے لئے ہر جانب سے دوستوں یا دلوں کے
چہرے پر دیکھیں دی تھی، انہیں کھلی کھلی بھولی کوئی بھر کے بھرا جا رہا قلعہ مرکزی رجس
گیت گاتے گاتے جھک جاتا تھا۔ اور اس سارے شوقیہ لہار کی روح دھول گھار اور
شرافیل مچھلی تھے۔

مہاراشٹری چھاکر کم از کم دس روپے کی ایک ویل شرافیل مچھلی کے ہم پر ہی دے
دیا۔ لیکن نوٹ بھوکھا کھاتے ہوئے منہ سے نکل گیا "پاکستان کے گویوں کی ویل" اور
جب اس نے فخر کیا تو ہر جانب تپاں پڑ گئیں۔

آخر کار، شرافیل نے میری شان میں تقریر کی۔ لیکن مجھے اس کا ایک لفظ بھی یاد
نہیں۔ رات کے بارہ بج چکے تھے۔ صبح چھ بجے میں نے سر کو دھاوا دیا ہوا تھا۔ میں ان
دلوں سے پیشہ کے لئے رخصت کیے، انہوں کا جو حق تک میرے لئے اجنبی تھے اور اب
مکے ہاتھوں جیسے عیز ہو گئے تھے؟ گھار، تپا، انجم، شارب، پھل، ان سب کو کیسے "خدا
مکھ" کہہ سکوں گا میں فی سوجن میں فرق قلعہ

اسی میل لیے سڑک کے دو طرف میری آنکھیں ارد گرد میں ترقی کی علامت بھی دھونڈ رہی تھیں۔ مشرقی پنجاب کی دھرتی پر گیس نہ کبھی ٹیکڑا ضرور نظر آجاتے ہیں۔ لوگوں کا تھمن سنا ہوتا ہے۔ پھوسے پوسے کارخانے بھی جگہ جگہ ملتے ہیں۔ لیکن جھنگ سے سرگودھا جاتے ہوئے مجھے ایسے آثار نظر نہ آئے۔ ہاں، جنوں کی ٹھاپری صورت مشرقی پنجاب کے جنوں کے مقابلے میں مجھے کوئی بری نہیں نظر آتی۔

اس گلی میں سکندر کا گھر تھا تقریباً ساری کی ساری پر ملا دلوں نے قبضہ کر رکھا تھا۔ گھر سے میں منہ ہاتھ دھوئے اور جھنگ میں روٹی ٹگر کھاتے ہوئے من ان اڑ چکے۔ پنجپوں کے بارے میں سوچنے لگا جنوں نے بھی یہ گھونسلہ اپنے لئے نکالا تھا۔ کیا جتنی ان کے ساتھ؟ اب کس جگہ اتارے ہوں گے وہ؟ کیا ان کے بارے میں سکندر سے پوچھ چکے کرنا مناسب ہو گا؟ ان لوگوں کو کیا پتا؟ جب یہ بھگوسے بن کر آئے ہوں گے۔ وہ بھگوسے کبھی کے لاپتہ ہو چکے ہوں گے۔ کیا قاعدہ ان باتوں کو پیچھے کرتے ہے؟ لیکن لاش کو چاہے کتنا ہی گرا دفن کر دیں، وہ تو تھوڑی مدت آتی رہتی ہے۔

سکندر کی مدد سے پولیس اور سیکیورٹی کی عاضری ملا تکلیف اور بحث پٹ ہو گئی۔ لیکن ملتا پڑے گا کہ یہ 'قواعد' کمر لیں یا چاہے 'مکمل' سرگودھا میں میرا خطہ بنی رہی۔ کل بھیمو روانہ ہونے سے پہلے پھر قتلے جا کر رخصتی کی مرنگوٹا ہو گی، بھیمو کے قتلے میں کہہ کی 'اور وہاں سے روانہ ہوتے وقت دروازی کی مرنگوٹاں، دھپر کو تھین بیچے سے پہلے پہلے سرگودھا واپس پھینکا ہو گا' ورنہ سیکیورٹی اجنسی بند ہو جائے گا اور پھر سب جگہ پر چھپے کی گاڑی سے راولپنڈی روانہ ہونا دشوار ہو جائے گا۔

میں نے اپنے گھر میں کئی مرتبہ ذکر سنا تھا کہ ہمارے کئی رشتہ دار سرگودھا میں یا اس پاس کے گاؤں میں اب بھی آباد ہیں۔ ان میں سے کچھ مسلمان ہو گئے اور کچھ ابھی تک ہندو ہیں۔ لاہور سے جھنگ آتے ہوئے 'مر دے غلن کی تصویر لینے وقت' ایک بٹ نے سرگودھا کے موہن لال ساہنی وکیل کا نام لیا تھا۔ شام کے وقت سکندر اور میں ان کا پتہ لگانے نکل پڑے۔ جیسے بازار میں سمیٹے میں ہی نے 'ساتھی کاتھ پاس' کا بورڈ دھسا اور فوراً وہاں میں گھس گیا۔ لیکن یہ لوگ بھیمو کے قتلے کی خبر قوالہ کے ساتھی تھے۔ ان کے آہواں لہو کوئی ڈیڑھ سو سال پہلے مسلمان ہو گئے تھے۔ لیکن ایک بات انہوں نے بہت اچھی بتائی وہ یہ کہ وکیل موہن لال صاحب غلام بھیرو پتی ہیں اور ان کا گھر نزدیک ہی ہے۔

گھر تلاش کرنے میں ہمیں مشکل نہ ہوئی۔ خشری موہن لال ساہنی شہر کے پرانے اور

معزز وکیلوں میں سے ایک ہیں اور شاید بلدیہ کے ممبر بھی۔ بڑا ملاشٹن مکان تھا ان کا۔ سکندر اور میں بڑے لوب سے ان کے دفتر میں داخل ہوئے۔

کوئی ساٹھ برس کے وکیل ہوں گے وہ۔ وکیوں والا کار اور نکلا کوٹ ابھی تک پہن رکھا تھا جس سے ظاہر ہوتا تھا کہ پکڑی سے واپس آتے ہی وہ پھر کام میں گمن ہو گئے تھے۔ میرے ارد گرد کی دوسری کرسیوں پر کھڑے اور منہ کل بیٹھے تھے، جن کا لباس دیرانی قلمدارے ساتھی خاندان نے بڑی بھاری قدوں میں وکیل اور بیج پیدا کئے ہیں۔ اس دفتر کا نظارہ گلی پر پانی پائیں کر کے کرناہ کرنے لگا۔

میں نے نمٹے کر کے کہا "میں جتنی سے آیا ہوں ہی اور میں بھی ایک ساتھی۔۔۔۔۔۔ آگے سے انہوں نے مجھے ہاتھ کے اشارے سے روک کر کہا "بھئی۔۔۔۔۔۔" وہ جیک انڈر کر پڑی در تک میری جانب گھورتے رہے۔ پھر چپے بڑی مشکل سے کہنے لگے۔۔۔۔۔۔ "تم۔۔۔۔۔۔ بلانچ ہو؟۔۔۔۔۔۔"

میرا دم دم کلپ غلہ کی چٹا اٹھ کر انہیں گلے سے لگا لیں، لیکن ابھی رشتہ شناسات نہیں ہوا تھا، جرات کیسے ہوتی؟

"پتہ ہے میں تم کا کیا لگتا ہوں؟" انہوں نے پھر کہا۔ "بھئی کی" میں نے بے حد شرمسار ہو کر کہا "کچھ سال پہلے میرے بی بی پاپ بھئی آکر گھرے تھے۔ کئی مرتبہ انہیں میں بھیمو اور سرگودھا کے چمڑے ہوئے رشتہ داروں کا ذکر کرتے، لیکن میں نے کبھی توجہ نہیں دی تھی۔ مجھے خود کبھی سرگودھا آنے کا موقع ملے گا اس بات کا پتہ ہے میں بھی لیکن نہیں ہوا تھا۔"

"تمہی نکلی ہے؟"

"جی۔۔۔۔۔۔"

"وہ میری ڈبی (غلام) نکلتی ہے۔۔۔۔۔۔"

پچھن میں جب ہم چڑی سے شیر چلتے تھے تو لوہے سے آگے سوک کی دانیں چاہے 'پھاڑ کے ساتھ ساتھ ایک گڑی کی پاڑی نظر آتی۔ سوڑے کے بجلی گھر کی سرخ سی۔ اور میرے پانی اس کی طرف اشارہ کر کے میں جانتے "یہ ہمارے کیا بی بی نے بھائی تھی" شیو داس بھائیانی نے۔ ان کا بیل فیکہ تھا۔

کیا بی بی نے میرے والد کو بیٹوں کی طرح ہلا تھا۔ میری بی بی انکل سے بہت برس پہلے سے وہ سوک جاتی ہو چکے تھے۔ میرے بہن بھائیوں میں سے بھی کسی نے انہیں میں دیکھا

قہا جس نکل جان کو ابھی میں سے جانتے اور دیکھا ہوا قلہ کی مرتبہ ہمارے پاس پڑی آ کر رہتی تھیں اور بہت ہی پیار کرتی تھیں۔ ویسے ہی (دعا) (مصلیٰ عریض ہوا) وہ جاتے کے بعد دو زاہدہ (زائپ) بچے گھر میں ہی رہا کرتیں، بچی سرگودھا، بچی بیجا پور، بچی کھنڈ۔ پور پاکستان بننے کے بعد بھی سرگودھا ہی رہیں اور وہیں وفات پائی۔ میں نے بھی کئی دن کی کی خدمت نہیں کی تھی۔ انگریز تعلیم کے مصدقے میں بوش سچانے ہی انتہائی خوب سے ہو گیا قلہ پڑتی سے بھاگے ہوئے بھی دو ایک بیت پکا قلہ اپنی جگہ میں یاد کر کے دل بہت دھکی دھکی ہوا سرخ سے بھٹکا چاہا قلہ

”میں کر سکتے تھے۔۔۔۔۔“

”میں بھی سیانے“ تھماری یہی ہے جو چاندی تو تھی وہ تم لوگوں نے کلیم کیوں نہ کی؟“
 ”یہی تھاری کون سی چاندی تو تھی؟“ میں نے جبراً ہ کر پوچھا۔

”جبرے لگائی جا چکی۔ لیکن قتلہ ان کی موت کے بعد جبرے پاپ نے اسے سہارا کے دلائیں، خواہی جس۔ ان کو گراہی جبری تھی لیکن وہ روتا تھا لیکن اس کے بعد تو وارث کسی لوگ تھے۔ تم نے تعلیم کیوں نہ کیا؟ میں نے جبرے پاپ کو چھوڑا بھی بھیجیں، لیکن انہوں نے کوئی جواب ہی نہ دیا۔“

”مجھے تو اس بارے میں کچھ معلوم نہیں۔ پتا ہی نے کبھی میرے ساتھ ذکر ہی نہیں کیا تھا۔ چلیں،“ وہ عین دلانہیں تعلیم نہ کہیں تو کیا ہو؟“

”ہے تقسیم کے وقت ان دلوں کی کیا قیمت تھی؟ کم از کم عین لاکھ!“

یہ سن کر میں چونک گیا۔ کیا اس اچھلے شرم میں جسے کبھی میں نے دیکھا نہیں تھا میری لاکھوں روپے کی جائیداد تھی؟ میں نے کدم خود کو بڑا اور سرگرمیاں مٹوس کیا۔ اب تک میں نے سرگرمیاں کر کر کے کبھی کوئی لذت نہیں دی تھی۔ اسے محض ایک کلاں یا قمیض جیسا تصور کیا تھا۔ راولپنڈی میں چلا چلا ہونے کی وجہ سے ہم کو پوری لمبے کا جدید سفر اڑانے تھے۔ اس لمبے کے مطابق لفظ سرگرمیاں کا معنی "بست و باغ ہو کر کلن میں چڑا اور اگلے لئے تعین کرنا مشکل ہو جاوے گا کہ اس ہم کا شریک یا خواہشورت بھی ہو سکتا ہے؟ اب تک یہ خیال دل میں بیٹھا ہوا تھا۔

”آپ نے خود ہی کلیم کیوں نہ کروا“ ہلپائی؟ میں نے پوچھا۔
”جی ہمدردی، ہم کیسے کلیم کر سکتے تھے؟“

یہ صاحبزادوں والی جی اور کھری ہاتھی۔ ورنہ اس اہل اور انظار کی وقت

ہر آدمی ایک عارفی چکر کو حاصل کرنا ہی چاہے مگر انسان کے لیے کوئی مشکل کام نہ تھا۔
 میں پانی کی تعلیم کرتے بھی نہ تھری حکومت کی طرف سے مجھیں نہیں ہزارے لڑاؤ نہ
 ملے۔ لیکن میں یہی مودود لوگوں کے لیے اسی وقت سے عین لاکھ کی چڑیاں چم لاکھ کی ہوئی۔
 "ہمارے تو یہاں ہمارے پاس آکر کہیں نہیں ضرور؟" میں نے ان کے اشارے میں چھٹکارا
 تو کیا ہوا ہے۔" میں نے کہا ہے۔ یہی امید تھی کہ ہمارے پاس کچھ دن آکر ضرور رہے گا۔ ہم تو
 انہی پرانی میں تھاتے پھر رہے تھے۔"

”مجھے خیال نہیں تھا بھلائی کہ میں میرا اپنا گھر ہے۔ اب تو بس کل کا دن
بھرے پھر واپس آکر ہاں پڑی چاہوں گا۔“

”بھیرے کسی کے پاس جاتا ہے؟“

”کس کے پاس جانا ہے؟ اب وہاں ک

"بھیرے میں تو اب اپنا بھی کوئی نہیں۔"

”کیا مطلب؟“

۳۹ چاکر و کچھ

میرے اس کام۔ سہیلیوں کے محلے چلنے لگانا پوچھ لگاتے تھے کہ میرے ساتھ
 ہی اس کام پر لے کر دے گا، اب تو تو ان کے ساتھ آج سے میں کچھ نہیں کرتا لیکن کل رات کو
 وہی اصرار ساتھ کھڑا۔

٢٠٠٠

مکھڑ نے انہیں اپنا تعارف کر لیا۔ وہ اس کے جھکھن کو ابھی طرح جانتے تھے۔
سب خوش ہوئے کہ میں اچھے لوگوں کے پاس ٹھہرا ہوں۔

1962 47 16

مج ایسے ہی پہلے قلمی میں رپورٹ دینی کو کافی پھر ایسوں کے لئے ہے جا پہنچے
 مجھ پر بھی ساتھ سحریل کے قلمی ہے قلم سکھو عروا قلم جا کو دوزخ دست بھی تیار ہو گئے
 تھے۔ اس وقت میں نے ان کے ساتھ کو ان مول نہیں کیا۔ مجھ کو کچھ پر جذبات لایا
 طوفان لڑا تھا اس وقت مجھے ظن نہ تھا اس وقت مجھ کو آسمان ہی سمجھ رہا تھا!
 ہوں کے لئے جا پہنچے۔ جسے گندے گندے بھاری ہوں کے لئے آکر

ہے ضرور قرار دے کر ہمارے سکول کے سامنے بچوں کو دکھایا گیا تھا۔ یہی شروع سے آخر تک اہم تلقین تھی۔ ”تربیان“ جو پردے کے پاس ایک ٹیبلٹ پر لکھا ہوا کرشمہ کی کھلی تھانیا کرتا تھا اس وقت ہمیں غماض ہوئی تھی (ہمارے ہماروں کو چپ کرانے کے لئے کہتے تھے۔ ”مسلمان“ کی تلقین نہیں ہے۔ اس نے جلدی کر شاہک پہن رکھی ہے۔“

ایک رات ملے کر کانڈر کچے ساتھ لے کر گھر سے چل دیں تھیں کہ قاتل
 دور ایک درخت پر نمود بھی چڑھ گیا اور مجھے بھی چڑھا لیا۔ پر دے پر آسکین چل رہا تھا
 یہاں تک کہ ایک لڑکھو ٹپاک قتلہ مراد عورت کے جسمی رشتے کو مصلحت سے بھی چھٹی
 تک گرا کر دکھایا جا رہا تھا۔ میں گھر آکر درخت سے اتر آیا اور ذکر کہ بھی بیچ بیچ کر
 اترنے کو کہنے لگا آخر بیچور ۱۹۷۰ء میں راضی چلے

اس قسم کے گھٹاؤں کی تعلیم سنیاء کو ملنے والے پڑائی یا **MS** پرچے پر دے دیں۔
 دیکھنے کی جرات نہیں کر سکتے تھے، لیکن چونکہ قسمت میں علوم کے ساتھ ہر قسم کی
 آزادی کرتا تھا، اس لیے اسی کی راہ پر تعلیمی ضروریات اور قسمت میں رہتی تھی۔ اسے
 دن بھر چلتی، بدنی اور بروہی کی تعلیم میں گرانے دیکھا یہی حکومت، اس کے کمرے
 اور چپے کے چاروں کے لئے ثابت ۳۰۰ روپے تھا۔

[illegible]

حکومت کی دفعہ اس پسماندگی کے خلاف بیعت بھی ضرور کرتی ہو گی۔ ایک مرتبہ کچھ
منزلے کے نیلے میدان میں ڈاکٹر کا لنگر ہوا تھا۔ شاید مارا شری تیج ہو گیا تھا۔ وہاں قی
ورے کو یک نہ تھی۔ اتنی جھڑپیں نے پہلے کبھی نہ دیکھی تھی۔ ڈاکٹر کیلے کے ایک ساتھی
کو جس نے کلا کوٹ پہنا ہوا تھا کہیں نے تھوڑے کے دور میں اس کی گرفتار کر لیا تھا اور وہاں
کی دیکھا دیکھی ہم جیسے بھی تھیں میں سے ہوتے ہوئے اپنے گھروں کی جانب دوڑنے
اور دھکے سے تھوڑے تک طرح طرح کے ترانے اور غصے غلی دیتے رہے تھے:

”خدا لیا کیسی مصیبتوں میں یہ ہندو والے چڑے ہوئے ہیں۔“
 ”ہوئی لہاں محمد علی کی۔۔۔۔۔“

”سرکاری نوکری شرعاً حرام ہے۔“

تھوڑے کے ہوتے، کتنی ہی تصویریں منظر ہوتیں، گندم کے ہرے ہلے کھیت،
جن میں چھپ چھپاتی (گن بنی) کھیتیں تھے، جن کے ہرے توڑ توڑ رنگیں جاتے تھے، نئے توڑ
کر شراوت سے راہ کیوں کی شراوتوں کے پاؤں میں پھیل دیئے تھے۔ کنوؤں کے پانی
کھیتوں میں سے آہ آہ تھوڑی تھوڑی ہوئی موٹاپوں اور کھیریں۔۔۔ اسی زمانے کے بعد بھی کئی تو
میں سے روئے دیکر زندگی کا لطف نہیں اٹھا۔

ساتھ والی سیٹ پر ایک بوڑھی عورت اپنے بیٹے کے ساتھ آ بیٹھی تھی۔ مجھے لگا جیسے میری اپنی ماں آ بیٹھی ہو۔ وہی لباس، وہی ہول۔ میرے اپنے..... ہائل میرے اپنے..... کیا اتفاق میرے من کی حالت کیا ہو گئی؟

میل دور ہے۔ بچپن میں ہم گاتے پڑھتے تھے:

کھڑی کئی کھڑی کئی بھلو وال دی
پڑھنے دی دالھی دی آگ پھڑی"

ادراپور نے ظاہر کیا کہ اس میں پون گھنٹہ کھڑی رہے گی۔ کل جیسے گھنٹے ہی تو رہے تھے مگر اس بھڑا دیکھنے کے لئے اس میں سے بھی پون گھنٹہ میں ضائع ہو جائے گا۔

اپنے ماضی سے ہٹ کر میں سیدھا عرب کے ختم کے پاس پہنچا جو قمارت کے
آگے میں کرسی بچھلے حساب کتاب کر رہا تھا میں نے اسے ہٹا کر کہیے میں ہاں
سید صرف تمہیں کھانے کے لئے وطن دیکھنے کے قتل ہوا ہوں اور کہیے میرے لئے اسے
پہن گھنڈا کرنا ناقص بدداشت ہے اس کوئی نے بھی وہی بات کہی تو کل مومن لال
نے کی جی "میں مجھے میں اب سے کیا ہے دیکھ جا رہے ہیں"

میرے منہ سے لفظ "کیا کروں گی" مٹی کھینچ لینی ہے۔"

وہ لڑکھاپ سا ہو کر میری جانب دیکھنے لگا۔ پتھون کوٹ والے توبی کے منہ سے اسے
اجملہ بیٹے کی لعینہ نہ تھی شاید اس نے پھر منہ کے اندر اندر بس روک کر دی۔

بھروسے کے آس پاس کا علاقہ مجھے کیا یاد ہوتا تھا لیکن وہ اس قدر سبز و سرخ اور
روشن تھا کہ اس کا تصور نہیں تھا۔ جنگ یا سرکودھا اس کے مقابلے میں دیرین علاقے

رہے ٹیٹس سے اتر کر بھرے آئیں تو سبھیوں کا دل سب سے پہلے آ

ہے۔ لیکن ہوں گا اور شہر کے پچھلے دروازے پر ہا ہے جس کو شاید ہم بلوچی دروازہ کہتے تھے۔ اس سے باہر جاتے ہوئے آتے تھے۔ جیسے اس کے پار کوئی اور ملک ہو۔

میرے ساتھی یہ دیکھ کر ہکا بکا رہ گئے کہ مجھے شہر کی سرنگ اور گلی پار تھی۔ اس بلوچی دروازے کے اندر جیسے ہی میری پہلی واقفیت ہجیرے کی بھولی بھولی خوشبوؤں سے ہوئی اور میرے اندر ایک عجیب خوشی کی سر دوڑ گئی۔ میں ڈگ بھڑکا ہوا شہر کے دوسرے سرے پر گنج منڈی والے پنک میں جا پہنچا۔ مجھے قہقارے کا قہقارہ بھی یاد تھا۔ انہیں میری طرح ہی درمیانی عمر کا قارو ہجیرے کے بہت سے صاحبیوں کو جانا تھا۔ یہی بہت سے خوش آواز ہنگامہ پورٹ پر آکر اور وضعت دونوں کے اندر ان بیک وقت کر دیتے کہ ہمیں دوبارہ قہقارے میں آنے کی ضرورت نہ پڑے۔

میں نے اپنے ساتھیوں سے کہا "دیکھا؟ اپنے اور پرانے شہر میں ایک فرق ہوتا ہے۔"

وہ بھی اور انہیں بھی غامض رہے۔ میں خود جانا تھا کہ یہ شہر ایک ہی جیسے بڑا دلی سکڑا لکڑیوں میں جانا بننے کے سوا میں نہیں تھا۔ لوگوں نے بہت کہا کہ کسی واقعہ کار کو ساتھ لے چلیں۔ لیکن میں نے ایک نہ سنی۔ گنج سے اپنے محلے کی جانب اسی طرح دوڑ چلا جیسے ڈاکٹر کپور کی تفریح والے دن ہلکا تھا۔ لیکن پرانے محلے کے نزدیک پہنچ کر گڑبڑ کر رہ گیا۔ ہر جانب غار میں گر کر اصراری ہوئی تھیں۔ سدا علیہ بدل چکا تھا۔

تھادی گلی کی تھڑ پر ایک کواں ہوا کرنا تھا۔ اس کے میں سامنے میرے چاچا کی گھر تھا۔ گلیوں کے کنارے سے عظم پر سدا بدن عرش چلے گئے کہ کائناتی مافی تھیں۔ میرے چاچا پانی کے گھر کا دروازہ پرانے ڈھنگ کا تھا۔ گزری بہترین پتھ پتھ کاری کا کام تھا۔ یہی مشکل سے کواں تو تھا۔ لیکن اس پاس کوئی گلی اور نہ ہی کوئی مکان۔ یوں لگا جیسے اسی وہی کوئی ہوائی محلہ ہوا ہے۔ اور ہر جانب لمبے کے ڈھیر لگے ہیں۔ غل غل ہی کوئی لکڑی کی دیوار تھیں۔

ساتھیوں نے بہت بدحوالی۔ اور دوسرے پتھر پر چوہی عظام عمارت کا گھر۔ چاند در انتظار کرنے کے بعد وہ باہر آئے۔ میری ہی عمر کے تھے۔ دیکھتے ساتھ ہی مجھے ان کے بچپن کا روپ بھی یاد آیا۔ بچپن میں ہم آمنے سمیت تھے۔ میں نے اپنا حلقہ لکھا "میرے پانی کا نام سنتے ہی وہ میرے گھر سے آگے اور زار و قطار دوڑنے لگے۔ دونوں دلوں پر پتے بھٹی تھے۔ ایک خون، لیکن خیم کے بعد وہ مسلمان ہو گئے تھے۔ میں بدو رہ گیا۔ وہ پاکستانی تھے میں بدوستانی۔ تھادی بیوی ہاسوں اور چھائیوں کے درمیان ایک کھائی

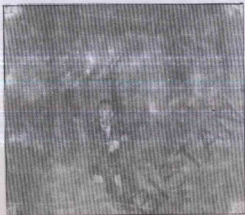
تھی۔ اتنی کوری اور چوڑی کہ جس کا کوئی صاحب نہیں تھا۔ ہم ایک دوسرے کے دل کی دھڑکن محسوس کرتے ہوئے ہی اس کھائی سے غافل نہ ہو سکے۔ اس غیر شعوری حالت نے مجھے اتنا ہچکا کر دیا کہ میں دو ہی نہ رہا۔

بہرہ ہمیں گھر کے اندر لے گئے۔ گھر بنا کرنا تھا۔ قند باہر شہر تھا۔ جیسے ہمارے گھر کے سامنے ہوا تھا۔ اس کے اوپر سے ان کی سفید برقع پہنے گزرتی ہوئی تھیں۔ میری بھانجی۔۔۔۔۔۔ مکان کے چھوڑے چلی گئی۔ چودھری صاحب نے اندر جا کر اسے چائے پانے کو نلہ پھر ان کا کوئی اٹھارہ برس کا لڑکا اندر آیا اور ہم قہقارے اس کے میرے پاؤں پھوٹے۔ میں نے چپے پہ ہاتھ پھیر کر چار دیا۔

چائیس برس کم نہیں ہوتے۔ اور ہر گرج ہم چھوڑوں نے ہجیرے کا شوق چھوڑ دیا تو ہلا چپ نے یہاں آکر کیا کرنا تھا۔ میں نے چودھری صاحب سے اپنے مکان کے حلقہ پوچھا۔ لیکن انہوں نے گول منیل سا جواب دیا۔ در حقیقت انہیں یہ یاد نہیں رہا تھا کہ بچپن بچوں کے لٹھلو مکھوں میں میرے پانی کا مکان کون سا تھا۔ لیکن ان کی اس بے معنی سی غامضی سے مجھے شک ہونے لگا کہ جس مکان میں میں بیٹھا ہوا ہوں یہی مکان ہے۔ چودھری صاحب نے اسے مسد کر کے اپنی زمین کے ساتھ ملا لیا ہے اور یہ سب کرے گا۔ لکھ سامنے والے شے کو دیکھ کر میرا شک اور بھی گہرا ہوا۔ جا رہا تھا۔ لیکن مجھے ایسا ہونے کا کوئی دیکھ محسوس نہیں ہوا۔ ہوا تھا۔ بہت کم تھی کہ غامض ہی اپنے ہی بھائی کے کام آ سکتی۔ لیکن ساتھیوں کے میرے دل میں افسانہ ہوئی دلیوں کا طیم کے ہو سکتا ہے؟ وہ بار بار وقت کی گھٹکی کی جانب اشارہ کرتے اور کہتے "نا مانا بھی تو ڈھونڈے۔" اور میں انہیں مل دیتا۔ "میں نہیں اپنے بھائی سے مل لیا ہے۔" مجھے ابھی نہیں دیکھ کر کیا کرنا ہے۔

چودھری صاحب نے اپنے بیٹے سے کہا "میرے چادوست گھر کو بنا لا۔" شاید اسے پتہ ہو۔ "تھوڑی دیر میں پورا دوست گھر بھی آکر چھائیوں پر بیٹھ گیا۔ اس نے سر پہ سفید پتھ باندھ رکھی تھی۔ ہو ہو ہو اسی طرح جیسے میرے بھائی باندھتے تھے۔ شکل و صورت، ہل چال بھی ان سے ملتی تھی۔ اس دوست گھر نے گلی پر سن تک دیوں دس راج ساتھی کی دیکھ بھال کی تھی۔ دیوں صاحب ہر سڑکے اور دیو لڑائی میں ہر پکس کرتے تھے۔ میری بھو کی بیٹی ان کی ہو تھی۔ وہ دیوں صاحب ہمارے کے دن تک ہاتھ پیر کا پلایا کرتے تھے۔ کیونکہ ہجیرے کے اس پاس ان کی ازبیں بھی تھیں۔ لیکن دوست گھر کو ہمارا گھر بھول گیا تھا۔ کیونکہ میرے پانی کم و بیش ہی ہجیرے جاتے تھے۔ اگر میں مزید تھکلی سے نکلیں تا آؤ

ابھی دیکھیں! ابھی تک 'ابھی' لڑکوں کی نمونہ کی میں؟ لیکن مجھے نوہرہ کوئی کام نہیں ملتا۔ اگر میرے ہاتھ میں چمرا ہو تو اور میرے سامنے تب نہ کھڑا ہوتا تو جیتنے میں نے اس وقت اسے کلاں پہننا تھا۔



بھیرے کے بہت پرانی ایک لکڑی کی جہاز جس میں کچھ کچھ لکڑی کے ڈھانچے اور کچھ
کنڈے کاری والے کی طرح بننے والے تھا جنہیں کھارک اور کھجور رکھے جتے ہیں

میں بے دلی سے پھر گئی میں آئیہ۔ پہلے اپنی لگ رہی تھی۔ یقین نہیں آتا تھا کہ میں اس گئی میں کھیل کر اٹھا دو وہ اتنی لمبی، کھلی اور خوبصورت ہوتی تھی۔ اسی چھوٹی، تنگ اور خوبصورت؟

میزبانی کے پاس ایک فریب سا آدمی چادر لپیٹے پڑا ہوا تھا۔ سکندر نے اس سے اندازہ کرنے کی اہانت مانگی اور مجھ سے کہا "جیسے اندر" تو یہ بھی جانئے۔"

”فہمیں اندر جا کر کیا لیتا ہے؟“ میں نے کہا۔
 آپ اس بات میں تیس برس کے مندر کے غلی میں کھڑے ہو کر مجھے پس پاؤں لانا چاہتے ہیں۔
 میرا کوئی بازگ ہو۔

”میں صاحبِ کتب کیسے فضول سے نزکات کا شکار ہو رہے ہیں۔ ہم کسی آپ کی ہی طرح ہیں۔ جب بھی دلی جانیں اپنے چاہوڑے ہو گئے مگر وہی آپ کے ہاں ملے ہیں۔ چاہے کسی کو کتنی بھی تکلیف ہو۔ آپ نے یہاں رہنا چاہوڑے ہے کہ ہر کسی کا اتفاق کے جا رہے ہیں؟ وہ کہتے ہیں آپ کو یہاں سے چلے جانا ہے اور پھر آپ کو خدا جانے کبھی لوہر آنا نصیب بھی ہو جائے نہ! یہ سستی چاہوڑے کی اور ایک جگہ بیڑہ بند کر دقت کو اس کی بجائے جتنا گھوم سکے ہیں دیکھئے۔ براے صوفی جانے۔“

ان بیڑیوں پہ دوبارہ قدم رکھ کر کتنا لطف آیا اور کون سے پیچھے تو میں اپنی آنکھوں کے سامنے "دور مجھے اپنے گھر کا غور" کا شہد حاف ظفر آگیا۔ اس کے دامنِ جناب والی رسوائی (کھانے پینے کی جگہ) کو دیکھ دی فور میں جج اخٹا "وہ وہ ہمارا گھر" اس کمرے میں میری بہن کی محفل ہوتی تھی۔ وہ دھاری رسوائی۔"

مل جاتی ہیں۔ پھر ہم بہت سی باتوں کو دے سے ہندہ کو ایک سوچ سمجھ کر قتل کا پکڑا پتہ
ہیں۔ اس کی اندرونی جانب ایک اور چھوٹا سا گھونٹے والا پکڑ پکڑا ہوا ہے۔ جسے گھماتے سے
کالنے کی گری سے بنائی ہوئی گولیاں چھوٹے پتھر کی میگزین میں سے نکل کر بڑے پتھر کی
بلیوں کے راستے نکلنے لگتی ہیں۔۔۔۔۔

یہ پہلی جنگ عظیم کے خاتمے کا دور تھا۔ اور جلیانوالہ باغ کے قتل عام کا پتہ پڑی میں
گھر گھر مشین گنوں اور گولیوں کا ذکر ہوا تھا۔ ایک رات جب میں اور میرا چھوٹا بھائی ایک
سی چارپائی پر نیم خواب کی حالت میں لیٹے ہوئے تھے، ہم نے ماما کی کوہنیا سے بلی گولاز میں
کتنے بے "پائیس کوٹھے" پر چڑھ گئی۔ اس نے اپنی چھاتی نکل کر کے کہا: "بھگے گولی مار دو" لیکن
میرے بچوں کو کچھ نہ کوس۔۔۔۔۔

ہم دونوں بھائی سسم کر آپس میں پلٹ گئے تھے۔ ایک مرتبہ ہمارے چھابھی نعلے میں
سے پائیس اور فوج کی پوری پلٹن نے مارچ کیا تھا اور ان گنت آدمیوں کو پھانسی ڈال
کر لے گئے تھے۔ جن کی لڑکیوں کی بھانجھ گھڑے آج تک نہیں بھولی۔ ایک واڑھی والا گورا
اور حسین گھوڑا جس کا ہم سینا تھا اور جس کی ڈھری سے ہمارے گھوڑے آکر تھا، تھوڑا
سا آگے آکر ہمارے پاس کھڑا ہو گیا اور پانی سے کینے کا "لو پیو سی" آخری سلام۔ اس
نے کھد کا لہبا کرنا اور شلوار پین دھجی جی اور کھد کی سی سلید پک اس کے سر پر
جھی۔۔۔۔۔

سکولوں میں لڑکوں کو گول گول مشین اور چاندی کے تحفے دیئے جاتے تھے۔ فن کی
ایک طرف ہوشیاری اور دوسری طرف ایک گورے اور ایک دہی سپاہی کے بغل کمر ہونے
کی تصویر ہوتی تھی۔ ہمیں ٹھیک سے معلوم نہ تھا کہ یہ گھلے مل رہے ہیں یا کشتی کر رہے
ہیں۔ کبھی ہم بڑے شوق سے فن تحفوں کو کٹ کے کالوں پر لگا لیتے اور کبھی اسی شوق
سے کسی بڑے کے کینے پر "فن پر فکوک" دیتے۔ زمین میں دبا کر فن پر پیشاب کرتے، "امیں
چھوں سے کسٹے۔۔۔۔۔

ایک باگی موچوں والا بھاری پکائی سے ملے آیا کر تھا جس کے لباس کی خوبصورتی
مجھے بہت بھاتی تھی۔ وہ اپنی بیب میں سے ایک ریز کی ٹی کاٹا جس میں ان تحفوں جیسی اور
جی جھوٹی چھوٹی سونے کی اشرافیوں ہوتیں۔۔۔۔۔

یہ سارے درد انگیز اور راحت دہاں واقعات ہم بچوں کے لئے کھلی کا مسلاہ بن
جاتے تھے۔ لکڑی کا چال ہادی نظر میں چاچ ایک قند تھا اور ہم جہاں جتے کہ اس کے

مجھے اتر کر جب ہم دوپہر بجی میں آئے تو میں نے ٹوڈ کو بہت لعنت ملائی کہ کیا
ملاؤں کی طرح اپنی لوگوں کے سامنے رہتا شروع کر دیا میں نے؟ کیا معلوم جس گھر کو کچھ
کر دیا واقعی اپنا تھا کسی اور کا؟ کیا معلوم غلامی ہی ہوئی ہو؟ لیکن سکھوں نے آگے چڑھ
کر اب تک مکان کو تلاشی کر لیا تھا۔ میں باہر والے حصے کو پچھان نہیں سکا تھا کہ کون سے
والی جگہ پر ایک اور مکان بن گیا تھا۔ لیکن اندر جا کر میرے سارے شوک و شہامت دور ہو
گئے۔ وہی گھپ اندھیری داغ ڈھجی (پیش واپان) جہاں ہماری گائے بندھی ہوتی تھی۔ اب اس
کے (کھوسٹے) کے ساتھ ایک پیادری سی پچھری بندھی تھی۔ اندر والے حصے میں لکڑی کی
عمروں والا ایک بڑا کھڑا جہاں میرا چھوٹا بھائی "بھنر کھڑی" لگنے کی کھیل کھیتا تھا۔ چاہے
سوٹ کی کھڑیوں کی طرح وہ کھڑی تھیں نہیں جتنی تھی، لیکن پھر بھی ہمیں وہ بالکل اصلی
لگتی تھی۔ کبھی کبھی میں بھی اس پر ہنسنے کو ملتا تھا اور اسے کھینچ کھینچ کر فنی کو دائیں سے
بائیں اور بائیں سے دائیں چلاتا تھا۔ ڈھجی کے ساتھ محض ایک گھٹ سی کھڑی تھی جس
میں ایک مسلمان پیادری رہا کر تھا۔ پکائی اس سے کرایہ نہیں لیتے تھے کیونکہ ہماری غیر
مادری میں وہ گھر کی دیکھ بھال کرتا تھا۔ شام "اٹھ" ایک دیکھنے کی نہ ہونے کے برابر وہ فنی
میں "چادر لپیٹ کر پیٹنے اور جتنے کالٹ افگناے پیادری کو میں بڑی لوٹ ڈانگ کہیں سٹاپ کرنا
تھا" اور جہت کی بات ہے کہ وہ بڑے ہی چھل اور چھین سے مسئلہ میں اس کو تھاکا کر کیسے
ہمارے پڑی والے گھر کے سامنے ایک لکڑیوں کی تل میں میں سے اور میرے دوستوں نے
ایک قند بنایا ہوا ہے۔ لکڑیوں کے اجڑوں میں آئے جانے کے خلیہ رستے ہیں" جو ہمارے
سوا اور کسی کو معلوم نہیں۔ کھٹے میں ہر قسم کا اسطر مود ہے۔ "ہندو قیں" ہم، "میں
تھیں۔ ہم نے اپنے ہاتھوں سے تیار کی ہیں۔ جادائی کے کنارے سے ہمیں لمبی چٹاں

سے کوئی آخر حرج آکر اسے دیکھ لے۔ پھر رکشے ہی پست میں بھول پڑا ہوتا ہے اور
 نکھر نئے پیری اشتیاق سے کھٹے کا ساتھ کید مذہبوں کی دیوار میں ایک بہت ہی غلبہ سا
 چادر تھا جو گھر کے سارے بچوں کو اپنی کھیلوں کے لیے بے حد عزیز قند پہل میری پھولی
 بہن اپنی سیلیوں کے ساتھ گڈی گڈے کا باہر دھاتی تھی۔ میں خود بھی کئی کئی گھنٹے بیٹھ کر
 اس کی غمازی خوشی کو دیکھا کرتا تھا کہ کبھی کبھی بھیجی بیٹھے ہوئے کسی میری یاد میں
 آتا دھمکا قند آج بھر اسے دیکھ کر جیسے زندگی کی کوئی تکمیل ہوتی معلوم ہوتی۔ جب پہلی
 حرج میں لاہور گیا تو جیسے اپنی پر پاؤں کی بے حد موجودگی کے کسی افسانہ پرست کی حالت ہو گئی
 ہو۔ اس کی وجہ آج اور بھی واضح ہو کر سامنے آگئی۔ اپنے بچپن کے دونوں شہروں۔۔۔
 پٹی اور بمبئی۔۔۔ میں میری آنکھیں بیش بہا دیکھنے کی عادی تھیں۔ میرے تخیل کو
 پاؤں سے سارا ہوتا میں خود کو محفوظ محسوس کرتا۔ شاید اسی کے زہر اٹھ بیٹھ کسی پہاڑ
 جیسے انسان کا آسرا دھونے کی حالت رہی ہے۔ اپنے سے طاقتور شخصیت کے زیر سایہ میں
 نشو و نما پاتا ہوں۔ اور گرد و پاؤں والے ماحول اور پہاڑ جیسے دوست سے محروم ہو کر میں
 بہت بڑائی محسوس کرتا ہوں۔

ایک سکڑے کا "ملازج صاحب" آپ واقعی بڑے شہدار آدمی ہیں۔ اتنی بڑی
 حیثیت والے ہو کر بھی آپ کو یہ اپنا چھوٹا سا پانچ مکان لگا پڑا لگا رہا ہے۔ عام طور سے
 ہم جلد اپنے غریب کے دل سے کوئی بھولنے کی کوشش کرتے ہیں۔"

مجھے دیکھا سا لگا کہ ہمارا کمر واقعی چھوٹا اور غریبہ تھا میں نے اسے غیر جانبدار نظر
 سے دیکھنے کی کوشش کی۔ واقعی لگا چھوٹا تھا کہ اس سے چھوٹا مکان میں نے شاید ہی کبھی
 دیکھا ہو۔ سوئے بیچنے کے لئے ایک ہی تو صحن کا کمرہ تھا اس میں۔۔۔۔۔ جس کا فرش
 لکڑی کا تھا اس میں ہم جیسے سارے کمرے گزر رہے ہوں گے۔ بڑی انوکھی سی بات

گلد

میری خلائی عزت نے مجھے بمباروار غریبوں سے چاہے کتنی ہو رہی ہو، کوئی اپنی غریبی کو کم و بیش ہی قبول کرتا ہے۔ میں نے کہا، "یہ تو ادا سو برس کا مکان ہے۔ اداری مستقل رہائش تو راولپنڈی میں ہوا کرتی تھی۔ یہاں تو ہم بہت کم کیا کرتے تھے۔ راولپنڈی میں میرے والد شرکے کے رہے۔ رہیسوں میں مجھے جاتے تھے۔"

مکمل دیکھ کر باہر نکلے تو پہلے کپڑوں والے غریب سے انہوں نے ہمارا شکریہ ادا کیا۔

بانک بخشی صاحب نہیں دلو کی بجائے گالیاں کیوں دیتے تھے۔ مورے نے بنا کر چاہے ایک دوسرے کو چھری مار دیتے تھے لیکن دماغ میں تصور بندھتوں اور مشین گولی کا ہی ہونا۔

بچوں کا عقلیت پرست شیعہ ہونا ہے اور اسی کے ذریعہ مسیحیت میں ان کا کردار حسین
آتا ہے۔ لیکن مہا باپ کی لڑا بھری جہالت اکثر اسے ٹھنڈ کر دیتی ہے۔ شیعہ اسی وجہ سے
بچے بڑے شوق سے نوکروں کے کواڑوں میں پتہ لیتے ہیں۔ وہاں انہیں عزت بھی ملتی ہے
اور آزادی بھی۔ انسان کے ہر کام میں عقل کا فرما ہے۔ عقل پہلے شوق بگڑتا ہے، پھر ہاتھ
پاؤں عمل کرتے ہیں۔ اسی وجہ سے کسی کے پیچھے جاگتے چہنوں کو نہیں لگتا۔ چاہے وہ
بچے ہی کیوں نہ ہوں۔۔۔ اس کے شوق اور کام کو بے طاقت کرنا ہے۔ میں عیش اس
پنگاری کو بڑی ہی پیار اور عزت سے یاد کرتا ہوں۔ اس کے پاس چڑھ کر نہیں ہانچتے کا بے پتہ
سکون میں بھی نہیں بھول سکتا۔

مکان کی اس ٹیلا میں ایک شہد قہار سے ہمارے گھر والے صرف
 طبیعتی استعمال کرتے تھے جب کوئی ڈاکہ پڑنے کی اطلاع پہنچتی۔ اس میں کوئی کڑی جھڑپ نہ
 درویشوں اور فرس بھی کیا تھا جس کے باعث سناپ چھو کا ڈاکہ بھی ریتلہ اس وقت اس کے
 دروازے پر لگا ہوا تھا جس کو کھولنے کی مجھے کوئی خواہش نہ ہوئی۔

[illegible]

پھر میں دنگر دنگر کرتا ہوں اب سے لوہے والے کوٹھے پر چڑھ گیا۔ پہلے سے کسی نے وارنٹی "بھتہ" دیتے تھے۔ سوچ بچھ کر پاؤں رکھتے۔

یاد رکھنے والی طرف کے گئے۔ ہماری مٹی کی کھلے میں اور دوسرے کھوٹے پھرا انہیں اچھا نہیں لگا تھا۔ جیسے ان کی اپنی حفاظت کے لئے کوئی خطرہ پیدا ہو گیا ہو۔ یہاں یہ کون بھارتی ہندو تھا جس کی اتنی خاطر برداشت ہو رہی تھی؟ مجھے دبا جانے والا پیار جیسے انہیں ملتا تھا۔ دبا جانے والے کی ان کی آنکھوں میں چلایا ہوا غصہ نظر آیا۔ جو ان کی بے چارگی کو اور بھی واضح کر کے پیش کر رہا تھا۔ ایک شخص جس نے تین چار سال کا بچہ اٹھایا ہوا تھا آگے بڑھ کر چلائی ہوئی آواز میں ہوا، "کیا دکھڑے دو رہے ہو اس دو کوڑی کے مکان کے۔ جو کچھ ہم پیچھے چھوڑ کر آئے ہیں۔ جو ہم پر گزری ہے اور گزر رہی ہے۔ اس کا بھی کچھ درد ہے کسی کو؟"

اس کی دیکھا دیکھی اور لوگوں نے بھی آگے بڑھ کر پرانا شرع کر دیا۔ میرے ساتھیوں نے فوراً انہیں زانت کر پیچھے ہٹا دیا۔ لیکن مجھے لاکھ ایسے کرتے ہوئے وہ میرے نہیں رہے۔ ان کے ہونے کے لئے جو میں تین چار برس کی روپ میں دے گیا تھا۔ باہر سے آئے ہوئے مسلمان کو پریشان کرنا خلاف تہذیب تھا۔ وہ صرف اس وجہ سے ان کو چپ کر رہے تھے۔ چاہے اندر سے ان کے جذبات کچھ اور ہی ہوں۔ لیکن اس وقت مجھ سے مسلمان بن کر نہ دبا گیا۔ میں نے آگے بڑھ کر اس آدمی کا ہاتھ اپنے ہاتھوں میں دبا لیا جو سب سے پہلے بولا تھا:

"بھیا۔" میں نے کہا۔ "جین ہاؤ میں تمہارا دل دکھانے نہیں کیا۔ میں تمہارا دل اچھی طرح سمجھ سکتا ہوں۔ میں یہاں کتنے سارے روز قتلوں گھر آکر اچھالنے میں مجھ سے کوئی غلطی ہوئی ہو تو مجھے معاف کر دو۔"

میں نے اس کی بچی کو اس کے کندھے سے سمجھ کر خود اٹھا لیا۔ پیارے سے اس کا منہ چمکا اور ہاتھ روپے کا نوٹ اس کے ہاتھ میں پکڑا دیا اور پھر ہم وہاں سے رخصت ہو گئے۔

رستے میں سوچتا رہا۔ اپنے پرانے مکان کو دیکھ کر مجھے تو عجیب حسرت ملی۔ لیکن جو شخص اس میں آج کل داخل پذیر ہے۔ اسے یہ مکان کیا سمجھ پانچا سکتا ہے۔ اس کے اہل خانہ کو تو اس سے ہر دم بیان کا فخر ہی ہے۔ نہ اس آدمی کے پاس اسے مرمت کرانے کی توفیق ہے اور نہ ہی چھوڑ کر کہیں اور جانے کی۔ صرف ہمارے مکان کا نہیں۔ سائینسیوں کے محلے کے بچے کے سامنے مکانوں کا گنگ بھنگ بھی چل چلا ہونے دے کے لوگوں کو اور حسرت کرتے دیکھ کر شاید ان غریبوں کو گناہ ہوا ہو کہ بڑا افسر حالت کا مطالعہ کرنے آیا ہے اور ان کی داد و قیادت سے لگ۔ دن دماغ سے ان کا اپنی تعداد میں جج ہو چکا کیا ان کی

بے روزگاری کا غلام نہیں تھا؟ یہ بھی صاف دکھائی دے رہا تھا کہ جدا ہوئی اور کروڑ کے باعث وہ ابھی تک مقامی لوگوں سے مکمل مل نہیں سکے۔

کوہلی کے محلے میں میری بھو آکا گھر قلمیوں کے لئے آئے تھے وہاں جانے کے لئے ہم نے اسی طرف سے گزرنا تھا۔ میرے دل بھو آکا گھر دیکھنے پر بھی چلنے لگا۔

وہ طرف بہت بڑی حالت میں تھی۔ جس جس کی دل بازار میں سے گزرتا اسے پتہ چپا ہوا جانا تھا۔ قلمی بھی نہ بولا تھا۔ یہاں زندگی بالکل اسی اوجھل اور رفتار سے چلتی تھی جیسے آج سے نصف صدی پہلے۔ اگر کوئی تبدیلی نظر آتی تو وہ قلمیوں کے لئے مشکل تھی۔ کسی نے بتایا کہ اس کی وجہ روایتی جملہ کا شہر کے باہر قریب آ جاتا ہے۔ لیکن صرف یہی سبب نہیں ہو سکتا تھا۔ کرنے والے مکانوں میں زیادہ بڑی تعداد بہت زیادہ پرانے چھوٹی لائٹ والے مکانوں کی قلمی جن کے دروازوں اور کھجوں پر کی ہوئی چاب لاری اپنی طویل سورتی کے لئے دنیا بھر میں مشہور ہے اور جس کے نمونے لاہور کے عجیب گھر میں بھی رکھے گئے ہیں۔ کہیں کہیں دروازہ لب بھی نظر آ جاتا اور دیکھ کر مت خوشی ہوتی۔ میرا اندازہ ہے کہ قسیم کے بعد جب مکان نے مرمت سے فائدہ کئے تھے ہوں گے تو پچھلے دنوں نے انہیں مسافر کے لئے مرمت سے پہلے کا دروازہ کیا ہو گا۔ جو شاید کلروپاری کچھ نکرے کا قاعدہ منہ نہ دیکھ کر ملوٹی کر دیا گیا۔ اور جن کے پاس پیسے نہیں تھے انہوں نے مکانوں کو نور اپنے قلم کو بھی نذر آگے دے کر پھوڑا دیا ہو گا۔ کتنا اچھا ہوا اگر میرے جیسے انتہائی قدیم تاریخی شہر کی حفاظت حکومت نے خود حفاظت کی ہوتی۔ یہاں بہت کچھ سنبھال کر رکھنے کے قابل تھا۔ یورپ میں پرانے شہروں کی بہت قدر کی جاتی ہے۔ لیکن یہ مفت ہم لوگوں کے دلہی نہیں سمجھی۔

بازار سے کوہلیوں کے محلے کی گلی میں داخل ہوتے ہوئے میری بھو آکا دائیں جانب پہلا گھر تھا۔ یہ بات مجھے کئی بار قلمی میں مکان کی شکل و صورت نہ بچان سکا۔ لیکن جین تھا کہ مکان میں ہے۔ جب میرے ساتھیوں نے گھر والوں سے پھر داخل ہونے کی اجازت مانگی تو انہوں نے کہا۔ "کوہلی کھلی ہوتا۔ اگر ٹھیک چلی تو جیسے اندر آنے کی اجازت دیں گے۔" ابھی انہوں نے بات مکمل بھی نہ کی تھی کہ میں دھڑلے سے ہول اٹھا "اندھ کہیں اہل پہلے نیلے رنگ کے شیشے لگے ہوئے ہوں گے۔" بھیرے کچھ اندر ہو آتھ برس کا بچہ جاگ اٹھا تھا۔ وہ پھر روئے لگا۔

گھر والوں کا ایک آدمی کچھ دیر کے لئے اندر گیا اور پھر باہر آ کر کہنے لگا "آ جاتا ہوں"

خوشی ملے! آپ مکان دیکھ سکتے ہو۔"

اوپر والی منزل کے کمرے میں کھڑکیوں پر واقعی رنگین شیشے لگے ہوئے تھے۔ انہیں دیکھ کر میرے ساقیوں نے تو حیران ہوا ہی تھا میں خود بھی اپنے حائلے کی کرلٹ پر ہکا بکا رہ گیا۔

اچانک میری بکھ میں یہ بھی آگیا کہ یہ شیشے میرے حائلے میں کیسے ابھرے ہوں گے۔ ایک مرتبہ پانی تھے اپنے ساتھ کسی شادی پر پڑی سے مجھ سے لے گئے تھے۔ وہاں جا کر میں ہار ہو گیا اور مجھے بھو آ کے گھر دکھایا تھا۔ اس وقت میری عمر کوئی چھ برس ہو گئی۔ میری چارپائی کے ساتھ ہی میری "میسری" بن کی چارپائی تھی جو مجھ سے چھ سات سال بڑی تھی۔ وہ بھی تیار تھی۔ صبح کے وقت نوکر کم دونوں کے لئے دودھ کے گلاس لے آتے۔ میں ٹھٹھٹ لپی جاتا لیکن وہ اپنا گلاس ہاتھ میں پکڑ کر فوراً آٹھیس پینڈا کر پڑی دیر تک میری جانب دیکھتی رہتی۔ اسے دودھ سے نفرت تھی اور حیران ہوئی کہ میں نے کبھی اتنی آسانی سے پی لی لیکن وہاں۔ کافی دیر تک میری جانب گھومنے کے بعد وہ کھڑکی میں سے اپنے گلاس باہر کر اڑتی۔ وہ یہی شیشوں والی کھڑکی تھی۔

اور بھی کئی باتیں ابھر آئیں۔ بھو آ مجھے کتنا پیار کرتی تھی۔ سارے گھر میں ایک وہی مجھے "مٹلی" کہہ کر بلاتی تھی۔ اس کا اپنا کمرہ "کشش" "پام" "میری" لالچنگی وغیرہ کی "پتیکڑوں" سے بھرا ہوا تھا اور اس کے ہاتھ میں جو کھانے کا مواد اپنی ماں کے ہاتھ میں بھی نہ ملتا اسے کھڑکیوں کا بھی بہت شوق تھا۔ جب میں سکول میں علی پٹائی "مکمل جاسم سم" والی مار کے بارے میں پچھتاؤ فرما رہی ہوا آتا یہ تنگ کر آکر ہوا یا آتا تھا۔ میری بھو آ کی سب سے چھوٹی بیٹی اس وقت اڑھ دو سال کی تھی۔ چند دن پہلے ہی اس کا سر موڑا تھا تھا اس لئے ہر وقت سر پر دھیم دار رنگین دھال باندھے شور مچاتی رہتی۔ "میں دینی سرکار پہنٹی نہیں دینی۔"

بزرگ لوگ گھر میں داخل ہوتے ہی آواز دے کر پچھتے "تو تھی یا پریتی دینی ہے کہ نہیں؟" وہ جہاں بھی ہوتی چل پڑتی "نہیں" اور سارے گھر میں قہقہوں کی قوازا آنے لگتی۔ شاید یہ دولت ایکٹ کا نشان تھا۔

جب باہر آ کر میں مکان کی تصویر لینے لگا تو ایک بوڑھی سی عورت میرے بازو پکڑ کر کہنے لگی "تمہے چران بہت اہل دار مکان دیکھ لایا" تم شیورام واسیں دیکھتا؟"

فرمانہ ہی مجھے ہمارا روٹا آگیا۔ یہ پڑھیا ہمارے اپنے خاندان کی ہی گتھی تھی۔ کوئی

میرے بیان میں خیر محسوس نہ تو بھی مجھے چین نہ آتا کہ وہ میرے لئے خیر ہے۔ یہاں بھی اب کافی عجیب جگہ ہو گئی۔ خورے کے لوہ میں اس کے پاس چند کھجری میری بھو آ کو یاد کر کے وہ بھی روٹی جا رہی تھی اور میں بھی۔ میرے پیچھے (پچھو) کے پھولے بھائی شیورام کا مکان بعد میں بنا "اسی لئے مجھے پانچ فیصد اس وقت اس گھر کے آس پاس کافی کٹی لکٹی تھی" یہاں بلوچوں کا ڈیرہ تھا۔

ہمارے اپنے مکان کی طرح میری بھو آ کا مکان بھی کسی سماج نے لے لیا تھا۔ جب میں پڑھیا کے سامنے بیٹھا دیکھ کر دیکھ کر میں غصا تھا تو اس نے آگے پیو کر اور طرح کے تھے پیچھے دیکھے۔ اسے شک تھا کہ ساتھ والا مکان بھی "جس کا بیوی دروازہ سڑک پہ کھتا تھا" اسی مکان کا حصہ ہے۔ وہ شاید اسے بھی اپنے قبضے میں لیتا چلتا تھا۔ وہ صحت سلامت کرنے لگا کہ میں اسے گھر کے دوسرے کونوں میں لے گیا۔ وہ دونوں مکان میرے پیچھے پانی کی کلیت تھے۔ لیکن میری یاد کے مطابق یہ بات غلط تھی "اس لئے میں نے گھر کر دینے سے انکار کر دیا۔ اس بات پر وہ بہت غصا ہوا۔ چاہے میں اس پر کیس زیادہ غصا تھا۔ وہ میرے سناٹوں کو جان کر رہا تھا۔

میں میں چند کر کم دیوار، سرگودھا والی سڑک پر آگئے۔ کل جن کھتے مجھ سے گزرتے تھے۔ لیکن میں اپنے آپ کو کتا بھار محسوس کر رہا تھا جیسے دنیا کا سب سے قیمتی خزانہ مل گیا ہو۔ سڑک کنارے بیٹھا کوئی بزرگ مجھے پانی بیوا لگتا کسی گھر کی کھڑکی میں سے جھانک رہی ہوئی کوئی عورت مجھے اپنی بیٹیوں بہنوں جیسی لگتی۔ اس سے بڑی بدھنصیبی کیا ہو گی کہ میں اپنے آگے لہو لڑکی دھرتی کی جس کے ساتھ میرا گوشت پیوست بندھا ہوا تھا کوئی خدمت نہ کر سکا۔ وہاں کے لوگوں کے کلم نہیں آ سکا۔ قسمت اس سے بڑی بدبلا کیا دے سکتی ہے؟

لیکن چالیس برس بعد میں یہاں لوٹ کر آیا تو "س" اپنی دھرتی پر اس کی لولہ کو دیکھا تو "س" وہ بھی تو ہیں جنہیں آپ بھی اپنے گھاس سے "اپنے پڑوسیوں سے" اپنی بیٹی اور خٹات سے نفرت ہے۔ جو اپنے آپ کو باجی تسلیم کرنے پر شرمندہ ہیں۔ کم از کم میں بیوا ہوں تو نہیں ہوں میں۔ چلو یہ بھی قیمت ہے۔

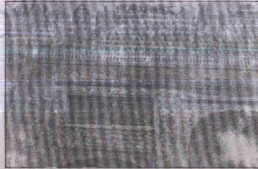
والہیں سرگودھا کی کرہی یوں محسوس ہوا رہا جیسے انا راحت وصال دن دنیا میں کبھی طوط نہیں ہوں۔

مگر گھر میں جا کر اپنی ماں کو ایک تفصیلی مکر بھیجی۔ رات کو جب موبن لال سلائی کی کے اہل خانہ کے ساتھ بیٹھ رہی تھا تو ہاتھ وہ دیکھنے لگے "مٹلی" آج تو بیٹی کی بھو آئی ہوئی

ہل رہا ہے۔ اتنی جلدی کیسے کیوں لی۔

17 اکتوبر 1962ء

صبح سات بجے سرگودھا سے لاہر موئی چلنے والی گاڑی میں سوار ہو گیا۔ کل والی فکلی دل میں سے اسی تیزی کے ساتھ تائب ہو چکی تھی جس تیزی سے تلی تھی۔ جیسے جیسے گاڑی چمک چمک کرتی آگے کو چلتی جاتی، بھیرہ کھ جانے کا دکھ دیکھتی ہوئی سارا کی مانند میرے پیچے میں دھنسا جاتا۔ چالیس برس بعد جس دھرتی کو صرف تین گھنٹے کے لئے دیکھ کر انا رنجھ گیا تھا، اب پھر 'اور شاید عیش عیش کے لئے مجھ سے دور ہوتی جا رہی تھی۔



میرے میں پڑنے مکافوں کے دروازوں پر کھینچے گئے کسندہ کالوں کے کام کا ایک نمونہ

11

سرگودھا سے صبح سات بجے روانہ ہونے والی گاڑی کیلئے بیچے لاہر موئی پہنچی۔ پاکستان میں گاڑیوں کے نام بڑے خوبصورت رکھے گئے ہیں..... جیز گھم، جیز رو، سب گھم، سب رو۔ ایک جیز گاڑی ہو کراچی سے پشاور تک جاتی ہے اور جس میں بیٹھ کر میں پٹری پہنچا تھا۔ کا نام ہے "ڈاچی"۔ پتہ نہیں جس میں سڑک کے لاہر موئی پہنچا اس کا کیا نام ہے؟ پراچی لائن گاڑیوں کے شاید ہم میں رکھے جاتے، ورنہ اس کا نام ضرور "ہست رو" ہوتا تھا۔



سرگودھا سے سندھی روانچی

ایک زمانہ تھا جب پٹری سے لاہور تک کی دوڑ کار نمایاں ملتی جاتی تھی۔ اس وقت میرے دل میں لاہر موئی کا دو طرح کا تصور تھا۔ ایک یہ کہ پٹری اور لاہور کے درمیان وہ

ظہار کی طرح ہے۔ دوسرے "بجیرے" آنے جانے والے "کلاوں" کو یہاں تک کہتے "منہ" (بائی ہو) پڑتا ہے۔ یہ دوسری صفت تو اب بھی قائم تھی۔ شیش پر تین گھٹے بیکار بند کر کھانا پڑے۔

لیکن مجھے کوفت نہ ہوئی۔ اکثر کا نصف آخر شروع ہو چکا تھا۔ اس موسم میں لاہور میں اب بھی دن کے وقت گرمی ہوتی ہے۔ لیکن پرموہاری دھرتی پر پہاڑوں سے لٹری ہوائیں آکر دھوپ میں بیٹھے پرموہاری کو بھی قہر سا مزہ مہر دیتی ہیں۔ یہ موسم بہت سانا ہوتا ہے اور یہ دہلی میں بیٹھے پرموہاری کو بھی نہیں بھولتے دوسرے وقت سڑکوں اور دھاروں پر غل لڑ وقت طویل ہوتی پر یہاں کوں کو جھانچ جھٹ سنبھل کر رکنا ہے۔ اس موسم میں مجھے اپنا سکول بھی اچھا اچھا گھٹے لگتا تھا۔ کیونکہ سڑکوں پر سہ ہوا جاتے اور کم ہار تے۔ سکول کا وقت بدل جاتا۔ دہلی میں صبح تقریباً نو بجے ابھی طرح نکلا کر کچھنی اور دہلی پر ہلکی آٹھی پر دودھ کاڑھنے کے لئے دھک دیتی جس میں پدام ہوتے "چھوہارے" "ٹانگیوں" شیشوں اور تھیلے کیا کیا۔ شام تک یہ دودھ لٹل لٹل کر سرفی مائل اور دھوپ جیسا ہی گاڑھا ہو جاتا۔

میں اس خصوصی دھوپ کا نصف اٹھاتے ہوئے پلیٹ فارم پر کھٹی سی دیبر مشین دہلی شیش ڈرا بھی نہ چلا تھا۔ سوائے اس کے کہ گاہے بگاہے لاڈو سٹیکر پر نمکیت شدت اردو میں کلاڑوں کے آنے کی اطلاع دی جاتی۔ یہ لاڈو سٹیکر ہندوستان کے شیشوں پر بھی لگ گئے ہیں۔ لیکن ان پر ڈھون کا جو چل کیا جاتا ہے وہ ناقابل بیان ہے۔ ہندوستان کے سرکاری عھوں میں ہندی بھاکر اور انگریزی سٹور کر لیا اپنی تھپت اور پڑھنا کا اشتہار ہے۔ ہوائی جہازوں میں وہ شیش بھی ہوتے وقت دقت کی قیمت کو ہلانے طاق رکھ دیتی ہیں۔ اس کے برعکس پاکستان افسروں اور نوٹھے عھوں کے لوگوں کو میں نے انگریزیت کے خبا سے آزاد رکھا۔

خاندانی میرے لئے ڈینگ دوم میں روٹی لئے آئے۔ اس کے ساتھ والے ڈارنگ دوم میں ایک ٹکڑی سے بنی ہوئی جاتے تھڑ پڑی تھی۔ دوسری تھڑ کے وقت ریلے کے چھوٹے اور بڑے لٹکار ہادی ہادی اور آتے۔ ہاتے تھڑ بھاتے اور تھڑ پڑھتے کافی دیر تک یہی آمد و رفت جاری رہی اور اسے دیکھ کر میرا دل پٹکیاں لینے لگا۔

اس عہدیت کا کچھ نہ کچھ قائمہ تو ضرور ہوتا ہو گا میں نے سوچا۔ چاہے قہرزی دیر کے لئے کسی چھوٹے اور بڑے لٹکار خود کو ایک دوسرے کے نزدیک نزدیک اور برابر خصوص کر کے گھٹے ہوں گے؟ ان کے انداز میں انگریزی آ جاتی ہو گی؟ مسافروں کے ساتھ

سلوک بہتر ہو جاتا ہو گا؟

اسلام کی پیش قیمت ساقی اور جمہوری روایات ہیں۔ جب میں کالج میں ذریعہ تعلیم تھا سر سکندر حیات خان کچھ عھوں کے لئے پنجاب کے گورنر حصین ہوئے تھے۔ لیکن انہوں نے اپنی دہائی گورنمنٹ ہاؤس میں تبدیلی نہیں کی تھی۔ اپنی کو مٹی کے احاطے میں ہی ایک اونچے مستقل پر یہ عھیں جیک لگا لیا۔ ان کے پہلے ہندوستان گورنر بننے پر لوگوں کو یہاں تھ ایک شام جب ان کا لڑکا شوکت "جو میرا تمام جماعت تھا اور میں ان کی کو مٹی میں داخل ہوتے تو جب مھر دیکھتا تھا تو وہ ظہار چھٹی دریاں پر ابھر اور فریب" دونوں قسم کے ملاقاتیوں کی بجیر لگی تھی۔ اس کے میں درمیان میں سر سکندر خود بھی بیٹی پہ نکلتی سے حصین تھے اور جہتی مہر سا تھا کہ رہے تھے۔ جس گھٹے میں ہم آئے اس کا کوچہ ان بھی فوراً دریا پر آ بیٹھا تھا اور کھٹے کا کھٹ لگا کر چٹا پٹ میں بہت حاشا ہوا اور شوکت نے اس شام اسلامی اشاعت پر مجھے اچھا خاصا ٹیگور پلا دیا۔

قیام پاکستان کے بعد وہاں کے عھوں نے ضرور آس نکلی ہو گی کہ اب نظام انہی جمہوری اور شرابی نہیں پر چلے گا۔ لوگے والے انگریز چلے گئے۔ سو خود کچھ شیشری دلو ہو گئے۔ اب بھلا کیا رکھت رکھتی۔

ان کی یہ آس کہ حد تک پوری ہوئی۔ وہ خود ہی بتا سکتے ہیں۔ لیکن ایک بار سے کیا ہوا "سرری ٹکڑ دیکھئے دانا مسلمان اتنا ضرور کر سکتا ہے کہ وہ اپنی منہل مقصود سے شاید استغری دوم میں جتنے ہم خود۔ فریب ابھر کے کاٹنے ویسے ہی مسعود ہیں "مکن ہے مزید شیش ہو گئے ہوں۔

اگرچہ ہندوستان میں تو مذہب کا کوئی حلیہ نہیں۔ ہندو "مسلمان" سکھ "جینی" پارسی "بودھ" جتن کو بہ تھو دیگر عقائد و مسلک اگر ہمارے شیشوں پر بھی اسی طرح لٹکاروں کو اپنے انداز سے عہدیت کرنے کی سولت دی جائے تو ممکن ہے "میں رقتہ کے ساتھ ان کا کردار دوسرے اس سے کہیں جلدی عھہ ریلے کا کردار قسم ہو جائے۔ عزت "انصاف" "انصافیت کی اتھادی کا دھتہ دنا کے ہر عظیم آدمی نے دیا ہے۔ کیونکہ ہم بدام کرتے وقت ہندو بھائی فوراً۔

"سورے جو نبوت مکن: سورے سنتو زلمہ"

کے حوالے دیتے گھٹے ہیں اور سکھ بھائی دوسری گد کے اس بیٹے

کا۔

”میںے سانجھی دلی سدا ان کوئی نہ دے پاپرا بیہ۔“

لیکن محفلت کی کسوٹی دور کرنے یا مذہبی رسم و رواج کا پلٹنا ہوتا نہیں“ وہ انداز عمل ہے۔ کیا وہ جس کا فعل چلے

کل رات کا ایک واقعہ یاد کیا۔ لڑکے ہائے مجھے پہنچ کر سینٹالے کے تھے۔ یہ سینٹا بھی“ فٹے میں بولتا نہیں“ اس ساتھی مسلمان بھائی کا قصاص کی دکان پر میں سرگودھا میں پہلی شام کو جا بیٹھا تھا۔ پھر کا ہم قاسم حور پر اچ جتا رہا۔“ اس کے پرانے سرگودھا میں پہلی بعد ساتھی اور پھر پاکستان سال سوس کے ایک ٹوٹے افسر وہ بچے ہیں۔ رنکار وہ تو عمری شہر کو ترقی دینے کے مبارک دوا سے ہے یہ کل ہم ملے ہوئے۔ فنی میلہ کللی کار ہے۔ فلم سازی کا ہم اندر سے لگا آسانی نہیں بنتا باہر سے نظر آتا ہے۔ لیکن خیال اور نظریے کے کتہ نظر سے صاف ستھری اور اسلامی فلم ہے۔ اس میں ایک نظریاتی مسلمان خاتون کو دکھایا گیا ہے“ جو بیٹی سے بیٹی آزادانہ کے وقت بھی میر صدق کا دامن ہاتھ سے نہیں چھوڑتہ۔ رواج پر چلے ہے۔

وہ رواج کیا ہے؟ بیٹھ جی بولو“ برے سے برے دشمن کے ساتھ بھی میٹھی سے پیش آئے۔ محبت اور ہم نوا کے ذریعہ ایک نہ ایک دن ضرور آپ اس کا دل بیت لیں گے۔ رب کے گھر دیر ہے“ اندھیر نہیں۔ کبھی اپنے دل میں برسے خیالات نہ لائیں۔ دیواری لائی اور حرم سے نکت ہونے کی کوشش کریں۔ ملکہ کھانا ملکہ رہتا ہی نرم دلی“ انسانیت کی خدمت“ یہی اپنی ترین زندگی کے بغاوی اصول ہیں۔

لیکن یہی تعلیم تو سب ملتی“ مسلمان بھی رو کر تے ہیں؟ ہاں تو وہ سکر کاردار بھی تو ہوئی دیر سکر سے اسی فارمولے کے مطابق گمراہ قند ہے بعد یا ہے سکر کی جو تقریر کی جاتی ہے“ وہی اس فلم کی رو سے ایک سچے مسلمان کی تھی۔ مجھے یوں لگتا ہے ہم چند کا کوئی نکل چاہ رہا ہوں۔ مہاتما گاندھی اور چٹانلی کے خیالات بھی تو یہی ہیں؟

ہاں غلط پڑا قند بالکل وہ سو افراد ہوں گے اور وہ بھی بیٹی سے جلی سے فلم دیکھ رہے تھے۔ میرے ساتھیوں میں سے بھی کسی کو فلم پسند نہ آئی۔ شو کے خاتمے پر وہ میری رائے طلب کرنے لگے۔ جب میں نے کہا کہ مجھے فلم پسند آئی ہے تو وہ مذاق کرنے لگے کہ میں ڈیڑھ سی کر رہا ہوں دل کی بات نہیں تاہم اس اہرام میں قصوری بہت چھائی بھی تھی۔ پردیس سے آیا توئی گھر کے بچے کی طرح کل کر تنبیہ نہیں کر سکتا“ لیکن جب میں نے وضاحت کی کہ میرے کتہ نظر سے فلیس شخص مسلمان تفریح نہیں وہ تیں اور کوئی بھی فلم“ جو

اصول معاشرہ کے جذبہ سے بھائی گئی ہو“ قتل احرام ہے تو انہوں نے بے یقین غصائی کے ساتھ سر ہلا دیکھے۔ صاف ظاہر تھا کہ ان خود انہوں کا ان نظریات سے یقین ہی اٹھ گیا تھا جو اس فلم میں سکھائے گئے تھے۔ ان کا تجربہ حیات بتاتا تھا کہ اکثر ان نظریات کا اعلان کرنے والے ہی اندر کھاتے ان کا کھاتے ہیں۔

مجھے ایک مرتبہ پھر اپنے ملک ہندوستان کی غیر مذہبی فوجیت پیش برہا لگنے لگی۔ بہتر یہی ہے کہ انسان مذہب کی دوڑ اپنے غیر فور اپنے خدا تک ہی محدود رکھے۔ اگر ایسا کرنے میں وہ کامیاب ہے تو قدر و حرمت پیدا ہوگی۔ یہی تھارے پر کموں کی رست دی ہے۔ مذہب کا ملکی اور کھیتی اسور میں عمل و فعل بتا کر وہ اتاری بہتر ہے۔

مہارت کے عوام اپنے طرز عمل سے آہستہ آہستہ اس بات کو سمجھ رہے ہیں“ چاہے سر پہلوں کی باہی بھی کی نہیں۔ ایک وقت قادیان حکومت کی مذہبی عوام کو لڑائے پر محصر تھی۔ یہ انگریز راج کا دور تھا۔ اس عہد کے لئے غیر فروش لوگوں کو آسانی سے استعمال کیا جاسکتا تھا۔ لیکن اب آزاد حکومت کے لئے احکام کی بنیادی شرط پھر راج کی جگتی ہے۔ اس کے بغیر ملک سلامت رہ سکتا ہے“ نہ حکومت۔ کوئی مذمت ہی ملان ہندوستانی ہو گا جو اس بات کو نہ سمجھے۔ اور حکومت کی جانب سے اب ان لوگوں کو شہر نہیں ملتی جو مذہب کے نام پر لوگوں کو لڑا چاہتے ہوں۔ عوام میں یہ جذبہ نہ ہونا خوش آئند ہے“ کیونکہ وہ محفوظ اور خوشحال زندگی پسند کرتے ہیں۔ اپنی زندگی کو معرض و دور میں لانے کی خاطر یہ اور پھلنے کے اقدامات کرنے کی ضرورت ہے“ مذہبی غلوں کی نہیں۔ اور اسی سمت میں ہماری حکومت ہمیں بلا رہی ہے۔

لیکن اگر مصلحتوں کے ذخیرہ بیڑی توکوں میں جمع ہوتے جائیں تو یہ دلوں میں انسانوں سے کیا قاعدہ؟ اس ذخیرے کی تقسیم جمہوری اور اشتراکی انداز سے ہونا لازمی ہے۔ ہماری حکومت اس حقیقت کو تسلیم کرتی کہ اس کے مطابق اپنے پروگرام ترتیب دیتی ہے۔ یہ بھی بڑے فکری بات ہے۔

پردیس میں جینہ کر میرے دل میں پڑت نمو کے لئے پڑا احرام اور عقیدت کا جذبہ جاگ اٹھا وہی ان اصولوں کے بانی ہیں۔ وہ نظریات کو عملی اور معاشی دھنگ سے دیکھتے ہیں“ عمل کی جگہ مدد دہیں تلاش کرتے ہیں۔ اپنے عوام کی ذاتی سطح کو سامنے رکھ کر دھیرے دھیرے آگے قدم اٹھاتے ہیں“ بے متدد چھلنا نہیں لگاتے۔ اسی باعث وہ عوام کے دلوں میں آہد ہیں۔ ان کی خاطر لوگ ان کی حکومت کے بھی جو کچھ معاف کر دیتے

ہیں۔ یقین سے کہا جا سکتا ہے کہ ملک میں جوں جوں روشن خیالی پیدا ہوگی، اس کے بدلے ہوئے اصول اور بھی مضبوط ہوتے جائیں گے۔ وہ نسل کے طلب ہیں۔

پاکستان بھی انشاء کے نو آزاد ممالک میں سے ایک ہے۔ اس کے قیام میں مذہب کا کتنا ہی ہاتھ رہا ہو، ترقی کے لئے اسے بھی عوامی اور سوشلسٹ اصول اپنانے پڑیں گے، جیسے کہ مصر، الجزائر، دہلیہ، مسلمان ممالک نے کیا ہے۔ ملک سے غربت، بھارت، بھارتی، ظلم و ناانصافی کو دور کرنے سے بڑی عہدیت اور کون سی ہو سکتی ہے؟

پھر خیال آیا کہ اسے دل و سیاست کے ساتھ کیا جائے؟ کیا بھارت میں موجود ہندو پٹت اور ظلم کی کوئی کمی ہے؟ کیا ملک کا بنیادہ ذرات خود شہری اور بھارتی قومی تحریک کی بیج نہیں تھا؟ اگر پھر کوئی جھڑپ پیدا ہو جائے، تو کیا گارنٹی ہے کہ شہر یا اس کی حکومت بھارت کی جنگی کو قائم رکھ سکے گی؟ بھارت کی شہر سرخیاں تھاتی ہیں کہ بیٹنوں کے ساتھ کشمیری کی دان جان بچھ رہی ہے۔ اگر خدائے تعالیٰ جگ پڑے گی؟ کہیں پھر بیٹھ کی طرح ہمارے ملک کا انجمن ریزہ ریزہ تو نہیں ہو جائے گا؟.....

میرے لطف کی گرمی پر دھوپ پر پائل سے چھانے لگے۔ بھیرے شہر سے تب کی یادیں وابستہ تھیں جب زندگی میں کسی قسم کی مشکل درپیش نہ تھی۔ جنگ اور سرگودھا پہلی مرتبہ دیکھا تھا۔ میں اب ایسے علاقے میں داخل ہو رہا تھا جو اچھی اور بری، راحت رسا اور دکھ انگیز، دونوں طرح کی یادوں سے بھرا پڑا تھا۔ کتنے دنوں سے تھپ رہا تھا یہ خودی کی دھڑکی کے درشن کو اب میں اپنا پڑی ضروریوں کا؟..... شاید جن چراغ کی بجلی، جن میں

پیدا ہوا، چھاپھی جملہ جس کی لگیوں اور ٹیڈوں میں کھیل کھیل کر بڑا ہوا۔ میرا ڈی۔ اے۔ وی کاغذ، کتنی بار جن میں ہائی کینٹے تھے، پتین، سفید، دو کاغذیں، کھڑا بازار، کھڑا بازار، کھڑا بازار، صدر کاہل.....

لیکن اب جب وطن کی دلیہ پڑ چکا ہوا تھا تو اس سے دوسرے لکھ مارا شوق نہیں کھو گیا محسوس ہوا تھا۔ دھندلکی اور آکھڑکیاں یاد آتے لگیں، "اللہ اکبر" اور ہر مردانہ کے فخرے گاؤں میں گونجتے لگے، "آکھوں کے سامنے چوں کاغذ اور جھنڈی کھولتے لگی۔

دلی میں ایک پیارے دوست نے فرائض کی جہی کہ جب جملہ کے بل سے گاڑی گذرے تو ان کی جانب سے چاندی کا ایک روپیہ دیا گیا، مذکر کو روں۔ تقسیم کے دلوں میں یک پائی فن کے فائدوں کے کی افراز کے خون سے رنگیں ہو گیا تھا۔ جملہ سے بھاگ کر دلی

چلتے تھک فن پر کیا کیا جتی، جب بھی میرا دست داسکی یا ہینڈ کا گھونٹ بھرے، تو دور ہاتے لگا ہے۔ ہم اکثر گھٹ آ جاتے ہیں، لیکن اسے تنگ جائیں تو ہر مرتبہ جان کے دوگنے کڑے ہو جاتے ہیں۔ کتنے ہی لوگوں نے اپنی بیٹیوں، بہنوں کو کمرہ میں بند کر کے اپنے ہاتھوں سے جاکر رکھ کر ڈالا تھا۔

اس نسلے میں میں پہنچ بیٹھا ہے فکری سے فکروں کی شوگ کر رہا تھا۔ گھروالے کچھ میں تھے۔ اجڑے ہم بھی، قہاریوں کے تھکے کے وقت غصے سے دوچار بھی ہوئے، لیکن اس کے باوجود انھوں سے بچ رہے۔ اگر میں بھی پھٹوں کے ساتھ روانہ ہوا ہوتا، اپنی آنکھوں سے برہمت بھرے قتل عام کو دیکھا ہوتا تو کیا ہی چاہتا جی اس طرف دوبارہ آنے کو؟.....

میرا دوست بھی نہیں آگے لگے لیکن وطن بھر بھی اسے چارہ ہے۔ میرے ہاتھوں سے دریا میں روپیہ پھونکا کر جیسے وہ پیغام بھیج رہا ہو، اپنے نہ آسکے، یہ مصلحتی بانک رہا ہو۔ "واپسی" بروقت آگئی، ساری کی ساری ہیز رنگ کی۔ لیکن اس کے باعث اصول ایک دم ابھری ہو گیا۔ قحی نے میرا مسلمان فرسٹ کلاس کے ایک ڈبے میں رکھ دیا۔ سرگودھا سے لاہر موٹی تک کپڑا فٹ میں آگیا تھا۔ لیکن اب ایک سبز ساٹھ قند پاکستان فوج کا ایک فوجیوں پتھان، دوسرے سرے پر کھڑی کے نزدیک بیٹھا ہوا تھا۔

جوں جوں جملہ نزدیک آتا جا رہا تھا میں جب میں ہاتھ ڈال کر اپنے بھارتی روپے کو مٹا جا رہا تھا۔ افسر کے ساتھ میری کھٹو شروع میں ہوئی تھی، لیکن کبھی کبھی وہ نظر بھر کر میری جانب دیکھ لیتے۔ میرے اپنے ہی علاقے کا ترقی یافتہ اور چٹا اور قد آور، شاید بڑا کا ہو۔ اس لگا تھا جیسے بہت پچھلے کا کوئی زمانہ وجود نہ ہو۔ لیکن اگر اس نے مجھے دریا میں روپیہ بھیجئے دیکھا تو ہمارے درمیان سارا اچھا بھلا ہو جو جانے لگے۔ میں اس کے بعد وہ میرے ساتھ کیسے پیش آئے گا؟

تو خدا دیا گزر گیا مجھے ہاتھ جب سے ہمارے کالے کی مت میں ہو رہی تھی۔ آخر کار اپنی طرف سے بہت چھپا چھپا کر میں نے کھڑکی میں آگے جھک کر روپیہ پھینک دیا۔ لیکن وہ ناز گیا کہ میں نے کوئی فوجی حرکت کی ہے۔ میں نے عاجزانہ سے انداز میں، جیسے کسی کلمہ کی مصلحت پیش کر رہا ہوں، انگریزی میں کتا شروع کیا، "مجھے لگی جوں میں کوئی جھین نہیں، لیکن کسی دوست کا کلمہ....."

اس کا چہرہ کھیر ہو گیا اور بڑی خوش خلقی سے اس نے سر جھکا کر کہا، "آپ جم جم

اس طوائف سے فیصلے کو بھٹا چلا آیا ہوں۔ کئی مرتبہ اسے بھلانے کی کوشش کی ہے لیکن ہر بار ہٹا کر کو کسی نہ کسی وقت میرا صحیفہ ان کا صدر واسطے ملے پر پہنچ جاتا ہے۔ میں بھٹا چلا آیا ہوں تو اب ایک انگریزی نظم یاد آتی ہے.....

When as a babe I slept and wept
Time Crept,

When as a boy I laughed and talked
Time Walked.

When I became a full-grown man
Time Ran.

And older as I daily grew
Time few.

Soon I shall find in travelling on
Time gone.

تب زندگی گاڑی کی طرح لگی تھوڑی سی، لیکن یہ خیال نہ آیا کہ اس کا نام "سپر تیز گم"

کھڑی اس بل کے نیچے سے سانپ کی طرح لٹ کھاٹی پڑی کے پیٹت قادم نمبر لہر پہ
انگ راز ہے۔ شہر گمری ہو سکتی۔ میں بہت مدت دور کے سفر کر کے واپس پڑی آیا کرتا
قد اس لیے کہ قصور کر کے جب آنسو گر کے دروازے پر جا کر کے گا رہتا تھا جلا نہیں
لگانے لگا تھا۔ میں بڑی چیز چاہ کر پاتا ہی کہ دفتر میں جاؤں گا اور وہ نکالنا ہو کر خوشی
سے کل کر رہی ہے اٹھ بیٹھیں گے۔ سوئے ہلان تو آئی؟

اور پھر وہ خود نوکر کو آواز دیں گے اور باہر جا کر تاکنے والے کو پیچھے لڑا کریں گے۔
انہیں علم تھا کہ بے گناہ کو بھیڑیں غلط کر کے ہی گمراہیں آنے کا شوق ہے۔

اپ اس شہر میں کوئی میرا انتظار کرنے والا نہیں۔ مجھے گھر نہیں جانا کسی ہوئی میں
 اورو جاتا ہے :

شعر والجنات في شعر

انہر اسی آئے ہیں وانگ پر دیں دے۔"

(شہر والا ہم اپنے شہر میں رہا لیجیوں کی طرح آئے ہیں۔ مترجم)

کریں "میں آپ کے جذبات کو سمجھتا ہوں۔"

میل بھر کے لئے ہوں گا جیسے ہم ایک دوسرے کے بہت قریب آ گئے ہیں، لیکن اس سے بہرہ مند ہر فرد ہو سکے، جیسے دہلی کی لائسنس پلوں پر پلو کارنگ الگ چلتی ہیں۔ انہیں میں مشکل سے دیکھ پاؤں گا، انہیں جیسے جتنی دھرتی پر بارش کا قطرہ پڑ جائے۔ زیادہ تر سفر ہم نے اپنی اپنی کمزری سے باہر دیکھنے ہوئے گزار رکھے اور جانے بھی کیا تھا؟ اپنی ہر ضرورت کی دھرتی کے لئے تو ہمیں تڑی ہوئی جیسے 'عقین' سے آنا تھا کہ واقعی آبِ حیات کی پور جائزہ دیا ہوں یا کوئی غلط ہے۔ سکول میں جھڑنے والے موسم پر دھار کرنا تھا کہ ایسی دھرتی کو سب مریض کہتے ہیں۔ کتنا مشکل تھا یہ لفظ سب مریض۔ لیکن کتنا پکارا تھا۔ آج بھی نہیں بھولا۔ اپنے وطن پر لاکھ ہوتا ہے۔

ترقی کا مشہور ماؤز گزول پیرسوارہ، سا کھول، کمر بٹائی کھنچ کر چلتے خواہر پتے
تھے ساتھ خطرے ایلے ہوئے "آٹھوڑے" (اڈے) کہاتے۔ لیکن اس مرتبہ گاڑی روکی ہی
نہیں۔ کجنت۔ پہلے تو فریئر میل بھی قہرمتی تھی۔ "مندرہ" بانک والا (بھائی والا)۔ "سدا۔
اب بلا کرک آئے گی۔ وہ تھے انتظار کے بعد آیا اور سختی جلدی کررہا کہ ابھی طرح
دیکھا بھی نہ کہید سختی بے اطمینان کی بات ہے، گاڑی کو ذرا آہستہ میں چلا سکتا تھا۔ گاڑی
چک لارہ جاگڑی ہوئی۔ وہ دور پڑی نظر آ رہا تھا۔ مقرر کو زیادہ دیر تو نہیں۔۔۔۔۔ آیا
مریخ کا ٹیل۔ کچھ بھر میں اس کے نیچے سے مری دور گزری۔۔۔۔۔ ٹیل مجھے تب سے یاد ہے
جب میں گھر ہو میں اٹھا کر گاڑی کی کھڑکی کے پاس بیٹھی تھی۔ فور میں جیون نہ دیا کہ
گاڑی کیسے کوئی بھٹکا کہاتے بغیر ایک دم بے سڑک پہ اتر کر پھر فور چڑھ گئی تھی۔ پھر مجھے
تدفق میں بریل گاڑی کا پہلا سڑا دیا۔ رات کے وقت گاڑی میں سوار ہوئے تھے۔ بہت
باہر پہ قاضی سی سرگ جیل۔ بہت سے لوگ تھے۔ لپٹاک ڈبے کی دوا میں دایم بائیں
ہوئے تھی تھیں۔ میں ساری رات ڈرا دھا کہ نہیں گاڑی گر نہ چاہتے لیکن وہ نہ گری۔
س کے بعد میں نے اندازہ لگایا تھا کہ گاڑی دایم بائیں گھٹ کر آئے سرک ہو گی کیڑے
لی طرح۔ مجھے علم نہیں تھا کہ مجھے پئے گئے ہوئے ہیں۔۔۔۔۔ آیا صبر کا ٹیل۔

انہوں نے جماعت میں درجہ اول میں بی۔ اے فارغ کیا۔ انہیں شیفٹ کرتی گاڑیوں کا کاروبار دیکھ رہا تھا۔ انکار کا وہ تھا۔ سکول میں پڑھتی تھی۔ اچانک میرے سن میں فلسفے کی ایک کراچی۔

قد جین ان کے ٹھنڈے ٹھنڈے سلوک کی وجہ سے میں کل کر بات کرنے کے قتل نہ ہو۔

اپنا کچھ ایسی ڈرائیو نے پیچھے نہ کر کے کہا "جی معاف کرنا آپ بلراج سائی تو نہیں؟" میں نے سوچا کسی اخبار میں اس نے میرا ذکر پڑھا ہو گا روزی تو بڑی محبت کے ساتھ میرے بارے میں کچھ نہ کچھ چھپا جاتا ہے "اے ہو سکتا ہے اس نے میری کوئی فلم دیکھی ہو۔ لیکن بات کچھ اور نکلی۔

"ہاں بھائی ہوں تو دی۔" میں نے کہا۔

"گور میرا نام خورشید ہے۔ مجھے نہیں پہچانتے؟"

میرے بدن میں خوشی کی لہر دوڑ گئی۔ میں نے اندھیرے میں اس کے چہرے کو پہچانتے کی بڑی کوشش کی، لیکن کامیاب نہ ہو سکا۔ لیکن خود بخود نہ سے نکل گیا "کون سا خورشید؟ کسی تم غمی کے بھائی تو نہیں ہو؟"

"وہ نہیں تو اور کون ہوں۔ خدا کی قسم، بڑا بھلا ہے۔" وہ زور سے ہلکا۔

"خیش میں ہوئی جلیں" میرے ساتھی نے اسے اردو میں اپنے فرض سے اٹھایا۔ خورشید نے گاڑی چلا دی، لیکن سلسلہ ٹھکڑو بند نہ کیا۔ "جلیں تا آپ کو گھر لے چاہوں۔ ہوئی میں نصیر کے تہاڑے لے بیٹی شرم کی بات ہو گی۔"

"تم غم نہ کرنا۔ کل صبح میں نے چھاپھی کھلے آتا ہے، پھر بات کروں گا۔ ابھی نہیں ہوں چار باغی دہانہ۔"

"قسم ہے خدا کی جگہ کہ رہا ہوں، اگر کسی کو چھ گنگ کیا کہ آپ کو ہوئی چھوڑ گیا ہوں تو مار مار کر کچے لودہ مارا دوں گے۔"

"میں ذرا داری لیتا ہوں۔"

خوش قسمتی سے ہوئی خیش میں کے کھڑے پیچھے کھڑے ٹکڑے نے ہر ٹھیکہ دکھا دیا، لیکن ٹھکڑے کے دوران اس کی نظر میرے چہرے پر پڑ گئی۔ میں اس ٹھکڑے کی علامت سے خوب واقف تھا اس سے چھڑک رہا تھا کہ وہ اپنے انداز کو دہلیں لینے کا سوچتا تھا اپنے ساتھی کا بازو پکڑ کر باہر کی طرف چل دیا۔

"دوسرے نمبر کا ہوئی قہار چلوں۔ اس میں ایک گھوڑے لائق اچھا کھڑا مل گیا۔ میرے مہون صبح تو بیچ پھر آنے اور میری سیدھی آتش لے چلے گا جین دلا کر رخصت ہو گئے۔ جین ان کے چہرے سے مجھے شک ہوا کہ شاید نہ ہی آئیں۔ لیکن خورشید کے آنے کا

میں گاہے گاہے اپنے پروگرام کے حلقوں ڈاکٹر ذریعہ کو لاہور میں اطلاع دیتا رہتا تھا۔ انہیں معلوم تھا کہ میں نے پڑی کب پہنچا ہے۔ اسی لئے انہوں نے اپنے ایک دوست سے درخواست کی کہ مجھے شیخ پ لینے آئیں۔

یہ دوست شیخ پ آئے ضرور، لیکن نظر آ رہا تھا کہ بہت خوش نہیں ہیں، لیکن پھر بھی میرے لئے ان کا آنا قیمت تھا۔ وہیں میں پلاسٹک سول رہائش کا ہونا ہے اور کسی واقف کی مدد سے یہ مسئلہ بہ آسانی حل ہو جاتا ہے۔

پلیٹ فارم اور ڈیوٹمی کے درمیان اعلیٰ درجے کے مسافروں کے لئے بنی ہوئی مقامی دار گزرگاہ پڑی شیخ کی خاص نشانی ہے۔ معد طلب ملی میں، سیکڑ کلاس کا ٹکٹ، سبب میں ہونا تو بڑی شے کے ساتھ اس میں سے گزرا تھا آج میں جسے آہستہ اس کی چٹری دروازوں پر قدم رکھ رہا تھا کہ کہیں انہیں ضرب نہ لگے۔ پھر ایک چھوٹی سی گلیسی میں سٹاپ رکھوایا اور دونوں بیٹھ گئے۔ انہوں نے وہی غلوں سے کہا "آپ خیش میں ہوئی میں نصیر پڑا پڑا نہیں گئے میں نے دوسرے کو فون پر ان سے بات کی تھی، اس وقت کوئی کہہ غلی نہیں تھا۔ لیکن میرے خیال میں اب پھر کل پر پچھ لینے ہیں۔"

میں نے ہاں تو کر دی، لیکن اندر سے میرا دل رستے پر ہلکا دل نہیں تھا ایک تو میری مٹی حالت زیادہ اچھی نہیں تھی۔ "دوسرے" میرے دور میں جب صدر صرف ہوا خوری کے لئے چلایا کرتے تھے، اس ہوئی میں بڑے رعب دار قسم کے انگریز افسر رہا کرتے تھے۔ تیسرے، پچھلے پانچ سلسلہ دن سے میں گلیوں، غلوں اور سڑکوں میں نصیر کا کیا تھا عام لوگوں سے کیل ملاقات اور آواز ٹھکڑو کا بھرپور موقع، "اے قہار" جو فلم ایکٹر ہونے کے مدد سے ہندوستان میں نصیب نہیں تھا۔ جب تک میں ان کے میں پہلکی کی قید سے آزاد رہتا چھاتا

مجھے پورا چین تھا اور مجھے چاہئے بھی کیا تھا۔

رات کو سوئے سے پہلے ہوش کے وسیع لحاظ میں 'چیز' کے اونچے لوہے درختوں سے 'ٹھنڈی ٹھنڈی گھاس پر کھڑے درختوں پر سرسراہٹ ہوئی ہوا بھی مجھے لہجہ آہ اور بھی کہہ مری کے قہقہے شائے تھی اور میں نے آہ بھر کر کہا "ہائے لو پڑی آواز تو خوبصورت نہ ہوتا تو تجھے بھلانا شاید آسان ہوتا۔"

رات کو بڑے خوب آتے رہے۔ ایک تو بہت ہی بھانک تھا یہ کہ میں ہوش میں نہیں بلکہ اپنے چھا بھی گئے والے گھر میں جا بھرا ہوں۔ میرے پاؤں کے پرانے دوست بوسٹن نے ہمارے گھر والوں کے بھی نہ بھی دہیں لوٹ آئے کے انتظار میں کسی صاحب کو اس میں آہ نہیں ہونے والا تھا۔ اس نے ہمارے گھر کا سارا سامان 'خیر ایک نیشنل دوڑ گرام میں محفوظ تھا' بالکل دھپے کا دھپے والیں دھوا دیا۔ میری خوشی کا کوئی ٹکڑا نہیں تھا۔ میں نے بڑے شوق سے اپنے کپڑوں والے کمرے کو گئے سرے سے چھلکا۔ پڑتے والی تختیوں کی قسمت بتائی۔ گئے کا پر گرام ملے کیا اور آئندہ کے لئے لہجہ کر لیا کہ سال میں کم از کم چھ بار یہاں گزارہ کروں گا۔ پھر میری ایک ایسے دوست سے ملاقات ہوئی جسے بالکل بھول چکا تھا۔ اس کا جسم کپاس جیسا سفید اور نہایت نرم ہوا تھا۔ سکول میں ہمارے سے چھڑ مارنے سے ڈرتے تھے کیونکہ سارا دن انھیں کے نشان اس کی گالوں پر نقش رہتے تھے۔ اس نے مجھے اپنے گھر کھانے کی دعوت دی۔ جسے میں نے خوشی قبول کر لیا۔ بڑی شاندار دعوت دی اس نے۔ لیکن آخر میں میری عقل میں چھرا اٹھ کر یہ کہنے ہوئے میری چھاتی میں گونپ رہا کہ "وہ بھی میرا فرض تھا اور یہ بھی میرا فرض ہے۔" "پرستین" "خفا" مرضی خان اور دیگر کئی دوست وہاں موجود تھے۔ لیکن کسی نے بھی اس کا ہاتھ نہ روکا۔۔۔۔۔۔

اس اتفاق خواب کے باعث دل کو آزدگی کی بجائے خوشی کی محسوس ہوئی کہ ایک بھولے ہنسے دوست کی یاد آتے عرصہ بعد ہلکا ہلکا تڑپ ہو گئی۔ پہلی سے بارہویں تک ہم آٹھے ایک ہی جماعت میں پڑتے تھے۔ میری ماں میرے سب دوستوں میں سے اسے سب سے زیادہ چار کیا کرتی تھی۔ ہم آٹھے پڑتے آٹھے کھیلتے۔ کبھی وہ ہمارے گھر میں سو جاتا اور کبھی میں اس کے گھر۔ اس نرم خور اور ہلکے فطرت کا خواب میں بھی کسی کو چھرا گھونپنا انسانی بات تھی، لیکن اس سے بھی انسانی اور ناقابل معافی بات تھی میرا اس کو بوجھل طور پر بھول جانا۔ گذشتہ ہیں مچھیں برس کے دوران کبھی ایک مرتبہ بھی اس کا خیال نہ آیا تھا۔ ایکسے اسے پاس کرنے کے بعد میں نے لاہور میں داخلہ لے لیا اور وہ فوج میں بھرتی ہو کر

کسی غیر ملک چلا گیا۔ اب کہاں ہو گا وہ؟ ہم کیا تھا اس کا؟ جب لکڑا کر خوش کے باوجود مجھے اس کا نام یاد نہ آیا تو بہت مدت بھجھایا۔ کیا اس مرتبہ میں اسے مل سکوں گا؟ کتنی خوبصورت چمک چمکتا تھا وہ۔۔۔۔۔۔ بالکل پڑتوں والی۔ کیسے اصراروں کا اسے؟ جب کہ اس کا نام بھی یاد نہیں؟

صبح آٹھ بجی گئی تھی۔ دن ابھی صبح کے پہلے کھڑی تھا یہ کہہ کر مری کی ایک کوٹھی کی یاد رہا تھا۔ لہجہ بھی تو ابھی عامی تھی جیسے جی جی کی فلیش میں آگیا ہوں۔ اب طوطوں کی بجائے جلیں لہجہ دن تھیں۔ ابھی اپنے وقت چڑوں کے شور کا طوفان آگیا۔ کل تک لوہے لینے کو ایک کپل کھلی تھا۔ آج اس کے ساتھ دھوا (دو تھوں والی اونٹنی چھرا) بھی جوڑا پڑا جو ڈانڈا زہر نے بطور خاص پڑی کے لئے تخلیق کیا اور کبھی بھی۔ رضائی ہوئی تو اور بھی مزہ آئے۔

جنوری فروری کے دوران پڑی میں کوا تم جانک کسی کی سال برف بھی پڑی اور سارا شرجش ساتھ لاش میں دو موسم بھی دیکھ سکتے۔ پانی شدید سردی میں بھی اس میں صبح چار بجے دھکا دیتے۔ لہجے پانی سے لہجہ پڑک پڑتے پڑتے برف ہو جاتے اور پھر ہم رضائی میں گھر کر پڑتے۔ پڑتے پڑتے پھر سو جاتے۔

میں میسری گراٹل کو تنگ کر فصل غلے میں جاگسا اور لہجے پانی سے فصل کیا۔ لہجہ آگیا پھر کپڑے بہن کر مل کی سیر کو کل پڑا لیکن پہلے وقتوں والی سرت نصیب نہ ہوئی۔ ابھی سیکریٹس ہٹیں اور پھر لیس نشین میں انورس میں کر لیا تھا پڑے میں میرا ہوئی سے باہر نکلا چڑھا پڑھا پڑھا اور گرد آہٹیں نکلوں سے دیکھا مجھے گارام عروس ہو رہا تھا۔ ملک کے بہت تک گیا اور بھی آگے جانے کو دل چاہا۔ ٹوپی پارک تک ہو آؤں۔ لیکن بہت نہ ہوئی۔ دہلیں پر دیکھا کہ شہر سے لال کرتی کے ٹھکوں میں کام کرنے کے لئے جانے والے لوگوں کی ٹولیاں سڑکیں پار کر رہی ہیں۔ موڑ پر ایک دہلی ہوئی والے علاقے کا فقیر ہے پتہ دہلی اور پست اردو میں لہجہ دہلی کے ہم پر پڑی کامپنی سے نرم دل و پنجاب کی جھینس آواز رہا تھا۔

ہوش میں دہلی آگیا۔ ابھی آٹھ تھیں بجے تھے۔ لحاظ میں ایک چمک راج حور مرمت کا کام کر رہے تھے۔ دہلیوں کے ہتھیار بچپن میں میری من پند کھیل تھے۔ لیکن اب مجھے فن کے کام بھول چکے تھے۔ میں نے قہبہ جا کر کام پر بیٹھے۔ تھیں کھڑی۔ میسری اوپ

سے کھڑا ہو کر مجھے "صاحب" "صاحب" کہنے لگا۔ اس نے دل میں سوچا ہو گا "اے صاحب! تو انہوں کے بھی عجیب شغلے ہوتے ہیں" بھلا ان لوہاروں کے ہاتھ پرچہ کر اس نے کیا لینا ہے؟" دل بہت دکھی ہوا۔ اس مسز کی درجہ پوری نظر میں بدشگاہوں جیسا تھا کیونکہ اس کے پاس اپنا وطن تھا اور میرا ایک فقیر سے بھی بچا۔ "صاحب" صاحب" کہہ کر پیسے وہ میرے زخموں پر تک چمک رہا تھا۔

کوئی چار برس کا قابض پھاچی محلے میں ہمارا گھر فقیر ہوا۔ مسز کی کیم کش نے بچا قاتل اور ہم اسے بیٹ "پھاچی" کہہ کر رہاتے تھے۔ فن کا گھر بھی ہمارے محلے میں تھا شادی کا بیڑا دلی لگی تھی۔ ایک مرتبہ میں بندروں کی طرح ہاتھوں بندوں کے بل اپنے گھر والے کوٹنے کی سڑکیاں چڑھ رہا تھا چاچے کی کوئی دیر بعد ساری گھڑا راستہ روکے بیٹھی تھی۔ اچانک مجھے اس پر اتار پڑا کیونکہ میں نے اس کی ٹانگ پر زور سے دانت لٹک لیا۔ اس کی پٹھیں لٹک گئیں اور مجھے بہت مار پڑی۔ مجھے آج تک کبھی میں نے خود بخود اسے کیوں لٹک کھلیا؟ بہت شرم آتی ہے، اس قصور کو یاد کر کے اس کا بہائی غصہ طغیٰ ہے۔ سارا محلہ غزنی غزنی کہتا تھا میرا ہم غرقہ وہ کہیں ہو گا آج کل؟

کمرے کی طرف واپس آتے ہوئے وارث شہ کی کچھ سطریں یاد آ گئیں:

عزم پاک اللہ را من لیے، وارث ہو چلے تقدیر تجھے
لوٹے دانشمند حیران ہونے، پیش ہائے نہیں تیرے تجھے
عزم نہیں نہیں لوٹیں نے، تلخ ہوئے یہ فقیر تجھے
گھر ابو ہے مر رہا ہو گیا وہ، سیدے دیار کے آوازے میرے تجھے

وہ وہ کے راج توں کلا حق امیں، تک بل صحت کیر تجھے
فیک لوہے خورشید لپسی لے کر گھر آگیا میں دانگ دم میں سے لٹک رہا تھا
اس نے ہاتھ جوڑ کر اس قدر کمی تقسیم کے ساتھ مجھے کیا کہ میری بیٹی لٹک گئی "تا بہی خورشید! کیا بل چل ہے؟"
"فیک ہوں ہی۔"

وہ بڑے حسین سے تھوڑے میں پھنسا ہوا تھا۔ ایک چہرہ وہ لپسی ڈرائیو ساتھ مر میں بھی چھوٹا۔ دوسرے جانب میں اس کا بھلے وار "اس کے بڑے بھائی کا دوست۔ صاحب دکھائی دے رہا تھا کہ یہ لوہ آ رہا وہ زیادہ دیر تک نہیں بھاگ سکے گا۔

میں نے کہا "وہ صاحب نہیں آئے ابھی۔ انتظار کریں ذرا؟"
"ہاں انتظار کریں بیٹ۔"

"تم نے بیڑے نہیں کھینچے۔ ہاتھ فیک نہیں۔ اسے چلے کر لو۔"
"ہو گا میں بی۔ کچھ ٹھہری ہے۔"

"میں کر دوں؟"

"کریں بیٹ اگر ہو جائے تو بدایا لو۔۔۔۔۔" یہ کہنے ہوئے وہ پونٹ کے پاس سے بیٹ کر گاڑی کے پیچھے چلا گیا جیسے سڑ سے گلے لٹھے پر شرمندہ ہو۔ مجھے اپنی لٹکائی کا احساس ہوا۔ میں نے پیار سے اس کے کندھے پر ہاتھ رکھ کر کہا "پیارے چائے نکلیں۔"

اور میں اسے اپنے کمرے میں لے گیا۔ آدھ گھنٹے بعد ہم کمر میں ساتھ ساتھ بیٹھ کر نیوٹریل آئس روٹھ ہو گئے۔ ٹلف کے تمام شاخیں ٹوٹ چکے تھے۔ سارا دستہ بے جھجک ہو کر وہ اس دوست کا قافلی اڑانا رہا تو وہ دھڑکنے کے بلکہ وہ نہیں آیا تھا۔

"میں تو رات کو ہی محسوس کر رہا تھا" اس بندے نے پڑی زبان کچھ اور کہہ دی ہے اور دل کسی اور جانب لگا تھا۔ صاحب بھلور کی ٹوٹی میں دیکھی تھی؟ کیسے کھول پر کھینچے دیکھی تھی؟ بچے سے تواضع نظر میں نہیں آتا تھا۔ ہمیں پتہ ہے بی ساری بات کہ وہ ذرا ہے کہ آپ کے ساتھ کیا تو سی۔ آئی۔ ذی میں اپنا نمبر بھی نوٹ ہو جائے گا۔ رات کو چٹوٹ کر کر پڑتی تھی۔ اور دوسروں کے گروہی کر رہا تھا۔
"چلی یاد کوئی بات نہیں۔ کچھ تو دھڑکی ہے بی۔"

اس کی جڑوں میں ایسا لطف آ رہا تھا جیسے اسے لٹکے کے مقصد کے تحت ہی میں پاکستان

کیا ہوا۔۔۔

"تیم ٹیل خند پڑی روڈ دلا" ایک مشورہ اور مقدس جگہ ہے آزادی کے فن محنت پھور اور گمہم پر واپس نے اس کی چار دیواری میں قیدی جیسی ہیں جو ذکر کرنے کے قابل مشورہ اور بولیں میں صحت ہیں۔ اس کے چھانک کی طرف سے عدالت کی پیشی کے لئے جھکوں گئے اور پچھلے مہینوں کی وہ مسکراتی چٹائی آ رہی تھیں۔ ارد گرد سیاہیوں کے علاوہ فن کے گھر والے مردوں عورتوں کی بھیل تھی۔ زمینی لوگ تھے یہ "مستید لٹھیرے کی چادریں لینے والے لوہے لیے اور حسین۔ میرا وہ وصالت میں جانے کی اہمیت نہیں دیتا تھا۔ کچھ حد تک آنکھوں کی بھوک مٹانے کی خاطر میں اس جلوس کا انتظار کرنے لگا۔ ایک قدر عورت جو موٹن گھڑی کی لقم "کڑی پھوپھادی" کی مجسم تصویر تھی۔ صبر صحت

پھر اترائیں اتر کر ہم سہلی کے گھر سے چائیفہ دریا کو دیکھ کر ہم دونوں پر سکھ سا چھا گیا۔

مجھے پرانے وقت یاد آئے۔ تب چھا بھی مجھے میں صرف ہمارا گھر اور اس کے سامنے چھا بیوں کی بڑی سی حویلی ہی دو پکی عمارتیں تھیں۔ باقی ہر طرف کچے کچے کوٹھے تھے جسے گاؤں میں ہوتے ہیں۔ تب پنڈی سے کثیر مال برداری کرانچہیوں (تتل گاؤں) کے ذریعہ ہوتی تھی۔ یہ چھا بیوں کا پیش قہد تتل گاؤں کے لیے لیے قحط پٹنے ہمارے محلے میں گھر گھر بیٹوں کی گھنٹیاں غلٹی دیتی۔ یہ چھا بھی مسلمان بیٹوں کو اپنے اہل خانہ کی طرف زیادہ کرتے۔ کوئی تتل مر جاتا تو عورتیں دھواڑیں مار مار کر روتی اور بچیاں۔ خورشید اور اس کا بڑا بھائی فنی بھی چھا بیوں کی ٹولہ تھے۔

بنک عظیم اول کے بعد چھا بیوں کے کچے کوٹھے گنے گنے اور ان کی جگہ کچے مکان بنے شروع ہو گئے۔ پہلے محلے میں بنگل ایک دو گھر بندوں کے تھے "اب کئی سارے بعد آ گئے۔ پھر لاریوں کے آنے سے تتل گاؤں کا کھروار ختم ہو گیا اور چھا بھی آہستہ آہستہ سارے محلے میں سے غائب ہوتے گئے۔ فنی کا باپ موڑ پٹانے کا قہد بڑا اچھا ڈرائیور بنا جاتا قہد پڑ نہیں موڑ اس کی اپنی جی ڈاکری کرتا تھا مجھے معلوم نہیں۔ اس کا خاندان ہمارے گھر کے سامنے والی بڑی حویلی میں رہتا تھا اور بھی کئی خاندان آکر تھے۔ وہاں تو نے تتل گاؤں چھوڑ کر آگئے پٹانے شروع کر دیئے۔ فنی میرے ساتھ آکر سکول میں چار پانچ ماہ تھیں پھر اس کے باپ نے اسے پک لارہ لیبہ ٹی کی در کٹاپ میں بھرتی کرا دیا۔ اس کے بعد ہم زیادہ نہیں ملے۔ یہ خورشید "فنی سے آٹھ دس سال پہلے میرے بھائیہ اشوک کے ساتھ کھیلے ہمارے گھر آئے جانے کا قہد میں لاہور چلا گیا وہاں سے شادی نکستین" وہاں سے سیوا گرام۔ جب بھی میں پنڈی کا پھر لگتا تو فنی مجھے بد سے بد سے لے آیا کرتا قہد اس چھوٹے خورشید کو تو مجھ پر بے اختیار ہوا تھا "چاہے میں اسے زیادہ اہمیت نہ دیتا قہد لی۔ لی۔ سی کی نوکری اور میرے ولایت جانے کے بعد فنی وفات پا گیا قہد میں ولایت سے واپس کر آکر بنگین میں رہنے لگا اور پنڈی کا باپ بند رہا۔

"یہ دیکھیں" اچھا خورشید کی ٹولہ سن کر میں چونک اٹھا "آگے ہیں۔"

اس کا اشارہ دور ایک نیلے پر کھڑے ہوئے سی۔ آئی۔ ڈی کے دو گروپ کی طرف تھا "جو موڑ سائیکل پر وینہ کر کلب میں پڑی والا کردار لو کرتے ہمارے پیچھے آگئے تھے۔

اپنے پرانے مکان کے دور میں کرتے جاتا ہوں۔ لیکن انہدام کے فوڈ گرافر مجھ سے پہلے وہاں موجود ہیں۔ محلے میں تھلا سائین جاتا ہے۔ جی بھر کے مکان کو دیکھنے کی "اے اپنے محلے شلنے کی" اس کے محل پر چھپنے کی حسرت غفلت میں ہی پوری ہو سکتی تھی۔ بہت مرتبہ موت کی "لیکن یہ غفلت نصیب نہ ہوئی۔"

مکان کے سنے مالک چاند مر دانی طرف کے ہیں "بست ہی شریف" خسلہ" مالٹہ۔ پردہ لکھن ہونے کے بعد عورتوں نے مجھ سے پردہ نہ کیا۔ بڑے احرام سے چائے پڑی کی" کمرہ کا پتھر گولہ۔ ہمارا فرنیچر اسی ترتیب سے پڑا تھا جس میں ہم رہتے تھے۔ مکان سے محروم ہونے کا وہی ہائل محسوس نہ ہوا "لیکن اس فرنیچر کو دیکھ کر دل میں شدیدہ بخیریلانہ حسد جاگ اٹھا دل چاہا کہ ساری چیزیں اٹھا کر لے جاؤں۔

ایک پرانے محلے دار کی بیٹی کا بڑا ہے۔ بدلت کے ہمارے گھر کے کچلے محلے میں کھانا کھا جاتا ہے۔ پرانے دھواں میں میں بھی شیل ہوں۔ میزیں کرسیاں اندر گھن میں پانی کے دھڑ میں" اور اس کے پیچھے میرے اپنے میٹنگ روم میں چھٹی ہوئی ہیں۔ وقت عجیب بارے سے رہا ہے۔

"دارت شلہ سماں مڑو کچھ سارا" مڑے دکھ نے چرواہاں پر دیاں دے"

بدلت کو کھانا کھا کر دوستوں کی منتلی ٹوڈ کھانے چلتی ہے۔ اچھا "وہ دوست بھی کچھ جاتا ہے جس نے خواب میں مجھے چھوڑا ہمارا کھانا کھا کر دیا تھا اور جس کا نام مجھے اب تک یاد نہیں آیا قہد ابوسو خواب کے انداز میں ہی ساتھ ساتھ بڑھ کر ہم کھانا کھاتے گئے۔ میرے منہ سے نکل گیا "یار بھئی بدھنصیبی دیکھ" حیرانم مجھے یاد نہیں آ رہا۔"

ایک دم اس کا ہاتھ لگاتے میلا ہونے والا گورا چھوٹے کے بارے میں تھا اٹھا "جیسے ابھی

حبیب میں سے چمرا نکال کر خواب کو مکمل حقیقت بنا دے گا۔ اس نے چمرا تو نہیں نکالا لیکن دو لفظ کے وہ کم تیز دھار نہ تھے: "لوٹیں جا کر اپنی مائیں سے پوچھنا انہیں میرا دم نہیں بھولا ہو گا۔"

دلی پہنچ کر میں نے اس بات کو آزمایا۔ میں نے کہا "مائیں میرے بچپن کا وہ دوست یاد ہے؟ بہت شریف سا اور سلیقہ روٹی جیسا؟ سو سنی سی پک۔"

"میرا چہرہ؟" مائیں نے فوراً ٹوک کر کہا "ہاں اس چہرے کو کیسے بھول سکتی ہوں؟....."

کتنی بارغ کا ہم اب لیاقت پارک ہو گیا ہے۔ اس سے اپنے جیسی ڈرائیور پارک کی ایک بات یاد آگئی۔ صدر بازار میں سے گزر رہے تھے۔ میں نے پوچھا "منور شہید ہماری طرفہ تو رشوت" سفارش خوب چلتی ہے۔ یہاں کیا حال ہے؟"

"لیاقت کو تو گولی مار دی ہے مائیں اس نے فوراً" ہوا پ دیا۔

"کیا؟ میں تیری بات نہیں سمجھتا۔"

"کوئی" لیاقت علی خان کو تو گولی مار دی ہے۔ پانی تو رشوت علی اور سفارش علی ہی رو گئے۔"



راولپنڈی۔ گکاروں کا گلی میں طالب علموں کے درمیان

شہر کے صحافیوں نے مجھے لیاقت پارک میں پھانسی دی ہے۔ شورش ملک 'افضل پرویز' (جن کی جنگی تعلیم بھارتی رسالوں میں بھی شائع ہوتی ہے) اور دیگر کی دوستوں نے جاپانی اور اردو کی ناقص فراموشی تعلیم سنائیں۔ پھر میری درخواست پر اسی رات ان دوستوں نے

پارک میں دور دراز سے فنگاروں کو بلا کر لوک گیتوں اور رقصوں کا میلہ بھی نکال دیا۔ زندگی میں پہلی بار کے معلوم شاید آخری مرتبہ۔ میں نے اپنی بیوی لکھی دھرتی کی گود میں بیٹھ کر دیکھنے کو اور دوستوں کے گل خانہ بھی، ہر صبر سے ساتھ آپ یوں سلوک کرنے لگے تھے جیسے نہ میں کبھی ملک سے باہر گیا تھا اور نہ کبھی جاتا ہے۔ اس "پاکستان" میں ساتھ دے رہے تھے۔ گنوار ہڈیوں اور گیتوں پر میرا اس قدر قریب ہوتا ان کو غیر فطری سا لگ رہا تھا۔

بچنے والوں کی دیکھیں اور ان کے ایک دم دروازے یا کھلی دروازے کے تھے۔ ان کا انداز تھا کہ کچھ بھی کھلی دروازے "بھیا تھا" لیکن جس مودا کی کے ساتھ یہ پوٹھواری گیمہ لکھتے اور پڑھتے رہتے تھے "وہ پنجاب کے علاوہ کسی صوبے کے بس کی بات نہیں۔"

فرنگوں (ارکھوں) نے مجھے بتایا کہ نرت (رقص) ان کے گھرلوں میں پشت در پشت چلا آ رہا ہے۔ پوٹھواری کے خیران بھی صوبوں پر آتے ہیں "انہیں کبھی نہیں بدلا جا سکے گا۔ نہ ہی نرت کے علاوہ کسی اور موڑ پر استعمال کیا جاتا ہے۔"

تھک کے رقص دیکھ کر مجھے پنجاب اور کچھ۔ کھلی دروازے کی تھک جی مشقت کا اندازہ ہوا تھا۔ اس کا پکا ثبوت پٹری میں ٹی گیلڈ یہ نرت لانا "عوام کے قول اسلام سے پہلے کے دنوں کے ہیں۔ پوٹھواری کے ماہنے اور اچھلے اپنی بے مثل خوبصورتی کے لئے مشہور ہیں۔ ان لوگوں کی ہر گھنٹی کی بھی اپنی آواز کی طرز ہے۔ اس میں افسروں اور عالم نہیں، بلکہ ذرا لعلی نغمہ گسی کی قوت ہے۔"

راولپنڈی کے دارالحکومت بننے سے ان فنگاروں کی خود بخود مدد ہو گئی ہے۔ غیر ممالک سے آنے والے معزز صحافیوں کو ملنے لوگ فن کے نمونے دکھانے کی خاطر حکومت کی جانب سے انہیں یاد کیا جانے لگا ہے۔ یوں انہیں کبھی بھی اچھی دولت اور دلوں حسین مل جاتی ہے، لیکن پڑھنے لکھنے والے لڑکوں کو "ہمارے ملک کی طرح" لوگ شوق پکھنے کا شوق ابھی نہیں ہو.....

سید پرو (جس کا دوسرا نام رام کنڈ تھا) اور نور پور (جس پر لیام کا تیلہ لگا ہے) کی سر کرتے ہوئے وہ دمکا دیکھا جہاں نیا دارالحکومت بنے گا۔ سید پرو سے تقریباً تین میل

لوہر تخت پڑی کی پہاڑی کو مرکز بنا کر شہر بسن ترائی میں پھیلتا چلا جائے گا مری روتا ہے راولاں بھی مقام پر ایک نیا اور بہت بڑا بندھ گیا ہے (راول ٹنم)۔ نیا پانی جمیل کی صورت میں کئی میل کے رقبہ میں پھیل گیا ہے۔ دارالحکومت کا مشرقی حصہ اس جمیل کو چھوئے گا۔ کل ہے اس مقام کو منتخب کرنے والوں کی سوچ چٹری گڑھ سے بہت متاثر ہے۔ لیکن اس میں کوئی شک نہیں کہ وہ مری کی پہاڑیوں کا نظارہ شالاک کی پریت (سلسلہ کوہ) سے کہیں زیادہ حسین ہے۔ چٹری گڑھ کسی فراخسی عمارت لہر کی سوچ کا کرشمہ تھا۔ پاکستان کے نئے دارالحکومت کو معرض وجود میں لانے کے لئے ایک پہلی عمارت لہر کی خدمات حاصل کی گئی ہیں۔ دیکھتے ہیں اس شاہدہ دوز میں کون جیتتا ہے۔ میرے ہونے تک ابھی کوئی عمارت نہیں بنی تھی۔ تخت پڑی پر کچھ سرکاری عمارت کی بنیادوں کی کھدائی دوسرے نظر آ رہی تھی۔

چٹری گڑھ کی تعمیر کے وقت جب کالوں کو اپنی زمینوں سے بے دخل کر کے دیگر مملکت پر بٹھا دیا تو وہ دم توڑ چکی ہوئے تھے۔ مجھے یاد ہے کہ ایک بوزمی عورت میرے ایک دوست کے چنگے کے چھانک پر ہرج سہرے چل کر بین کیا کرتی تھی۔ اڑتے ہوئے کالوں کے ایک پاس نے کہیں بھرتے ہوئے کہا تھا "وہیں سے اجڑ کر آئے ہوؤں نے لوہر آ کر ہمیں پہاڑ دیا۔"

میں نے غور شدہ سے پوچھا "بین کی زمین لی گئی ہیں" وہ دم توڑ گئیں۔
 "راولوں کی زمینیں ہیں مائی" اس نے جواب دیا (وہ مری میں آباد قوم کا نام واسے ہے) "ہو کل تک گھاس کاٹتے تھے" آج چانگیں آسمان کی جانب کے پھیلے ہیں۔ یوں جندہ ٹالے ہیں جیسے موہنی کے سامنے راز پڑی ہوئی ہے۔ جیسے پاس ہو تو بندہ مجبور ہو جاتا ہے۔
 "ٹکی۔"

☆☆☆

اپنی نوٹ بک سے اقتباس:

اس بڑے ماسٹر کی پوری باز آ رہی ہے۔ گھیس کے پکر لگاتے ہوئے کسی نے مجھے بتایا کہ یہاں کوئی ہندو ماہتر نہیں ہیں۔ میں نے پوچھا کہ کون سے سکول میں پڑھاتے ہیں۔ پتہ چلا کہ وہ مری گورنمنٹ سکول۔ کیا بھی بتایا، لیکن یاد نہیں رہا پہلے تو غور نہ کیا لیکن چار قدم آگے چل کر پھر رک گیا۔ یاد آ گیا کہ ایک مرتبہ جب کہ مری چھیلوں پر گیا ہوا تھا تو وہیں کے ایک ٹکسے سے میری دوستی ہو گئی اور ایک روز وہ مجھے بازار سے لے گئے اپنے



پٹنہ چپن کے ہندو سکول ماسٹر سے ملاقات

گورنمنٹ سکول میں صوبائی مولیٰ "راول" کرانے لے گیا تھا۔ میں سارا دن اس کی عمارت میں بیٹھ کر پڑھا رہا تھا۔ وہاں چھوٹے اور شاید اس کے ماسٹر کو پہچان ہی لوں۔

ایک عورت بیچے سے بیچے دیکھ رہی تھی۔ بیڑیاں پڑھ کر لوہر گئے۔ آگے ماسٹر دیکھا، نیم راج (بڑا) سڑا کا حکم دیا، کامیاب بن کر بیٹھے تھے کرسی پر۔ تھکے کی وجہ سے ہاتھ اور سر دونوں پر ریشم طاری تھا۔ مجھے فوراً "یار آگیا" اس روز صبح سے صبح (ریاضی) پڑھا تھا۔ یہ ماسٹر کچے آریہ سالی تھے "اور میرے دوست کے گھر بھی پڑھانے آتے تھے۔ کتنے سوچے جان تھے اب بھی اتنے بڑے تو نہیں ہوئے۔ اس حالت کو کیسے بچا کئے؟ آنکھوں سے نظر نہیں آتا، یوں نہیں دیکھتے۔ سرور اور داؤمی کے ہل سفید۔ عورت کے صلب کے مطابق ان کی عمر پچیسو ستر سے زیادہ نہیں ہو گی۔ یہ حالت ضرور دل کے فم نے کی ہو گی" وہ شہر ہندوؤں سے خلی ہو چکے تھے بل کہ لگ گیا۔ پہلے موت کا خوف تھا، بعد میں دینا مسلمان ہو گیا۔ اپنا پتہ کی دنیا ختم ہو گئی۔

لیکن ان کی بیوی "وہ عورت" کافی مضبوط بڑھری کی تھی ہے۔ ہمارے ساتھ خود ہی بائیں کرنے لگی "ماسٹر صاحب تو دل میں نہیں رکھتے تھے۔

"میں اٹھ کر بیچے کے چل تھوڑے گئے ہیں۔ بیٹی خدمت کی ہے وہاں ساگرے نے۔ اس میں ایک بیٹا فراہوار ہے" وہ اسے زندگی دے۔ سب اسی کا حکم ہے بیچے، مٹی باپ

بعد اور بیٹا مسلمان۔ ایک ہی بات نہیں۔ سب ایک ہی ہیں۔ ہماری چتا بجے گی اور ان کی اولاد انہیں قبروں میں دفن کیا کرے گی۔ میں نے تو ابھی تک لنگہ کے درشن بھی نہیں کئے۔ ہمارے لئے تو ایک برتن رکھے ہوئے ہیں۔ یہ تو بیٹے کے ہاتھ سے ہانی بھی نہیں پیتے۔ ایک برتنے دلی لڑکی باہر سے کواڑ دیتی ہے۔" ماما ہی سارے کدھر ہے؟ ابھی تک نہیں آیا؟" یہ سارے کی دہن ہے۔ یہ بھی پر حائل ہے۔ ہر قسم تو آپ کوئی نہیں پہنتا۔ یہ تو کبھی بھیجی۔ کس کالٹے میں ایک بعد عورت ہے۔ وہ بھی پر حائل ہے۔ بڑا روپے نکالو لیتی ہے۔ دل مضبوط رکھنا چاہئے۔ کوہ مری میں وہ کبھی قریب ہی رہتے ہیں۔ سختی سختی دیر ایک ہی بیٹی رہتی ہوں۔ ذرا نہیں چاہئے۔"

یہ ٹھوہری دلی کی ٹھوہری بیٹی اور یہ ٹھوہری پٹا چٹکا بدن اس عورت کو بڑھاپے میں بھی جوان بنا کر دکھا رہا تھا۔ جس خوف سے اس کا بیٹا مسلمان ہو گیا تھا وہ اس عورت کا بچہ بھی نہیں بگاڑ سکا تھا۔ بوڑھا باڑھ رک رک کر بولا۔ وہ چار ہاتھیں میں نے بھی کیں۔ لیکن بیٹا حواڑ مشکل ہوتا جا رہا تھا۔

☆☆☆

لاہور "سرگودھا" جنگل و فیروز شہوں میں پڑی پڑھنا آتے چلتے دیکھ کر مجھے بہت غور ہوا تھا لیکن خود اپنے شہر میں ان کی حالت قتل و دم دیکھی۔ دارالحکومت بننے کے بعد۔ چھوٹی ٹکلیوں نے آکر ان کا کدواڑ ختم کر دیا ہے۔

اسلم ملک لی۔ لی۔ سی لندن میں میرے ساتھ کلم کرتے تھے۔ اب پاکستان کے واپسی چیف کلف پر دو ٹوک لگے ہوئے ہیں۔ مجھے اپنی موٹر میں بٹھا کر ٹیکسٹا دکھالائے۔ میں سال بعد آج پھر چائے کمر دیکھا جس میں گیت اور مورچے عہد کی تنصیب کے اصول غرائز رکھے ہوئے ہیں۔ یہ شہر چھوٹے بڑے بت چڑے ہیں۔ ہریت کی اپنی جدا شکل و شبہات ہے۔ جیسے آج کل فوٹو کھینچنے کا دواجن ہے اسی طرح اس وقت بت بنانے کا دواجن ہوتا ہو گا۔ عہد قدیم کی بھارتی تنصیب کے اس قدر عمل طور پر درشن کرانے والا چائے کمر ٹیکسٹا کے علاوہ اور کوئی نہیں۔ یہ بات یقین سے کہی جا سکتی ہے۔ پاکستانی حکومت نے اسے مکمل شکوہ پن کے ساتھ سہا کر رکھا ہوا ہے۔ اگر کوئی شکایت ہو سکتی ہے تو صرف یہ کہ دکھانے والے کھانڈہ پر علی الاصلہ کا ذکر ایسے انداز میں کرتے ہیں جیسے وہ دور کے بھارت نے ساری تنصیب و عتقوں سے ہی نیکی ہو۔

ٹیکسٹا سے واپس آکر رات کو اسلم ملک اور ان کے اہل خانہ کے ساتھ غیش میں

ہوئی میں ڈانر کھلایا۔ جب باہر نکلے تو ایک لڑکیوں نے قہقہہ آکر کہا "میرا جی میں میاں انجھر قدیرین مرحوم کا لڑکا ہوں۔ جی بہت لغوس کرتی ہیں کہ آپ لاہور انہیں لئے تک نہیں گئے۔" میں نے تنصیب ہو کر اس کی چائے دیکھا وہ کیا۔

یہ ایک دن کوہ مری کی سیر کی۔ خورشید چان چان تھا کہ سب سے زیادہ باغی زبان کی کشش ہی مجھے پاکستان کھینچ لائی ہے۔ "لور وہ بیٹی کا ہمارا قہقہہ" سارا دن مجھے چناتا رہا۔ ایک دھڑلے بھی لگی کہ مری میں ایسے چان قہقہہ تب دوسری جماعت میں پڑھتا تھا۔ لڑکوں کی ایک ٹولی سکول سے بھاگ کر کوہ مری روانہ ہو گئی۔ اس ٹولی کا سردار تھا وہیں۔ اس نے سارا دن چناتا کہ ہم سب کو مارا۔ اس خورشید کی طرح ہی دوا چناتا تھا وہ بھی۔ چھوٹی سی بات پکڑ لیتا اور پھر اس کی مکمل انکار کرنے والوں کو نسل کرنا چاہتا۔ اب کون چاہنے کہ موبہن مکمل اور کس حال میں ہو گا؟ خورشید کی بھی یہی ٹیکٹیک تھی۔ کیسے سٹوڈنٹ میں اس نے شریک دیکھی۔ کیسے اس کا ایک دوست قہمی لوکار بننے کے لئے گھر سے بھاگ کر اچانچ چلا گیا۔ "لور" "بھوک کے شوق" پر رے کر کے گھر واپس آ گیا۔ کبھی وہ ج۔ بی کے علاقے سے آئے مساجدوں کا ذکر لے بیٹھتے ان کی "میں قریب" والی موٹوں کا مذاق اڑاتے شاید وہ لوگ مرنے کو اتنا کمر و فتن نہیں کرتے جتنا کہ باغی کرتے ہیں۔ اس بات پر اس نے "باغی پانڈ واپس" کے پاس سے گزرتے ہوئے تبصرہ شروع کیا اور ہینکل پوسٹ آفس کھینچ کر ختم کیا۔

پھر واپس "ایب پارک" سکیورٹی آفس میں پاسپورٹ پر رخصتی کی سرنگولی ہے۔ رخصتی کی یا جلا وطنی کی؟ "ایب پارک میں ایک بیٹا سولین انٹر قہیر ہا لیا ہے۔ اس کی بیڑیوں پر کھڑے ہیں۔ خورشید اور میں۔ ایک دوسرے سے "دور" جیسے آئیں میں کوئی جھگڑا ہو گیا ہو۔ اس کے آنسو بہتے ہیں نہ میرے۔

کچھ جیس ہے تم دل اس کو ستائے نہ ہے
کیا ہے بات چٹا ہاتھ نہ ہے
تھوڑی دور جھانچوں میں "پمپ" "کری"۔ تھلے ڈی کے موٹر سائیکل سوار۔
جنوں نے پرے باجی دن مسلسل ساتھ بھلیا۔ ہمارے لوہن انٹر وارے کے آخری میں کا
خوب لطف اٹھا رہے ہیں۔ پک لار کا ہوائی لڑا ہیلی سے بس دس منٹ کا پیدل سفر
ہے۔

حصہ اکثر کنڈیشہ ہے۔ ہر جانب دریا زیب اور ہکا پھکا فرنیچر گلدستے اور سفلن آرائش۔ مینا
ماہل یورپ کے ہوائی کلاؤں میں سی دیکھنے کو ملتا ہے۔ جہاں عمارت و مکملہ کی عین تصویر
اور راحت رساں ماحول پیدا کرنے کی کوشش ہوئی ہے۔ پہلے قیام کے دوران ڈاکٹر ذہیر احمد
ایک شام مجھے یہاں لائے تھے۔ چست دریاؤں والے ہوا پاؤں اور کارندوں نے بڑی محبت
سے رستوران میں کافی چائی تھی۔ وہ مجھے ہوسو اپنے ملک کے ہوا پاؤں جیسے گئے تھے 'فرقی
محسوس تھا کہ انگریزی کی بجائے بڑی شست اردو بول رہے تھے' لیکن جو ان کی مہا بول نہ
ہونے کی وجہ سے سننے میں اتنی جھنجھکی تھی۔ چھوٹی چھوٹی باتوں کے لئے عکاسی کے بہت بڑے
بڑے الفاظ استعمال کئے جاتے تھے' جیسے حیدر آبادی لوگ کرتے ہیں۔ میرا جانتی ہونے کو
بہت دل چاہا لیکن بہت نہ ہوئی۔ یہ تو ان کا پہلا حال تھا جسے اپنے بڑے لکھے تو انہوں نے
تھے۔ لیکن حیرت کی بات یہ کہ یہی عزت افزائی مجھے لاہور میں پہلی مرتبہ غیر ملکی اور انہی
ہونے کا احساس دلا رہی تھی۔ لیکن بہت جلد ہی اسے احساس تھا یہ 'اور میں کھلی دھ تک
دل میں اس کا سبب سمجھتا ہوں۔

ہوائی جہاز سے اتر کر جب مسافروں کے تفریح میں کیا تو بنگالوں کی بڑی تعداد دیکھی۔
پتھریہ یہ مشرقی بنگال کے ہی لوگ تھے۔ لیکن میری نظر انہیں صرف بنگالوں کے روپ میں
دیکھ رہی تھی۔ مجھے بنگالوں کے بہت بڑے تھے۔ بہت دل چاہا کہ بنگال میں ان کے ساتھ
چار چاقوں کروں۔ لاہور میں اتنے زیادہ بنگال

پانچاب و دیگر ریاستوں اور کرنے کے لئے ڈاکٹر ذہیر کا پانچاب بیکری پھر حاضر
ہو گیا تھا پھر کشیدہ بنگال۔ ایک اپنی درجے کی گمری زندگی کی مٹھاس۔ لاہور کی اپنی
مخصوص آواز ہی بلند کھینچنے ہیں کہ لاہور لاہور دہی ہے (لاہور اور اے۔) میرا احساس آج
بھی اس کی تصدیق کر رہا تھا اس کا دلاڑ اوسط درجے کی سلی زندگی پر عربی تعلقات کے اثر
سے علاوہ کیا ہو سکتا ہے؟ پانچاب درجے میں اس اثر کے نزدیک پہلو کھلی لیاہیں تھے۔ آواز ہی دور
میں اسے جمی ہوئی زندگی کی احساس کے لئے' اسے کافی حد تک باقاعدہ اور منظم بنانے
کے لئے استعمال کیا جا سکتا ہے' لیکن یہ بھی ممکن ہے جب خود کو اوسط درجے کے عوام
میں ڈھل کرے۔ اس کام میں کھسادی اور فن کار بننے کی قابلیت اپنے اندر پیدا کریں۔ کسی کے منہ سے
ناتوا تھا یہ نہیں سمجھ میں یا کسی اور کے وارث شلوکی بہر پائنتی ناچاب میں اب بھی ہر
مسل تقریباً ایک لاکھ کی تعداد میں فروخت ہوتی ہے۔ اس کے مقابلہ میں فیمل امر فیمل کی

پانچاب کی دھرتی ہوائی جہاز سے بہ نظر حجاز دیکھنا ایک فیاضی تھی جس نے وطن سے
پھرنے ہوئے کے دکھ کو کچھ حد تک ہکا کر دیا۔ اگر میں شام ہوتا تو اس تجربے کو مٹھنا کا
مجھے پتا نہ تھا۔ جب ہوائی جہاز پہنچے وقت کچھ سیٹ سے آواز آئی تھی 'مینی لائی کنوین'
(یعنی جلد سے) تو جذبات سے لہو ہو گئے اور کچھ شعر بولے' لیکن کاندہ پر آنے کے پہلے
نہ ہو سکے۔ پھر پانچاب کی پہاڑی سلسلہ میں دریائے جہلم کے کنارے تک جا پہنچا ہے۔ اگر
شامی ضرور کرتی ہو تو اس 'سرخ مرتع' کو ایک چوڑے اور اونچے سے چنگ کے ساتھ تھپتھپ
دی جا سکتی ہے۔ چپے کو مری اور کشمیر کے پہاڑ اس قیمتی چنگ کا لوٹا ہوا حصہ ہیں۔ فاکٹ
نے لگاؤ پتیکر میں اعلان کیا کہ اپنے پہاڑیوں میں منگا ایم دیکھنی دے رہا ہے۔ ساتھ
پہلے ایلار میں پڑھا تھا کہ کئی دنوں سے اس اڈم کے مزدوروں کی ہڑتال جاری ہے۔ مزدور
تعمیم کمزور ہونے کی وجہ سے انہیں مناسب طور خوراک کی کم از کم سہولیات بھی نہیں مل
رہی تھیں۔ ایلار کے مطابق 'مزدوروں نے اشتیاق لپٹا ہوا کر ہڑتال کی۔

ایلار میں یہ خبر بھی پڑی تھی کہ لداخ اور نیفا کی حدود پر چین نے ہند کی نوچ لکیر
مڑے اپنے قبضہ میں کر لی ہیں۔ صدر نے بنگالی صورت حال کا اعلان کر دیا ہے۔
اندر ہوسٹن نے مجھے بچکان لیا' آؤ گراف لیا اور درخواست کی کہ ہمیں پیچ کر رہے لی
نرا کا دھکا دھو فو اسے ضرور نکلیں۔ پوراؤں کے دوران ہندوستان کے شہروں کی سر کا
اسے موقع مل جائے اور ہندی فلمیں بڑے شوق سے دیکھتی ہے۔

فیمل کے لئے مشہور شہر لاہور کا ہوائی گاہ بھی اس کی شین کو چار چاند لگاتا ہے۔ کوئی
ماہانہ عمارت تعمیر نہیں کی گئی۔ دور سے دیکھنے پر کسی فیکٹری کا لیا چوڑا شیڈ معلوم ہوتا
ہے' لیکن اندر کی خوب صورتی اور قرینے کو دیکھ کر انسان محسوس ہوتا ہے۔ بہت سا

شاعری کتنی فروخت ہوتی ہوگی؟ کیا اس کا اثر پڑے کئے متوسط طبقے تک ہی محدود نہیں رہ جائیگا؟ اس کا مطلب یہ نہیں کہ فیض کی شاعری میں کوئی غلطی ہے، بلکہ وہ دنیا کے عظیم شاعروں میں سے ایک ہے۔ میرے لئے اس سے بڑھ کر مان کی بات کیا ہو سکتی ہے کہ گورنمنٹ کالج لاہور کے جنرل پرنسپل نے اس کے ساتھ بیٹھ کر ایک ہی گلاس میں پڑھا تھا؟ لیکن سوچتا ہوں کہ اگر وہ ماہیلی میں شاعری کرتا تو کتنا اچھا ہو گا؟ لیکن اس کے ملک کو تو اس کی اردو کی اور متوسط طبقے تک اثر کرنے والی شاعری بھی پڑاؤ نہ ہوئی۔ اسی غلام میں وہ آج چاروٹھی کی خاک چھان رہا ہے۔ اگر اسی انقلابی رنگ میں اسی بزمِ مراد انوار میں وہ ماہیلی میں شعر لکھتا تو شاید اسے اس سے بھی زیادہ مشکل سرائیں تھیں!۔۔۔۔۔



بلراج ساہنی - عبدالرشید ملک - احمد دہلوی

ڈرائنگ روم میں بیٹھا اسی قسم کی باتیں سوچ رہا تھا کہ ماہیلی کے مشہور شاعر احمد دہلوی آگئے۔ ان سے پہلے کبھی ملاقات نہیں ہوئی تھی، لیکن کبھی کبھی ان کی گفتگوات اپنے ماہیلی رسائل میں پڑھی تھیں۔ پڑی چھوڑ آنے کا تازہ تازہ دکھ شاید انہوں نے میری آنکھوں میں پڑھ لیا اور انہیں بھی لپٹا چھڑا ہوا شاعر امرتسر کا کہہ جس کا بڑی بھیرا لگتے ہوئے کچھ برس پہلے انہوں نے ایک فلم نکالی تھی:

"دکھن والیو اپنے دکھن گھر

اس میں آئے ہیں دانگ پر دہریلے دے

گھر میں دلیو اپنے گھر گھر

اس میں آئے ہیں دانگ پر دہریلے دے۔"

وہ مجھے یہ نظم سناتے گئے۔ جوں جوں سنتا گیا مجھے اپنا دکھ ان کے دکھ کے مقابلہ میں چھوٹا نظر آنے لگا۔ اس سے برا ظلم اور کیا ہو سکتا ہے کہ وطن کل تیس میل کے فاصلے پر ہو اور انسان اس کے نزدیک نہ جاسکے۔ جب انہوں نے کہا:

"میں ملی دی کوکھ دیتی ملی میری

حق پٹی ہے سہیلی دی ہوک بن کے

ایس پائی مل پائی ہوئے نیر میرے

ایسھے آس زنتی میری کوک بن کے۔۔۔۔۔

کے کچھ دے اکلے دے دھواں

دھپاں چھلواں دے ہمار مل ڈونا دواں

اپنی مل دی قبر نوں بسوا دواں

بھیں بھرواں دواں ڈواں ٹونا دواں۔"

میں دہلی کے کرب کی وجہ سے بہت بے حال ہوا۔ مجھے شرم آنے لگی کہ سارے کا سارا امرتسر اس کے حوالے کر دینے کی توقع مجھے کیوں نہیں؟ لیکن جب وہ آخری بند پر پہنچا تو ٹھیل اپنے دکھ کی طرف بھی لوٹ آیا۔ میں صوفے پر گر کر روئے لگا، معلوم نہیں تھا کہ کون سے آنسو دہلی کے لئے ہیں اور کون سے اپنے لئے:

"تسبیس دیکھ دیکھ تسبیس گھروالے

اس میں بے گھرے، اس میں پرکھی

تسبیس اس کے بیٹے مل دے

اسمل روکے اٹھ پر چاچا

کرت مجھے ہوئے فیراک وار چکے

جہدی آس شینجی جی وہ آس کی

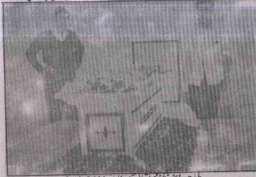
جیوے شرمیرا جیون شروالے

اس میں آئے دھوکا لہر دے چکے

چارے کتیلی سارایاں دیکھ خالی

اس میں مل پائیں کھ لے چکے۔"

دہم اہل وطن تم گھر والے، ہم بے گھر ہم پر دہی۔ تم نے غدار چیتنی سے گئے گالیاں
 اور ہم نے دو کر آنکھ کو بٹا لیا۔ مجھ بچے تھے تارے ایک مروجہ پھر بچے، جس کی امید نہیں تھی
 وہ امید پوری ہوئی۔ میرا شر اور شر والے بیٹے وہیں، ہم آئے اور یہ دھاکیں دے کر جا رہے
 ہیں۔ غدار پھار کے چاروں غلوں کو لے دیکھو، ہم ساتھ کچھ بھی نہیں لے کر جا رہے۔ چیتنی
 ایک مروجہ میرے استاد پطرس نے لاہور کا بغیر لکھا تھا۔ آج ان کا یہ بیڑہ شکر و
 گدہ رہا ہے۔ اٹار گئی۔ بھیڑ اتنی سی ہے، لیکن روٹی اتنی نہیں۔ ہڈی کی طرح یہی بھی
 پٹلے جلی بندہ کپڑا چٹا قاب وہی مسلمان بچا ہے۔ جس دھن پر غباری ولا چیتنا تھا
 وہی اب بھی غباری ولا چیتنا ہے۔ جلی بندہ ۱۹۵۵ء کو لکھا تھا قاب مسلمان بچا ہے۔
 سکھوں کی کی مولوی چپ مسلمان کی داڑھیوں کی حد تک پوری کرتی ہیں، لیکن جوتوں
 کی غیر ماضی کوئی چھلوا پوری نہیں کر سکتے کی سولت کے لئے ہر کال کے اندر تک
 بکلیوں میں "پانو بازار" بٹایا گیا ہے۔ اس کے علاوہ اور کوئی ترقی پسند تہذیب دیکھنے کو نہیں دیتی
 کئی غلوں میں سے گزر کر "ابو ابی عیشہ جیسے جیسے" (ایٹو بیسی بازار میں شہری
 حسن کی کمی سے شوقینوں کو ضرور دبا کر رہی ہے)۔ شہی مسجد کی لادال
 خوبصورتی کا لطف الخلیفہ، صدر دواڑے کے سامنے ایک جانب عظیم شاعر اقبال کا اور دوسری
 جانب سر سکندر حیات کا مقبرہ ہے۔ بڑی خوبصورت اور دیدہ زیب عمارتیں ہیں، لیکن
 زیارت کرتے وقت یہ نہ بھولنا کہ سر سکندر حیات تقسیم کے کئی سال پہلے اس کے



بلوچ سائیلی ڈاکٹر محمد اقبال کے مزار پر محاضری دے رہے ہیں۔

ہیابک دیکھ کر اور قتل عام کی پیش گوئی کر چکے تھے، جس پر گھوڑی بی کے علاوہ کسی اور کئی
 رہنما نے غور نہ کیا۔ اقبال کے مزار پر پہنچ کر بار بار دل میں سوال اٹھتا تھا کہ مندرجہ ذیل
 اعداد لکھنے والے کی روح یہاں پوری طرح مطمئن ہے؟

چیتنی نے جس زمین میں بیڑم حق بٹایا
 بانک نے جس زمین میں وحدت کا گیت گایا
 نامکروں نے جس کو لپٹا وطن بٹایا
 جس نے جازلوں سے دشت عرب چھڑایا
 میرا وطن وہی ہے، میرا وطن وہی ہے
 جوتلوں کو جس نے جڑوں کر دیا تھا
 سارے جلی کو جس نے علم و بحر دیا تھا
 مٹی کو جس کی حق نے زر کا اثر دیا تھا
 دنیا کا جس نے دامن بیڑوں سے بھر دیا تھا
 میرا وطن وہی ہے، میرا وطن وہی ہے۔

گورو ارجن داس کی علاوہ بھی یہاں سے نزدیک ہے۔ یہ نہیں کہا جاسکتا کہ اس کی
 حفاظت نہیں ہوئی۔ باہر بندوق کھدے پر دنگے ایک سپاہی ضرور کھڑا ہے، لیکن حالت وہی
 ہے جیسے ایک تاریخی کنڈر کی۔ اندر جانے کے لئے جوئے اندر نہ چلتے ہیں، لیکن تھوڑی
 دیر بعد ہی چراغی ایک عرصہ سے صاف نہ گئے گئے فرش کی دھول میں لٹ پٹ ہو جاتی
 ہیں۔ لیکن انھوں اس بات کا اتنا نہیں جانتا یہ سوچ کر ہوا ہے کہ میرے مسلمان ساتھیوں
 میں سے کسی کے خراب و خیال میں بھی یہ بات نہ تھی کہ یہ یادگار ان کی ملی بولی کے خالق
 اور مشترک باطنی قریب کے چالی، ایک مسلمان فلسفی اور فن کار کی ہے۔ انہیں یہ بھی معلوم
 نہ تھا کہ امرتسر کے گورو مندر کی بنیاد اس عظیم شخص نے ان کے اپنے ہم مذہب جی میں
 میر کے ہاتھ سے رکھوائی تھی۔ لیکن کیا اس بے قدری اور بے قیمت کے ذمہ دار شخص
 مسلمان لوگ ہیں؟ کیا اتنی ہی ذمہ داری سکھوں پر لگا کر نہیں ہوتی؟ اسی گورو ارجن نے گورو
 گرنتھ میں شیخ فرید کی بولی چھائی تھی جس کے سامنے سکھ ہر روز گورو دھروں میں جا کر راتا
 لکھتے ہیں۔ سکھوں کے ہی دسویں گورو نے بھگوان کو "لفظ" درجہ بود کریم کے نام سے یاد کیا
 تھا۔ پھر انہوں نے کوئی نہ مذہبی حریت کی بنیاد پر اپنی مقدس کہانیاں بے گناہ مسلمان
 غورہوں اور بھوں کے خون میں تر کیں؟ کیا کوئی سکھ رہنما اس سوچ کا جواب دے سکتا ہے؟

لڑتے سے دیے بھی اچھی نہیں۔ یہ نہیں کیا سوچتے ہوں گے؟ لیکن ان کی محبت نے میری شرمندگی کو دور کر دیا۔ کسی نے پیشانی پر چھن نہ آنے دی۔ مجھے اپنے اندر یوں سولیا جیسے دودھ میں چینی گُل جاتی ہے۔ بڑی خوبصورت شام تھی وہ۔ صدر صاحب بھائی چند رپوں کے پرانے ساتھی اور میرے کالج کے دوست کرنل احسان قادر کے ساتھ چلنے کر "چامچا" ہاتھی کے باغ کے پگل چل کی بنیاد پر مشرقی پاکستان میں بننے والی ایک اعلیٰ رقم دیکھی تھے کہ سال پہلے ہاسکو بھی جیسے میں فیروزہ لاہور۔ باغ کی دور ہوئی "کتنی حوصلہ دلا۔"

پرانا قلعہ دیکھ وہ شیشوں بڑی پختیس دیکھیں جن کے بیٹے ان محبت آزادی کے پرانوں کو ناقابل بیان اہمیت دہی گئیں۔ ان کی قربانی نے صرف بھارت میں بلکہ پاکستان کی آزادی کا دن بھی قریب کیا لیکن یہاں کہیں بھی ان کا ذکر تک نہیں ملتا کہیں کوئی یادگار نہیں۔ قلعہ صرف ایک سیر نگہ بنا دی گئی ہے۔

معلوم ہوا کہ استاد وارمن بھی کہیں نزدیک ہی رہتے ہیں۔ لیکن ان سے ملاقات کا شرف حاصل نہ ہوا۔ تاکہ وہ شہر سے باہر گئے ہوئے تھے۔

لاہور کے سے ہزار فی میں صنعت نے کوئی خاص حصہ نہیں ڈالا۔ قلعہ بنی سوئیں بستیوں اور رہائش گاہوں نے اسے کافی حد تک مزین کیا ہے۔ ان میں سب کے مشہور اور قابل دید علاقہ "انجیر گ" کہلاتا ہے۔ قلعہ اعظم پارک (لائسنس گھرانہ) کی جانب سے تیار کرتی بور خوبصورت گئے درختوں کے چھینے والی سوک اس کی طرف جاتی ہے۔ انیسویں نے نہایت خوبصورت پنگے یہاں بنائے ہیں۔ در آمد کی آزادی کے باعث بہت خوبصورت موٹریں اور لوہہ دوڑتی پھرتی ہیں۔ کالج کے ایک پرانے دوست کے کمر دعوت ہوئی۔ لائن میں چل کر کئی کچھ دیر لپٹی گئی۔ لاتعداد پارکس اور دوستیں دوبارہ ملے ہو گئیں۔ فراغت 'فرمت' بن جاتی اور ذاتی سکون 'کرم اور کرمی دوستیوں کی بدولت جیش کی طرح لاہور لاہور ہی ہے۔ اس اعتبار سے شاید کوئی اور شہر اس کی برابری نہیں کر سکتا اس دور میں کبھی بھی بستی کی مشقی زندگی کی طرف دھیان چلا جائے 'درج کتب' اہمیت۔ ڈرامہ 'ہم' موسیقی 'لوپ وغیرہ کے متعلق خوب باتیں ہوئیں۔ ۱۹۷۰ میں لٹیوں اور چٹکوں کا سلسلہ بھی چلا۔ یوں لگا جیسے عمر میں سال کم ہو گئی ہے۔ لیکن میں خود سے پوچھنے بغیر نہ رہ سکا کہ میں سال چھوٹا ہو جانا مجھے واقعی پتہ ہے؟ فوراً 'یوں گئے لگا جیسے میں چھوٹا نہیں ہوا' جس سال سے میرے ان دوستوں کی زندگی رکی ہوئی ہے۔ ان کے نظریات میں اب بھی نقادوں والا دانشورانہ ٹھنڈ ہے۔ تخلیق کاروں والی دشمن خیالی اور نرم دلی نہیں نکلی۔ لٹیف اور چٹکے بھی پرانے تھے۔ یوں محسوس ہوا جیسے وقت لاہور کو پیچھے چھوڑ کر بہت دور آگے گزرا گیا ہے۔

یہاں سے مل روڈ پر "آرٹ کونسل" کے ممبروں کے ساتھ چائے پینے جانا قلعہ آدھ کھنڈہ تاخیر سے پہنچا اس قصور کے لئے شاید میں خود کو بھی معاف نہیں کر سکتا۔

سید امتیاز علی خان "جن کے پیالے میں سے میں نے فن لاکھری کے شوق کا پتہ کھونٹ بھرا تھا" شرکت صاحب اور دیگر کتنی ہی قابل اجزاء ہستیوں خاموشی سے میری منتظر تھیں۔ قصداً "دیر نہیں کی تھی" لیکن مجھ سے غفلت ضرور ہوئی۔ ہم ایکٹروں کی شرکت اس

رکھتی ہے۔ پرچی کھڈی پھلاریوں میں ہلکتے گاتے نہیں دکھائے جاتے، بلکہ تاریک پیرسیوں اور فنی جانوں کی کوت میں چوری چوری ملتے ہیں، جیسے کہ زندگی میں محبتیں ہوتا ہے۔ مرکزی کردار ایک چپڑ کا ترچی ہے۔ روزانہ پاداشیں روانہ ہوتی ہیں جس میں یہ آگے آگے رقم جتانہا چتا ہے، لیکن غریب ہونے کی وجہ سے اس کی اپنی شادی نہیں ہوتی۔ مکمل میں ایک عمار آری نے رشتہ کرانے کی انجینی کھولی ہوئی ہے۔ ترچی سے خاصی رقم بڑوں کے بارہو وہ اسے ایک بے رحم دھوکے کا شکار بناتا ہے، خوبصورت لڑکی دکھا کر بد صورت سے اس کا نکاح چھسا دیا جاتا ہے۔ اسی طرح مکمل کے دیگر کردار بھی ایک دوسرے کے ساتھ دھوکہ کرتے دکھائے جاتے ہیں۔ وہ دل کے برے نہیں، اور نہ ہی اپنی مرضی سے ایسا کرتے ہیں۔ وہ سنی حالت سے مجبور ہیں اور یہی علم انہیں فہم نکھیل کر وقت گزارنے کی قوت بخشتا ہے۔

علاء الدین نے مکمل کی ہنرمندی کے ساتھ یہ کردار ادا کیا ہے، لیکن اس فلم کے پردیو سر وائرنگز ریاض شہید ہیں۔ چچی بات خراک سے کہہ دیتا اس ٹیوٹوں کا نظریہ حیات معلوم ہوتا ہے، اور یہی خطرناک خصوصیت اس کی آنکھوں، اس کے چہرے اور فن میں تجاہت اور تڑپ پیدا کرتے رکھتی ہے۔ زندگی کی پھانسی سے اسے عشق ہے۔ اس کو وہ بھائی خواہمورتی کا بدوٹہ کر بد صورتی میں بناتا اور یوں وہ فنی راہوں کا حلاشی ہے۔ کئی دوسرے پردیو محروم کے مقابلے میں جو بھیجے سے آئے اور بھیجے کے انداز پر ہی ملتے ہیں، اس سے محروم اور اعلیٰ فلم کاری کی مکمل امید وابستہ کی جاسکتی ہے۔

ستودھ میں نلی، "مہربان"، "مظہری"، "اسلم پور"، "میدہ" اور کئی دوسرے ممتاز فلمی ستاروں کے ساتھ مل جیسے کا مومق میر تیار۔ جس پیار اور غلوں کے ساتھ یہ لوگ اور ستودھ کے ٹیکنیشن میرے ساتھ پیش آئے، میں کبھی نہیں بھول سکوں گا۔

ریاض شہید اور علاء الدین (دو میرے وطن واولیڈی کے رہنے والے ہیں) کے مطابق پاکستان میں ہر سال تقریباً پچاس فیصد بچے ہیں۔ اس میں سے ساتھ فیصد ایک دم بھارتی اور امریکی فلموں کی نقل، تیس فیصد روایتی فلموں کے مطابق اور صرف دس فیصد خاص تحقیقی اور فوڈ ہوتی ہیں۔ پاکستان فلمی صنعت کی موجودہ ٹھیکڑائی ہوئی پڑائیں بھی کے لئے باعث پریشانی ہے۔

میرے اپنے مومقے مومقے انداز سے یہ ہیں:

1- پاکستان میں فنکاروں کی کوئی کمی نہیں۔ پانچویں لڑکیوں تو اپنے چلتی من اور ذہن

انگے دن سید امتیاز علی خان نے اپنے گھر چائے کی دعوت دی۔ یوں گئی اور پیارے دوستوں کو لئے کا مومق ملا، جو کبھی زمانے میں بدوستان کے قسبی اہل کے بھگتے جاتے تھے "نور جلی"، "نیرنا"، "رہیج"، "پلیج" وغیرہ۔۔۔۔۔

لاہور کے نئے خطرات میں مکان روڈ سے انم شہیت حاصل کر لی ہے۔ کئی کارخانے وجود میں آگئے اور آ رہے ہیں، لیکن اس کی زیادہ شہرت نئے فلمی ستودھ کی وجہ سے ہے۔ شوکت صاحب خود اپنا دست بڑا ستودھ بنا رہے ہیں۔ "ابورنو" بھی ایک نیا اور بڑے پیمانے کا اعلیٰ ٹیکنیکل سٹون کے ساتھ ٹیس ستودھ ہے۔ یہاں پاکستان کے ممتاز فلم پردیو "سوں" ڈائریکٹروں اور فلمی ماہلوں سے اکثر ٹک آ جاتا ہوں، لیکن باہر جا کر اپنے اس پیشے کے لئے دل میں عزت پیدا ہو جاتی ہے، جو ایک غلط فہمی آئی کو بھی اس قدر معذور بنا دیتا ہے۔

میر کے دور میں بھی وقت ملا میں پاکستانی فلمیں دیکھتا اور ان کا جائزہ لیتا رہتا تھا۔ اب تک لولہ، "سرال"، "پھلان"، "پراغ جتا" چار اردو فلمیں اور دو بھلی فلمیں دیکھ چکا تھا۔ ماہلی کی شہکار فلم "کرکر ٹکھ" دیکھنے کو بہت دل کرتا تھا، لیکن اس کی کہیں بھی نشان نہیں ہو رہی تھی۔ "ابورنو ستودھ" میں پانچ چھ "بھلی فلموں کی ریشیں بھی دیکھیں۔ اس علاقے کے سٹوڈیو سے روح دھوئے تھے پاکستان میں پہلے نمبر پر شمار کئے جانے والے لولہ علاء الدین۔ وہی کرکر ٹکھ کے ہیرو ہیں اور "سرال"۔۔۔۔۔ جس میں عن کا کام اپنی آنکھوں سے دیکھا۔ "دو دھکے زمین"، "چاگتے دو"، اور "پاچھیر پانچلی" جیسی اعلیٰ درجے کی فلموں کی برابری کرتی تھی۔

اس فلم کی ساری شوٹنگ لاہور کے کئی فلموں میں ہوئی۔ کم و بیش ہی کوئی سین ستودھ میں شوٹ کیا گیا۔ اس وجہ سے فلم میں کئی خوبصورتی پیدا ہوئی جو دیکھنے سے تعجب

دول کے درپے "چمپا ہندو" کے لکھ جاپان "والی ہت کو سچا جیت کرتی ہیں۔

2- پاکستان کے پاس تحریک معاشرتی زندگی میں پردہ داری کا ہے، لیکن غلوں میں بے پردگی کا زور لگتا ہے۔ نیم پینڈو جسموں کی دشمنی اور لذت تیز چل لوک اور علمی رقص کے سارے قوالہ و قدامین پر غالب آ چکی ہے۔ یہ صورت حال باہر سے آنے آری کو کھلی چہن کرتی ہے۔

3- حکومت کی جانب سے دی گئی غلامی سولیات اور بھارتی غلوں کی درگاہ بندی و نیرو پاکستانی قوم لڑائی نے کوئی خاص فائدہ نہیں اٹھایا۔

4- دونوں ممالک کے بائیں اعلیٰ درجے کے مناجات پندار غلوں کا چالو نہ ہونا نہایت افسوسناک بات ہے۔ اگر پاکستان میں "دو دیکر زمین" "مٹلی والا" جیسی قسمیں نہیں جاسکتیں تو کم از کم ہمارے ملک میں "مکر کرنگ" اور "سرف" جیسی قسمیں تو لازماً ملنی چاہئیں۔ اگر یہ دسری پوز کے لئے فائدہ مند ہیں تو ہماری حکومت کو خود آگے بڑھنا چاہئے۔ صرف تقریریں کرنے اور بیان دینے سے دونوں ممالک کے بندھن سلنے نہیں ہو سکتے۔

گورنمنٹ کاغذ کے بل میں "جو میرے لئے تیرے تھستان ہے" اور "سوسائٹی" کے مجھے ذہنی کی دعوت دی۔ سید امتیاز علی خان "دول" کے لکھ اور دیگر کی پرانے ساتھی میرے سامنے بیٹھے ہیں۔ لیکن میری نگاہیں بار بار اس خیال پر جا کھتی ہیں جہاں احمد شہ بخاری کے بے غروش قدموں کی آہستہ متلی روشنی ہے "امک ڈکٹمنس گٹا بھڑکا ہوا مکرر جانا ہے۔ دن لال کا دیوانہ لولمن ہو کر شہنشاہ ہے۔ ان گنت یادیں مداح میں کوئی ہیں۔ شیخ پراج ہوا ہے۔ پردہ افشہ گیلہ ڈولہ نگار کی مرحوم بیوی دمو اور "جیش کتا خوبصورت کردار ہوا کر رہے ہیں! کبھی غائب ہو گئے دولوں؟ اتنی پھوٹی عمر میں بھی کوئی مزار کرتا ہے؟ انہیں ایک دم آلف کیوں ہو گئیں؟ وہ "دور" بہت دور روشنی کا ایک نقطہ سا دکھائی دے رہا ہے۔ کیا ہے وہ؟ بدیا ہوتا جا رہا ہے؟ یا نہ! اس کے اندر بڑا سوت پنے کیا ہیں ی کوڑا ہوں؟ ہاں! میں ی ہوں۔ یہاں مڑا آیا تھا کردار کرنے میں۔ اچانک شیخ پر ایک غم سا چھا گیا قند مجھے اپنے سارے بندہ کھینچے ہوئے غموں سے ہونے لگے تھے۔ مدلی رنگوں میں "دور" ہو گئی تھی۔ میں اس نیلی روشنی کے چلتے میں کوڑا کس کا شہر ہوں؟ ناگہن کے درمیان امیر جیسے میں امتیاز صاحب کا چہرہ نظر آیا قند کیا انہیں میرا کردار پند آگیا؟ آج میں نے امرت (کب جیت) چکھا ہے۔ آج صبح دن ہے؟ وہ آئے کیوں نہیں؟ شاید آج وقت آئے اور مجھے ہاتھوں میں

سمیٹ لیا۔ یہ کون ہوا دل رہا ہے؟ ڈاکٹر خیر احمد تقریر کر رہے ہیں۔ "میں" بہت ہی میں بلراج صاحب سے ملاقات ہوئی اور انہیں میں نے یہاں ٹھہرنے کی دعوت دی "تو مجھے مطلقاً امانتہ نہیں تھا کہ وہ اتنی مشہور ہستی ہیں اور انکی وجہ سے میرے گھر میں اتنی بیخیز بھڑا ہو جائے گی۔" اور اب میں جواب دے رہا ہوں "میں" بہت ہی میں ڈاکٹر خیر احمد صاحب سے ملاقات ہوئی تو مجھے بھی یقین نہ آیا کہ میں جیسا فقیر تھا تو ہی گورنمنٹ کاغذ کا پر پیل ہو سکا ہے۔ مجھے شک ہوا تھا کہ کسں وہ میرے ساتھ چار سو تھی تو میں کر رہے؟۔۔۔ ٹکف! بے مطلب ٹکف! نے اس کے مجھے بدی ہے یقین غلوں سے دیکھ رہے ہیں "جیسے ان کے ساتھ بھی کوئی چار سو تھی کی جادی ہو۔ بھلا کیسے تسلیم کیا جاسکتا ہے کہ کاغذ پہلے کسی اور طرح کا ہوا تھا؟۔۔۔

اسے تازہ دار دین بھلا ہونے لگی
دھڑل آکر جیسے ہوس جو نوش ہے
دیکھو مجھے جو دھڑا جبریت لگے ہو
میری سنو جو گوش ضیعت نوش ہے

خاموش! وہ کیا لگتے ہیں تمہارے؟ تم کیا لگتے ہو ان کے؟ صبح کچھ کر رہو۔ صبح راضی شکیلہ نے جو رقص بھیا قندو تھماری بھگداری اور پہلے کان کا رنگ لپکتا ہے:

"البراج صاحب!

آپ ایک دل آویز مسکراہٹ بن کر شواہج آئے اور پہلے مجھے۔ اور یہ مسکراہٹ مدلی آنکھوں کے سامنے اتنا کم حور دی کہ یہ مسکراہٹ خیر گھل پھل چکی تھی۔ سیاسی ضرورت تھی! انکدر خیر تھی! یا محض ملاحت۔ آپ کے پہلے جانے کے بعد بھی میں کسی خاص نتیجے پر نہیں پہنچ سکتا۔"

بس ایسا ہی کیا کرو۔ ایکٹنگ اسی کو کہتے ہیں۔ آج کے دور میں ایکٹروں کی بہت قدر ہے "کیونکہ ہر آدمی ایکٹروں پہنچا ہے۔ یہ جذبات کا نہیں، جذبات کے اظہار کا دور ہے۔ گاڑی چلنے والی ہے۔ وہی ڈوبے اور وہی اٹھیں جو پندرہ سو پہلے مجھے ہندوستان سے لائے تھے۔ لیکن بعد از انیس سو اور اس کا سکھ ہزار ہیں۔ فراق کے اظہار میں اپنے ان دوستوں کی پھوٹی سی بیخیز میں کوڑا ہوا تاج میں سے کئی کوئیں برہن ہو چکے تھامور اب بھر پور نہیں کب دیکھوں گا؟ اور وہی بھی تھے۔ ایک کھینے کے اندر اندر گاڑی اصرار پہنچ جانے کی

جو بھی اس کا شر تھا اور اب صرف اس کے خواہوں کا عہد ملے ملک، کتنی سیر کرتا تھا، بستی،
ملک کی۔ اب دہلی تک جانے کے لئے سوچنا پڑے جاتے ہیں۔ انگلستان میں جیسے لوگ حوازا
موسم کا ذکر کرتے ہیں، ویسے ہی پاکستان میں ”سیر“ کا نام ڈال رہا ہے۔

ہم سب بھونچکے سے کھڑے تھے۔ کچھ کچھ نہیں آ رہا تھا کہ ایک دوسرے کی
جاہ کیسے دیکھیں اور کیا کہیں؟ قسمت نے اپنے ہاتھ سے کل ہمارا ”باب“ بند کر دیا تھا اور
آج بھی ”فلت“ کھلا رہی تھی جیسے ہم ابھی تک بکول کے لڑکے ہی ہوں۔ دیکھا میں اور کتنے
کرنے والے کام تھے، یہ ہندو مسلمان نے دو ملک بنا کر اپنے آپ کو کس مصیبت میں ڈال
لیا ہے؟ مسکوں کی درہنہ کی طرح ڈرائیور اور گاڑی میں ہمارے درمیان آگڑے۔ مکہ نماز
میں ہنس کر کہنے لگا ”میںوں کی“ دیکھ لیا اسے پاکستان؟ چلو ہن چلے اپنے اپنے گھڑا والیں۔ ”ان کی
اس گھڑی یہ قوتی نے مجھے اور بھی کائنات میں گھسیٹ۔

کرنے والے کام تھے، یہ ہندو مسلمان نے دو ملک بنا کر اپنے آپ کو کس مصیبت میں ڈال
لیا ہے؟ مسکوں کی درہنہ کی طرح ڈرائیور اور گاڑی میں ہمارے درمیان آگڑے۔ مکہ نماز
میں ہنس کر کہنے لگا ”میںوں کی“ دیکھ لیا اسے پاکستان؟ چلو ہن چلے اپنے اپنے گھڑا والیں۔ ”ان کی
اس گھڑی یہ قوتی نے مجھے اور بھی کائنات میں گھسیٹ۔
گاڑی چلی دی۔ میں تن تھا رہ گیا۔ حیرت نے مجھے گواہوں والے کمرے میں کھڑا کر
دیا اور تہن شروع کر دی:

حیرت: اس وقت تو خوش ہے یا غمگین؟
میں: ہوا تو مجھے غمگین ہی چاہئے، لیکن میں خوش ہوں۔
حیرت: تو پھر تو احمد راج اور دوسرے دوستوں کے سامنے رنجور ہونے کا محض
کردار ادا کر رہا تھا۔
میں: ہاں، میں صرف کردار ادا کر رہا تھا۔
حیرت: تیرا کیا خیال ہے وہ بھی کردار ادا کر رہے تھے؟
میں: ہاں، ممکن ہے وہ بھی کردار ادا کر رہے ہوں۔
حیرت: اس کا سبب؟
میں: میں صرف اپنے بارے میں کہہ سکتا ہوں۔ مجھے خوشی ہے کہ میں اپنے گھر
جا رہا ہوں۔

حیرت: گھر سے کیا تھری مراد بنتی ہے؟ تیرے گھر والے؟
میں: نہیں، گھر سے میری مراد ہے انڈیا۔ جیسا کہ قازمین نے کہا تھا۔
حیرت: انڈیا کیوں؟ ہندو بھارت کیوں نہیں کہتا؟
میں: کیونکہ میں بھی کہنے لہو رہی گھڑی سا محسوس کر رہا ہوں جس کا انگار اس
قازمین نے کہا تھا۔ میرا بھی اس چیزوں کی صف میں کھڑا ہونے کوئی چاہتا ہے۔
حیرت: اچھا، یہ تبدیلی کیسے؟ کیا رولینڈی، بھیمہ اور لہو، بچے غر نہیں؟ کیا
تجے ان کو چھوڑ جانے کا وہ کہیں؟
میں: نہیں، اس وقت مجھے ایک عظیم عزمین محسوس ہو رہا ہے، وہ یہ کہ چاہے
میرا شر مجھ سے چھن گیا، میرا ملک مجھ سے نہیں چھتا۔ میں انڈین پیدا ہوا تھا
اب بھی انڈین ہوں اور انڈین ہی رہوں گا۔ اس سے بڑی چیز اور کوئی
نہیں۔

ضمیمہ یہ تو بخون والی بات ہو گئی۔ مذہبی جنوں نے جو پھول کھائے ہیں، وہی تیرا یہ قوی
 بخون بھی کھا سکتا ہے۔ یار پک کی تعظیم دیکھیں اسی قوی بخون نے ہی تو کرائی ہیں :
 My Country right Or Wrong (اپنے ملک کی خاطر مرنا ہے) چاہے وہ کیا ہے یا
 جھوٹا۔" لے" میں تیرے خیالات کا خلاصہ کر دوں۔ جن لوگوں نے سامراج سے لوکر آزادی
 حاصل کی انہوں نے ہی تیرے ملک میں حکومت بنائی۔ جو آزادی پہلے دن وزیر اعظم بنے وہی
 آج بھی وزیر اعظم ہے۔ جو پارلیمنٹ اس نے پہلے دن کے سامنے کھینچیں وہی آج بھی
 تیرے ملک کی کامیاب پارلیمنٹ ہیں۔ تیرے ملک کے سامنے ایک نظریہ (ٹوٹا) ہے۔ وہ
 صرف ایک ذات ایک مذہب کے مفاد کی خاطر نہیں۔ وہ ساری انسانیت کے فائدے کے لئے
 ہے۔ اس نفع کی جانب بڑھ کر تیرے ملک نے اپنی آزادی کو قائم رکھا اور مضبوط بنایا
 ہے۔ اپنے تدریجی اور فنی دروش کو سنبھالا ہے۔ صنعت میں ترقی ہوئی ہے۔ مزدوروں
 کھانوں کو سہولیات ملی ہیں۔ جمہوری حقوق ملے ہیں۔ سرافراہ کر چکے کی کامیابی ہوئی ہے۔ تو
 نے دیکھا نہیں لحدیات میں کیسے گھر گھر معیشتیں چل رہی ہیں؟ بلکہ ابھی بہت کچھ کرنا باقی
 ہے۔ سو کا نظریہ کیونرم فی المل صرف غراب ہی لگتا ہے، لیکن اس نے ملک کے لوگوں کو
 ایک نیا شعور دیا ہے۔ چھوٹے چھوٹے مذہب، ذات پات اور برادریوں کے تضادات سے بڑھ
 تر ہو کر ہر طرح کی جینتی قائم کرنے کی روح پھیلی ہے۔ مزدوروں کو اپنی تعظیم ساری مضبوط
 کرنے کی آزادی ملی ہے۔ یہ سمجھنا میں بھی تو ایک مزدور ہے۔ یہ بھی اس کے چہرے پر
 ابھی زندگی کے چین کی پیرا کردہ ہے۔ وہی جین تیرے اندر بھی ہے۔ تو اسی بات کی خوش
 محسوس کر رہا ہے۔

لیکن مجھے خمیر کی اس لچر بازی نے بھی زیادہ فائدہ نہ کیا۔ اگر "ملک پرستی" صرف
 ایک نشہ اور خود فریبی ہے تو "جمہوریت" اور "سوشلزم" بھی ایک نشہ اور فریب جوت ہو
 سکتے ہیں۔ لیکن میں آریہ سماج کے رہنماؤں سے سن سن کر دل میں جین بیڑا گیا تھا کہ
 مرنے کے بعد انسان کی روح جنت میں چلی جاتی ہے۔ جب میری بن فوت ہوئی تو میں
 جہانوں کی طرح آتوں بھرتا پھر آتا تھا۔ "تم سب دوست کیوں ہو۔" کیا پتہ میری خوشی کی وجہ
 صرف یہ ہو کہ اس وقت میرا دل اپنی جنم دھرتی کی پندہ دلہن میر کے مسود ہے۔ میں
 مطمئن اور خوش ہوں۔ اس فرق کی اصلیت ابھی دل میں بدست نہیں ہوئی۔ دیکھیں واہ کہ
 پار کے کیا ہوتا ہے؟

واقعی اب غوثی دھیرے دھیرے کم ہوتی جا رہی تھی۔ رسانی ہرسانی میں تبدیل ہوتی

جا رہی تھی۔ واہ کہ تو آج ہی قہار اے آئے سے کوئی نہیں روک سکتا تھا۔ اچانک آسمان
 چستے بلند کالے سیاہ فوری دروازے خوفناک دھماکے کے ساتھ آسمان میں ٹکراتے اور بند
 ہوتے نظر آئے۔ میں اب اس سے باہر آ پکا قہار اب میں پیچھے پلٹ کر نہیں دیکھ سکتا تھا۔
 میری حالت اسی توی جیسی ہو گئی جو غم غلا کرنے کی خاطر تخت غریب کر سینا میں جا بیٹھا
 ہے۔ جیسی در غم جاتی ہے اس کا دل بکلا رہتا ہے۔ شے کے انکسار پر وہ باہر آ جاتا ہے اور
 غم پھر اسے گھیر لیتے ہیں۔ "دوستوں کے سامنے نہیں روکا قہار اب کپار غمت میں غما بیٹھا
 ایک ہلنے لگا۔ ☆ ☆ ☆

پس، "کیسے آیا قہار" بلراج ساتھی پاکستان سے رخصت ہو گیا۔ لیکن ہم رانی وہ سب
 بول نہ سکا تو چھوڑے وقت مشین پر اس نے بلراج کے چہرے پر دیکھا تھا۔ ساری دوسرا اور
 ساری شہم رانی کا کسی کلم میں دل نہ لگا۔ رات کو بھی وہ کافی دیر تک سو نہ پایا۔ کسی شے
 ہانے اپنے دل کو پر سکون کرنے کے لئے اس نے بلراج کے نام ایک نظم لکھی اور اسی
 رات جا کر اسے سپردِ خاک کر آیا:

بلراج ساتھی نو!

تیرے لٹی پر پس اسے دیکھ میرا

تیرے لٹی پر پس اسے دیکھ میرا

چٹ و سیاہ جو کیا دوسرا

لینے لے میرا ذرا دیر تو میرا ذرا

نیرا لوسے بگ سے لکھ دیکھ

میں اود تیرا دیکھ، ہنسے اٹھے دی تا

بھروسے اٹھیں دا کے نہیں مل پایا

موتی انکھیں دسے اٹھ دی تا

جہاں قیدیں دی یاد و حق بند ہوئے

لو کہ قیدی کدے لکھ دی تا

جہاں سے بے ہولوں نے ٹال لائے

اصل لکھ بھلائے اود لکھ دی تا

تو ہیں دیکھ گئیوں کہ توں گئیوں دسوں

گئیوں جہاں دا ایسے ہے سوچ سیکوں

ہری سوچ نے کس نئی نیند بھری
 جہان دنگی کدوں کو سوچ جیوں؟
 جڑی اعلیٰ دی اور دریا آبی
 کہ آپ گئے کہ جسے دی تا
 بھری بڑے اصلی سانچہ پیا لوئے
 تجربے ڈھم بھرے میرے تجربے دی تا
 میرے دیکھ دیندے پردہ سیا لوئے
 بہار درد میرا اور درد تیرا
 لہتوں چاندنی جتنی سی روح تیری
 لوگوں آنکھوں دیا سی دل میرا
 ایسوں درد کے دور کی دکھ ہو سی
 تیری آنکھ لینھی میری آنکھ لوٹے
 تے دلاں وا کی شہر کر پئے
 ایسہ بہیا اہلایا آگیا نہیں
 کوئی کو لینھیے کوئی کو لوٹے۔

(26 اکتوبر 1962ء - رات گیارہ بجے)

(ابراج سرائی کے نام — تجربے نے میرا دیکھ پرکھ اور میرے لئے حیران بنایا
 ہمیں والے ہوئی تو کیا رہے؟ میری تیرا زہرہ وہی حیران دھانے لاکھوں انگ پتے دیکھے
 لیکن میں نے ایسے بھی دیکھے جو بے کس نہیں۔ چاہے کسی نے فن کی قدر نہ کی لیکن آنکھوں
 کے موتی بے قدر بھی نہیں جو زندہ فن یاد میں محسوس ہوئے وہ قیدی دل بھی آزاد بھی نہیں
 ہوئے جو بد وقت کے ساتھ آتے ہیں۔ ہم نے لاکھ بھلائی کر وہ نہ بولے۔ تو دیکھ گیا یا
 دیکھ سے گیا تجربے جانے کے بعد سے یہی سوچ رہا ہوں۔ جس سوچ نے میری نیند حیران کر
 لی وہ تجھے بھلا کب جینے دے گی؟ ہماری انسانی شجہ دریا میں ڈوبی، کچھ ڈوب گئے اور کچھ تجربے
 بھی نہیں۔ اسے میرے سچے نام درد تجربے ڈھم بھرے ہیں اور میرے ڈھم بھرے نہیں۔
 میرے دیکھ میں لینے والے پرکھیں جو درد میرا وہ تیرا بھی ہے۔ یہاں سے جانے وقت تیری
 روح تیری جی وہاں سے آتے وقت میرا دل دوا قند اس سے پیلا کر دکھ اور کیا ہو گا تجھی
 نظر میں میری نظر وہیں۔ شہر دلاں لاکھا شہر کریں، کتنی لاکھ میں کوئی لاکھ وہاں ہیں۔
 ہمارا گونسلہ ایسا اہلایا ہے کہ کوئی تیرا میں کوئی وہاں ہے۔ حرم)

چمچ

بھئی۔ 9 جولائی 1967ء۔۔۔۔۔

جلوس نکل رہا ہے۔ عاقبت جلوس ہے۔

میز پر کھڑے ہو کر ایک رہنما ہدایت دیتا ہے۔ جلوس چار چار کی قطاریں بنا کر چلے
 گئے تجربے صرف وہی بارے جانیں گے جن کی اسٹ رضاکاروں کو دی گئی ہے۔ پیسے کر۔۔۔

اسرائیل مردہ ہا

اینگو امریکن سامرین مردہ ہا

صدر ناصر زندہ ہا

مصرائے سینائی چھوڑ دو

دینت المقدس چھوڑ دو

پھر چلے کلارا پائے، کالے جھنڈے ہاتھ میں پکڑائے جاتے ہیں۔ چاہے کتنی ہی بارش
 ہو کسی نے پھڑی نہیں کھائی، اور نہ ہی لائن توڑتی ہے۔ اندازاً دو ہزار افراد موجود ہوں
 گتے اس میں ہندو صرف دو ہیں۔ ایک سری لنگا رام جو بیٹی کے میز پر بیٹھے ہیں اور
 دو مرا ہیں۔ باقی تمام مسلمان۔ ایک عورت بھی ہے۔ میرے دوست، مشہور شاعر علی سردار
 جعفری کے پاس کوبی باتیں کر رہی ہے۔ چامی رنگ کی ساڑھی اس کے گورے سٹول بدن
 پر خوب چھب رہی ہے۔ سوا قد، چھوٹے چھوٹے ہاتھوں کی لمبی پٹیا۔ میں نے اسے پہلے بھی
 دیکھا ہوا ہے، لیکن کب اور کبھی یاد نہیں۔ لیکن مسلمان ہے، اتنا ضرور جانتا ہوں۔

چھانک سے باہر آ کر جلوس کو تزیین دینے کی کوشش کی جاتی ہے، لیکن بے معنی۔
 خود رضاکاروں میں عقلم اور خواہ مخواہ کاٹم و کٹن نہیں۔ ہائی لوگ بھی یوں نکل پڑے پیسے
 انہیں مظلوم نہیں کہ وہ کیا کر رہے ہیں؟ یہ ایک اقلیت کا جلوس ہے، ایک ایسی اقلیت جو
 پاکستان بننے سے بیٹھے بھٹائے اپنے ملک میں ابھری ہوئی ہے۔ وہ کسی ایسے وقت کی مانند
 ہے جس کی جڑیں کٹ دی گئی ہوں۔ دو چھڑوں سے وہ زندگی سے کٹ کر ایک گوشے میں
 چڑی ہے۔ اس اقلیت کو مظاہر کر کے، اپنے حقوق لکھتے، جلوس نکالنے کا ہنر کب سے
 بھول چکا تھا۔

آج پاکستان میں مسلمانوں کے جلوس لکھ رہے ہوں گے، میں نے سوچا لیکن وہ ملحدہ قسم کے مسلمان ہیں۔ اکثریت والے، محفوظ، حقوق کے مانگ، مضبوط طاقت ور۔ انسانی حقوق نہ تو چرسے چرموہ ہو جاتے ہیں۔ ان جلوسوں کی لور ی شان ہو گی۔ انعام بھی غناوت کا بدلہ آجکڑا ہے۔ نرسے لگانے کے لئے کسی کو افسانے کی ضرورت نہیں پڑتی ہو گی، جیسے پہلی ہے۔

آگے والی صف میں علی سردار جعفری، میں، مولانا رام گوٹھی، وہ جوت، کامریہ صاحب اور کچھ اور لوگ شانہ جنت میں چل رہے ہیں۔ جب بھی پیچھے وہ جائیں تو پچھلی قطار والے دھکیل کر پھر آگے کر دیتے ہیں، جیسے جلوس کی ذمہ داری ہم پہ ڈال رہے ہوں۔ انہیں ہم سے حوصلہ ملتا ہے۔ ہمارے ترقی پسند ہونے کی انہیں قدر و اہمیت محسوس ہو رہی ہے۔ ہمیں بھی اس بات کا فخر ہے۔

کیا پاکستانی جلوسوں میں بھی کوئی ترقی پسند قطار آگے صفوں میں چل رہے ہیں، میں نے قیاس کیا، کیا علی سردار جعفری کی طرح میرا ہم جہالت یعنی ہمہ فیض بھی کسی جلوس کی رہنمائی کر رہا ہو گا؟ کہیں وہیں کے ترقی پسند انہی تک خوفزدہ اُچھٹے نہیں؟

اُچھٹے پر ہوتا ہوا سامراجی قہر بعد متفقین اور پاکستانیوں اور دیگر زیادہ ضعیف برداشت کیلہ وہ دن کے قصور سے ہلاتے چڑھتی۔ لیکن وسط ایشیائی ممالک ہمارے پڑوسی ہیں۔ عربوں کے ساتھ دشمنوں سے ہماری تشبیہ اور تفریقناک سائنچیں ہیں۔ ان پر تانل ہونے والی لانت کا اثر مخصوص ہے، خاص طور پر مسلمان بھائیوں پر۔ سامراجی سبے تکیہ ہو کر سامنے کیا ہے۔

ہمیں میں ہماری قوی تحریک سامراج کے خلاف جدوجہد کرنی آتی ہے۔ اندر گاندھی کے عقائد نے تین چپٹوں سے اس لڑائی میں ترقیوں دی ہیں۔ اس کا پاپ اور صدر ناصر کا ہاتھ میں ہاتھ ڈال کر ایک ساتھ ہل چکے ہیں۔ نرسوئیز کے حملے کے وقت سب نے ناصر کا ساتھ دیا تھا اور گو آگے وقت ناصر نے سب سے شرمیں سے پر لگائی جہازوں کا گردنا فوراً بند کر دیا۔ اس وقت حکومت بعد کامیابی کی مدد کو آگیا اسی روایت کا صبر ہے۔ اس کے ساتھ صدر ناصر یہاں کے مسلمان ہونے کا کوئی حلق نہیں۔

کیا حکومت پاکستان اور عوام بھی اس مسئلہ کو سیکور انداز میں دیکھتے ہیں۔ یا پھر کہیں "سلام غلطی میں ہے" کی حد تک بچ کر ہی رک جائیں گے؟ کیا پاکستان اس قوم کو دیکھ کر بیٹو بیٹو سامراجی جہازوں میں سے نکل آئے گا کیلہ کرے گا؟ حد نہ ہو عرب اپنی ہمدردی نے انگریزی فوجی لائے شمع کرنے کے لئے ہو رہا ہے۔ کیا پاکستانی اپنی سڑا میں

سے امریکی فوجی لائے شمع کرنے کا مطالبہ کریں گے؟

وقت کے خود روایتوں نے بعد دستوں اور پاکستان کو ایک ہی قطار میں لاکھا کیا ہے۔ کیا وہ اس سوچ کی تلخی بصیرت کو شہادت کریں گے؟ کیا کمرے ٹکر کے ساتھ اپنی مہارت پائیلوں پر خود تنقید کریں گے؟ کیا آئندہ کے لئے کوئی ایسی راہ اختیار کریں گے جس کے ساتھ اس خط کو اور بھی مضبوط بنایا جاسکے؟

کیا ہمارے لیڈر اب دیکھ سکیں گے کہ سامراج آج عربوں کے ساتھ وہی کچھ کر رہا ہے جو اس نے ہمارے ساتھ 1947ء میں کیا تھا؟

پہلی جنگ عظیم کے بعد، بڑی کی شکست کے باعث، انگریز فلسطین کے شاہین بن گئے۔ اس وقت وہیں یو یو جی کی تھوڑی آٹے میں لکھ برابر تھی۔ ہزاروں سال سے وہ عربوں کے ساتھ عرب بن کر رہتے آئے تھے، ایک ہی زبان، ایک ہی لباس، ایک ہی دھن سن اور عیادت و تہذیب۔ لیکن انگریزوں کو معلوم تھا کہ ان کی حکمت "بیشہ نہیں چلے گی۔ ایک نہ ایک دن فلسطین ہمہ زبان بن جائے گا۔

لیکن ایک حربہ جنت کرنے کے بعد سامراج آسمانی سے تو آواز دی نہیں دیا، بالخصوص ایسی دھمکی کو جو ہزاروں جیسی جیسی ہمارے آگے دی رہی ہو؟ ایسے وقت میں اسے خلق والے والی پائیلیاں سوجھتی ہیں، اگر ایک ہاتھ سے دیا ہوا دوسرے ہاتھ سے واپس لیا جاسکے۔ جیسی خلق پائیلیاں، عمل کرنے کے لئے پہلے تو یو یو جی کی تھوڑی بھاری دور کرنا لازمی تھی۔ اسی مقصد کے پیش نظر اور طرح طرح کے لالچ سے کرہ یو یو جی ممالک میں سے ہزاروں کی تھوڑی یو یو جی کو فلسطین میں لاکر آئیہ کیا کیلہ ترقی پڑی کی آگ جہانے کے لئے عربوں کو دھتے دے دے کر گھر سے بے گھر کیا کیلہ بظاہر برصغیر نے ہمہ مزہ آسمان کر دیا۔ فلسطین میں یو یو جی کی تھوڑی دیکھ دیکھتے ہیں ہزار سے ہیں لاکھ ہو گئے۔ یورپ کے اعلیٰ کا معروضہ عربوں کو لاکر دیا۔

لیکن ایک اعتبار سے مرنی لیڈر، ہمارے لیڈروں سے پہلے جنت ہو سکتے پہلے دن سے لے کر آج تک انہوں نے سامراج کے ساتھ سمجھوتہ کرنے کی کوشش ہرگز نہیں کی۔ کبھی فلسطین کی تسلیم کو قبول کیا اور نہ ہی قیام اسرائیل کو۔ دنیا چاہے انہیں درست قرار دے یا لکھ "وہ اپنی جگہ سے فاس سے فاس ہوئے پر چار نہیں۔ پہلی تک کہ انہیں شکست خوردہ دیکھ کر بھی دنیا کے لئے انہیں شکست خوردہ نہ مانتا ہو رہا ہے۔

اس کے مقابلے میں ہماری اپنی ٹکر کرنا کیا ہے؟ ہم جو عربوں کی بھر پوری میں جلوس

تخل رہے ہیں؟

ہمارے لیڈروں نے تو انگریز سامراج کے سامنے خود ہی گھٹنے ٹیک کر ملک کے ہزارے کا مطالبہ کیا؟ تقسیم کی حدود بھی ایک انگریز کے ہاتھوں سے ضمیمہ کر دیا گیا؟ سامراج کو دوست بنایا اور اپنے بھائیوں کو دشمن، جن کے ساتھ جان اور گوشت و لاشر تھا، جن کے ساتھ ہم زبانوں سے ایک خداوند کی صورت میں رہتے آئے تھے۔ اسی پر بس نہ کہ ایک دوسرے کو مصلحتی سے ہی متعلقہ بنائے گئے تھے اور آج تک غٹے چٹے ہیں۔ ہندوستان اور پاکستان کو اور کسی سے اتنی قربت نہیں چھٹی ایک دوسرے سے۔۔۔۔۔

لگ بھگ تقسیم ہندوستان کے وقت ہی برصغیر کو "کورا" چین اور دکن نام دیا۔ ممالک بھی تقسیم کر گئے۔ لیکن ان میں سے کوئی اپنی اپنی تقسیم کو لہجہ تسلیم کرنے پر تیار نہیں۔ اپنی سامراجی روایت اور قومیت کی بنیاد پر وہ بھی نہ کسی ہمارے کو جاننے کے مسلم نکال دے کرتے ہیں۔ لیکن پاکستان اور ہندوستان میں اگر کوئی شخص دوبارہ ایک ہو جانے کی بات کرے تو وہ نادر ہے، ملک دشمن ہے۔

یہ جلوس نکل کر ہم عرب ممالک کو بہت دور پہنچے ہیں۔ لیکن یہی ہمارا دل و فطن ہے۔ لیکن یہ بھی خراب ہے جن کی زندگی سرحد کے اس پار اور اس پار جیتی ہو موت برابر ہو گئی ہے؟ ان کی تعداد اتنی بڑی ہے کہ ان کا اٹلنا غلطیوں کا حکم ہے ہم عرب ممالک اس میں جانتے ہیں۔

یہ جلوس بھی تو ایسے ہی ممالک کا ہے۔ یہ آج اپنا دکھ بھلا کر عربوں کے دکھ میں شریک ہو رہے ہیں۔ کیا انہیں اپنی باطنی حالت کا احساس نہیں؟

میں خیالات میں ڈوبا ہوا چلتا جا رہا ہوں۔۔۔۔۔

جلوس ہے بھی مسلمانوں کا اور کچھ بھی مسلمان علاقوں میں سے رہا ہے۔ جیسے بھی کا اپنا پیغمبر پاکستان ہو۔

گاہک اور دن پر وہ کچھ لگا کر جلوس گھر علی روڈ پانچ لپ تعداد دو ہزار سے زیادہ کر دی ہزار، شاید اس سے بھی زیادہ ہو گئی ہے۔ کوئی آخری سرنگھر نہیں آتا اور اسی کی مخالفت میں جو مسئلہ بھی مشہور ہو گئے ہیں۔ انجمنیت کے احساس نے مثالی خود تحقیق کے احساس پر ناراضی غلبہ پایا ہے اور اسی مقدار میں سیاسی نعروں کی جگہ مذہبی اور فحش نعروں نے لے لی ہے:

نورہ مجیر، لفظ اکبر

اسلام زندہ ہے

بیت المقدس ہمارا ہے

مصرائے عتیقہ لے کے رہیں گے

لشکر کے پاس چار ہے

چار چرخہ زور دھوکے باز ہے

جلوس کے درجاء اس تیریلی پر تھا، جن انہوں کو بچہ نہ کر رہے ہیں۔ وہ گور گور کر گرد گرد دیکھتے ہیں، کبھی کبھی واضح الفاظ میں ٹوک دیتے ہیں۔ وہ نہیں چاہتے کہ کوئی علامہ جی پیدا ہو، کسی کی دلی آزاری ہو۔ لیکن صورتحال ان کے قابو سے باہر ہے۔ کوئی قلمدان نہیں کسی کو منع کرنے کا ہزاروں کے مجمع میں کسی کس کو منع کریں گے؟

نعرے لگاتے دھواں کا بھی کیا قصور ہے جب کسی نے ان کی ذاتی سزا کو زندگی کی حقیتوں تک لانے کی کبھی کو شش ی نہیں کی۔ آج ایک لیڈر اور کل دوسرے کے پیچھے دوڑ پڑا، آج ایک کو اور کل دوسرے کو گاہیل دینے ان کی سیاسی فہم اسی حد تک محدود رہتی ہے۔ کیا کسی نے تردد کیا ہے انہیں عرب اسرائیل جھگڑے کے بنیادی رموز بتانے کا؟ عرب مسلمان ہیں، یہ بھی مسلمان ہیں، اس میں بات ختم ہو گئی۔ جن لیڈروں کی یہ تقریریں سننے ہیں، جن عقل مندوں کو چراغ راہ ہستے ہیں، جن انقلابات کا مع انھر کے مطالعہ کرتے ہیں، انہوں نے بس لکھی دیکھا ہے۔

اسی طرح ہندو انقلابات نے اسرائیل کی حمایت صرف اس لئے کی ہے کہ وہ مسلم "میں" کے وقت گھٹنے کر رہا ہے۔ سب مسلمان ایک ہی رے سے چٹائی دینے کے قتل ہیں، چاہے عرب ہوں، چاہے ہندوستانی یا پاکستانی۔ یہ مسو خداوند تو ہمیشہ سے ساتھ ہوں اور ہونا چاہتا تھا۔ اسی وجہ سے اندرا گاندھی نے ایک مسلمان کو راشٹری کے عہدے پر فائز کر دیا ہے۔ بھلا اس کی بجائے بھی تو ایک مسلمان کے ساتھ بھاگ جاتے کے بچے نہیں دیکھا کرتی تھی؟

اگر حوام کے خیالات فرقہ پرستی سے آزاد ہو چکے ہوتے تو کیا یہ صرف مسلمانوں کا جلوس ہو گا؟ اس میں ہندو نہ ہوتے، سکھ نہ ہوتے، پارسی عیسائی نہ ہوتے؟ ان کو شیش ہونے سے کسی نے روکا تو نہیں تھا، اگر روکا، آ تو جب بھی کیا پرواہ تھی، جب کہ جلوس کا مقصد اپنے ملک کی پالیسیوں کی حمایت کرنا ہے؟

یہ گڑبڑ جی سربلہ داروں کے انقلابات ہیں۔ آزادی سے پہلے انگریزوں کے تھے۔

عوامی تحریکیں ان ہی کاوشوں کی بنیاد پر ابھرنے لگی ہیں جنہیں پہلے کنڈرٹی تھیں۔ آزادانہ طور
 اصف کی خاطر لڑنے والوں کو یہ تب بھی فائدہ مند اور شوق پسند کالقب دیتے تھے اور آج
 بھی دیتے ہیں۔ ان کی تحریروں کے مطابق امریکہ چھوٹے سے ملک و نظام کو پاؤں تلے مسل
 نہیں رہا اسے کیونرم سے بچا رہا ہے۔ چاہے ساری دنیا کے ہر دور پائپس ساز اور خود امریکہ
 کے علوم تھو کہو کر رہے ہوں لیکن ان المذاہب کی سامراجی خیر مرسل ایجنسیوں کو کوئی فرق
 نہیں پڑتا۔ امریکی شیوں میں لوٹ مار بیوقوف کرتے ہیں، پٹناری پولیس پیشہ من کے ہاتھوں
 گھاسی ہوئی ہے۔ امریکی ہوائی جہازوں کے برساتے ہوئے بیوں سے جتنے بھی ریاضی مرد
 عورتمیں بچے مرتے ہیں وہ سب کیوسٹ ہی ہوتے ہیں..... پٹائی پر پردہ ڈالنے کے جو چکر
 ان بڑے بوئے المذاہب کو آج میں کیا اس کا کوئی مدد حلیب ہے؟ ان پٹناروں کی کھلمی کا
 ثبوت اس سے بخیر کیا ہو سکتا ہے کہ انگریزوں کی غلامان روایات کو نہ دستور کاظم دکان بھی ان
 المذاہب کی راستی اور غیر جذباتی را مقلدین کیا ہے۔

بھارتی گود پیٹوں کو انگریز دور امریکی گود پیٹوں کی نقل میں بیچنے کا شوق ہے۔ ہر
 دن کے اٹھارہ سامراج کی حالت کے کر سکتے ہیں؟ سامراج اسرائیل کا حلقہ ہے۔ یہ
 سامراج کے حلقہ ہیں۔ یہ عموں کے حلقہ کیسے ہوں جب کہ مسمر (البریا) شام اور عراق جیسے
 ممالک سہایہ داری کی روڈ ٹرک کر کے کیونرم کی روڈ اقتدار کرنے کی دھمکیاں دے رہے
 ہیں؟ اسی قصور کی وجہ سے ہی تو ان اٹھارہ نے حملہ توڑ کر معظم اور معظم کو حملہ توڑ
 دیا ہے۔

در اصل فرق پسند اندازات بھی تو جنہیں "جہل" محسوس ہوتے ہیں ان کو نہ چپوں کے
ی ہیں۔ جیسا منہ دیکھتے ہیں ویسا ہی قہقہہ مارتے ہیں۔

یہی کردہتی اختلاط میں اپنے دروغہ لکھتے کرتے ہیں۔ بڑے بڑے
فصلوں اور ذریعوں کے نام میں کھیل ڈالتے ہیں۔ بڑے بڑے لفظوں کے ساتھ 'بڑے
بڑے پنڈت' بڑے بڑے 'ملا' انہی کے کھیلوں میں جلتے ہیں۔

تھیم بند کے چپے اس کو روٹی پٹنے کا کتا پتہ رہا ہے۔ یہ تو کدو کے پتے کی جیسے
اس میں کوئی شک نہیں کہ آزاری کی چابی میں سے کھس نکال کر اس پٹے نے ہی نکال
ہے۔ غریب عوام نے ایک دو سرے کا ٹونچوٹے کے سوا ابھی تک کچھ حاصل نہیں

اب هجوم کا کوئی شمار نہیں۔ ٹریفک جام ہو چکا ہے۔ پولیس افسروں اور سپاہیوں کو بھی

پیشانی لاحق ہو گئی ہے۔ بلڈ گلوں کی پھٹی 'کڑکیوں' بدل گئیں جو 'سڑک' کے دونوں کناروں سے لوگ لا لاکر آ رہے ہیں۔ جسی قطار کو وہ ہمت ہمت کے روپ میں سینا کے پردے پر دیکھتے ہیں 'ان کے درمیان پھیل چتا جا رہا ہے۔ ان کے لئے یہ موت انوکھی بات ہے۔ ہر چہرے پر محبت ہے، مسکراہٹ ہے۔ اس پیار کی کوئی قیمت نہیں۔ اس کا کوئی مذہب نہیں۔ اس کا تعلق صرف انسانی دل سے ہے' ہنڈیا سے بے اور جہل 'عوام کے دل میں پیار کے لئے اتنی جگہ ہے کہ اس میں ساتوں سمندر سما سکتے ہیں۔

کس مذہب کا بانی جسم محبت میں تھا؟ اگر مجھے غلطی نہیں لگ رہی تو قرین شریف میں تھا ہے کہ جہنم ایک انسان کا خون کرتا ہے وہ دراصل سدھی بنی نوع انسان کا چہرہ ہے۔

کیا میرے اپنے جناب کے عظیم انسان گورو گوبند سنگھ نے جس کا سارا خاکوں سلطان خاکوں کے ہاتھوں شہید ہوا تھا بھی غمگین ہو کر روبرو کر دوسرے نہیں رہا تھا؟

یہ کہ جس پر پہلے میں جہنم کا قلم دیکھنے گیا تھا جس کا چپہ رانہ توں کے ساتھ چلاؤں تروں اور مفلوں کی لڑائیوں سے غرض قریش ہے۔ پہلے ایک کلمہ کتبہ دیکھا جو کسی روئے نے ہارویں یا تھروویں صدی میں بنوایا تھا اس پر ہر جگہ شیعہ بنو اور ائمہ کا نام ایک جگہ یا مقدس قلم یا شہادت کے لڑائی جگہوں کا رب کے نام سے کوئی تعلق نہ

دیں میرا بیانی کا مندر بھی دیکھا جس کے لکھے ہوئے عجیب گیت حضرت غلام الدین اولیاء اور ان کے علاوہ کئی صوفی چرامرشن سن کر سر دھتے اور وجد میں آتے تھے۔ امیر خسرو بھی ان میں سے ایک صوفی مرید تھے۔ جنہوں نے ہماری موسیقی کو "قیل" کی خصوصیت مطلقہ کیا اس میں بھی ہم کسی ایسے کلف کے ہاتھوں تھیم کی کثیر پیچیدگی دیکھتے ہیں۔

ہمسایوں کی دھانسی ہندوؤں کی مقدس شہریت ہے۔ لیکن ہمیں دھانس کا کوئی
 لینے کی ضرورت نہیں ہے۔ جس کا نام تھا ملک جگر جانی، چائنی کا ٹکڑا ہوا۔
 "چلوٹ" یعنی اوپر میں سب سے پہلی حکیم شاعر ہے۔ چائنی کے قتل قدم پر پلنے
 ہوئے ہی ہمیں نے اس کے خلاف تصور کو موضوع بنایا تھا

اسی طرح اردو رتن تاجہ سرشار، فریق گورکھپوری، سورج ترانہ مر، پریم چند اور کرشن چندر کی زبان ہو گئی ہے۔
مشکرت جراثیم شیل کے کہ ہندوستان میں ہندی کو غیر خاص بنا جا رہا ہے جب کہ پاکستان میں اردو کا گھاماری کے ذریعہ دھلا جا رہا ہے!

یہ فرقی ہمارے دلوں میں کیسے کیسے وہم و اظہا کر کے چلا گیا مسلمان گوشت کھاتے ہیں، اس لئے طاقتور اور بدعنوان قوم ہیں۔ ہندو دھرمی ہندو ہیں، اس لئے کمزور اور پستے دہے ہیں! انجانے اس وقت پاکستانی پنجاب کے مسلمانوں کی حیرت کا کیا عالم ہو گا جب شروع شروع میں دھرمی ہندو اپنے واسلے مسلم سماج میں سے گھر گئے ہوں گے؟ یہی میں ایک مرتبہ قیادت کے دوران ہند کرشن چندر کو پچھرا مارنے لگے تھے کیونکہ اس نے ظہور پرن رگی تھی۔ اس وقت تک میں کے ہندوؤں کو یقین تھا کہ ظہور اسلامی لباس ہے۔ جب بڑاڑوں شرارتی تھی "ہمارے" گراؤ رو، کیاں اور سائن کو لیوا میں خور ہوئے لگے تو جب کبھی جا کر گرجا میں مراضیوں کو معلوم ہوا کہ ظہور کا اسلام سے کوئی تعلق نہیں۔

ہم اس کے مسلمانوں نے کئی روئیں وار ٹوٹی اور رنگین تھم کو اسلامی لباس قرار دے کر دم لیا۔ جب اس سے کوئی کہے کہ ٹوپی اور رنگین تھمیں پنجاب کے ہندو بھی بڑے شوق سے پہنتے ہیں تو وہ حیران ہوتے ہیں۔

کیا ہمارے آقا ایدہ لائے بھی کبھی زبان "خدا رک یا لباس کے معاملات میں مذہب کو سمجھا" تھا؟ برقی مصوری کو دیکھیں، برائی نکالیں پڑھیں، صاف پتہ چل جائے گا کہ ہندوستان کے برعکس اس کی اپنی سماجی بولی، سماجی لباس اور سماجی رائج سن ہو، تھا۔

پنجاب کی اپنی بولی تھی۔ شوق فرید گورد تاک، "وارث" بھنے شہ، "دودھ" ہاشم، "تھار" ہاشم، "بھی" پنجابیوں کے دلوں کے تکر پھیلتے تھے، کسی ایک جماعت کے نہیں۔ اور وہ سدا یہ تکر پھیلتے رہیں گے!

گنگا جتا والے علاقے کی بولی ہندوستانی تھی، چاہے اسے ہندی کہہ لیں یا اردو، "ناب" میر، "سور" داس، "سمی" داس، میرا بانی اس علاقے کے لوگوں کا مشترک ورثہ ہیں۔ اور سدا رہیں گے۔

کوئی بھی پنجابیوں سے پنجاب نہیں سمجھتا اور نہ ہی گنگا جتا علاقہ کے لوگوں کو پیچھے دیکھ کر کوئی اور اردو ہندی کا عقیدہ دین سکتا ہے۔ میں شیل است و کھلی است و جوں است!

لیکن فریقی کو دلو دینا پڑتی ہے۔ کسی ختم کے ساتھ زبان کے معاملے میں مذہبی تعصب کا ذریعہ گھول کر انہوں نے صرف وہ حصوں کو نہیں بلکہ سارے ملک کو بھی کاٹا بیجا کیا۔ ہندی عقل پر پردہ ڈال کر سکوں کی طرح ہم سے ایک دوسری کی آہٹیں نکالتی ہیں۔

تج ہم آڈو ہو کر بھی ہے سوچے جیسے جیونی اور ہے دھنگ راہوں پر بھگ رہے ہیں۔ جرمیں لاسٹر پر کسی نے ایک جگہ کہا ہے کہ اگر میاڑ سے گرتے ہوئے چتر میں داخل ہو تو وہ یہ نہیں کہے گا کہ میں گر رہا ہوں۔ بلکہ وہ کہے گا کہ میں سیر کر رہا ہوں۔ بس یہی عمل ہمارا ہے۔ ہندی عقل پر بھی ویسے ہی چتر پڑ گئے ہیں۔ مگر پھر بک کر تاشا دیکھ، یہی ہمارا نظریہ حیات بن گیا ہے۔

اس جلوس میں بھی راہوں کی عظمت واضح نظر آ رہی ہیں۔ ہر کوئی قیادت شہ اردو بولے کے مستحق خیر بخت کر رہا ہے، ملائکہ خلیا علی آدمیوں کو پھوڑ کر یہاں کسی بھی شخص کی ہادی زبان اردو نہیں۔ کوئی گجراتی ہے، کوئی مہاراشٹری، کوئی پنجابی، ہمارے ملک گھر میں چاہے یہ اپنی ہادی زبان ہی بولے ہوں لیکن باہر آ کر انہیں اپنی ہادی قومیت اور ہادی زبان کو قبول کرتے ہوئے شرمندگی ہی محسوس ہونے لگتی ہے۔ خود کو اردو دین ظاہر کرنا اپنا فرض سمجھتا ہے۔ پھان کو اپنے پھان پرن کی لاف نہیں۔ پنجابی مسلمان بھی خود کو دھڑلے سے پنجابی کہتے ہیں، اسی طرح بنگال، کیونکہ اپنے اپنے علاقے میں اس کی اکثریت ہے۔ لیکن گجراتی، راجھی یا بھیل مسلمانوں سے پوچھیں کہ ان کی قومیت کیا ہے، عام طور پر وہ خود کو مسلمان بتائیں گے، اقلیت ہونے کے خوف سے وہ خود ہی اپنے آپ کو معاشرے سے علیحدہ کر لیتے ہیں۔ انہیں دہم ہے کہ اسی میں اس کی حفاظت ہے، ان کا اسلامی کلچر محفوظ رہتا ہے، ملائکہ حقیقت اس کے برعکس ہے۔ کلچر اور تحفظ دونوں کو ہمیں گر پڑتے ہیں۔

اسلامی کلچر ہندوستان میں ازیادہ بڑاڑ سال سے نشو و نما پا رہا تھا، ہر علاقے میں اس کی مشترک زبان کے قوط سے، فقیرانہ سنتوں کی بجائے کے ذریعہ، عوام کے آوازوں کی سہیل سے، شامی اور سنگیت سے، مصوری اور فنِ قلم کے ذریعہ، مشترک ہستی حمت کے ذریعہ۔

سب بہت سوچ سوچ کر، سنبھل سنبھل کے اردو بول رہے ہیں، کبھی انجانے میں کوئی لکھی نہ ہو جائے، کبھی سی، ہے جان سے منکر ہو رہی ہے، اکڑی اکڑی، پیچھے پیچھے سی، اس میں کوئی دس نہیں۔ کوئی گرائس نہیں، کوئی خواہداری نہیں۔

(زمن سے کچھ حصہ ہوا جو حذف کیا گیا ہے۔ مترجم)

ایک مرتبہ مجھے خیال آیا، ہندوستان کی تقسیم کس مسلمانوں کو کھوے کھوے کرنے کی خاطر زمین کی گئی تھی؟ ایک گھوا شرق میں "دراودہ" ہزار میل دور مغرب میں۔ تیرا درمیان میں جتنا ہوا تھیں کاند کوئی نسل نہ رہا ہے۔ یہ تو بے فنی کچھ لیں کہ چھوٹے بھائی نے سوہادی چاہی اور میں نے اپنا حق مانگا اور میرے لئے دیکھ دے کہ اسے کھر سے ہی باہر نکل دیا ہو۔

جس کا فیضان مارکیٹ کا پتھر لگایا ہوا اسی ہزاری کی تک سڑک سے گزر رہا ہے۔ گھروں والے جہوں کے شرکاء کے ساتھ جیسے ایک کباب ہو گئے۔ نہایت روح پرور سفر ہے۔ لوگ آگے بڑھ کر ہمیں کوکا کولا شہرت اور چائے پلا رہے ہیں۔ بڑے ایسے ہی ہوتا ہے۔ یوں لگتا ہے جیسے ایک غلامانہ انکشاف ہوتا ہو۔ ہزاروں دوست چھوٹوں کے گھس میرا دل متھو کر رہے ہیں۔ عوام کو یوں لگے لگنے سے بڑھ کر خوشی کسی فکرا کو کیا مل سکتی ہے؟.....

مستی کے مسلمانوں کو لاکھوں مہارک پڑ بنیوں نے سب سے آگے بڑھ کر اپنا سامراج مخالف فرض بھلیا۔ اگر شرمندگی ہے تو صرف اس بات پر کہ ہندوؤں نے اپنا فرض نہ پکڑا تھا کہ حکومت ہند کی مشاعرہ پالیسی کی تائید کرنے کے لئے انہیں سب سے آگے ہونا چاہئے تھا.....

میری نظر لا لا کر جھوم کی جانب ہوتی ہیں۔ ایک ایک مکان کو "کڑکیوں اور جھجوں کے اوپر سے لٹکے ہوئے ایک ایک چرے کو میں غور سے دیکھتا ہوں۔ اس کی مصوبت" اس کی "عاطفی" اس کی پھیر کی مجھے فکرت ہوتی ہے۔ گھپ اندر میرے دیکھنے "افرو" سے گھرے ہوئے گھروں میں جہنم کی لذت اٹھاتے ہوئے لوگوں کے پیلے پیلے کھڑ کھڑ چرے۔ شکستہ اور پریشانیوں کے مارے مرتعائے ہوئے، ہراساں پریشان چہرے۔ ضروری روٹوں اور سہولیات سے محروم اواسی بچے۔ کتنا غریب، کتنا پرستار ہے میرا ملک۔ غلامی کیسے بوسیدہ ہو کر گرنے کو پر قوت رہی ہیں۔ ایک مکان کو کھڑکی کے شیشوں کے سارے گرنے سے باز دکھایا تھا۔ ہر روز ایسے مکانوں کے گرنے کی خبریں شائع ہوتی ہیں۔ کتنے ہی لوگ بچے بچے بیٹھیں اور کہتے کہ کوڑوں کی طرح دب کر مر جائیں۔ لیکن زندگی دیکھ ہی جاتی جاتی ہے۔ ملک کو تازہ ہوئے جیسے سال ہو گئے، لیکن بیٹا ہڈیاں اور اسی ہزاری کی رہائش میں کوئی فرق نہیں آیا، بلکہ مزید پھیلی اور گھدی ہو گئی ہے۔ البتہ غلاموں کی شکن

دیں گنا بڑھ گئی ہے جس میں دہریہ اور ان کے سرپرست رہتے ہیں۔ گرانٹ روڈ کا پل پار کر کے جہوں کو ہائیڈرینک میٹن پمپنگ اسٹیشن کے سارے چھید کھل کر میں بھگ رہے تھے۔ توہیدی دیر بعد پارش دی۔ جہل۔ شروع ہوا۔ عوام کی زمین ہا بڑھ گئے۔ ہم لوگ سچے پر چھی کر سیں پر پراختیاں ہو گئے۔ پتہ نہیں کھل اس نئے میں سے کتنوں کو زخم ہو گا اور کتنوں کو ٹھو۔ نچلے کتنوں ہی کو وہاں خریدنے کی بھی توفیق ہو گی یا نہیں۔

وہ حسین و جمیل عورت "جہوں کی انگوٹھی لٹائی" میرے ساتھ دلی کر رہی ہے، بیٹو، جہوں میں کتنی دیر تک میری آنکھوں سے اوسیل رہی تھی۔ میں نے انداز کیا کہ وہ توہیدی دیر حاضر ہی دے کر دلیں اپنے کھر چلی گئی ہو گی۔ جہیں گرانٹ روڈ پر جب مجھ کو ہو گئی تو پھر اس کے درشن ہوئے تھے۔ اب اس نے ساڑھی کے لوی پلاسٹک کا پتلا سا کوٹ "شاپ" راستے میں کسی سے ہانک کر "پرن" لیا تھا، جس میں گیلے ہڈی کی وجہ سے وہ لور بھی حسین کتنے گئی تھی۔ میں نے مذاقت اپنے سر پر پہننے کا ایک سرخ لٹ پتہ دیکھا تھا جس کا رنگ پارش میں بہرہ بر کر میری سفید بھرت کو دیکھ کر رہا تھا مجھے دیکھ کر وہ ہے جیسا "فنی دی" تھی، "انگریزی میں کہنے لگی۔

"تم اپنا خاصا بیرونی کر کے کھر سے نکلے ہو۔ ہوت بھی فنی پتے ہوئے ہیں۔"

"میں غم انگوٹھوں کے جہوں کا سرت تجر ہے۔"

وہ پھر چننے لگی۔ اب میں نے دیکھا کہ اس کی جین فوٹ گئی ہے اور وہ پاؤں کھیت کر چل رہی ہے۔ وہ بھی جہوں کے ساتھ چورے چھ پیل پیل چلی جاتی تھی۔ میں اسے ہڈی عزت افزا کھوں سے دیکھنے لگا.....

تقریبی شروع ہوئیں۔ خاص ذہنی خوش دلی بھی اور قدر گھر مندا بھی۔ ایک نے کہا۔ "دیکھ شاپ ہے" یہ بھوی بھٹ مگر وہ ہے جہل۔"

اور میرے من میں کڑواہٹ کی گھل گئی۔ یہاں کے تو ہم سدا سے دھ دھ رہے ہیں۔ اپنے مددگار ک نہیں گئے؟.....

پھر وہ عورت خطاب کرنے کے لئے ہانک پر جلی۔ صاحب صدر نے تعارف کراتے ہوئے بتایا کہ اس کا نام بیگم کل احمد تھا۔

اب گھر واپس گیا تو "پرسی" کے مخالف سردار پر غم انگہ کی چھٹی تھی۔ اس میں انہوں نے میرے پاکستانی سفر طے کو "ہو کھی" "ہمت لڑی" میں شائع ہوا تھا، چھٹی میں شائع

کرنے کی خواہش ظاہر کی تھی۔

یہ سفر نامہ ہندی اردو میں سب کا شائع ہو چکا ہے۔ مجھے اس بات پر شرمندگی تھی کہ جس زبان میں میں نے لکھا اس میں پہلے شائع نہ ہوا۔ لیکن اس میں حیرت انگیز بات کیا تھی چپ کہ آج بھی ہفتیوں کی اکثریت اپنی مادری زبان کو مذہب زبان کا درجہ دینے کو تیار ہیں؟ ہنگامی میں چپرانے کا شوق اب تک مرچکا تھا۔

لیکن آج کے واقعات نے اس شوق کو پھر جگا دیا۔ مجھے موقع مل گیا کہ کچھ ناسلہ بھر کر ہنگامی ایڈیشن میں انوکھا پن پیدا کر دوں۔ اور میں نے پریم سنگھ کی کامشورہ قبول کر لیا۔

ہندی اردو کے ترجمہ شدہ ایڈیشنوں کو میں نے کسی شخص کی تخریب نہیں کیا تھا لیکن ہنگامی ایڈیشن کا استیصال کرنے کے لئے آج وہ شخص مل گیا تھا۔
ہوئے پیار! احترم اور مان کے ساتھ اس زلزلے جلوس کی یاد میں 'میں یہ ہفتچہ کتاب یکدم مکمل احمد کے چم کرنا ہوں۔



بھارج سانی اور شارب انصاری